

Barreau  
du Québec



**BOTTIN DES AVOCATS ET DES  
AVOCATES DE L'ENTREPRISE 2008-2009**



# Pas de jeux de pouvoir Que des jeux de savoir

**GOWLINGS** est l'un des plus importants cabinets d'avocats du Canada. Unissant tous ses savoirs autour de groupes de pratique multidisciplinaires, Gowlings agit dans un esprit de véritable partenariat. Pour Gowlings, l'intelligence des idées, ce n'est pas une vue de l'esprit : c'est une façon d'être.

- Droit des affaires
- Litige
- Propriété intellectuelle

**GOWLINGS**

Avocats | Agents de brevets et de marques de commerce

L'intelligence des idées

[gowlings.com](http://gowlings.com)

Montréal | Ottawa | Toronto | Hamilton | Région de Waterloo | Calgary | Vancouver | Moscou

**Préparé par le Service aux membres  
Deuxième édition**

Édité par le Service des communications

Maison du Barreau  
445, boulevard Saint-Laurent  
Montréal (Québec) H2Y 3T8

T 514 954-3400  
Sans frais 1 800 361-8495  
information@barreau.qc.ca  
www.barreau.qc.ca

ISBN 978-2-922151-64-0 (version imprimée)  
ISBN 978-2-922151-65-7 (PDF)  
Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 2008

*Note : Les renseignements contenus dans ce bottin ont été obtenus à partir de l'inscription annuelle du 1<sup>er</sup> avril 2008, avec l'autorisation des membres. / Dans ce bottin, la forme masculine désigne, lorsque le contexte s'y prête, aussi bien les femmes que les hommes.*



## Message du bâtonnier du Québec



Chers confrères, chères consœurs,

Le Barreau du Québec, en accord avec son mandat de protection du public, contribue depuis près de 160 ans à maintenir, au Québec, une société de droit, et à protéger les valeurs fondamentales de notre démocratie. Pour jouer ce rôle, le Barreau doit être au cœur de la vie de ses membres et ancré dans les réalités sociales, économiques et culturelles.

Nous devons avoir à cœur de faire partie des solutions en nous impliquant dans les choix de société qui se présentent à nous. Ensemble, nous avons le devoir et le privilège de soutenir ceux et celles qui redéfinissent actuellement la société québécoise des 20 à 30 prochaines années. Dans un monde où le droit prend une place très importante, il est essentiel que les avocats et les avocates répondent « présents » et contribuent effectivement aux changements dont notre société a besoin.

Le Barreau du Québec est fier de ses quelques 3 000 membres qui pratiquent au sein d'une entreprise, petite ou grande, privée ou publique, en région ou dans les grands centres. Je vous invite à prendre de la place, à brasser des idées, à partager vos préoccupations, à vous impliquer dans votre milieu et dans les enjeux qui modèlent notre société. Par l'entremise de ses quelques 80 comités statutaires et consultatifs, votre Barreau vous ouvre toutes grandes ses portes et souhaite mettre à profit l'expérience concrète et la connaissance des enjeux que vous avez accumulées dans le cadre de votre pratique.

J'ai entrepris ce bâtonnat avec la détermination que le Barreau du Québec serve toujours mieux le public. J'ai aussi à cœur qu'aucun des membres ne se sente exclu de son Barreau, quels que soient sa fonction ou son lieu de pratique. Je serai ravi du travail que nous pourrons faire ensemble dans cette direction.

Veillez recevoir, chers confrères, chères consœurs, mes salutations distinguées.

Le bâtonnier du Québec,  
M<sup>e</sup> Gérald R. Tremblay  
batonnier@barreau.qc.ca

# Membres du Comité des avocats et des avocates de l'entreprise

**M<sup>e</sup> Pierre Nollet, président**

Société Radio-Canada \_\_\_\_\_Montréal

**M<sup>e</sup> Hubert Auclair**

La Capitale groupe financier Inc. \_\_\_\_\_Québec

**M<sup>e</sup> Martin-Pierre Boulianne**

Banque Nationale du Canada \_\_\_\_\_Montréal

**M<sup>e</sup> Isabelle Cormier**

Société des établissements de plein air du Québec \_\_\_\_\_Québec

**M<sup>e</sup> Alain Doré**

Bombardier Inc. \_\_\_\_\_Montréal

**M<sup>e</sup> Alain Garneau**

Garneau, Létourneau Contentieux de la coopérative \_\_\_\_\_Montréal

**M<sup>e</sup> Anne-Marie-Gauthier**

Gaz Métro \_\_\_\_\_Montréal

**M<sup>e</sup> Michèle Moreau**

Université du Québec à Montréal \_\_\_\_\_Montréal

**M<sup>e</sup> Diane Plante**

Roche Ltée Groupe-conseil \_\_\_\_\_Québec

**M<sup>e</sup> Sylvia Reiter**

Great-West/ London Life/ Canada-Vie \_\_\_\_\_Montréal

**M<sup>e</sup> Christine Vachon**

Industrielle alliance, assurances et services financiers \_\_\_\_\_Québec



## Message du président du Comité des avocats et des avocates de l'entreprise

Chers confrères, chères consœurs,

Le Comité des avocats et des avocates de l'entreprise poursuit sa mission de promouvoir la pratique en entreprise et de favoriser une plus grande conscientisation des enjeux particuliers auxquels sont confrontés les avocats et avocates en entreprise. Le Barreau a longtemps été reconnu comme l'organisme des avocats à la Cour. La profession se diversifie. Les avocats et avocates en entreprise constituent déjà depuis quelques années un contingent important du Barreau.

En plus d'animer chaque année un atelier au Congrès du Barreau, le comité a tenu une première activité de réseautage, a offert des commentaires au Barreau sur le projet de règlement sur la formation continue obligatoire, a continué de favoriser le réseautage en publiant cette deuxième édition du *Bottin*, a contribué à faire modifier le *Guide d'auto évaluation* pour l'adapter aux circonstances de la pratique en entreprise et, surtout, a finalisé et publié un guide de déontologie destiné particulièrement aux avocats et aux avocates de l'entreprise.

Merci à tous les membres du comité sans qui ma tâche serait impossible. Merci à la secrétaire du Comité, Geneviève Anouck Labbé, qui constitue une ressource précieuse.

Au plaisir d'entendre parler de vous !

M<sup>e</sup> Pierre Nollet, président  
Comité des avocats et des avocates de l'entreprise  
[pierre\\_nollet@cbc.ca](mailto:pierre_nollet@cbc.ca)





# Legal Suite

Le logiciel de Gestion Juridique Intégré  
Integrated legal management software

Logiciel créé par et pour des avocats en entreprise / Software designed by and for corporate counsel

Conseil  
Legal  
Advising

Contrats  
Contract  
Management

Contentieux  
Litigation  
Management

Assurances  
Risk  
Management

Sociétés  
Corporate

Délégation de  
Pouvoirs  
Delegation of  
Powers

Propriété  
Intellectuelle  
IP Assets

Immobilier  
Baux  
Real estate

Développement  
Durable  
Sustainable  
Development

## Des solutions juridiques pour chaque spécialisation Legal solutions dedicated to each specialization

Capitaliser votre savoir-faire juridique  
Capitalize on your legal know-how

Optimiser vos performances  
Maximize legal efficiency

Maîtriser les risques  
Manage legal risks

Contrôler et partager l'information  
Control and share information

Annuaire  
Legal directory

Gestion des temps  
Time management

Bibliothèque  
Library

Budget  
Budget

Pilotage juridique  
Legal reporting

Legal  
BusinessDoc  
Générateur de Documents  
Business Document  
Generator



Legal Suite

LS Canada Inc.

1980, Sherbrooke W/O, Suite 800  
Montreal, QC H3H 1E8

Pour une démonstration de nos solutions, contactez nous au  
To request a demonstration of our solutions contact us at

Tel: (514) 937-3533 ou/or contact@legal-suite.com  
Fax: (514) 937-9153 www.legal-suite.com



# Congrès annuel du Barreau du Québec

Des tarifs spéciaux sont offerts à tous les avocats ayant moins de 10 ans de pratique.

**Le prochain congrès aura lieu à Montréal  
les 28, 29 et 30 mai 2009.**

Surveillez les publicités dans le *Journal du Barreau*  
ou le site Web du Barreau pour obtenir davantage de renseignements  
sur l'inscription, les ateliers offerts, etc.

➔ Pour information sur les tarifs spéciaux : 514 954-3400, poste 3614,  
ou 1 800 361-8495, poste 3614 ←



**Barreau**  
du Québec



La référence par excellence pour tous vos besoins d'information juridique



La Collection  
**Le Corre en bref**



**Droit et pratique  
de l'entreprise,**  
*Tome 1, 2<sup>e</sup> édition*



**Mieux  
négocier**



**Manuel des  
Corporations  
du Québec**



Visitez notre site Internet pour plus de détails sur tous nos ouvrages :  
[www.editionsyvonblais.com](http://www.editionsyvonblais.com)

**1 800 363-3047**

SVP MENTIONNEZ LE NUMÉRO 9116 LORS DE VOTRE COMMANDE

## A2M

- Jean-Martin Masse

## ABB inc.

- Pascale Closson-Duquette
- Élisabeth Gagné
- Liam Idelson Turner

## AbitibiBowater inc.

- Mélanie Allaire
- Sandra Gaudreault
- Stéphanie Leclair
- Alice-Daphné Minville
- Marie Pedneault
- Isabel Pouliot
- Sophie Rossignol
- Claude St-Laurent
- Jacques Vachon

## Abn amro Bank N.V

- Christiane Vachon

## ACASS Canada Itée

- Pierre Maxime Charron

## ACCÈS CORPORATIF INC.

- Danielle Gingras

## Ace Aviation Holdings inc.

- Sydney John Isaacs

## Achrisia Amériques inc.

- François St-Arnaud

## Adaltis inc.

- Keith Flavell

## Addenda Capital inc.

- Andrée Grimard

## Adecco Employment Services Ltd

- Lorraine E. Kuska

## Administration Portuaire de Montréal

- Valérie Wells

## Administration Portuaire du Québec

- Pascal Raby

## Advantech Advanced Microwave Technologies inc.

- Alain L. Laplante
- Sophie Riendeau

## Aéroplan L.P.

- Mark Hounsell
- Monica Sally Montanaro

## Aéroports de Montréal

- Marie-Christine Blain
- Nathalie Clément

## Affiliated, agents en douane Itée

- François Cartier

## Agence Artistique M. inc.

- Mélanie Belzile

## Agence Goodwin

- Lyne Carrier
- Marie-Claude Goodwin
- Nathalie Goodwin

## Agropur Division Natrel

- Vincent Lachance

## AIM

- Evelyn Jerassy

## Air Canada

- Zoubida Arfaoui
- Martine De Serres
- Valérie Durand
- Frederick William Headon
- Rachelle Henderson
- Daniel Magny
- Anna Maria Masciotra
- Michael McCrory
- Arielle Meloul
- David Perez
- David Rheault
- Giuseppe Scarfo
- Christianna Scott
- Louise Hélène Sénécal
- David J. Shapiro
- Jeffrey Wood

## Air Liquide Canada inc.

- Yves Baribeault
- Jean-Pierre Girouard
- Ann-Marie Ryan
- Cathy Villeneuve

## Air Transat A.T. inc.

- Linda Gautreau
- Martin Longpré

## AIRA

- Karen Soussan

## Airborne Mobile inc.

- Rhona A. Selick

## Aircraft Engine Services (AES) inc.

- Luc De Gaspé-Beaubien

## AL TAMIMI & Company

- Elise Paul-Hus

## Alfred Dallaire (Memoria)

- Linda Johnson

## Alimentation Couche-Tard inc.

- Sylvain Aubry

## Allen & Overy LLP

- Sophia Tolias

## Alliance Atlantis Vivafilm inc.

- Nathalie Blais

## Alstom Hydro Canada inc.

- Diane-Marie Gauthier

## Alstom Transport

- Françoise Laurent C. Bacrie
- Mireille Lafleur

## Aluminerie Alouette inc.

- Pascal Ranger

## Ambrilia Biopharma inc.

- Gassim Bangoura
- Richard La Rue

**American Apparel**

- Charles Perreault

**Amerispa inc.**

- Louise Brossoit

**Anapharm inc.**

- Kathleen Sauvé

**ANCAI**

- Sylvain Lacombe

**Aon Parizeau inc. / Aon Reed Stenhouse inc.**

- Claire Héon

**APCHQ**

- Marc Bergeron
- Frédéric Birtz
- Isabelle Martel

**Arbitrage J.P. Lussier inc.**

- Jean-Pierre Lussier

**ArceloMittal Mines Canada inc.**

- Pauline Noël

**Aro inc.**

- Claude Mikhail

**Art Recherches et Technologies avancées inc.**

- Vicky Chouinard
- Sébastien Teisserenc Gignac

**Ass. canadienne des courtiers en valeurs mobilières**

- Carmen Crépin

**Ass. de bienfaisance et de retraite des policiers**

- Louise-Andrée Gauthier

**Assistenza Internazionale**

- Fraser Baird
- Manon G. Dagenais

**Association Canadienne des radiodiffuseurs**

- Glenn O'Farrell

**Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ)**

- Sandra Barrette
- Claude Barsalou
- Josée Bouret
- Isabelle Bouvier
- Isabelle Charlebois
- Patricia Couture
- Mylène Demers
- Isabelle Lafrenière
- Anaïk Le Goff
- Carine Martel
- Geneviève Ouimet
- Jonathan Paré
- Luc Pelletier
- Jean François Savoie
- Stéphane Sénécal
- Claudie Tremblay

**Association de santé et de sécurité du Québec**

- Michel Sansfaçon

**Association des chemins de fer du Canada**

- Gérald Gauthier

**Association Interac / Acxsys Corporation**

- Marc-André Lacombe

**Association Nationale des camionneurs artisans**

- Pierre B. Beaudet

**Assomption Vie**

- Genevieve Laforge

**Assurant Solutions**

- Anny Duval

**Astral Media inc.**

- David Cantin
- Brigitte Catellier
- Nathalie Dorval
- Sophie Emond

**Astral Media Radio inc.**

- Marie-Noëlle Closson-Duquette
- Sébastien Dubois
- Marie-Josée Henri
- Claude Laflamme

**Astral Television Networks**

- François-Bruno Ménard

**Atrium Innovations inc.**

- Manon Deslauriers
- Etienne Morency

**Attraction media**

- Luce Pellerin

**Audio Sténo Transcript**

- Maria Gagliardi

**Autorité des marchés financiers**

- Alexandra Lee
- Nathalie Rémillard

**Aviva Canada inc.**

- Johanne Franklin

**Aviva Compagnie d'Assurance du Canada**

- Judith Meilleur
- Carole Perron
- René Trépanier

**Avon Canada inc.**

- Anastasios Kouros
- Stéphanie Lefebvre
- Colleen Leithman

**AXA Assistance**

- Csaba Mark Bucsi
- Natacha Defay

**AXA Assurances inc.**

- Hélène Blackburn
- Marie Deslauriers
- Aïsha Diallo
- Geneviève Dubé
- Manon Lamoureuse
- Sylvain Leduc
- Marie Nadeau
- Maria Tsimboukis, MBA, FLMI

**AXA Canada inc.**

- Louis Daviault
- Patrice Gauthier
- Sylvain Hétu
- Johane Lachapelle
- Céline Lévesque

### **Axcan Pharma inc.**

- Lynne Bolduc
- Francis Harvey
- Richard Tarte

### **B.S.D.Q.**

- Jacques Côté

### **Bank of America**

- Martine Vanasse

### **Banque Canadienne Impériale de Commerce**

- Claude-Etienne Borduas
- André de Maurivez
- Mario Langlois
- Geneviève Ouellet
- Nicole Riendeau

### **Banque de Montréal**

- Dominique Tremblay

### **Banque Laurentienne du Canada**

- Sophie Bossé
- Karine Bourgeois
- Marie-Josée Champs
- Ingi Khouzam
- Martin Latulippe
- Nadia Lehoux
- Lyne Perron
- Lorraine Pilon
- Stéphanie Véronneau

### **Banque Nationale du Canada**

- Louis Arcand
- Marie-Andrée Beaulieu
- Mélanie Bernier
- Johanne Blanchard
- Simone Bonenfant
- Barbara Boucher
- Martin-Pierre Boulianne
- Isabelle Bourdeau
- Marie-Hélène Bourque
- Marie Brault
- Anne-Marie Breton
- Martin Brunelle
- Isabel Cantin
- Marie-Emmanuele Cardinal
- Linda Caty
- Louis Cormier
- Marie-Pierre Cossette
- Martin Côté
- Suzanne Côté

- François Courteau
- Valérie Daoust
- Louise Des Ormeaux
- Marc Desbiens
- David Desjardins
- Jason Desroches
- Dayana Destin
- Isabelle Dionne
- Emilie Duguay
- Vanessa Fontana
- Mélanie Frappier
- Eric Girard
- Marie-France Hardy
- Alexandra Hudon
- Nadia Jubinville
- Afroditi Ladovrechis
- Hélène Lapointe
- Marie-Claire Lassonde
- Johanne Lavoie
- Julie Lavoie
- Evelyne Leblanc
- Renée Lépine
- Katrine McNicoll
- Mathieu Moreau
- Evelyne Morin
- Simon Ouimet
- Dominic Paradis
- Nancy Pelletier
- Lorraine Poirier
- Guylaine Renaud
- Kathleen Rhéaume
- Rosa Santamaria
- Joëlle Thibault
- Valérie Tremblay
- Geneviève Trépanier
- Catherine Valotaire
- Joe Varriano
- Mélanie Viguié-Bilodeau

### **Banque Royale du Canada**

- Marc Bisaillon
- Pierre Dansereau
- Carole Gailloux
- Lucie V. Gauvin
- Jean Hurtubise
- Concetta Manera
- Catherine Ménard
- Vera Mesenzew
- Stephen Monty
- Véronica Noble
- Carole-Marie Plante
- Shirley Pridham
- Caroline Turcot

### **Banque Scotia**

- Sabine Altier

### **Barr-Rosin inc.**

- Natacha Dupuis

### **Baultar Concept inc.**

- Nicolas Ouimet

### **BCBG Max Azria Canada inc.**

- Corinne Lagueux

### **BCE inc.**

- Alain François Dussault
- Michel Lalande
- Lucie Legault

### **BDO Dunwoody**

- Johanne Dubé
- Alexandre Germain

### **Beaulieu Canada**

- Claude Bérard

### **BEBC, Effet Papillon Consultants d'Entreprises inc.**

- Stéphane Dulude

### **Beginfinite inc.**

- Norman D. Lazare

### **Bell Canada**

- Mary-Lynn Breton
- Johanne Cavé
- Martin Cossette
- Paule Desautels
- Jonathan Elkas
- Fabien Fourmanoit
- Anic Gauthier
- Antoine Gignac
- Martin Gilbert
- Jacynthe Girard
- Pierre-Luc Hébert
- Dominique Jaar
- François Lajeunesse
- Odin Thierry Larocque
- Jean-François Legault
- Jean-François Léger
- Richard Mannion
- Pascale Mercier
- Pierre S. Meunier
- Jeanne Morency
- Ildo Ricciuto
- Geneviève Rousseau



- Richard Sabbagh
- Marion Tremblay
- Martine Turcotte
- Henri-Marc Vuillard

### **Bell Helicopter Textron Canada Ltd**

- Cynthia Garneau

### **Bell Nordiq**

- Eric Paul-Hus

### **Bériault, Prévention et règlement des différends inc**

- Thierry Bériault

### **BFL Canada**

- Sébastien Bouchard

### **Biothermica Technologies inc.**

- Martin Rolland

### **Birks & Mayors inc.**

- Loukia Danielidis
- Miranda Melfi

### **Biscuits Leclerc Itée**

- Hélène Dufour

### **BJC Capital**

- Alain Champoux

### **Bleu. Gestion & Investissements**

- Martin Bédard

### **Blue Mountain Wallcoverings Group inc.**

- Michel Megelas

### **Blue Note Mining inc.**

- Robert Jean Mayer

### **BMO Banque privée Harris**

- Joël Carrier

### **BMO Groupe financier**

- Stéphane Hudon, MBA, LL.B.
- Louis-Philippe Jean

### **BMO Nesbitt Burns Inc**

- Barbara Muir

### **BNP Paribas (Canada)**

- Marise Chénier-Jetté
- Catherine Magnier

### **Boivin & Associés - APCHQ**

- Chantal Vallée

### **Bombardier Aéronautique/Aerospace**

- Claire Auroi
- Sara Bergevin
- Mélanie Borgognon
- Patricia Brissette
- Jean Camirand
- Pierre Cantin
- Benoit Chagnon-Philogone
- Rossana Di Fabrizio
- Guy Dionne
- Pascal Dubé
- Nadia Fiorita
- Caroline Healey
- Francis Lecomte
- Robert Lefcort
- François Ouellette
- Sandra Palavicini Carvajal
- Carolyn Picard
- François Potvin
- Christian Poupart
- Maria Reit
- Aleksandr Sasha Orshanski

### **Bombardier inc.**

- Corinne Bélair
- Roger Carle
- Daniel Desjardins
- Alain Doré
- Jean-Francois Labbé
- Pierre-Yves Morin
- Patricia Romanovici

### **Bombardier Produits Récréatifs inc.**

- Louis Martin Langelier
- Lucie-Marie Letendre
- Nadia Martel
- Paule Morisset
- Marie-Claude Simard
- Yves St-Arnaud
- Jean-Marc Therrien

### **Bombardier Transport**

- Véronique Bélanger
- Anne Boyer
- Christine Brasseur

- Geneviève Croteau
- Marie-Claude Galarneau
- Marie-Josée Legault
- Renée Léger
- Thu-Huong Caroline Phan
- Eric Préfontaine
- Gabriel Trottier Hardy
- Julie Turgeon

### **Bombardier Transport France**

- Barbara Duguay
- Mathieu Godin

### **Boralex inc.**

- Sylvain Aird
- Pascal Hurtubise

### **Bourse de Montréal inc.**

- Caroline Bilodeau
- Lina Ly
- Joelle Saint-Arnault

### **Bourse de Toronto**

- Julie Demers

### **Brasserie Labatt Itée**

- Isabelle Gosselin

### **Bristol-Myers Squibb Canada Co.**

- Joan Schwartz

### **Buffalo inc.**

- Jean-François Croteau
- Geneviève Maranda

### **Bureau Canadien d'investigation et Ajustement**

- Steve Whitter

### **Busac immobilier**

- Julie Salvail

### **Business Objects Americas**

- Isabelle Laprade

### **C.A.T. inc.**

- Stéphane Garon

### **C.D.H.M. Itée**

- Alexandre Richer

### **C.R. Bard inc.**

- J. Robert O'Farrell

**CAE inc.**

- Maryse Barbeau
- Nathalie Forcier
- David Morote
- Hartland James Allan Paterson
- Sophie Poirier
- Francis St-Louis

**Caisse centrale Desjardins du Québec**

- Vincent Brossard
- Gilles Lapierre

**Caisse centrale Desjardins U.S. Branch**

- Louise Poitras

**Calyon, Bureau de représentation**

- Jean-Pierre Beaupré

**Camoplast inc.**

- Jacques Paquin

**Canac Kitchens, a Kohler Company**

- Edmund Peng

**Canada Gri-food export Inc**

- Pierre Savard

**Canadian Royalties inc.**

- Luciana Zannella

**Canadien National**

- Mathieu Bergeron
- Sophie Emmanuelle Chebin
- Olivier Chouc
- Maria Cristina Circelli
- Sean Finn
- Jean-François Guy
- Eric Harvey
- Mathieu Lamothe
- Gilles B. Legault
- Michel Martineau
- Jean Patenaude

**Canderel**

- Joëlle Sebag

**Cansolu Technologies inc.**

- Bryan Wallis

**CanWest Global Communications Corp.**

- André Jr. Desautels

**Capital Solution-Canada**

- Joël Christian St-Pierre

**Cardinal Health**

- Sylvain Poitras

**Cardiome Pharma Corp.**

- Emmanuelle Vallée-Pouliot

**Carrière Bernier Itée**

- Luc J. Ouimet

**Cascades Canada inc.**

- Pierre Brochu
- Michael Guerra
- Robert F. Hall
- Jérôme Nadeau
- Catherine Papineau
- Louise Paul
- Nathalie Théberge

**Cavalía – Voltige inc.**

- David Tardif-Latourelle

**CCH Canadienne Itée**

- Pénélope Mill
- Katherine Morissette

**CEATI International inc.**

- Ilan Roiz

**Cedarome Canada inc.**

- Pierre Jr Trahan

**Central Stamping Ltd**

- Annette Trépanier

**Centre Bell**

- Xavier Luydlin

**Centre CDP Capital**

- Charles Bourgeois

**Centre Corporatif.com inc.**

- Lionel Jonathan Perez

**Centre de médecine génique communautaire de l'UdM**

- Christine Drolet

**Centre de perception Desjardins**

- Sylvain Pilote

**Centre de Recherche et d'Analyses sur les Corporations**

- Annie Fredette
- Thérèse Fredette
- Richard Gareau
- Johanne Muzzo

**Centre financier aux entreprises Desjardins**

- François Royer

**Centres Dentaires Lapointe**

- Anik Poulin

**Cerus Corporation**

- Hind Merabet

**CGE Capital**

- Marie Éloïse Gagnon

**CGF Pharmatech inc.**

- Louise Gaboriault

**Chamberland Hodge CA inc.**

- Lisa Langlois

**Chubb du Canada Compagnie d'assurance**

- Yaelle Benhamou

**CIBC**

- Catherine Dalcourt

**CIME Maintenance**

- Francine Chartrand

**CIME Planification inc.**

- Jean-Pierre Berger
- Benoît Charest

**CINCO**

- Nicolas Marullo

**Ciné Qua non Films Int. inc.**

- Renée-Claude Riendeau

**Cineflix inc**

- Jonathan Seal



**Cinemas Guzzo inc.**

■ Nathalie Gagnon

**Citco Trustees (Cayman) Ltd**

■ Fabien Lanteri-Massa

**Citibank International plc**

■ Pierre Fiset

**CJMF Consulting inc**

■ Michael Flavell c.r.

**Clearstream International**

■ Marc Robert-Nicoud

**Club de Hockey Canadien inc.**

■ Julien Brisebois

**CMC Électronique inc.**

■ Maria Balafoutis  
■ André Cléroux  
■ Tatiana Debbas  
■ Caroline Ouellet

**Cogeco inc.**

■ Caroline Dignard  
■ Christian Jolivet  
■ Annie Miville-Dechêne

**Colin, Paré, s.e.n.c., huissiers de justice**

■ Mireille Morneau-Duval

**Comfort Keepers Garde Confort**

■ Jill Eusanio

**Commerce équitable Oxfam Québec inc.**

■ Dario Iezzoni

**Compagnie d'Arrimage de Québec Itée**

■ Jean Gaudreau

**Compagnie d'assurance ING du Canada**

■ Jean-Pierre Harvey

**Compagnie d'assurance Missisquoi**

■ Marie-Christine Nélias

**Compagnie Minière IOC**

■ Manon Beauchemin

**Compagnie Minière Québec Cartier**

■ Claude Daniel Lavoie

**Computershare Trust Company of Canada**

■ David Huy Luan Ha

**Conseil tribal Mamuitun**

■ Carl Nepton

**Conseillers en gestion globale state street Ltd**

■ François Cardin

**Construction Interlag**

■ Liette Chamberland

**Construction Kiewit Cie**

■ Sophie Truesdell-Ménard

**Consultants Spettro inc.**

■ Karen Michetti

**Consultation Bacon et Ass. inc.**

■ André L. Paiement

**COPAP inc.**

■ Denys Lamarre

**COREM**

■ Patrick Bernier, MBA

**Corporatek inc.**

■ Tran Lydia Le  
■ Daphnée Vézina

**Corporation Cadillac Fairview Itée**

■ Anne Boutin  
■ Nathalie Dubois  
■ Hélène Normandin

**Corporation Canaccord Capital**

■ Kevin Kethley Ratcliff

**Corporation canadienne d'assistance internationale**

■ Alexandre Lussier

**Corporation des maîtres électriciens du Québec**

■ Marlène Carrier

**Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec**

■ Ginette Phaneuf

**Corporation d'investissements Sanpalo**

■ Guy Fortin

**Corporation ID Biomedical du Québec**

■ Paul Pinsonnault

**Corporation Immobilière Magil Laurentienne**

■ Suzie Desmarais

**Corporation Maybach**

■ Geneviève Emond

**Corporation McKesson Canada**

■ Elsa Noreau

**Corporation Nortel Networks Itée**

■ Giuseppina Romanelli

**Courrier Purolator Itée**

■ Valérie Roy

**Couzin Taylor LLP**

■ Aude Delechat

**Creccal Investments Ltd**

■ Luigino Di Geso

**Credico Marketing inc.**

■ Louis Angelo Bucci

**CSI inc.**

■ Mitchell Marcus

**CTV Globemedia inc.**

■ André Serero

**Dale - Parizeau L.M. inc.**

■ Christian N. Dumais

**Debiovision inc.**

■ Lise Bourque

**Dekla Solutions LLC.**

■ Rachel Désy-Antao

**Delmar International inc.**

- Zave Kaufman

**Deloitte**

- Simon Lamarche

**Deloitte Groupe Support Center B. V.**

- Nancy Archambault

**Deloitte SA**

- Mélanie Robert

**Deloitte Tax LLP**

- Christian Tétrault

**Deloitte Touche Tohmatsu**

- Véronique Raymond

**Demers Beaulne**

- Anouk Leclair

**DEQ Systèmes Corp.**

- Geneviève Cossette

**Desjardins Assurances Générales**

- Chantal Noor Ali

**Desjardins Capital de risque**

- André Dessureault
- Renaud Lebuis
- Mélanie Renaud

**Desjardins Gestion d'actifs inc.**

- Laurie-Anne Gagnon
- Christine Malenfant
- Caroline Thomassin

**Desjardins Groupe d'assurances générales inc.**

- Sylvie Bombardier
- Christian Charest
- Marie-Pierre D'Amours
- Frédéric Delaunay
- Patricia Desfossés
- Frédéric Dumas
- Marie Fortin
- Lyne M. Giroux
- Veronic Lavigne
- Benoit Loyer
- Marie-Christine O.- Frenette
- Chantal Noor Ali
- Jacques Pelletier
- Marie Pelletier
- Pierre Rousseau
- Edith Thibault-Germain
- Marie-Eve Vézina

**Desjardins Sécurité Financière**

- Marie Albert
- Jean-François Aubut
- Mireille Bilodeau
- Bernard Brun
- François Cholette
- Lise Falanga
- Kent Fortier
- Michel Fortin
- Mylène Gagnon
- Louise Gauthier
- Cynthia Hébert
- Esther Houle
- Catrin Kronström
- Hélène Lagueux
- Louis Letellier
- Martin Lyonnais
- Catherine Métivier

- Jean-François Morin
- Catherine Murphy
- Valérie Renaud
- Karine Roy
- Marylène Royer
- Geneviève Sauvageau
- Annie Savard
- Robert Troussier
- Marie Truchon
- Philippe-Antoine Truchon-Poliard
- François Vaillancourt , Adm. A., Pl. Fin.

**Dessureault, Leblanc, Lefebvre, CA**

- Sophie Legault

**Deutsche Bank Ag**

- Michèle Franke

**Développement Mélior**

- Nathalie Nadeau

**Devencore Itée**

- Marie-France Desrochers

**Devimco inc.**

- Virginie Guilbert Couture
- Mathieu Jobin
- Pascal Provost
- Jean Trudelle

**DFDL Mekong**

- Chantal A. Beaubien
- Martin Desautels

**DH International Itée**

- Julie Leclerc



**FITZWILLIAM**  
LEGAL RECRUITMENT  
RECRUTEMENT JURIDIQUE

WWW.FITZWILLIAMLEGAL.COM - TEL: 514.940.1804

**Diageo Canada inc.**

■ Cécile Kalifon-Solomon

**Dialogic Corporation**

■ Anthony Housefather

**Diffusion Resto**

■ Gabrielle Tremblay

**Direction juridique  
international senior counsel**

■ Isabelle Froment-Meurice

**Distraction Formats**

■ Arthemis Berberi

**Dolbec Groupe-Conseil inc.**

■ Denis Dolbec

**Dollarama L.P**

■ Stéphane Gonthier

**Domtar inc.**

■ Yves Binette  
■ Guy Louis Boucher  
■ Marie-Noël Fredette  
■ Ladan Nassiry  
■ Gilles Pharand  
■ Razvan Theodoru

**Dragone**

■ Elena Santagata

**Draxis Health inc.**

■ Alida Gualtieri

**Druide informatique inc.**

■ André d'Orsonnens

**Dubai Health Care City**

■ Monica Pukall

**Dussault et Gravel Services  
des cartes Desjardins**

■ Frédéric Dussault

**Dynamex Canada Corp**

■ David Gourdeau

**E.R.O.S. Équipe de Recherche  
opérationnelle Santé**

■ Renaud Tilquin

**EADS North America**

■ Pierre Cardin

**EBC inc.**

■ Martin Houle

**Eccenture LLP-Legal  
& Commercial Group**

■ Louise Arsenault

**Edilex inc.**

■ Vincent Dehaut

**Éditions Wilson & Lafleur Itée**

■ Claire Carrier  
■ Andrée Jean  
■ Louise Martineau  
■ Hubert Reid , Ad. E.

**Éditions Yvon Blais,  
une Société Thomson Reuters**

■ Édith Bélanger  
■ Louis Bossé  
■ Sylvie Da Rocha  
■ Julie De Serres  
■ Sylvie Lévesque  
■ Josée Mailhot  
■ Caroline Normand

**EDS Canada inc.**

■ Rose-Marie Abdul-Massih

**Efundraising**

■ Alexandre Cousineau

**Emballages Smurfit –  
Stone Canada inc.**

■ Dean Jones

**Émergence Conseil**

■ Marie Louise Donald

**Emergis inc.**

■ Francis Gingras  
■ Monique Mercier  
■ Caroline Poirier  
■ John Sypnowich

**EMS Technologies Canada Itée**

■ Francois Bastien

**Encon Group inc.**

■ Michel Yip

**Englobe corp.**

■ Marie-Christine Halley

**Entreprises télé média inc.**

■ Monique Després

**Epicor Retail**

■ David Baum

**Equifax Canada inc.**

■ Joel Heft

**Équipe Spectra**

■ Vanessa Loubineau

**Ernst & Young**

■ Sébastien Gagnon  
■ Catherine Malouin  
■ Julie Monette

**Ernst & Young Caribbean**

■ Dominique Pépin

**Ernst & Young LLP**

■ Caroline Bacon  
■ Alexandra Beshlian  
■ Hugo Gravel  
■ Antoine Lamarre  
■ Michel M. Ranger  
■ Steven Sitcoff

**ESI Canada**

■ Pierre-Etienne Tremblay

**Espace Porte D'anfa**

■ Richard Cantin

**Estiatorio Milos**

■ Athanasios Giocas

**Ethica Recherche Clinique inc.**

■ Paolo D'Agnillo  
■ Martin Letendre

**Euroclear SA/NV**

■ Anouk Gauthier

**Execujet Aviation Centre**

■ Stéphane Hébert

**EXFO Ingénierie  
électro-optique inc.**

■ Caroline Labrecque  
■ Benoit Ringuette

### **Expert Travel Financial Security inc.**

- Mireille Dionne
- Marie-Josée Dufour

### **F. Huot et Ass. Syndic Itée**

- François Huot

### **F.C.S.Q.**

- Clermont Provencher

### **Fairmount Hôtels and Resort**

- Terence Patrick Badour

### **Familiprix inc.**

- Marc Jomphé

### **FBA Groupe Conseil inc.**

- Linda Watkins

### **Federated Press Publications inc.**

- Paul Singer

### **Fédération de la santé et services sociaux**

- Kateri Hélène Racine

### **Fédération des Caisses Desjardins du Québec**

- France Bernier
- Lise Bernier
- Josée Bouchard
- Louis Chartrain
- Catherine Chassé
- Patrick Chillis
- Guy Dallaire
- Jean-Marc Derrien
- Caroline Duchesne
- Yvon Ferland
- Guylaine Fortier
- Karine Fournier
- Charles Hamel
- Karina Houde
- Sylvie Jones
- Patrice Jourdain
- François Laferrière
- Justin Lalancette
- Jean-Hugho Lapointe
- Martin Laurendeau
- Geneviève Morel
- Lise Nadeau
- Francine Néron
- Linda Poulin
- Eric Primeau

- Jean-François Rochon
- Charles Rondeau
- Pierre Sanche
- Line Simard
- Denis Sirois
- Christian Thériault
- Donald Tremblay
- Linda Vézina

### **Fédération des commissions scolaires du Québec**

- Alain Guimont
- Mélanie Hillinger
- Nancy Thivierge
- Bernard Tremblay

### **Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec**

- Ginette Raymond

### **Fednav Itée**

- Georges H. Robichon
- Paul Setlakwe
- Kether Allan Shemie

### **Film Finances Canada Ltd**

- Antonietta Presta

### **Financement d'équipement GE Canada S.E.N.C**

- Karine Garrigues
- Josée Gravel

### **Financière Banque Nationale inc.**

- Philippe Archambault
- Sandra Bishai
- Leanne Bourassa
- Jean-François Caron
- Stéphane Fontaine
- Catherine Lefebvre
- Corinne Lemire
- Geneviève Paquette
- Julie Parent
- Isabelle Primeau

### **Financière Manuvie / Manulife**

- Debra Blackwell
- Julie Anne Brien
- Julie Cardinal
- Jacinthe Des Marchais
- Michel-Sylvain Paquet
- Louis-Stéphane Rousseau

### **Financière Sun Life**

- Eric La Charité
- Hélène Marquis

### **First Advantage Saferent inc.**

- Nicolas Dufour

### **First Capital Asset Management Corporation**

- Robert Crépin
- Sylvie Laliberté

### **First Reference inc.**

- Marie-Yosie Saint-Cyr

### **Fitzwilliam Recrutement Juridiques inc.**

- Carol A. Fitzwilliam

### **FNF Canada**

- Isabelle Simard

### **Fondation le fonds de développement de la confédération**

- Jasmine Hinse

### **Fondation J.A. de Sève**

- Gilles Vinet

### **Fonds de placement immobilier Cominar**

- Michel Coulombe
- Kathleen Lavoie
- Michel Paquet

### **Fonds de revenu Transforce**

- Angela Argento

### **Fonds de solidarité des travailleurs du Québec**

- Rui Barao
- Janie C. Béïque
- Sylvie Drouin
- Johanne Labrecque-Rémillard
- Jodi Lackman
- Véronique Landry
- Chantal Leclerc
- Liette Leduc
- Sonia Lévêque
- Mélanie Martineau
- Yvan Nantel
- Mario Tremblay

**Fonds immobilier Hombourg**

- Georgia Chatzidakis

**Forage Tetson Itée**

- Charles Tétreault

**Ford Motor Cie  
of Canada Limited**

- Hope Cushman

**Forrest C. Hume  
Law Corporation**

- Forrest C. Hume

**Forum 5 inc.**

- Samuel Berliner

**Frank M. O'Dowd inc.**

- Ronald James O'Dowd

**Fruits et Passion**

- Florence Emery Chevalier

**Fujitsu Conseil (Canada) inc.**

- Jeremy Barry
- Julie Bazinet

**Future Electronics inc.**

- Izak Almaleh
- Mark P. Girgis
- Michael Emmanuel Vathilakis

**Gaëa films inc.**

- Stéphanie Héroux

**Gaignard et Associés s.e.n.c.r.l.**

- François Cloutier, M. Fisc
- Guillaume Leclerc

**Galafilm inc.**

- Maude-Isabelle Delagrave

**Garda**

- Marie-Claude Ferland

**Garneau, Létourneau  
Contentieux de la coopérative**

- Josée Létourneau

**Gate Gourmet Switzerland GMBH**

- Yana Valletta

**Gaudet Éditeur Itée**

- Jules Gaudet

**Gaz Métro**

- Jocelyn B. Allard
- Lyne Burelle
- Marie-Ève Gagné
- Anne-Marie Gauthier
- Nathalie Longval
- Véronique Louche
- Frédéric Morel

**GE Capital Solutions**

- Nicolas Bilodeau
- Carl Blanchette
- Martine Boucher
- Sophie Burgaud
- Genesa Clarke
- Carel Issid
- Annie Lajeunesse
- Jessica Lalande
- Samaneh Mashhady
- Mylène Mastrostefano
- Julie Morin
- François Poirier
- Maria Prokos
- Eric Savoie
- Alexandra Schwarz
- Marc Tanguay
- Isabelle L. Toupin
- Isabelle Tremblay

**General Dynamics**

- Ronald Daignault

**General Dynamics Land  
System Canada Corporation**

- Isabelle Pierre

**General Motors du Canada Itée**

- L. Pierre Comtois
- Giovanni Dolfato

**Genetec inc.**

- Alain Côté

**Genivar société en commandite**

- Louis Martin Richer

**Génome Québec**

- Natalie Boucratie

**Gérances Westcliff Itée**

- Caroline R. Redler

**Gestess inc.**

- Corinne Lambert

**Gestion de patrimoine Dundee**

- Nancy Lachance

**Gestion de placements Eterna**

- Robert Archer

**Gestion de Placements  
Innocap inc.**

- Louise Guillemette
- Francois Jacques
- Hugo Riel Lacroix

**Gestion de Portefeuille  
Natcan inc.**

- Christina Milonopoulos

**Gestion MD Itée**

- Louis X. Lavoie
- Martin Poitras

**Gestion Univalor,  
société en commandite**

- Marc Elhage, MBA
- Hélène Perron

**Gestion Universitas inc.**

- Julie Brière
- Isabelle Grenier

**Gestion Vet**

- Mathieu Doyon

**GFI Solutions inc.**

- André Goyer

**Gildan Activewear inc./Les  
vêtements de sport Gildan inc.**

- Julie Lambert
- Lindsay Matthews

**Global Advertising Strategies**

- Marc B. Duquette

**Global Transit inc.**

- Eric Bertrand

**GLV inc.**

- Gwen Klees

**GMAT Itée**

- Louis Nadeau

**GPL assurance inc.**

- Christian Giner

### **Graymont limited**

- Vicky Trépanier

### **Great-West/London Life/ Canada-Vie**

- Mélanie Dugré
- Sylvain Larocque
- Johanne B. Loyer
- Sylvia Reiter
- Caroline Tamraz
- Isabelle N. Tremblay
- Guylaine Vaillancourt

### **Groupe ADF inc.**

- Guy Deschesnes

### **Groupe Aldo**

- Hélène Lafond

### **Groupe Archambault inc.**

- Danie Dubé

### **Groupe AST**

- Isabelle Arseneault
- Angelica Carrero
- Jean-François Dufour

### **Groupe Atis inc.**

- Sophie Marquis

### **Groupe Beauchamp**

- Vincent Beauchamp

### **Groupe Canam inc.**

- Louis Guertin
- Annie Vézina

### **Groupe CGI inc.**

- André J. Bourque
- Benoit Dubé
- Nathalie Lemieux
- David G. Masse
- Pierre Nicol
- Paul Paradis
- Raymond Picard
- Julie Savage

### **Groupe Cirque du Soleil inc.**

- Patrick Alexandre Barsalou
- Stéphane Bergevin
- Catherine Delorme
- Félix Duval
- David Francescucci

- Isabelle Guilbault
- René Khayat
- Francois Nino Macerola
- Anne-Marie Papineau
- Geneviève Paradis
- Maude Pariseau
- Francis Perreault
- Marianne Polnicky-Racine
- Marianne Proulx
- Marie-Pierre Simard
- Maryse Tellier
- Beth Jennifer Trister
- Maude Vézina

### **Groupe Cossette Communication**

- Kimberley Okell

### **Groupe CSL inc.**

- Annie Choquette
- Paul McKenna
- Pierre Préfontaine

### **Groupe CVTech inc.**

- Eric Goulet

### **Groupe Dayan**

- Patrick M. Bensoussan
- Georges Dayan

### **Groupe DCP inc. cabinet services financiers**

- Philippe Caron

### **Groupe de Scieries G.D.S. Inc**

- Chantal-Karen Caron

### **Groupe Dessau inc.**

- Luc Bélanger
- Jean-Luc Larocque

### **Groupe Dumoulin électronique inc.**

- Mélanie Chartier

### **Groupe Dynamite inc.**

- Christian Roy

### **Groupe E. Farhat**

- Karine Boivin-Roy

### **Groupe Environnemental Labrie inc.**

- Catherine H. Bohémier

### **Groupe Éric Alexandre Itée**

- Laurent Benatar

### **Groupe financier Banque Nationale**

- Josée Giroux

### **Groupe financier Banque TD**

- Sébastien Lavigne

### **Groupe Fonds des professionnels**

- Frédéric Bélanger

### **Groupe Giroux**

- Diane Jobin

### **Groupe Immobilier Conseils inc.**

- Isabelle Richer

### **Groupe Immobilier Oxford**

- Renée Vézina

### **Groupe Juste pour rire**

- Sophie Doré
- Jeremy Spry

### **Groupe Lagassé**

- François Bouchard

### **Groupe Mach inc.**

- Vincent Chiara
- Lina Slavova

### **Groupe Matériaux Coupal inc.**

- Jean-Yves Hamelin

### **Groupe Montoni (1995) Division construction inc.**

- Julie Bazinet
- Catherine Frappier
- Geneviève Grégoire
- Franca Riso

### **Groupe MTY**

- Caroline Mazzetti

### **Groupe Optimum inc.**

- Claudia Andréa Molina
- Pierre St-Laurent

**Groupe Pages Jaunes**

- Marie-Josée Lapiere
- Martin Leblanc
- Corinne Pothier
- Francois D. Ramsay
- Adam Moses Sargon

**Groupe Polystar**

- Serge Capozzo

**Groupe Promutuel**

- Marie-France La Haye
- Nathalie Lamontagne
- Julie Paquet
- Karine Toupin

**Groupe Rodusso inc.**

- Adolphe Roy c.r.

**Groupe Rosdev**

- Luc Boucher
- David Ghavitian
- Maxwell Shenker

**Groupe Santé Medisys**

- Henri M. Bybelezer

**Groupe Santé Physimed**

- Anne Lemire
- Marie-Lyse Préfontaine-Meunier

**Groupe Santé Sedna inc.**

- Anne Côté

**Groupe Santé Westmount Square**

- Martin Gelfand

**Groupe SNC-Lavalin inc.**

- Guillaume Beaupré
- Sébastien Guénette
- Jean Hoffman-Zukowski
- Charles Nieto
- Janet Kyung-Jin Oh
- Olena Wynnycky

**Groupe Solmax inc.**

- Pierre Rompré

**Groupe TD Meloche Monnex**

- Antonietta Di Girolamo
- Mariève Rodrigue

**Groupe TEQ**

- Luisa Biasutti

**Groupe TVA inc.**

- Maxime Bédard
- Valérie Héroux

**GS/C Communications inc.**

- Valérie Champagne

**GXS SAS**

- Sylvain Nadeau
- François Themens

**H2O Innovation (2000) inc.**

- Marc Blanchet

**Hampstead Cameron inc.**

- Mathieu Fecteau

**Harris Beach PLLC**

- Joy Goodman

**Harrison Richter**

- Michel Durand

**Hella Corporate Center USA. inc.**

- John Thomas Bulger

**Hexavest inc.**

- Michel Lajoie

**Holiday Group Holdings inc.**

- Catherine Lechter

**Honda Canada inc.**

- Robert Aubin

**Hôtel Place d'Armes**

- Dimitri Antonopoulos

**Hydroméga Services inc.**

- Danièle Chouinard

**Hypertec Systèmes inc.**

- Monty Hilton Raider

**IAMGOLD Corporation**

- Phillip Marks

**IBM Canada Itée**

- Pascal Barabé
- Claude Bourbonnière
- Denis Brind'Amour

- Lucie Charland
- Stephen Klemchuck
- Lyne B. Simard
- Naomi C. Tucker Adam

**Image In Média inc.**

- François de Billy

**Immeubles Rive-Sud**

- Geneviève Desroches-Caron

**Immunotec inc.**

- Rachel Cohen

**Imperial Tobacco Canada Itée**

- Catherine Coulombe
- Caroline Ferland
- Tamara Gitto
- Stephen Hacikyan
- Thomas Hesler
- Donald McCarty
- Paola Tawilé

**Incendo Media inc.**

- Shari Segal

**Incospec Communications inc.**

- Louis Sebastiani

**Industrielle Alliance cie d'assurances générales**

- Daniel Duval
- Marie-Anik Shoiry

**Industrielle Alliance Fiducie inc.**

- Rosanna Anobile
- Alexandre Raphaël Bardoux
- Kung Chun Lin
- Stéphanie Riccio

**Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.**

- Claudia Gourde

**Industrielle Alliance, assurances et services financiers inc.**

- Marie-Annick Bonneau
- Jean-Sébastien Brabant
- Amélie Cantin
- Cindy Côté
- Carole Goulet
- Elisabeth Guay
- Elisabeth Lachance
- Annie Laferrière



- Renée Lamoureux
- Mylène Sabourin
- Christine Vachon
- Martin Winstall

#### **Industries Lassonde inc.**

- Caroline Lemoine

#### **Infasco**

- Mortimer Chaikelson

#### **ING Canada inc.**

- Claude Beaupré
- Geneviève Blanchette
- Graeme Bromby
- Chantal Denommée
- Linda Giroux
- Françoise Guénette
- Karine Iskandar
- Audrey Lachance
- Richard Langevin
- Suzanne Langlois
- Marie-Hélène Ménard
- Fannie Paquette
- Natalie Weidenbach

#### **Ingénia Technologies inc.**

- Daniel Majeau

#### **Innergex énergie renouvelable inc.**

- Michèle Beauchamp
- Sylvie Lefrançois
- Josiane Turcotte

#### **INO**

- Patrick Quigley

#### **Institut Canadien**

- Julie Biron

#### **Interaction Restaurants inc.**

- Alisa Clamen

#### **Interactive Brokers Canada inc.**

- Jean-Francois Bernier

#### **International Air Transport Association (IATA)**

- Marie-Claude Simard

#### **Inuvialuit Corporate Group**

- Hugo Prud'Homme

#### **Investia, Services financiers inc.**

- Pierre Ian Tremblay

#### **Investissements Immobiliers Kevlar inc.**

- Philippe Veillette

#### **Investissements PSP**

- Alison Breen
- Michael Hassan

#### **Iovate Health Sciences Research inc.**

- Roch Vaillancourt

#### **Ivanhoé Cambridge inc.**

- Anne-Marie Côté
- Emilio Elisio
- Chantal Laporte
- Pierre Nicolas Rioux
- Marie-France Soucy

#### **J.P. Morgan Securities Ltd**

- Shannon Myre

#### **Jade Tower inc.**

- Dean Proctor

#### **Janssen-Ortho Canada**

- Jean-Frédéric Lafontaine

#### **Jesta I.S. inc.**

- Scott Douglas Miller

#### **Jones Lang Lasalle**

- Charif Tawfik

#### **JTI-Macdonald**

- Bruno Duguay
- Annik Lefrançois
- Julie Normand

#### **Juri-sante**

- Gisèle Lacoste

#### **Kaba Group**

- Sandra Heller

#### **Kenane immigration**

- Annie Kenane

#### **Kerr Financial**

- Laurent Luc De Serres

#### **Kin Properties inc.**

- Deborah Gutmann

#### **Kinecor LP**

- André Dubé

# ROBIC

+ DROIT  
+ AFFAIRES  
+ SCIENCES  
+ ARTS

DEPUIS 1892  
AVOCATS, AGENTS DE BREVETS ET DE MARQUES DE COMMERCE

## PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, DROIT DES AFFAIRES.

LEGER ROBIC RICHARD, S.E.N.C.R.L.  
Centre CDP Capital 1001, Square-Victoria - Bloc E - 8<sup>e</sup> étage, Montréal  
Tél.: (514) 987 6242 [www.robic.ca](http://www.robic.ca) [info@robic.com](mailto:info@robic.com)

## **KPMG**

- Marie-Ève Côté
- Didier Fréchette
- Judith Gauthier
- Stéphane Grégoire
- Jakub Malczewski
- Antonia Moquette
- Barbara Diane Wise

## **Kruger Énergie inc.**

- Guy J. Paquette

## **Kruger inc, division forêts et produits forestiers**

- Stéphane Guinta

## **Kruger Products Limited**

- Alejandro Javier Teixeira

## **Kuwait Projects Co. (Holdings) KSC**

- Robert Drolet

## **L3 Communications**

- Diane Montambault

## **L-3 Communications MAPPS inc.**

- Dominique Babin

## **L-3 Communications MAS (Canada) inc.**

- Marybel Hudon
- Manon Lamothe
- Stéphanie Rioux
- Robin St-Arnaud

## **La Capitale**

- Alain Roch
- Hughes Roy
- Josée Talbot

## **La Capitale assurances générales inc.**

- Hubert Auclair
- Pierre F. Bégin
- Éric Bernatchez
- Sébastien Boisvert
- Sébastien Caron
- Céline Daigle
- Véronique Demers
- Marie Josée Gauvin
- Genevieve Harvey
- Kateri Lefebvre
- Julie Paquet

- Josée Renaud
- Richard St-Pierre
- Marc Tessier

## **La Capitale assurances générales inc. Rousseau Potvin**

- Marjolaine Langlais
- Jean Mathieu Potvin
- Hélène Rousseau

## **La Federated, compagnie d'assurance**

- Robert Bock

## **La Garantie compagnie d'assurances de l'Amérique Nord**

- Carmela Morrone
- Caroline Rinfret

## **La Garantie Habitation du Québec inc.**

- Avelino De Andrade

## **La Munich Cie de réassurance**

- Charles Tremblay

## **La Presse Itée et Gesca Itée**

- Patrick Bourbeau
- Patrick Buchholz
- Philippe Cantin

## **La Senza Corporation**

- Gail Caplan

## **Labopharm inc.**

- Danielle Harnois

## **Laboratoires Abbott Itée**

- Caroline Jacques
- Dominique Ménard
- Marie-Josée Simard
- Marie-Claude St-Gelais

## **Laboratoires Confab inc.**

- Eve-Marie Gravel

## **Lacroix et associées, Société TELUS Communications**

- Hermina Popescu

## **Lafarge Canada inc.**

- Alain Fredette

## **Lambert Somec inc.**

- Stéphane Moisan

## **Lauzon Ressources forestière inc.**

- J-Gilles Comtois

## **LBB consultant inc**

- Benoit Girardin

## **Le Cavalier avocat d'entreprise inc.**

- Natalie Le Cavalier

## **Le Groupe A.S.T. inc.**

- Michel Larouche

## **Le Groupe Adèle inc.**

- Julie Bergevin

## **Le Groupe Aldo inc.**

- Isabelle Poirier
- Catherine Ross

## **Le Groupe Canatrade Internationale inc.**

- Christian Malard

## **Le Groupe Forzani Itée/ Sports Experts 2000 inc.**

- Mathieu St-Charles

## **Le Groupe Fruits & Passion inc.**

- François Ménard

## **Le Groupe Gesco Star Itée**

- Annie Lemay

## **Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.**

- Denis Courcy
- Véronique Duval
- Jean H. Gagnon
- Caroline R. Guay
- Kim Lachapelle
- Gina Morissette
- Nathalie Tétrault

## **Le Groupe Malette Maheu**

- Eric Boissonneault

## **Le Groupe Plaza**

- Patrizia Borrelli

**Le Groupe Serpone Syndic de faillite**

■ Micheline Charbonneau

**Le Groupe Verdier inc.**

■ Isabelle Nantais

**Légatec inc.**

■ Louis Légaré

**Leméac éditeur**

■ Luana Ann Church

**Lemieux Nolet, comptables agréés, s.e.n.c.r.l**

■ Anne Gaudreau

**Les Aliments Abruzzo inc.**

■ Alfonso Rizzuto

**Les Aliments Lesters Limitée**

■ Henry Mizrahi

**Les Centres d'achats Beauward Itée**

■ Nathalie Parent

**Les Chaînes Télé Astral**

■ Marie Claude Laroche  
■ Dany Meloul  
■ Martine Tremblay  
■ Véronique Voyer

**Les Constructions Bé-Con inc.**

■ Karine Levesque

**Les disques Audiogramme inc**

■ Louise Chamberland

**Les Éditions Québec Amérique inc.**

■ Marie-Claude Germain  
■ Lyse Savard

**Les Entreprises Barrette Itée**

■ Martin Blais

**Les Entreprises P. Bonhomme Itée**

■ Michel Charest

**Les Gestions F. Dumouchel Itée**

■ Lucie Patenaude

**Les Immeubles Vista Itée**

■ Hélène Mallette

**Les Industries Spectra Premium inc.**

■ Louis Juneau

**Les Marchés Louise Ménard**

■ Julie Bourbonnière

**Les matériaux de construction Oldcastle Canada Inc**

■ Chantal Ethier

**Les Restaurants Casa Grecque**

■ Peter Mardakis

**Les système électroniques Matrox Itée**

■ Isabelle Montpetit  
■ Nathalie Rizcalla

**L'Excellence, Compagnie d'assurance-vie**

■ Mélanie Dath  
■ Dominique Laberge  
■ Roxanne Turcotte

**Lexmark International Technology SA**

■ Marie-Claude Mathieu

**LG Electronics Canada, inc.**

■ Ron Kean

**L'industrielle Alliance, assurances et services financiers**

■ Jennifer Elizabeth Dibblee  
■ Caroline Gilbert  
■ Virginie Lachance

**Linklaters**

■ Jason Mogg

**LM Sauvé**

■ Alexandra Généreux

**Loblaws inc.**

■ Isabelle Maheu  
■ Nathalie Tessier

**Lockheed Martin Canada inc.**

■ Félix Montanaro

**Logistec Corporation**

■ Ingrid Stefancic

**Logisys inc. / C3 solutions inc.**

■ Julie Landreville

**Lombard Canada**

■ Josée De Rossens

**L'Oréal Canada inc.**

■ Nadia Sebastiana Petrolito  
■ Emilie Whiteside

**L'Oreal UK and Ireland**

■ Martin Dupras

**L'Union Canadienne, compagnie d'assurances**

■ Jean-Benoît Forgues  
■ Catherine Gagné  
■ Julie Lacroix  
■ Nancy-Audrey Whittom

**Lussier, cabinet d'assurances & services financiers inc.**

■ Jacques Perreault

**Luxury Retreats**

■ Mark Paterson

**MAAX Corporation**

■ Mark Bandrauk

**Mackage/APP Group (Canada) inc.**

■ Patrick Elfassy

**Maestro, gestionnaires de capitaux immobiliers**

■ Luc Chagnon  
■ Carole Paré

**Mallette, CA**

■ Sonia Monnier

**Mallette, SENCRL**

■ Myriam Goulet

**Manaris Corporation**

■ Sherine Attia

**Manoir du Saguenay**

■ Gérald Martel

**Marque d'or inc.**

- Rachel Bélanger
- Philippe Boivin-Garside
- Marc Guénette
- Laurie Meitin

**Marusyk Miller & Swain LLP/  
MBM & Co.**

- Catherine Lemay

**Matol Botanique International Itée**

- Kelley Leithman

**Maximus Capital inc**

- Mario Jacob

**Mc Kesson Canada**

- Julie Chabot
- Nora Jennifer Zerczy

**MCAP**

- Julie Bessette

**Mecachrome International inc.**

- Laurent Soustiel

**Médiation professionnelle  
du Québec inc.**

- Nathalie Lachance

**Medtronic du Canada Itée**

- Geneviève Lavertu

**Mega Brands International**

- Nathalie Gosset
- Brahm Segal

**Melenny productions inc**

- Eric Mantion

**Meloche Monnex assurances  
et services financiers**

- Alain Camirand
- Isabelle Flamand
- Jean-Alexandre Gouin
- Joanne Simard

**Mercan Capital**

- Valérie Marcas

**Mercer**

- Annie Demers
- Mireille Deschênes
- André Dionne

- Martin Neveu
- Thais Sardinha Pinto
- Marcel Théroux
- Vincent Rioux

**Merck Frosst Canada Itée**

- Bernard Houde
- Anne Mayrand
- Eve-Stéphanie Sauvé

**Merrill Lynch International**

- Cynthia Cheung

**Metro Richelieu inc.**

- Isabelle Breton
- Stéphane Beauchamp
- Andrée Bédard
- Robert Cardin
- Sophie Gagné
- Alain Landry
- Patricia Lefebvre
- Simon Rivet

**MICA Capital inc.**

- Yvan Morin

**Micado inc.**

- Marie-Josée Lortie

**Michelin Amérique du Nord  
(Canada) inc.**

- Philippe Trudel

**Microban Canada inc.**

- David Lisbona

**Micro-Brasserie L'Alchimiste**

- Louis Charles Ratelle

**Migration Expert**

- Arda Bakmazjian-Tcherkezian

**Minerals Technologies inc.**

- Charles Edward Malone

**Mines Agnico-Eagle,  
Division Lapa**

- Sylvie Bouillon

**Minquest Capital inc.**

- Marc Dagenais

**Miranda Technologies inc.**

- Patrick St-Yves

**Mirelis Investrust SA**

- Françoise Cécile Denault

**Morneau Sobeco**

- Claire Ouellet
- Julie Vandal-Lemoyne

**Mouvement des Caisses  
Desjardins**

- Micheline Fredette

**MSA inc**

- Michel Bouclin

**Nasri Frères International inc.**

- Ranya Nasri

**Natixis S.A.**

- Jean-François Sécher

**NBCN inc.**

- Marvin P. Zwikler

**Nestec S.A. Services Juridiques**

- Abel Mac Van

**Nestle UK Ltd**

- Isabelle Deschamps

**Nestle Waters**

- Sophie Germain

**Newad Media inc.**

- Martine Desjardins

**Nike Bauer Hockey inc.**

- Tasia Beros

**Norampac, une division  
de Cascades Canada inc.**

- Lucie-Claude Lalonde

**Nortel Networks**

- Betty Coups
- Nelly Sirieix

**Norton Rose LLP**

- Charles Desmeules

**Novacap**

- Bruno-Étienne Duguay
- Charles A. Sylvestre

**Novartis Pharma Canada inc.**

- Marie-Hélène Béland
- Milena Bembic
- Teodolinda Discepolo
- Stuart Kruger

**Noveko International inc.**

- Valérie Leroux

**Novo Nordisk Canada inc.**

- Annette Pereira

**Nstein Technologies inc.**

- Stephanie Benoit
- Louis Mousseau

**Nutrinor Coopérative  
agroalimentaire du Saguenay  
Lac St-Jean**

- Paul Pomerleau

**Oceanwide inc.**

- Mark Adessky

**Oldcastle building products  
Canada inc.**

- Elena Torrijos

**Olymbec Corporate Group**

- Yvonne Daigle
- Marnie Zigman

**Olymel SEC.**

- Paul Beauchamp

**Optimal Groupe inc.**

- Leon Phillip Garfinkle
- Neil Wechsler

**Optique Directe inc.**

- Louis-M. Côté

**Oracle Corporation Canada inc.**

- Ingmar Rainer Borgers

**Organisme Canadien  
de Réglementation du  
Commerce des Valeurs  
Mobilières (OCRCVM)**

- Diane Bouchard
- Caroline Champagne
- Daniel Faribault
- Sylvie Poirier

**Osisko Exploration Itée**

- André Lebel

**OZ Communications inc.**

- Jacques Lemoine

**Paradox Security Systems Ltd.**

- Ronald R. Toledano

**Parasuco Jeans inc.**

- Caroline Gargour

**Parti Libéral du Canada**

- Linda Julien

**Pasquale Artuso & associés**

- Caroline Francoeur

**PBI Conseillers en actuariat Itée**

- Sonia Massicotte

**Pemla inc.**

- Sharyn Wendy Gore

**Perlite Canada inc.**

- Martin Joyal

**Petrie Raymond,  
comptables agréés**

- André Perron

**Petro Canada**

- Manon Chevalier
- Stéphanie Tremblay

**Pétromont inc.**

- Louis Rail

**Pfizer Canada inc.**

- Annie Bourgault
- Jonathan Cullen
- Dalita Kassarjian
- Marie Chantal Lépine
- Chantal Quiniou
- Tania Maria Tretiak
- Caroline Saad

**Pharmascience inc.**

- Marie-Eve Asselin
- André Denis
- Érika Véronique Drouin
- Caroline McNicoll
- Danica Robillard

**Philips Healthcare**

- Sandrine van den Bogaard Dumont

**Piazzetta Candiac**

- Claudie Turgeon

**Pictet Canada S.E.C.**

- Déodat Lê

**Placements Montrusco Bolton inc.**

- Erika Beaumier

**Plank Multimédia inc.**

- Allen Mendelsohn

**Plexo**

- Carmen Poulin

**PME Inter-Notaires**

- Sabrina Cyr

**POP6 (une division de Sajj  
Communications inc.)**

- Catherine Beauchamp

**Power Corporation du Canada**

- Sacha Haque
- Stéphane Lemay

**PR Desjardins Construction inc.**

- Lucille Desjardins

**Pratt & Whitney Canada**

- Jeffrey W. Astle
- Martin Beaulieu
- Jacques Bradette
- Richard Comtois
- Maria Di Chiaro
- Nadia Di Rienzo
- Marco Dumont
- Dominique Mathieu
- Sabrina Muraca
- Alain Rondeau
- Katherine Anne Stachrowski
- Antoine Turmel
- Julie Vallières
- George Zevgolis

**Pratte Morrissette inc.**

- Simon Marchand-Fortier

**Pratte, Bélanger, CA**

- Nancy Tapp

**Premier Tech Itée**

- Alice Bélanger
- Isabelle Dufresne
- Louis Vallière

**Presagis Canada inc.**

- Emmanuelle Toussaint

**Presima inc**

- Frédéric André Belleau

**Prévigesst inc.**

- Marjorie Barnard

**PricewaterhouseCoopers**

- Luc Blanchette
- Philippe Jeffrey
- Stéphane Marcassa
- Caroline Paris
- William Riverin

**Primatlantis Capital inc.**

- Guillaume Dumas
- Louis-Robert Lemire

**Primus Immigration Experts inc.**

- Isabel Joao De Oliveira

**Principled Asset Administration, L.L.C.**

- Janick Pressé

**Production Ostar**

- Lynda Durand

**Productions J INC.**

- Benoit Clermont

**Productions Pixcom inc.**

- Barbara Plourde

**Produits forestiers Saguenay inc.**

- André Tremblay

**Produits Shell Canada Itée**

- Louise Marie Bélanger

**Promac Intellectual Properties Services**

- Sari Ellen Moscovitz

**ProMédic Science de la vie inc.**

- Sonia Claproot
- Suzie Guillemette
- Patrick Sartore

**Propriétés Provigo Itée**

- Mélanie Grenier
- Isabelle Métivier
- Fany O'Bomsawin

**Publications CCH Itée**

- Lynda Claude
- Julie Hélène Tremblay

**Publicis Groupe**

- Eric Antoine Fredette

**Quanto Financial Corporation**

- Lori Seidman

**Quebecor Media inc.**

- Katousha Biello
- Martin Corbo
- Frédéric Despars
- Ivan Dubé
- Annie Galarneau
- Jonathan Lee Hickey
- Christine Maestracci
- Christian Marcoux
- Bernard Pageau
- Dominique Poulin-Gouin
- J. Serge Sasseville
- Geneviève St-Georges
- Marc Tremblay
- Jean-François Viens

**Quebecor World inc**

- Marie E. Chlumecky
- Vincent Maranda
- Philippe Antoine Martin
- Josée Mireault
- Louis Taschereau

**Radialpoint Inc**

- Stéphanie Levert

**Railpower Technologies, Corp.**

- Kamila Wirpszo

**Raymark (Cie d'informatique)**

- Pierre Tabah

**Raymond Chabot Grant Thornton**

- Nancy Bouchard
- Jenny Contant
- Réjean Côté
- Daniel Martin
- Isabelle Messier
- Lysane Tougas

**RBC Dexia Services aux investisseurs**

- François Cossette

**RBC DS Services financiers (Québec) inc.**

- Bonita Kaplan

**RBC Groupe Juridique**

- Kathy Shakibnia

**RBC Investissements**

- Anne Charette

**RE/MAX Québec inc.**

- Catherine Bérard

**Recrubic inc**

- Etienne Céré

**Redbourne Properties inc.**

- Liebe Shell

**Redcliff société immobilières**

- Eric Gareau

**Régie de l'énergie**

- Louis Legault

**Regroupement des Coopératives**

- Alain Garneau

**Reitmans (Canada) Ltd**

- Allan Salomon
- Saul Schipper

**Renaissance Capital inc.**

- Guillaume Audet
- Oliver Cabral
- Véronique Faucher
- Robin-Martial Guay

**Repérage Boomerang inc.**

- Ian Lieb

### Research In Motion Ltd

- Daniel Gervais
- Jean-François Nadon

### Réseau immobilier La Capitale

- Denis Joanis

### Reunion Gold Corporation

- Carole Plante

### Rexel Amérique du Nord inc.

- Desolina Meccia
- René Mérat

### RGA Cie de Réassurance-vie du Canada

- Dominique Faribault
- Nathalie Khalil
- Mai-Khoi Lam

### Rheinmetall Canada inc.

- Rose Mary Correia

### Rio Tinto Alcan inc.

- Josephine Battista
- Rémi Benoit
- Hugh Berwick
- Rocco Bonarrigo
- Annie Carpentier
- Christian Charbonneau
- Pierre Dominique Chenard
- Pierre-A Cossette
- Louis Dubé
- Sophie Dufour
- Marie-Christine Dupont
- Ann Francis
- Elizabeth Freedman
- Warren Goodman

- Sébastien Hébert
- Michel L. Jutras
- Vincent Hion Kou
- Lisa Miller
- Roy Millington
- Benoit Palmer
- Julie N. Parent
- Mariève B. Tremblay

### RNC Média inc.

- Pierre R. Brosseau

### Roche Itée, Groupe-conseil

- Diane Plante

### Rogers Communications inc.

- Guillaume Couture
- Julie Laurence
- Marie-Claude Michaud

### Rogers Sans fils inc.

- Roudine Rizkalla

### Rolls-Royce Canada Itée

- Natacha Brunet
- Sophie Douville
- Christine Leeming

### Rona inc.

- France Charlebois
- Alexandre Henri
- Nathalie Morissette
- Madeleine Tran

### RSM Ritche

- Diane Tsonos

### RSS Asia Ltd

- Stéphane Châtigny

### RSW inc.

- Yannick Brochu-Gosselin
- Brigitte Chrétien

### Salambo productions inc.

- Stéphanie Paquette

### Samson Bélair/Deloitte & Touche, s.e.n.c.r.l.

- Marie-Andrée Charland
- Ronald P. Gagnon
- Pierre Gignac
- Eric Hamelin
- Patrice Lalande
- Daniel Lamer
- Claude Magnan
- Michel Rossignol

### San Jose Water Compagny

- Suzy Papazian

### Sandoz Canada inc.

- Christian Danis
- Chantal Faucher-Francoeur

### Sanofi-Aventis Canada inc.

- Frédérique Desruisseaux
- Anne Marie Gagnon
- Renée-Claude Lalande
- Robert Quesnel
- Isabelle Robitaille

### Santé Draxis inc.

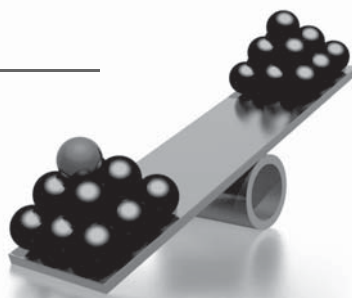
- Marie Iskra

### SAP Canada inc.

- Thomas V. Lavoie

# SHORE & ASSOCIÉS

RECRUTEMENT JURIDIQUE  
*LEGAL RECRUITMENT*



www.shoreassoc.com  
514 878-3100



**Saputo inc.**

- Frédéric Breton
- Roberto Buffone
- Francois-Simon Labelle
- Lyne Lamothe
- Nathalie Rolland
- Isabelle Viger

**Schindler Management Ltd**

- Daniel de Feydeau

**Schwartz Levitsky Feldman LLP, CA**

- H. N. Hanh Ly

**SCRAS - Groupe Ipsen**

- Pierre-Louis Mikus

**SDL Canada**

- Jean-Denis Boudrias

**Sears Canada inc.**

- Daniel Westreich

**Sécur Finance inc**

- Nathalie Charron

**Sélection du Reader's Digest  
(Canada) SRI**

- Barbara Winters

**Service d'expertise  
en matériaux (S.E.M.) inc.**

- Sébastien Viau

**Services de titres FCT**

- Fabienne Benoit
- Mylène Sagala

**Services financiers Groupe  
Investors Inc**

- Eric Lapierre
- Josée Maure

**Services Financiers Penson  
Canada inc.**

- Philippe Leroux

**Services préhospitaliers  
Laurentides-Lanaudière**

- Pierre P. Séguin

**SES ASTRA**

- Claude H. Dumais

**SGS Group Management Ltd**

- Jean-Pierre Méan

**SGS Société Générale  
de Surveillance S.A.**

- Nicolas Grégoire

**Shearman & Sterling**

- Denis Boulianne

**Shell International B.V.**

- Léanne Maruszczyka

**Shering Plough Canada inc.**

- Chantal Desbiens

**Shire Canada inc.**

- Annie Buzzanga
- Sylvie Lafrance

**Shoppers Drug Mart/  
Pharmaprix**

- Julie Asselin
- Conor J. Fitzpatrick B.L.L, LL.B

**Sicam Development Corporation**

- Adina Raluca Comanita

**Sico inc.**

- Martine Bazinet

**Sigma Assistel inc.**

- Fadia Abou-Nassif
- Céline Dauphinais
- Martine E. Gervais
- Caroline Ledù

**Simard-Beaudry construction inc.**

- Guillaume Rochon

**SITA**

- Alain Brodeur
- Antonietta Calitri

**SITQ inc.**

- Karine Aubé
- Lizanne Brunelle
- Marjorie Gauvin
- Yves-André Godon
- Chantal Harper
- Isabelle Paradis
- Louise Pelletier
- Lisette Roy

**SJ Berwin**

- Nathalie Duguay

**Skyservice aviation d'affaires**

- Catherine Duff-Caron
- Sabah Mirza
- Georgia Papazoglou

**Smart Centres**

- Catherine Quintal

**SMART Technologies**

- Joanne Kohen

**Smucker Foods of Canada Co**

- Marique Lemieux

**SNC-Lavalin inc.**

- Louis Fleurent
- Réjean Goulet
- Eric Laferrière
- Yves Laverdière
- Nicholeta Panousis
- André Papillon
- Jean-Claude Picard
- Marie-Chantale Salvas
- Félix Turgeon

**SNC-Lavalin Profac inc.**

- Christina Costy
- Jeffrey Ira Wise

**Sobeys Québec inc.**

- Manon Brisebois
- Hélène-Marie Girard
- Jean-Sébastien Hébert
- Chantale Hudon
- Geneviève Laurendeau
- Marie-France Paré
- Chantal Stachtchenko

**Socan**

- France Lafleur

**Société Avso inc.**

- Robert F. Guay

**Société de Gestion COGIR s.e.n.c.**

- Amy Lourenco

**Société de placements Pacific  
international inc.**

- Suzanne Deschamps

**Société de transport de Montréal**

- Anne-Virginie Brassard-Dallaire

**Société en commandite immobilière Solim**

- Linda Simard

**Société général Asset Management**

- Paul Zariffa

**Société Générale**

- Charles-Louis Vergniolle de Chantal

**Société Générale (succursale Canada)**

- Juliette D'Hollander
- Martin Jannelle
- Diletta Prando
- Dionisios Sarlis
- Laetitia Saunier
- Joanne Seto

**Société Générale Asset Management**

- Eda Baki

**Société immobilière Arcturus**

- Danielle Lavoie

**Société internationale de télécommunications aéronautiques**

- Heather J. Andersen

**Société Watson Wyatt Canada ULC**

- Roxanne Poulin
- Carola Romero

**Sogetel inc.**

- Louise Bégin

**Sonepar Canada inc.**

- Thomas Lellouche
- Paul Trudel

**Sophie Investments inc.**

- Ève Denux
- Jean Efraxiadis

**Soutien & Services Techniques ACTS Aero inc.**

- Renaud Lapierre-Grégoire
- Judith Plourde
- Nicolas Vanasse
- Vasiliki Variantzas

**SPIE sud ouest**

- Anne Baril

**SRA Karting International Inc**

- Patrick Moreau

**SSQ, Société d'assurance-vie inc.**

- Anniève Arcand
- Jacynthe Carrier
- Marc Gagnon
- Annick Guérard-Kerhulu
- Hélène Plante
- Dominic Veilleux

**St.Lawrence Cement inc.**

- Jennifer Elaine Good

**Standard Chartered Bank**

- Sapfo Constantatos

**Standard Life**

- Marie-Chantal Cloutier
- Sophie De Koninck
- Geneviève Faribault
- John-Robert Kelly
- Caroline Labonne
- Nadine Lindsay
- Adriana Molluso
- Louis-Georges Mongeau
- Nathalie Y. Provost
- Julie St-Laurent
- Penny Westman

**State Street Global Advisors, Ltd**

- Line Deslandes

**Stella-Jones inc.**

- Marla Joy Eichenbaum

**Strategia**

- Emmanuel Marian Tremblay

**StreamTheWorld**

- Sophie Rompré

**Structures Métropolitaines SMI inc.**

- Solange Pau

**Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie**

- David W. Boyd
- Leslie Chukly
- Robert-Max Lebeau
- Elyse Lemay
- Geneviève Pepin

**Sun Life Financial**

- Maurice Hotter

**Sun microsystems of Canada inc.**

- Johanne Laperrière

**Sussex Capital inc.**

- Nicole Mondou

**Syscomax inc.**

- France Joseph

**Système d'Information Double V3 inc**

- Daniel Martin Bellemare

**Systèmes Canadiens Kronos inc.**

- Marie-Hélène Rochefort

**Systemes electroniques Matrox Ltee**

- Sonia Di Sotto

**T.Q.S.**

- Bernard Guérin

**Tarkett inc.**

- Souha Azar

**Tarkett SAS**

- Stéphanie Couture

**TBWS Consultant**

- Michel Bertrand

**TD Bank Financial Group**

- Sandra Costantini

**TDL (Tim Hortons)**

- Marie-Gabrielle Desautnettes
- Marvin Shahin

**Technologies 20-20 inc.**

- Brigitte Blake
- Yannick Godeau
- Jean Mignault

**Technologies Interactives Mediagrif inc.**

- Hélène Hallak

**Tecnology Evaluation Centers inc.**

- Timia Marie A. Di Pietro

**Tecsult inc.**

- Jean Fournier

**TELUS**

- Robert Finta
- Sophie Lacoste

**TELUS Corporation, Lacroix & Associées**

- Raymond Lacroix

**Tembec inc.**

- Richard Fahey
- Patrick Lebel

**Thales Canada inc., division Aéronautique**

- Robert Guertin

**Thales SA**

- Daniel Marion

**The Chandler Financial Group, LLC**

- Peter J. Denis

**The Coca-Cola Company**

- Jane Anita Kamenz

**The CSL Group inc.**

- Geneviève Richard

**The Mad Science Group**

- Audrey Haligua

**The Stop & Shop Supermarket LLC**

- Susan Ekisian

**The Walt Disney Company**

- Marie-Claude Grenier

**Theratechnologies Inc**

- Jocelyn Lafond

**Tidan inc.**

- Ian Benjamin Copnick

**Tommy Hilfiger Canada inc.**

- Alan Abramowicz

**Traffic Tech inc.**

- Paul Johnson

**Trans Union**

- Chantal R. Banfield

**Transamerica vie Canada**

- Serge Lessard

**Transat A.T. inc.**

- Bernard Jacques Bussières
- Agnieszka Charysz
- Alexis Couturier Steinman
- Nicolette Kost De Sèvres
- Frédérique L'Abbé
- George Petsikas

**Transat Tours Canada**

- Mélanie Thifault

**Transcanada pipelines Ltd.**

- Line Lacasse

**Transcontinental inc.**

- Christine Desaulniers
- Marie-Eve Dumoulin
- Isabelle Lamarre
- Catherine Mateu
- Kiriakos Vanikiotis

**TransForce inc.**

- Chantal Martel
- Marie-Eve Rioux

**Transport Robert**

- Jacques Gutkin

**Trio Capital inc.**

- Jocelyn Côté

**Triton Électronique inc.**

- Stéfan Baumans

**Trust Banque Nationale inc.**

- Eric Laflamme
- Marie-Claude Tellier

**TSX Group**

- Sheryl Baker

**Ultramar Itée**

- Leonardo Giampa

**Uniboard Canada inc.**

- Maria Franca Silla
- Brigitte Dufour

**Union Canadienne Compagnie d'assurance**

- Anne Caron

**Union du Canada Assurance-Vie**

- Marc A. Parent

**Uniprix inc.**

- Francois Granger

**Uni-Select Inc**

- Pierre Chesnay
- Rosetta De Luca

**Unisource Canada inc**

- Antonietta Nelida Bozac

**United Agri Products, inc.**

- Marisa Iasenza

**United Management Network inc.**

- André de Ladurantaye

**V.A. inc.**

- Isabelle Audet

**VALEO**

- Françoise Colpron

**Valeurs mobilières Desjardins inc.**

- Kristen Zimakas

**Van Houtte inc.**

- Jean-Olivier Boucher

**Vanderex inc**

- Geneviève Poirier

**Velan inc.**

- Sabine Bruckert
- Eve St-Hilaire

**Versa Communications,  
Traduction et rédaction**

- Anne-Marie Pepin

**VIA Rail Canada inc.**

- Pascal Renaud

**Victhom bionique humaine**

- Lana Fiset

**Vidéotron Itée**

- Isabelle Blais

**Viger DMC International**

- Eric Poulin

**Ville de Laval**

- Jocelyn Vallières

**Vision Globale**

- Roger Page c.r.

**VMware International Limited**

- Sophie Boucher

**Vodafone Essar Ltd.**

- André Jérôme

**Voyage Expert Sécurité  
Financière (E.T.F.S.) inc.**

- Paul Reed

**Westcliff Management Ltd**

- Victor David Noce

**Western Union Financial  
Services GmbH**

- Anne-Marie Fortier

**Work Permits USA inc.**

- Jonathan Veilleux

**Xlcap inc.**

- Antoine Clermont-Beïque

**Xtranormal Technologie inc.**

- Marie-France Nantel

**Yves Rocher Amérique  
du Nord inc.**

- André D'Amours

**Zone 3 inc.**

- Marie-Christine Beaudry
- Isabelle Juneau

## NOTRE ÉQUIPE EST VÔTRE, VOS OBJECTIFS SONT NÔTRES

Chez BCF, nous travaillons en synergie avec les entreprises en quête de réussite. Dans la prospérité comme dans l'adversité, nous vous aidons à réaliser vos objectifs.

Chez BCF, nous sommes plus que des experts du droit. Nous sommes de véritables bras droits.

**BCF.CA**

...et tout devient possible.

# NOTRE RÉPUTATION INTERNATIONALE : SURPASSER LES ATTENTES DE NOS CLIENTS



***En tant que conseiller juridique d'entreprise, vous comprenez qu'il ne suffit pas de répondre aux besoins changeants du marché. Il faut les devancer.***

Depuis plus de cent ans, une vaste gamme d'entreprises canadiennes et internationales ont fait de McMillan Binch Mendelsohn un chef de file des services juridiques d'affaires et un conseiller de confiance. Son approche multidisciplinaire visant à traiter les transactions les plus complexes avec efficacité et l'accent qu'elle met sur les idées novatrices et le développement de nouvelles solutions sont au cœur de son engagement professionnel. McMillan Binch Mendelsohn partage vos objectifs et jouit de l'expérience ainsi que de l'expertise nécessaires pour guider votre organisation vers un avenir prospère. Visitez notre site Web au [www.mcmbm.com](http://www.mcmbm.com)

*On parle affaires. **Vos affaires.***

**MCMILLAN BINCH MENDELSON**

---

Toronto Montréal



Attends  
que mon avocat  
arrive !



Quand l'un de nos avocats spécialisés prend un dossier en main, il s'en occupe personnellement du début à la fin. Ça donne envie d'avoir le dernier mot.

**DE  
GRANDPRÉ**  
VOTRE MEILLEUR ALLIÉ

De Grandpré Chait, 1000, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 2900  
Montréal H3B 4W5 [www.degrandpre.com](http://www.degrandpre.com)



## ABSENTÉISME

---

Carmen Poulin

## ACCÈS À L'INFORMATION

---

Mylène Gagnon

## ACCIDENT DE TRAVAIL

---

Isabelle Arseneault  
Marjorie Barnard  
Stéphane Beauchamp  
Claude Bérard  
Michel Bertrand  
Sylvie Bouillon  
Julie Bourbonnière  
Jean Camirand  
Angelica Carrero  
Mélanie Chartier  
Jean-François Dufour  
Isabelle Gosselin  
Mélanie Grenier  
Vincent Lachance  
Corinne Lambert  
Michel Larouche  
Patricia Lefebvre  
Marique Lemieux  
Anne Lemire  
Karine Levesque  
Stéphane Moisan  
Fany O'Bomsawin  
Carmen Poulin  
Marie-Lyse Préfontaine-Meunier  
Valérie Roy  
Pierre P. Séguin  
Eve St-Hilaire  
Annette Trépanier  
Donald Tremblay

## ACTIVITÉS DE TRÉSORERIE ET CAPITALISATION

---

Vincent Brossard

## ADMINISTRATIF

---

Jocelyn B. Allard  
Pascal Barabé  
Marjorie Barnard  
Thierry Bériault  
Josée Bouret  
Isabelle Bouvier  
Antonietta Nelida Bozac  
Marlène Carrier  
Johanne Cavé  
Caroline Champagne  
Carmen Crépin  
Mylène Demers  
Daniel Faribault  
Louise Gaboriault  
Maria Gagliardi  
Marie-Ève Gagné  
Carole Goulet  
Robin-Martial Guay  
Stéphane Guinta  
Eric Harvey  
Frederick William Headon  
Mélanie Hillinger  
Forrest C. Hume  
André Jérôme  
Linda Julien  
Line Lacasse  
Gisèle Lacoste  
Jean-Frédéric Lafontaine  
Justin Lalancette  
Renée Lamoureux  
Geneviève Lavertu  
Jean-François Léger  
Daniel Magny  
Francois Mandeville  
Chantal Martel  
Allen Mendelsohn  
Claudia Andréa Molina  
Carl Nepton  
Jean Patenaude  
Luc Pelletier  
Isabelle Pierre  
Sylvie Poirier  
Clermont Provencher  
Pascal Raby  
Ginette Raymond  
Hubert Reid , Ad. E.  
David Rheault

Geneviève Sauvageau  
Pierre P. Séguin  
Louise Hélène Sénécal  
Nancy Thivierge  
Bernard Tremblay  
Pierre Ian Tremblay  
Annette Trépanier  
Jocelyn Vallières

## AÉRIEN

---

Sara Bergevin  
Natacha Brunet  
Patricia Brissette  
Pierre Cardin  
Pierre Maxime Charron  
Alexis Couturier Steinman  
Martine De Serres  
Maria Di Chiaro  
Nadia Di Rienzo  
Catherine Duff-Caron  
Linda Gautreau  
Stéphane Hébert  
Francis Lecomte  
Robert Lefcort  
Martin Longpré  
Daniel Magny  
Sabah Mirza  
François Poirier  
George Petsikas  
Georgia Papazoglou  
Maria Reit  
David Rheault  
Stéphanie Rioux  
Louise Hélène Sénécal  
Robin St-Arnaud  
Jeffrey Wood

## AFFAIRES LITIGIEUSES ET SERVICES EXPERTS

---

Catrin Kronström

## AFFAIRES RÉGLEMENTAIRES

---

Nathalie Dorval

**AFFAIRES**

Sylvain Aird  
 Jocelyn B. Allard  
 Sabine Altier  
 Nancy Archambault  
 Philippe Archambault  
 Robert Aubin  
 Claire Auroi  
 Souha Azar  
 Dominique Babin  
 Maria Balafoutis  
 Mark Bandrauk  
 Chantal R. Banfield  
 Rui Barao  
 Francois Bastien  
 Josephine Battista  
 Martine Bazinet  
 Michèle Beauchamp  
 Vincent Beauchamp  
 Guillaume Beaupré  
 Jean-Pierre Beaupré  
 Martin Bédard  
 Marie-Hélène Béland  
 Alice Bélanger  
 Véronique Bélanger  
 Sara Bergevin  
 Stéphane Bergevin  
 Patrick Bernier, MBA  
 Tasia Beros  
 Eric Bertrand  
 Katousha Biello  
 Julie Biron  
 Marc Bisaillon  
 Debra Blackwell  
 Marie-Christine Blain  
 Martin Blais  
 Marc Blanchet  
 Carl Blanchette  
 Catherine H. Bohémier  
 Lynne Bolduc  
 Sophie Bossé  
 François Bouchard  
 Jean-Olivier Boucher  
 Denis Boulianne  
 Martin-Pierre Boulianne  
 Claude Bourbonnière  
 Annie Bourgault  
 Karine Bourgeois  
 Lise Bourque  
 Marie-Hélène Bourque  
 Marie Brault  
 Alison Breen

Isabelle Breton  
 Yannick Brochu-Gosselin  
 Graeme Bromby  
 Martin Brunelle  
 Louis Angelo Bucci  
 Roberto Buffone  
 Henri M. Bybelezer  
 Alain Camirand  
 David Cantin  
 Robert Cardin  
 Chantal-Karen Caron  
 Marlène Carrier  
 Julie Chabot  
 Benoit Chagnon-Philogone  
 Pierre Maxime Charron  
 Francine Chartrand  
 Agnieszka Charysz  
 Sophie Emmanuelle Chebin  
 Pierre Dominique Chenard  
 Marise Chénier-Jetté  
 Pierre Chesnay  
 Olivier Chouc  
 Vicky Chouinard  
 Brigitte Chrétien  
 Lynda Claude  
 Antoine Clermont-Beïque  
 Rachel Cohen  
 Françoise Colpron  
 L. Pierre Comtois  
 Martin Corbo  
 Rose Mary Correia  
 Marie-Ève Côté  
 Martin Côté  
 Michel Coulombe  
 Stéphanie Couture  
 Alexis Couturier Steinman  
 Geneviève Croteau  
 Marc Dagenais  
 Paolo D'Agnillo  
 Céline Daigle  
 Ronald Daignault  
 Guy Dallaire  
 Georges Dayan  
 François de Billy  
 Daniel de Feydeau  
 Rosetta De Luca  
 André de Maurivez  
 Tatiana Debbas  
 Vincent Dehaut  
 Julie Demers  
 André Denis  
 Chantal Denommée  
 Jean-Marc Derrien  
 Louise Des Ormeaux

Christine Desaulniers  
 Marc Desbiens  
 Guy Deschesnes  
 Daniel Desjardins  
 David Desjardins  
 Charles Desmeules  
 Monique Després  
 Juliette D'Hollander  
 Timia Marie A. Di Pietro  
 Nadia Di Rienzo  
 Isabelle Dionne  
 Denis Dolbec  
 Giovanni Dolfato  
 André d'Orsonnens  
 Benoit Dubé  
 Pascal Dubé  
 Sébastien Dubois  
 Catherine Duff-Caron  
 Hélène Dufour  
 Nicolas Dufour  
 Barbara Duguay  
 Bruno Duguay  
 Emilie Duguay  
 Marie-Eve Dumoulin  
 Natacha Dupuis  
 Marc B. Duquette  
 Alain François Dussault  
 Félix Duval  
 Véronique Duval  
 Marc Elhage, MBA  
 Florence Emery Chevalier  
 Jill Eusanio  
 Véronique Faucher  
 Marie-Claude Ferland  
 Sean Finn  
 Conor J. Fitzpatrick B.L.L., LL.B  
 Carol A. Fitzwilliam  
 Guylaine Fortier  
 Guy Fortin  
 Michèle Franke  
 Johanne Franklin  
 Alain Fredette  
 Elizabeth Freedman  
 Jean H. Gagnon  
 Leon Phillip Garfinkle  
 Jules Gaudet  
 Anne Gaudreau  
 Anouk Gauthier  
 Diane-Marie Gauthier  
 Louise-Andrée Gauthier  
 Patrice Gauthier  
 Lucie V. Gauvin  
 Leonardo Giampa  
 Christian Giner

Athanasios Giocas  
Eric Girard  
Hélène-Marie Girard  
Jean-Pierre Girouard  
Yannick Godeau  
Stéphane Gonthier  
Warren Goodman  
Eric Goulet  
Réjean Goulet  
Francois Granger  
Andrée Grimard  
Alida Gualtieri  
Françoise Guénette  
Bernard Guérin  
Michael Guerra  
Suzie Guillemette  
Marie-Christine Halley  
Marie-France Hardy  
Caroline Healey  
Pierre-Luc Hébert  
Alexandre Henri  
Jonathan Lee Hickey  
Vincent Hion Kou  
Bernard Houde  
Marybel Hudon  
Stéphane Hudon, MBA, LL.B.  
Jean Hurtubise  
Marisa Iasenza  
Sydney John Isaacs  
Carel Issid  
Mario Jacob  
Caroline Jacques  
Martin Jannelle  
Diane Jobin  
Dean Jones  
Martin Joyal  
Louis Juneau  
Cécile Kalifon-Solomon  
Dalita Kassarian

Ron Kean  
John-Robert Kelly  
Ingi Khouzam  
Stephen Klemchuck  
Nicolette Kost De Sèvres  
Stuart Kruger  
Lorraine E. Kuska  
Richard La Rue  
Francois-Simon Labelle  
Caroline Labrecque  
Sophie Lacoste  
Eric Laferrière  
François Laferrière  
Claude Laflamme  
Corinne Lagueux  
Sylvie Laliberté  
Denys Lamarre  
Mathieu Lamothe  
Julie Landreville  
Véronique Landry  
Fabien Lanteri-Massa  
Eric Lapierre  
Gilles Lapierre  
Jean-Hugh Lapointe  
Jean-Luc Larocque  
Odin Thierry Larocque  
Martin Latulippe  
Françoise Laurent C. Bacrie  
Sébastien Lavigne  
Claude Daniel Lavoie  
Kathleen Lavoie  
Thomas V. Lavoie  
Louis X. Lavoie  
Natalie Le Cavalier  
André Lebel  
Guillaume Leclerc  
Marie-France Leduc  
Christine Leeming  
Robert Lefcort

Sylvie Lefrançois  
Nadia Lehoux  
Annie Lemay  
Elyse Lemay  
Corinne Lemire  
Philippe Leroux  
Josée Létourneau  
Sonia Lévêque  
Nadine Lindsay  
Martin Longpré  
Marie-Josée Lortie  
H. N. Hanh Ly  
Abel Mac Van  
Christine Maestracci  
Catherine Magnier  
Daniel Majeau  
Christian Malard  
Geneviève Maranda  
Simon Marchand-Fortier  
Christian Marcoux  
Mitchell Marcus  
Philippe Antoine Martin  
Jean-Martin Masse  
Catherine Mateu  
Robert Jean Mayer  
Caroline McNicoll  
Katrine McNicoll  
Allen Mendelsohn  
Karen Michetti  
Pierre-Louis Mikus  
Lisa Miller  
Henry Mizrahi  
Félix Montanaro  
Monica Sally Montanaro  
Stephen Monty  
Mathieu Moreau  
Etienne Morency  
Julie Morin  
Barbara Muir

# ROBIC

+ DROIT  
+ AFFAIRES  
+ SCIENCES  
+ ARTS

DEPUIS 1892  
AVOCATS, AGENTS DE BREVETS ET DE MARQUES DE COMMERCE

**PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE,  
DROIT DES AFFAIRES.**

LEGER ROBIC RICHARD, S.E.N.C.R.L.  
Centre CDP Capital 1001, Square-Victoria - Bloc E - 8<sup>e</sup> étage, Montréal  
Tél.: (514) 987 6242 [www.robic.ca](http://www.robic.ca) [info@robic.com](mailto:info@robic.com)

Sabrina Muraca  
Jérôme Nadeau  
Lise Nadeau  
Ranya Nasri  
Ladan Nassiry  
Pierre Nicol  
Elsa Noreau  
J. Robert O'Farrell  
Kimberley Okell  
Luc J. Ouimet  
Suzy Papazian  
André Papillon  
Anne-Marie Papineau  
Catherine Papineau  
Michel Paquet  
Guy J. Paquette  
Stéphanie Paquette  
Jacques Paquin  
Maude Pariseau  
Hartland James Allan Paterson  
Eric Paul-Hus  
Luce Pellerin  
Nancy Pelletier  
Annette Pereira  
David Perez  
Charles Perreault  
Jacques Perreault  
Hélène Perron  
Paul Pinsonnault  
Carole-Marie Plante  
Paul Pomerleau  
François Potvin  
Isabel Pouliot  
Diletta Prando  
Eric Préfontaine  
Antonietta Presta  
Nathalie Y. Provost  
Hugo Prud'Homme  
Patrick Quigley  
Pascal Ranger  
Louis Charles Ratelle  
Caroline R. Redler  
Pascal Renaud  
Ildo Ricciuto  
Alexandre Richer  
Benoit Ringuette  
Simon Rivet  
Alfonso Rizzuto  
Danica Robillard  
Marie-Hélène Rochefort  
Mariève Rodrigue  
Nathalie Rolland  
Geneviève Rousseau  
Lisette Roy

Ann-Marie Ryan  
Richard Sabbagh  
Joelle Saint-Arnault  
Marie-Chantale Salvat  
Pierre Sanche  
Dionisio Sarlis  
Laetitia Saunier  
Eve-Stéphanie Sauvé  
Kathleen Sauvé  
Giuseppe Scarfo  
Joan Schwartz  
Alexandra Schwarz  
Lori Seidman  
Rhona A. Selick  
André Serero  
Joanne Seto  
David J. Shapiro  
Maria Franca Silla  
Lyne B. Simard  
Ingrid Stefancic  
Richard St-Pierre  
Patrick St-Yves  
Marc Tanguay  
Louis Taschereau  
Nathalie Tessier  
Charles Tétreault  
Nathalie Théberge  
Razvan Theodoru  
Christian Thériault  
Joëlle Thibault  
Johanne Thibault  
Sophia Talias  
Emmanuelle Toussaint  
Emmanuel Marian Tremblay  
Isabelle Tremblay  
Pierre-Etienne Tremblay  
Geneviève Trépanier  
Vicky Trépanier  
Paul Trudel  
Philippe Trudel  
Josiane Turcotte  
Claudie Turgeon  
Roch Vaillancourt  
Emmanuelle Vallée-Pouliot  
Louis Vallière  
Sandrine van den Bogaard Dumont  
Philippe Veillette  
Jonathan Veilleux  
Annie Vézina  
Isabelle Viger  
Cathy Villeneuve  
Henri-Marc Vuillard  
Bryan Wallis  
Daniel Westreich

Steve Whitter  
George Zevgolis  
Marvin P. Zwickler

## AGRICOLE

---

Paul Pomerleau

## ARBITRAGE COMMERCIAL

---

Louis Daviault  
Isabelle Froment-Meurice  
Forrest C. Hume  
Gabriel Trottier Hardy  
Charles Tétreault

## ARBITRAGE EN DROIT CIVIL

---

Benoit Loyer  
Gabriel Trottier Hardy

## ARBITRAGE EN DROIT DU TRAVAIL

---

Claude Bérard  
Isabelle Gosselin  
Mélanie Grenier  
Vincent Lachance  
Justin Lalancette  
Renaud Lapierre-Grégoire  
Patricia Lefebvre  
Jean-Pierre Lussier  
Xavier Luydlin  
Fany O'Bomsawin  
André L. Paiement  
Kateri Hélène Racine  
Valérie Roy  
Christianna Scott

## ASSURANCE-CHÔMAGE

---

Julie Bourbonnière

## ASSURANCES DE PERSONNES

---

Julie Anne Brien  
Julie Cardinal  
Sylvia Reiter  
Louis-Stéphane Rousseau

## ASSURANCES

Anniève Arcand  
Anniève Arcand  
Angela Argento  
Jean-François Aubut  
Hubert Auclair  
Josephine Battista  
Claude Beaupré  
Pierre F. Bégin  
Yaelle Benhamou  
Fabienne Benoit  
Mireille Bilodeau  
Hélène Blackburn  
Debra Blackwell  
Geneviève Blanchette  
Sébastien Boisvert  
Sylvie Bombardier  
Marie-Annick Bonneau  
Sébastien Bouchard  
David W. Boyd  
Antonietta Calitri  
Alain Camirand  
Amélie Cantin  
Anne Caron  
Sébastien Caron  
Jacynthe Carrier  
Christian Charest  
François Cholette  
Marie-Chantal Cloutier  
Cindy Côté  
Stéphanie Couture  
Céline Daigle  
André D'Amours  
Marie-Pierre D'Amours  
Mélanie Dath  
Louis Daviault  
Josée De Rossens  
Frédéric Delaunay  
Véronique Demers  
Chantal Denommée  
Jacynthe Des Marchais  
Patricia Desfossés  
Marie Deslauriers  
Rachel Désy-Antao  
Antonietta Di Girolamo  
Aïsha Diallo  
Jennifer Elizabeth Dibblee  
Mireille Dionne  
Geneviève Dubé  
Marie-Josée Dufour  
Mélanie Dugré  
Christian N. Dumais

Frédéric Dumas  
Anny Duval  
Daniel Duval  
Lise Falanga  
Dominique Faribault  
Geneviève Faribault  
Mathieu Fecteau  
Isabelle Flamand  
Jean-Benoît Forgues  
Kent Fortier  
Michel Fortin  
Catherine Gagné  
Mylène Gagnon  
Marie Josée Gauvin  
Christian Giner  
Lyne M. Giroux  
Jean-Alexandre Gouin  
Elisabeth Guay  
Annick Guérard-Kerhulu  
Genevieve Harvey  
Jean-Pierre Harvey  
Sylvain Héту  
Esther Houle  
Karine Iskandar  
Nathalie Khalil  
Eric La Charité  
Marie-France La Haye  
Dominique Laberge  
Audrey Lachance  
Nancy Lachance  
Virginie Lachance  
Johane Lachapelle  
Julie Lacroix  
Annie Laferrière  
Genevieve Laforge  
Hélène Lagueux  
Mai-Khoi Lam  
Nathalie Lamontagne  
Manon Lamoureux  
Renée Lamoureux  
Véronique Landry  
Marjolaine Langlais  
Sylvain Larocque  
Veronic Lavigne  
Robert-Max Lebeau  
Sylvain Leduc  
Kateri Lefebvre  
Louis Legault  
Elyse Lemay  
Serge Lessard  
Louis Letellier  
Céline Lévesque  
Nadine Lindsay  
Benoit Loyer

Johanne B. Loyer  
Alexandre Lussier  
Lina Ly  
Martin Lyonnais  
Simon Marchand-Fortier  
Hélène Marquis  
Chantal Martel  
Judith Meilleur  
Judith Meilleur  
Marie-Hélène Ménard  
Catherine Métivier  
Adriana Molluso  
Jean-François Morin  
Yvan Morin  
Carmela Morrone  
Catherine Murphy  
Marie Nadeau  
Marie-Christine Nélias  
Marie-Christine Nélias  
Marie-Christine Nélias  
Chantal Noor Ali  
Marie-Christine O.-Frenette  
Julie Paquet  
Julie Paquet  
Michel-Sylvain Paquet  
Marc A. Parent  
Jacques Pelletier  
Marie Pelletier  
Geneviève Pepin  
Carole Perron  
Hélène Plante  
Barbara Plourde  
Jean Mathieu Potvin  
Nathalie Y. Provost  
Paul Reed  
Valérie Renaud  
Caroline Rinfret  
Alain Roch  
Mariève Rodrigue  
Hélène Rousseau  
Pierre Rousseau  
Hughes Roy  
Karine Roy  
Marylène Royer  
Mylène Sabourin  
Geneviève Sauvageau  
Annie Savard  
Marie-Anik Shoiry  
Joanne Simard  
Eve St-Hilaire  
Julie St-Laurent  
Richard St-Pierre  
Josée Talbot  
Caroline Tamraz

Marc Tessier  
Edith Thibault-Germain  
Karine Toupin  
Isabelle N. Tremblay  
Pierre-Etienne Tremblay  
René Trépanier  
Robert Troussier  
Marie Truchon  
Philippe-Antoine Truchon-Poliard  
Roxanne Turcotte  
Christine Vachon  
Guylaine Vaillancourt  
François Vaillancourt, Adm. A., Pl. Fin.  
Dominic Veilleux  
Marie-Eve Vézina  
Natalie Weidenbach  
Nancy-Audrey Whittom  
Martin Winstall

## BANCAIRE

Pierre Fiset  
Corinne Lemire

## BOURSIER

Pierre Fiset  
Charles-Louis Vergniolle de Chantal

## BREVET D'INVENTION

Jeffrey W. Astle  
Sherine Attia  
Daniel Martin Bellemare  
Patrick Bernier, MBA  
Natalie Boucratie  
Pierre Cantin  
Vicky Chouinard

Geneviève Cossette  
Jonathan Cullen  
Christian Danis  
Christine Drolet  
Érika Véronique Drouin  
Louis Dubé  
Chantal Ethier  
Chantal Faucher-Francoeur  
Francis Gingras  
Danielle Harnois  
Jean-Frédéric Lafontaine  
Catherine Lemay  
Jacques Lemoine  
Anne Mayrand  
Pascale Mercier  
Pierre-Louis Mikus  
Sari Ellen Moscowitz  
Annette Pereira  
Paul Pinsonnault  
Robert Quesnel  
Patrick Quigley  
Isabelle Robitaille  
Patrick Sartore  
Katherine Anne Stachrowski  
Ronald R. Toledano  
Elena Torrijos

## CIVIL

Fadia Abou-Nassif  
Sabine Altier  
Karine Aubé  
Isabelle Audet  
Claire Auroi  
Fraser Baird  
Yves Baribeault  
Marie-Christine Beaudry  
Marie-Hélène Béland  
Laurent Benatar

Julie Biron  
Debra Blackwell  
Geneviève Blanchette  
Sébastien Boisvert  
Diane Bouchard  
François Bouchard  
Josée Bouchard  
Karine Bourgeois  
David W. Boyd  
Mary-Lynn Breton  
Csaba Mark Bucsi  
Roberto Buffone  
Serge Capozzo  
Anne Caron  
Jean-François Caron  
Sébastien Caron  
Claire Carrier  
Jacynthe Carrier  
Christian Charbonneau  
Isabelle Charlebois  
Pierre Maxime Charron  
Catherine Chassé  
J-Gilles Comtois  
Cindy Côté  
Suzanne Côté  
Patricia Couture  
Carmen Crépin  
Sylvie Da Rocha  
Paolo D'Agnillo  
Céline Daigle  
Marie-Pierre D'Amours  
Céline Dauphinais  
Victor David Noce  
Frédéric Delaunay  
Véronique Demers  
Jacinthe Des Marchais  
Louise Des Ormeaux  
Patricia Desfossés  
Isabelle Dionne



**FITZWILLIAM**  
LEGAL RECRUITMENT  
RECRUTEMENT JURIDIQUE

WWW.FITZWILLIAMLEGAL.COM - TEL: 514.940.1804

Teodolinda Discepolo	Véronique Louche	Marc Tessier
Sophie Doré	Amy Lourenco	Nathalie Tessier
Pascal Dubé	Johanne B. Loyer	Karine Toupin
Stéphane Dulude	Alexandre Lussier	Dominique Tremblay
Daniel Duval	Carine Martel	Pierre Ian Tremblay
Geneviève Emond	Louise Martineau	Valérie Tremblay
Daniel Faribault	Dominique Mathieu	Geneviève Trépanier
Chantal Faucher-Francoeur	Vera Mesenzew	Caroline Turcot
Isabelle Flamand	Diane Montambault	Roxanne Turcotte
Jean-Benoît Forgues	Patrick Moreau	Antoine Turmel
Guy Fortin	Jeanne Morency	Sandrine van den Bogaard Dumont
Catherine Gagné	Carmela Morrone	Michael Emmanuel Vathilakis
Sophie Gagné	Louis Nadeau	Dominic Veilleux
Nathalie Gagnon	Francine Néron	Daphnée Vézina
Annie Galarneau	Caroline Normand	Marie-Eve Vézina
Jules Gaudet	Julie Normand	Gilles Vinet
Louise Gauthier	Marie-Christine O.-Frenette	Linda Watkins
Louise-Andrée Gauthier	Ronald James O'Dowd	Natalie Weidenbach
Marie Josée Gauvin	Geneviève Ouimet	Nancy-Audrey Whittom
Martine E. Gervais	Julie Paquet	Martin Winstall
Hélène-Marie Girard	Julie Paquet	Barbara Diane Wise
Elisabeth Guay	Jonathan Paré	
Sébastien Guénette	Lucie Patenaude	<b>COALITION</b>
Annick Guérard-Kerhulu	Anne-Marie Pepin	Daniel Martin Bellemare
Charles Hamel	Jacques Perreault	Jean-Pierre Girouard
Genevieve Harvey	Ginette Phaneuf	Catherine Murphy
Jean-Pierre Harvey	Geneviève Poirier	
Karina Houde	Lorraine Poirier	<b>COMMERCIAL</b>
Dominique Jaar	Hermina Popescu	Alan Abramowicz
Andrée Jean	Dominique Poulin-Gouin	Mark Adessky
Isabelle Juneau	Christian Poupart	Mélanie Allaire
Ingi Khouzam	Eric Primeau	Jocelyn B. Allard
Frédérique L'Abbé	Hubert Reid, Ad. E.	Izak Almaleh
Sylvain Lacombe	Maria Reit	Sabine Altier
Julie Lacroix	Sylvia Reiter	Heather J. Andersen
Nathalie Lamontagne	Kathleen Rhéaume	Nancy Archambault
Lyne Lamothe	Isabelle Richer	Louise Arsenault
Marjolaine Langlais	Nicole Riendeau	Marie-Eve Asselin
Julie Laurence	Caroline Rinfret	Jeffrey W. Astle
Sébastien Lavigne	Charles Rondeau	Karine Aubé
Veronic Lavigne	Hélène Rousseau	Sylvain Aubry
Anaïk Le Goff	Mylène Sagala	Jean-François Aubut
Chantal Leclerc	Adam Moses Sargon	Hubert Auclair
Caroline Ledù	Eve-Stéphanie Sauvè	Souha Azar
Christine Leeming	Stéphane Sénécal	Fraser Baird
Stéphanie Lefebvre	Kathy Shakibnia	Sheryl Baker
Annik Lefrançois	Line Simard	Maria Balafoutis
Nadia Lehoux	Karen Soussan	Mark Bandrauk
Colleen Leithman	Jeremy Spry	Chantal R. Banfield
Kelley Leithman	Yves St-Arnaud	Gassim Bangoura
Thomas Lellouche	Geneviève St-Georges	Pascal Barabé
Renée Lépine	Marc Tanguay	
Josée Létourneau	David Tardif-Latourelle	
Céline Lévesque	Charif Tawfik	



Maryse Barbeau  
 Yves Baribeault  
 Jeremy Barry  
 Francois Bastien  
 Josephine Battista  
 David Baum  
 Stéfan Baumans  
 Julie Bazinet  
 Julie Bazinet  
 Martine Bazinet  
 Chantal A. Beaubien  
 Catherine Beauchamp  
 Michèle Beauchamp  
 Manon Beauchemin  
 Marie-Andrée Beaulieu  
 Guillaume Beaupré  
 Jean-Pierre Beaupré  
 Andrée Bédard  
 Corinne Bélair  
 Marie-Hélène Béland  
 Alice Bélanger  
 Louise Marie Bélanger  
 Luc Bélanger  
 Véronique Bélanger  
 Frédéric André Belleau  
 Mélanie Belzile  
 Milena Bembic  
 Stephanie Benoit  
 Arthemis Berberi  
 Mathieu Bergeron  
 Julie Bergevin  
 Sara Bergevin  
 Samuel Berliner  
 France Bernier  
 Lise Bernier  
 Mélanie Bernier  
 Patrick Bernier, MBA  
 Caroline Bilodeau  
 Yves Binette  
 Julie Biron  
 Sandra Bishai  
 Hélène Blackburn  
 Marie-Christine Blain  
 Martin Blais  
 Nathalie Blais  
 Brigitte Blake  
 Carl Blanchette  
 Catherine H. Bohémier  
 Karine Boivin-Roy  
 Lynne Bolduc  
 Rocco Bonarrigo  
 Marie-Annick Bonneau  
 Claude-Etienne Borduas  
 Ingmar Rainer Borgers

Sophie Bossé  
 François Bouchard  
 Josée Bouchard  
 Guy Louis Boucher  
 Jean-Olivier Boucher  
 Luc Boucher  
 Martine Boucher  
 Sophie Boucher  
 Natalie Boucratie  
 Patrick Bourbeau  
 Claude Bourbonnière  
 Charles Bourgeois  
 Karine Bourgeois  
 Lise Bourque  
 Anne Boyer  
 Antonietta Nelida Bozac  
 Jacques Bradette  
 Marie Brault  
 Alison Breen  
 Frédéric Breton  
 Isabelle Breton  
 Denis Brind'Amour  
 Manon Brisebois  
 Patricia Brissette  
 Pierre Brochu  
 Yannick Brochu-Gosselin  
 Alain Brodeur  
 Vincent Brossard  
 Sabine Bruckert  
 Bernard Brun  
 Martin Brunelle  
 Natacha Brunet  
 Patrick Buchholz  
 John Thomas Bulger  
 Sophie Burgaud  
 Bernard Jacques Bussièrès  
 Annie Buzzanga  
 Henri M. Bybelezer  
 Alain Camirand  
 Gail Caplan  
 Serge Capozzo  
 François Cardin  
 Pierre Cardin  
 Robert Cardin  
 Roger Carle  
 Annie Carpentier  
 Lyne Carrier  
 François Cartier  
 Brigitte Catellier  
 Julie Chabot  
 Louise Chamberland  
 Christian Charbonneau  
 Michel Charest  
 France Charlebois

Mélanie Chartier  
 Agnieszka Charysz  
 Catherine Chassé  
 Sophie Emmanuelle Chebin  
 Marise Chénier-Jetté  
 Pierre Chesnay  
 Manon Chevalier  
 Vincent Chiara  
 Patrick Chillis  
 Francois Cholette  
 Annie Choquette  
 Olivier Chouc  
 Danièle Chouinard  
 Vicky Chouinard  
 Brigitte Chrétien  
 Leslie Chukly  
 Luana Ann Church  
 Maria Cristina Circelli  
 Alisa Clamen  
 Sonia Claprood  
 Nathalie Clément  
 Benoit Clermont  
 Antoine Clermont-Beïque  
 André Cléroux  
 Marie-Noëlle Closson-Duquette  
 Pascale Closson-Duquette  
 Rachel Cohen  
 Françoise Colpron  
 J-Gilles Comtois  
 Richard Comtois  
 Rose Mary Correia  
 Alain Côté  
 Jacques Côté  
 Jocelyn Côté  
 Louis-M. Côté  
 Martin Côté  
 Suzanne Côté  
 Catherine Coulombe  
 Michel Coulombe  
 Betty Coups  
 François Courteau  
 Guillaume Couture  
 Alexis Couturier Steinman  
 Jean-François Croteau  
 Hope Cushman  
 André D'Amours  
 Loukia Danielidis  
 Christian Danis  
 Valérie Daoust  
 Céline Dauphinais  
 François de Billy  
 Daniel de Feydeau  
 Rosetta De Luca  
 Vincent Dehaut

Catherine Delorme	Florence Emery Chevalier	Jean-Pierre Girouard
Françoise Cécile Denault	Chantal Ethier	Linda Giroux
André Denis	Dominique Faribault	Mathieu Godin
Louise Des Ormeaux	Chantal Faucher-Francoeur	Stéphane Gonthier
Marie-Gabrielle Desautettes	Caroline Ferland	Jennifer Elaine Good
André Jr. Desautels	Marie-Claude Ferland	Joy Goodman
Paule Desautels	Lana Fiset	Warren Goodman
Chantal Desbiens	Conor J. Fitzpatrick B.L.L, LL.B	Sharyn Wendy Gore
Marc Desbiens	Keith Flavell	Jean-Alexandre Gouin
Isabelle Deschamps	Louis Fleurent	David Gourdeau
Manon Deslauriers	Vanessa Fontana	André Goyer
Monique Després	Nathalie Forcier	Eve-Marie Gravel
Jason Desroches	Anne-Marie Fortier	Josée Gravel
Dayana Destin	Fabien Fourmanoit	Geneviève Grégoire
Luigino Di Geso	Ann Francis	Marie-Claude Grenier
Maria Di Chiaro	Caroline Francoeur	Alida Gualtieri
Timia Marie A. Di Pietro	Johanne Franklin	Caroline R. Guay
Sonia Di Sotto	Catherine Frappier	Françoise Guénette
Guy Dionne	Mélanie Frappier	Annick Guérard-Kerhulu
Isabelle Dionne	Micheline Fredette	Michael Guerra
Teodolinda Discepola	Elizabeth Freedman	Louis Guertin
Marie Louise Donald	Isabelle Froment-Meurice	Isabelle Guilbault
Alain Doré	Louise Gaboriault	Suzie Guillemette
Sophie Doré	Maria Gagliardi	Stephen Hacikyan
André d'Orsonnens	Élizabeth Gagné	Robert F. Hall
Mathieu Doyon	Sophie Gagné	Marie-Christine Halley
Christine Drolet	Anne Marie Gagnon	Jean-Yves Hamelin
Robert Drolet	Nathalie Gagnon	Sacha Haque
Sylvie Drouin	Carole Gailloux	Danielle Harnois
Benoit Dubé	Annie Galarneau	Chantal Harper
Ivan Dubé	Caroline Gargour	Eric Harvey
Louis Dubé	Alain Garneau	Cynthia Hébert
Pascal Dubé	Cynthia Garneau	Sébastien Hébert
Caroline Duchesne	Jules Gaudet	Stéphane Hébert
Brigitte Dufour	Jean Gaudreau	Sandra Heller
Hélène Dufour	Sandra Gaudreault	Alexandre Henri
Nicolas Dufour	Anic Gauthier	Marie-Josée Henri
Isabelle Dufresne	Anne-Marie Gauthier	Valérie Héroux
Bruno Duguay	Diane-Marie Gauthier	Thomas Hesler
Bruno-Étienne Duguay	Gérald Gauthier	Monty Hilton Raider
Claude H. Dumais	Louise Gauthier	Jean Hoffman-Zukowski
Marco Dumont	Patrice Gauthier	Bernard Houde
Marie-Eve Dumoulin	Linda Gautreau	Mark Hounsell
Marie-Christine Dupont	Marjorie Gauvin	Marybel Hudon
Martin Dupras	Marie-Claude Germain	Dario Iezzi
Natacha Dupuis	Daniel Gervais	Karine Iskandar
Valérie Durand	Leonardo Giampa	Marie Iskra
Félix Duval	Antoine Gignac	Carel Issid
Véronique Duval	Caroline Gilbert	Mario Jacob
Jean Efraxiadis	Martin Gilbert	Caroline Jacques
Susan Ekisian	Francis Gingras	Martin Jannelle
Patrick Elfassy	Hélène-Marie Girard	Louis-Philippe Jean
Marc Elhage, MBA	Jacynthe Girard	André Jérôme
Jonathan Elkas	Mark P. Girgis	Diane Jobin

Mathieu Jobin  
 Marc Jomphe  
 France Joseph  
 Martin Joyal  
 Nadia Jubinville  
 Louis Juneau  
 Cécile Kalifon-Solomon  
 Dalita Kassarjian  
 Zave Kaufman  
 Ron Kean  
 Nathalie Khalil  
 René Khayat  
 Ingi Khouzam  
 Gwen Klees  
 Stephen Klemchuck  
 Joanne Kohen  
 Vincent Hion Kou  
 Stuart Kruger  
 Lorraine E. Kuska  
 Jean-Francois Labbé  
 Frédérique L'Abbé  
 Francois-Simon Labelle  
 Caroline Labonne  
 Caroline Labrecque  
 Kim Lachapelle  
 Sylvain Lacombe  
 Sophie Lacoste  
 Raymond Lacroix  
 Eric Laferrière  
 Mireille Lafleur  
 Jocelyn Lafond  
 Genevieve Laforge  
 Sylvie Lafrance  
 François Lajeunesse  
 Renée-Claude Lalande  
 Sylvie Laliberté  
 Lucie-Claude Lalonde  
 Mai-Khoi Lam  
 Isabelle Lamarre  
 Julie Lambert  
 Nathalie Lamontagne  
 Lyne Lamothe  
 Louis Martin Langelier  
 Mario Langlois  
 Johanne Laperrière  
 Marie-Josée Lapierre  
 Alain L. Laplante  
 Chantal Laporte  
 Marie Claude Laroche  
 Marie-Claire Lassonde  
 Martin Latulippe  
 Julie Laurence  
 Martin Laurendeau  
 Françoise Laurent C. Bacrie

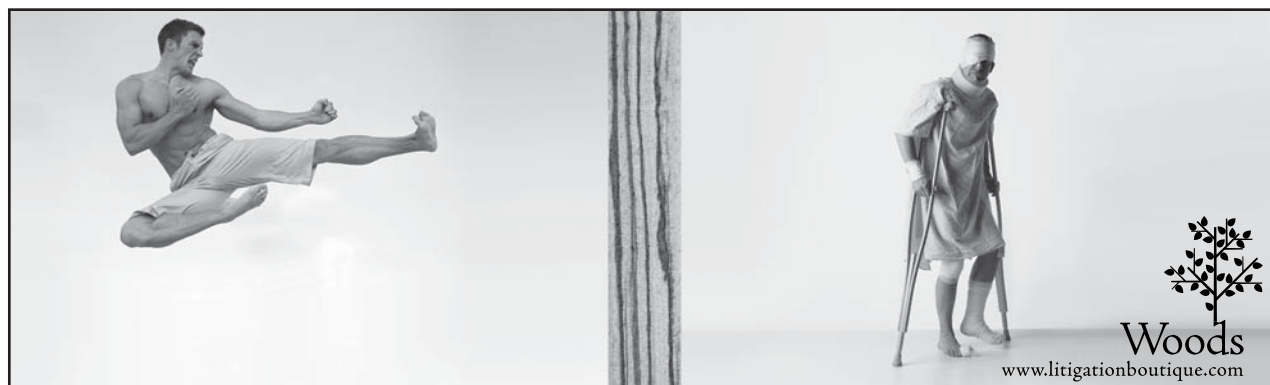
Yves Laverdière  
 Geneviève Lavertu  
 Sébastien Lavigne  
 Claude Daniel Lavoie  
 Kathleen Lavoie  
 Louis X. Lavoie  
 Norman D. Lazare  
 Natalie Le Cavalier  
 Robert-Max Lebeau  
 Patrick Lebel  
 Evelyne Leblanc  
 Martin Leblanc  
 Catherine Lechter  
 Francis Lecomte  
 Liette Leduc  
 Christine Leeming  
 Robert Lefcort  
 Stéphanie Lefebvre  
 Annik Lefrançois  
 Sylvie Lefrançois  
 Marie-Josée Legault  
 Jean-François Léger  
 Renée Léger  
 Nadia Lehoux  
 Colleen Leithman  
 Thomas Lellouche  
 Stéphane Lemay  
 Nathalie Lemieux  
 Corinne Lemire  
 Louis-Robert Lemire  
 Caroline Lemoine  
 Jacques Lemoine  
 Renée Lépine  
 Valérie Leroux  
 Louis Letellier  
 Lucie-Marie Letendre  
 Martin Letendre  
 Josée Létourneau  
 Stéphanie Levert  
 Céline Lévesque  
 Nathalie Longval  
 Marie-Josée Lortie  
 Vanessa Loubineau  
 H. N. Hanh Ly  
 Abel Mac Van  
 Christine Maestracci  
 Isabelle Maheu  
 Daniel Majeau  
 Concetta Manera  
 Richard Mannion  
 Geneviève Maranda  
 Vincent Maranda  
 Peter Mardakis  
 Phillip Marks

Nadia Martel  
 Philippe Antoine Martin  
 Mélanie Martineau  
 Michel Martineau  
 Anna Maria Masciotra  
 Samaneh Mashhady  
 David G. Masse  
 Catherine Mateu  
 Dominique Mathieu  
 Marie-Claude Mathieu  
 Lindsay Matthews  
 Anne Mayrand  
 Donald McCarty  
 Caroline McNicoll  
 Jean-Pierre Méan  
 Desolina Meccia  
 Michel Megelas  
 Miranda Melfi  
 Arielle Meloul  
 Dany Meloul  
 François Ménard  
 Francois-Bruno Ménard  
 Hind Merabet  
 René Mérat  
 Monique Mercier  
 Vera Mesenzew  
 Pierre S. Meunier  
 Marie-Claude Michaud  
 Karen Michetti  
 Claude Mikhail  
 Pierre-Louis Mikus  
 Lisa Miller  
 Scott Douglas Miller  
 Alice-Daphné Minville  
 Sabah Mirza  
 Annie Miville-Dechêne  
 Henry Mizrahi  
 Adriana Molluso  
 Nicole Mondou  
 Félix Montanaro  
 Monica Sally Montanaro  
 Isabelle Montpetit  
 Patrick Moreau  
 Frédéric Morel  
 Etienne Morency  
 Julie Morin  
 Pierre-Yves Morin  
 Paule Morisset  
 Gina Morissette  
 Nathalie Morissette  
 David Morote  
 Louis Mousseau  
 Sabrina Muraca  
 Jérôme Nadeau

Louis Nadeau  
 Nathalie Nadeau  
 Marie-France Nantel  
 Yvan Nantel  
 Charles Nieto  
 Véronica Noble  
 Elsa Noreau  
 Julie Normand  
 J. Robert O'Farrell  
 Janet Kyung-Jin Oh  
 Aleksandr Sasha Orshanski  
 Caroline Ouellet  
 Geneviève Ouellet  
 François Ouellette  
 Luc J. Ouimet  
 Nicolas Ouimet  
 Benoit Palmer  
 Nicholeta Panousis  
 Georgia Papazoglou  
 André Papillon  
 Anne-Marie Papineau  
 Catherine Papineau  
 Michel Paquet  
 Guy J. Paquette  
 Jacques Paquin  
 Dominic Paradis  
 Geneviève Paradis  
 Marie-France Paré  
 Maude Pariseau  
 Pascale Parisien  
 Hartland James Allan Paterson  
 Mark Paterson  
 Eric Paul-Hus  
 Edmund Peng  
 Annette Pereira  
 Lionel Jonathan Perez  
 Hélène Perron  
 Nadia Sebastiana Petrolito  
 Raymond Picard

Isabelle Pierre  
 Paul Pinsonnault  
 Carole-Marie Plante  
 Judith Plourde  
 Caroline Poirier  
 Isabelle Poirier  
 Sophie Poirier  
 Sylvain Poitras  
 Marianne Polnicky-Racine  
 Corinne Pothier  
 François Potvin  
 Eric Poulin  
 Dominique Poulin-Gouin  
 Isabel Pouliot  
 Christian Poupart  
 Eric Préfontaine  
 Antonietta Presta  
 Dean Proctor  
 Maria Prokos  
 Marianne Proulx  
 Hugo Prud'Homme  
 Monica Pukall  
 Robert Quesnel  
 Patrick Quigley  
 Chantal Quiniou  
 Catherine Quintal  
 Pascal Raby  
 Louis Rail  
 François D. Ramsay  
 Pascal Ranger  
 Kevin Kethley Ratcliff  
 Caroline R. Redler  
 Hubert Reid, Ad. E.  
 Maria Reit  
 Nathalie Rémillard  
 Mélanie Renaud  
 Pascal Renaud  
 David Rheault  
 Geneviève Richard

Hugo Riel Lacroix  
 Nicole Riendeau  
 Sophie Riendeau  
 Benoit Ringuette  
 Stéphanie Rioux  
 Franca Riso  
 Simon Rivet  
 Roudine Rizkalla  
 Alfonso Rizzuto  
 Georges H. Robichon  
 Danica Robillard  
 Isabelle Robitaille  
 Marie-Hélène Rochefort  
 Guillaume Rochon  
 Ilan Roiz  
 Martin Rolland  
 Giuseppina Romanelli  
 Pierre Rompré  
 Alain Rondeau  
 Catherine Ross  
 Sophie Rossignol  
 Geneviève Rousseau  
 Pierre Rousseau  
 Christian Roy  
 Ann-Marie Ryan  
 Richard Sabbagh  
 Allan Salomon  
 Elena Santagata  
 Rosa Santamaria  
 Adam Moses Sargon  
 Dionisios Sarlis  
 Patrick Sartore  
 J. Serge Sasseville  
 Kathleen Sauvé  
 Julie Savage  
 Lyse Savard  
 Giuseppe Scarfo  
 Joan Schwartz  
 Alexandra Schwarz



Jonathan Seal  
Joëlle Sebag  
Louis Sebastiani  
Shari Segal  
Marvin Shahin  
David J. Shapiro  
Kether Allan Shemie  
Maria Franca Silla  
Isabelle Simard  
Joanne Simard  
Line Simard  
Lyne B. Simard  
Marie-Claude Simard  
Marie-Claude Simard  
Marie-Josée Simard  
Marie-Pierre Simard  
Nelly Sirieix  
Denis Sirois  
Lina Slavova  
Michael Howard Smith  
Karen Soussan  
Laurent Soustiel  
Jeremy Spry  
Chantal Stachtchenko  
Yves St-Arnaud  
Mathieu St-Charles  
Ingrid Stefancic  
Marie-Claude St-Gelais  
Geneviève St-Georges  
Pierre St-Laurent  
Francis St-Louis  
Joël Christian St-Pierre  
Marc Tanguay  
David Tardif-Latourelle  
Richard Tarte  
Louis Taschereau  
Charif Tawfik  
Paola Tawilé  
Sébastien Teisserenc Gignac  
Maryse Tellier  
Nathalie Tessier  
Nathalie Théberge  
Jean-Marc Therrien  
Renaud Tilquin  
Ronald R. Toledano  
Elena Torrijos  
Isabelle L. Toupin  
Emmanuelle Toussaint  
Dominique Tremblay  
Mariève B. Tremblay  
Marion Tremblay  
Martine Tremblay  
Valérie Tremblay  
Geneviève Trépanier

Tania Maria Tretiak  
Philippe Trudel  
Jean Trudelle  
Sophie Truesdell-Ménard  
Josiane Turcotte  
Martine Turcotte  
Claudie Turgeon  
Félix Turgeon  
Antoine Turmel  
Liam Idelson Turner  
Christiane Vachon  
Roch Vaillancourt  
Emmanuelle Vallée-Pouliot  
Yana Valletta  
Louis Vallière  
Julie Vallières  
Sandrine van den Bogaard Dumont  
Martine Vanasse  
Nicolas Vanasse  
Kiriakos Vanikiotis  
Vasiliki Variantzas  
Dominic Veilleux  
Daphnée Vézina  
Linda Vézina  
Maude Vézina  
Sébastien Viau  
Jean-François Viens  
Isabelle Viger  
Valérie Wells  
Daniel Westreich  
Emilie Whiteside  
Martin Winstall  
Kamila Wirpszo  
Barbara Diane Wise  
Jeffrey Wood  
Paul Zariffa  
Nora Jennifer Zerczy  
Kristen Zimakas

---

**COMMERCIAL  
ET ARBITRAGE**

---

Benoit Girardin

---

**COMMUNICATIONS**

---

Heather J. Andersen  
Marie-Christine Beaudry  
Louise Bégin  
Arthemis Berberi  
Nathalie Blais  
Luana Ann Church  
Benoit Clermont

Betty Coups  
Denis Dolbec  
Nathalie Dorval  
Claude H. Dumais  
Martin Dupras  
Sophie Emmond  
Fabien Fourmanoit  
Eric Girard  
Bernard Guérin  
Pierre-Luc Hébert  
Stéphanie Héroux  
André Jérôme  
Raymond Lacroix  
Claude Laflamme  
Mario Langlois  
Jean-François Léger  
Vanessa Loubineau  
Eric Manton  
Dany Meloul  
Francois-Bruno Ménard  
Marie-Claude Michaud  
Annie Miville-Dechêne  
Jeanne Morency  
Bernard Pageau  
Luce Pellerin  
Dean Proctor  
Giuseppina Romanelli  
J. Serge Sasseville  
Giuseppe Scarfo  
Jonathan Seal  
Shari Segal  
Rhona A. Selick  
André Serero  
Martine Tremblay  
Véronique Voyer

---

**CONCURRENCE**

---

Caroline Ferland  
Thomas Hesler  
Daniel Magny  
Paola Tawilé

---

**CONFORMITÉ  
RÉGLEMENTAIRE**

---

Karina Houde

---

**CONFORMITÉ**

---

Frédérique Desruisseaux

## CONSTITUTIONNEL

---

Frederick William Headon  
Line Lacasse  
Carl Nepton  
Louise Hélène Sénécal

## CONSTRUCTION

---

Julie Bazinet  
Guillaume Beaupré  
Luc Bélanger  
Marc Bergeron  
Frédéric Birtz  
Marlène Carrier  
Liette Chamberland  
Danièle Chouinard  
Pascale Closson-Duquette  
Adina Raluca Comanita  
Sandra Costantini  
Jacques Côté  
Yvonne Daigle  
Avelino De Andrade  
Daniel de Feydeau  
Guy Deschesnes  
Suzie Desmarais  
Valérie Durand  
Louis Fleurent  
Catherine Frappier  
Élizabeth Gagné  
Alexandra Généreux  
Martine E. Gervais  
Geneviève Grégoire  
Sébastien Guénette  
Louis Guertin  
Jean-Yves Hamelin  
Martin Houle  
Marybel Hudon  
France Joseph  
Eric Laferrière  
Jean-Luc Larocque  
Nathalie Longval  
Isabelle Martel  
Isabelle Métivier  
Stéphane Moisan  
Carmela Morrone  
Isabelle Nantais  
Charles Nieto  
Janet Kyung-Jin Oh  
Edmund Peng  
Ginette Phaneuf  
Jean-Claude Picard  
Catherine Quintal  
Louis Martin Richer

Franca Riso  
Marie-Chantale Salvas  
Charles Tétreault  
Sophie Truesdell-Ménard  
Félix Turgeon  
Chantal Vallée  
Annie Vézina  
Marie-Eve Vézina

## CONTRACTUEL

---

Marie-Claude Galarneau  
Véronique Louche

## CONTRATS ET NÉGOCIATIONS

---

Lucie Charland

## CONTRATS ET PRODUITS D'INVESTISSEMENTS

---

Sylvia Reiter

## CONTRÔLE DE L'EXPORTATION

---

Julie Vallières

## COOPÉRATIVES

---

Lise Bernier  
Patrick Bernier, MBA  
Josée Bouchard  
Catherine Chassé  
Guy Dallaire  
Caroline Duchesne  
Yvon Ferland  
Guylaine Fortier  
Alain Garneau  
Karina Houde  
Sylvie Jones  
François Laferrière  
Geneviève Morel  
Lise Nadeau  
Francine Néron  
Paul Pomerleau  
Pierre Sanche  
Line Simard  
Denis Sirois

## COPROPRIÉTÉ

---

Isabelle Richer

## CORPORATIF

---

Mélanie Allaire  
Robert Archer  
Sherine Attia  
Sylvain Aubry  
Hubert Auclair  
Souha Azar  
Gassim Bangoura  
Yves Baribeault  
Francois Bastien  
Stéfan Baumans  
Julie Bazinet  
Martine Bazinet  
Chantal A. Beaubien  
Catherine Beauchamp  
Manon Beauchemin  
Andrée Bédard  
Louise Bégin  
Pierre F. Bégin  
Janie C. Béïque  
Corinne Bélair  
Alice Bélanger  
Luc Bélanger  
Rachel Bélanger  
Frédéric André Belleau  
Milena Bembic  
Stephanie Benoit  
Catherine Bérard  
Jean-Pierre Berger  
Marc Bergeron  
Julie Bergevin  
Lise Bernier  
Mélanie Bernier  
Tasia Beros  
Caroline Bilodeau  
Yves Binette  
Frédéric Birtz  
Martin Blais  
Brigitte Blake  
Marc Blanchet  
Carl Blanchette  
Eric Boissonneault  
Philippe Boivin-Garside  
Lynne Bolduc  
Sylvie Bombardier  
Sébastien Bouchard  
Guy Louis Boucher  
Luc Boucher  
Sophie Boucher

Martin-Pierre Boulianne	Geneviève Cossette	Emilie Duguay
Patrick Bourbeau	Alain Côté	Christian N. Dumais
Marie-Hélène Bourque	Anne Côté	Claude H. Dumais
Antonietta Nelida Bozac	Jocelyn Côté	Natacha Dupuis
Alison Breen	Marie-Ève Côté	Michel Durand
Julie Brière	Betty Coups	Alain François Dussault
Julien Brisebois	Guillaume Couture	Félix Duval
Patricia Brissette	Hope Cushman	Patrick Elfassy
Alain Brodeur	Sabrina Cyr	Marc Elhage, MBA
Sabine Bruckert	Marc Dagenais	Emilio Elisio
Martin Brunelle	Catherine Dalcourt	Geneviève Emond
Louis Angelo Bucci	Guy Dallaire	Chantal Ethier
Patrick Buchholz	Loukia Danielidis	Dominique Faribault
Patrick Buchholz	Christian Danis	Caroline Ferland
Roberto Buffone	Valérie Daoust	Marie-Claude Ferland
John Thomas Bulger	Mélanie Dath	Sean Finn
Lyne Burelle	Georges Dayan	Robert Finta
Bernard Jacques Bussièrès	André de Ladurantaye	Lana Fiset
Annie Buzzanga	André de Maurivez	Pierre Fiset
Henri M. Bybelezer	Sophie De Koninck	Louis Fleurent
Amélie Cantin	Tatiana Debbas	Vanessa Fontana
Serge Capozzo	Vincent Dehaut	Anne-Marie Fortier
François Cardin	Julie Demers	Jean Fournier
Pierre Cardin	Françoise Cécile Denault	David Francescucci
Roger Carle	André Denis	Caroline Francoeur
Chantal-Karen Caron	Chantal Denommée	Johanne Franklin
Jacynthe Carrier	Christine Desaulniers	Mélanie Frappier
Brigitte Catellier	André Jr. Desautels	Alain Fredette
Valérie Champagne	Martin Desautels	Annie Fredette
Marie-Josée Champs	Isabelle Deschamps	Eric Antoine Fredette
Christian Charbonneau	Suzanne Deschamps	Micheline Fredette
Benoît Charest	Guy Deschesnes	Louise Gaboriault
Michel Charest	Monique Després	Élizabeth Gagné
France Charlebois	Juliette D'Hollander	Marie Éloïse Gagnon
Louis Chartrain	Antonietta Di Girolamo	Marie-Claude Galarneau
Sophie Emmanuelle Chebin	Maria Di Chiaro	Alain Garneau
Pierre Dominique Chenard	Nadia Di Rienzo	Sandra Gaudreault
Marise Chénier-Jetté	Timia Marie A. Di Pietro	Anouk Gauthier
Pierre Chesnay	Aisha Diallo	Diane-Marie Gauthier
Vincent Chiara	Jennifer Elizabeth Dibblee	Louise Gauthier
Patrick Chillis	Guy Dionne	Patrice Gauthier
Marie E. Chlumecky	Mireille Dionne	Danielle Gingras
François Cholette	Giovanni Dolfato	Francis Gingras
Annie Choquette	Alain Doré	Athanasios Giocas
Olivier Chouc	Robert Drolet	Linda Giroux
Danièle Chouinard	Sylvie Drouin	Mathieu Godin
Leslie Chukly	Geneviève Dubé	Stéphane Gonthier
Sonia Claprood	Ivan Dubé	Sharyn Wendy Gore
Genesa Clarke	Catherine Duff-Caron	Claudia Gourde
Pascale Closson-Duquette	Hélène Dufour	André Goyer
Rachel Cohen	Marie-Josée Dufour	Eve-Marie Gravel
Françoise Colpron	Nicolas Dufour	Josée Gravel
Adina Raluca Comanita	Isabelle Dufresne	Isabelle Grenier
Louis Cormier	Bruno-Étienne Duguay	Andrée Grimard



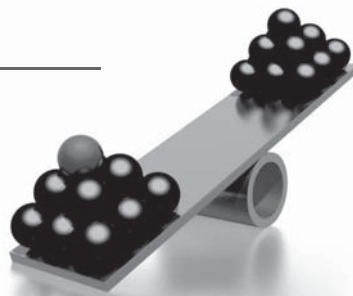
Françoise Guénette  
Marc Guénette  
Michael Guerra  
Louis Guertin  
Suzie Guillemette  
Stephen Hacikyan  
Hélène Hallak  
Marie-Christine Halley  
Jean-Yves Hamelin  
Sacha Haque  
Chantal Harper  
Michael Hassan  
Cynthia Hébert  
Sébastien Hébert  
Sandra Heller  
Thomas Hesler  
Sylvain Héту  
Monty Hilton Raider  
Jasmine Hinse  
Bernard Houde  
Mark Hounsell  
Marisa Iasenza  
Dario Iezzoni  
Karine Iskandar  
Francois Jacques  
Diane Jobin  
Marc Jomphe  
Dean Jones  
France Joseph  
Patrice Jourdain  
Martin Joyal  
Nadia Jubinville  
Louis Juneau  
Michel I. Jutras  
Cécile Kalifon-Solomon  
Jane Anita Kamenz  
Zave Kaufman  
Ron Kean  
Nathalie Khalil

René Khayat  
Gwen Klees  
Nicolette Kost De Sèvres  
Stuart Kruger  
Marie-France La Haye  
Richard La Rue  
Caroline Labrecque  
Johanne Labrecque-Rémillard  
Audrey Lachance  
Johane Lachapelle  
Kim Lachapelle  
Marc-André Lacombe  
Annie Laferrière  
François Laferrière  
Jocelyn Lafond  
Genevieve Laforge  
Michel Lajoie  
Michel Lalande  
Renée-Claude Lalande  
Lucie-Claude Lalonde  
Mai-Khoi Lam  
Isabelle Lamarre  
Julie Lambert  
Nathalie Lamontagne  
Lyne Lamothe  
Mathieu Lamothe  
Louis Martin Langelier  
Lisa Langlois  
Johanne Laperrière  
Gilles Lapierre  
Alain L. Laplante  
Jean-Hugho Lapointe  
Jean-Luc Larocque  
Odin Thierry Larocque  
Marie-Claire Lassonde  
Martin Latulippe  
Yves Laverdière  
Geneviève Lavertu  
Norman D. Lazare

Tran Lydia Le  
Robert-Max Lebeau  
Patrick Lebel  
Catherine Lechter  
Stéphanie Leclair  
Chantal Leclerc  
Julie Leclerc  
Liette Leduc  
Alexandra Lee  
Annik Lefrançois  
Sophie Legault  
Colleen Leithman  
Kelley Leithman  
Annie Lemay  
Stéphane Lemay  
Valérie Leroux  
Louis Letellier  
Martin Letendre  
Stéphanie Levert  
Ian Lieb  
Martin Longpré  
Marie-Josée Lortie  
Francois Nino Macerola  
Charles Edward Malone  
Concetta Manera  
Vincent Maranda  
Mitchell Marcus  
Isabelle Martel  
Nadia Martel  
Philippe Antoine Martin  
Michel Martineau  
Léanne Maruszczyka  
David G. Masse  
Catherine Mateu  
Dominique Mathieu  
Lindsay Matthews  
Robert Jean Mayer  
Donald McCarty  
Paul McKenna

# SHORE & ASSOCIÉS

RECRUTEMENT JURIDIQUE  
*LEGAL RECRUITMENT*



[www.shoreassoc.com](http://www.shoreassoc.com)  
514 878-3100

Caroline McNicoll  
 Jean-Pierre Méan  
 Desolina Meccia  
 Michel Megelas  
 Laurie Meitin  
 Miranda Melfi  
 Arielle Meloul  
 Catherine Ménard  
 Allen Mendelsohn  
 Karen Michetti  
 Jean Mignault  
 Claude Mikhail  
 Pénélope Mill  
 Lisa Miller  
 Roy Millington  
 Christina Milonopoulos  
 Josée Mireault  
 Sabah Mirza  
 Claudia Andréa Molina  
 Nicole Mondou  
 Félix Montanaro  
 Monica Sally Montanaro  
 Stephen Monty  
 Geneviève Morel  
 Etienne Morency  
 Evelyne Morin  
 Katherine Morissette  
 Nathalie Morissette  
 David Morote  
 Barbara Muir  
 Jérôme Nadeau  
 Lise Nadeau  
 Louis Nadeau  
 Nathalie Nadeau  
 Isabelle Nantais  
 Marie-France Nantel  
 Francine Néron  
 Charles Nieto  
 Victor David Noce  
 Julie Normand  
 Marie-Christine O.-Frenette  
 J. Robert O'Farrell  
 Kimberley Okell  
 Geneviève Ouellet  
 Nicolas Ouimet  
 Nicholeta Panousis  
 Suzy Papazian  
 Anne-Marie Papineau  
 Catherine Papineau  
 Jacques Paquin  
 Isabelle Paradis  
 Marie-France Paré  
 Julie N. Parent

Marc A. Parent  
 Hartland James Allan Paterson  
 Mark Paterson  
 Louise Paul  
 Elise Paul-Hus  
 Anne-Marie Pepin  
 Lionel Jonathan Perez  
 Hélène Perron  
 Nadia Sebastiana Petrolito  
 Carole Plante  
 Hélène Plante  
 Sophie Poirier  
 Louise Poitras  
 Sylvain Poitras  
 Jean Mathieu Potvin  
 Dominique Poulin-Gouin  
 Pierre Préfontaine  
 Janick Pressé  
 Eric Primeau  
 Hugo Prud'Homme  
 Monica Pukall  
 Chantal Quiniou  
 Louis Rail  
 Ingmar Rainer Borgers  
 Francois D. Ramsay  
 Kevin Kethley Ratcliff  
 Nathalie Rémillard  
 Ildo Ricciuto  
 Louis Martin Richer  
 Hugo Riel Lacroix  
 Sophie Riendeau  
 Marie-Eve Rioux  
 Alfonso Rizzuto  
 Georges H. Robichon  
 Isabelle Robitaille  
 Guillaume Rochon  
 Ilan Roiz  
 Giuseppina Romanelli  
 Pierre Rompré  
 Sophie Rompré  
 Sophie Rossignol  
 Pierre Rousseau  
 Christian Roy  
 Lisette Roy  
 Richard Sabbagh  
 Marie-Yosie Saint-Cyr  
 Elena Santagata  
 Rosa Santamaria  
 Adam Moses Sargon  
 Patrick Sartore  
 Julie Savage  
 Saul Schipper  
 Brahm Segal

Rhona A. Selick  
 David J. Shapiro  
 Kether Allan Shemie  
 Maxwell Shenker  
 Maria Franca Silla  
 Joanne Simard  
 Marie-Josée Simard  
 Lina Slavova  
 Michael Howard Smith  
 Marie-France Soucy  
 Katherine Anne Stachrowski  
 Mathieu St-Charles  
 Ingrid Stefancic  
 Pierre St-Laurent  
 Francis St-Louis  
 Richard St-Pierre  
 Charles A. Sylvestre  
 Pierre Tabah  
 Nancy Tapp  
 Paola Tawilé  
 Alejandro Javier Teijeira  
 Marie-Claude Tellier  
 Christian Tétrault  
 Razvan Theodoru  
 Caroline Thomassin  
 Sophia Tolias  
 Elena Torrijos  
 Karine Toupin  
 Claudie Tremblay  
 Gabrielle Tremblay  
 Mario Tremblay  
 Pierre Ian Tremblay  
 Vicky Trépanier  
 Paul Trudel  
 Sophie Truesdell-Ménard  
 Martine Turcotte  
 Roxanne Turcotte  
 Félix Turgeon  
 Antoine Turmel  
 Christiane Vachon  
 Christine Vachon  
 Roch Vaillancourt  
 François Vaillancourt, Adm. A., Pl. Fin.  
 Chantal Vallée  
 Emmanuelle Vallée-Pouliot  
 Yana Valletta  
 Louis Vallière  
 Catherine Valotaire  
 Nicolas Vanasse  
 Vasiliki Variantzas  
 Michael Emmanuel Vathilakis  
 Philippe Veillette  
 Annie Vézina

Daphnée Vézina  
Sébastien Viau  
Jean-François Viens  
Gilles Vinet  
Penny Westman  
Daniel Westreich  
Kamila Wirpszo  
Barbara Diane Wise  
Luciana Zannella  
Nora Jennifer Zerczy

## COURTAGE IMMOBILIER

---

Sandra Barrette  
Claude Barsalou  
Catherine Bérard  
Josée Bouret  
Mylène Demers  
Marie-France Desrochers  
Denis Joanis  
Louis Légaré  
Geneviève Ouimet  
Luc Pelletier  
Jean François Savoie  
Claudie Tremblay

## CRIMINEL ET PÉNAL

---

Angela Argento  
Stéphane Guinta  
Jean-Sébastien Hébert  
Sylvain Lacombe  
Corinne Lambert  
Josée Mailhot

## DROIT BANCAIRE

---

Vincent Brossard  
Charles-Louis Vergniolle de Chantal

## DROIT DE LA SANTÉ

---

Anne Côté  
Frédérique Desruisseaux  
Richard Tarte

## DROIT DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

---

Louise Paul

## DROIT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

---

André J. Bourque  
Jonathan Lee Hickey  
Stéphanie Levert

## DROIT DU DIVERTISSEMENT

---

Catherine Beauchamp  
Benoit Girardin  
Evelyne Leblanc  
Stéphanie Paquette  
Elena Santagata

## DROIT DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI

---

Frédérique Desruisseaux

## DROIT FISCAL ET PLANIFICATION

---

Marie Albert  
Jean-Pierre Berger  
Eric Boissonneault  
Joël Carrier  
Benoît Charest  
François Cloutier, M. Fisc  
Jenny Contant  
Pierre Dansereau  
Aude Delechat  
Johanne Dubé  
Michel Durand  
Guy Fortin  
David Francescucci  
Didier Fréchette  
Sébastien Gagnon  
Anne Gaudreau  
Philippe Jeffrey  
Bonita Kaplan  
Eric La Charité  
Anouk Leclair  
Serge Lessard  
Hélène Marquis  
Katrine McNicoll  
Isabelle Messier  
Pénélope Mill  
Nicole Mondou

Katherine Morissette  
André Perron  
Martin Poitras  
Roxanne Poulin  
Mélanie Renaud  
William Riverin  
Carola Romero  
Nancy Tapp  
Marcel Théroux  
Lysane Tougas  
Julie Hélène Tremblay  
Stéphanie Tremblay  
Marvin P. Zwickler

## DROIT IMMOBILIER

---

Alan Abramowicz  
Julie Asselin  
Karine Aubé  
Claude Barsalou  
Julie Bazinet  
Chantal A. Beaubien  
Vincent Beauchamp  
Louise Bégin  
Louise Marie Bélanger  
Fabienne Benoit  
Patrick M. Bensoussan  
Julie Bessette  
Marie-Christine Blain  
Karine Boivin-Roy  
Marie-Annick Bonneau  
Patrizia Borrelli  
Luc Boucher  
Denis Boulianne  
Charles Bourgeois  
Anne Boutin  
Isabelle Bouvier  
Isabelle Breton  
Lizanne Brunelle  
Richard Cantin  
Robert Cardin  
François Cartier  
Isabelle Charlebois  
France Charlebois  
Georgia Chatzidakis  
Manon Chevalier  
Vincent Chiara  
Leslie Chukly  
Genesa Clarke  
Nathalie Clément  
Adina Raluca Comanita  
J-Gilles Comtois  
Ian Benjamin Copnick

Sandra Costantini  
Anne-Marie Côté  
Anne-Marie Côté  
Michel Coulombe  
Guillaume Couture  
Patricia Couture  
Robert Crépin  
Robert Crépin  
Jean-François Croteau  
Yvonne Daigle  
Yvonne Daigle  
André D'Amours  
Loukia Danielidis  
Céline Dauphinais  
Georges Dayan  
Véronique Demers  
Marie-Gabrielle Desaunettes  
Martin Desautels  
Suzanne Deschamps  
Suzie Desmarais  
Marie-France Desrochers  
Geneviève Desroches-Caron  
Geneviève Desroches-Caron  
Luigino Di Geso  
Luigino Di Geso  
Nathalie Dubois  
Sébastien Dubois  
Valérie Durand  
Jean Efpraxiadis  
Susan Ekisian  
Emilio Elisio  
Florence Emery Chevalier  
Conor J. Fitzpatrick B.L.L., LL.B  
Caroline Francoeur  
Catherine Frappier  
Sophie Gagné  
Jean H. Gagnon  
Nathalie Gagnon  
Eric Gareau  
Marjorie Gauvin  
Marie Josée Gauvin  
Martin Gelfand  
Martine E. Gervais  
David Ghavitian  
Leonardo Giampa  
Caroline Gilbert  
Yves-André Godon  
Joy Goodman  
Geneviève Grégoire  
Deborah Gutmann  
Michael Hassan  
Thomas Hesler  
Chantale Hudon

Jean Hurtubise  
Louis-Philippe Jean  
Louis-Philippe Jean  
Denis Joanis  
Mathieu Jobin  
Annie Kenane  
Caroline Labonne  
Hélène Lafond  
Sylvie Laliberté  
Chantal Laporte  
Danielle Lavoie  
Kathleen Lavoie  
Danielle Lavoie  
Anaïk Le Goff  
Louis Légaré  
Louis Légaré  
Louis-Robert Lemire  
Nathalie Longval  
Amy Lourenco  
Lina Ly  
Daniel Majeau  
Christine Malenfant  
Hélène Mallette  
Hélène Mallette  
Geneviève Maranda  
Peter Mardakis  
Carine Martel  
Samaneh Mashhady  
Samaneh Mashhady  
Caroline Mazzetti  
Desolina Meccia  
François Ménard  
Isabelle Métivier  
Scott Douglas Miller  
Alice-Daphné Minville  
Adriana Molluso  
Gina Morissette  
Nathalie Nadeau  
Isabelle Nantais  
Isabelle Nantais  
Victor David Noce  
Hélène Normandin  
Hélène Normandin  
Geneviève Ouimet  
Luc J. Ouimet  
Nicholeta Panousis  
Michel Paquet  
Isabelle Paradis  
Carole Paré  
Jonathan Paré  
Nathalie Parent  
Louise Pelletier  
Charles Perreault

Hermine Popescu  
Eric Poulin  
Eric Préfontaine  
Nathalie Y. Provost  
Pascal Provost  
Monica Pukall  
Catherine Quintal  
Pascal Raby  
Caroline R. Redler  
Isabelle Richer  
Alexandre Richer  
Pierre Nicolas Rioux  
Franca Riso  
Roudine Rizkalla  
Guillaume Rochon  
Charles Rondeau  
Ann-Marie Ryan  
Mylène Sagala  
Allan Salomon  
Allan Salomon  
Julie Salvail  
Saul Schipper  
Saul Schipper  
Joëlle Sebag  
Stéphane Sénécal  
Marvin Shahin  
Liebe Shell  
Maxwell Shenker  
Isabelle Simard  
Linda Simard  
Lina Slavova  
Marie-France Soucy  
Chantal Stachtchenko  
Charif Tawfik  
Paola Tawilé  
Nathalie Tétrault  
Christian Thériault  
Madeleine Tran  
Paul Trudel  
Jean Trudelle  
Philippe Veillette  
Renée Vézina  
Jeffrey Wood  
Marnie Zigman

## DROIT INTERNATIONAL DES AFFAIRES

Charles-Louis Vergniolle de Chantal

## **DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ**

---

Nancy Archambault  
Louise Arsenault  
Marie-Eve Asselin  
Claire Auroi  
Pascal Barabé  
Marie-Andrée Beaulieu  
Claude-Etienne Borduas  
André J. Bourque  
Frédéric Breton  
Richard Cantin  
Rachel Désy-Antao  
Alain Doré  
Keith Flavell  
Isabelle Froment-Meurice  
Marie-Claude Germain  
Mark P. Girgis  
Eric Goulet  
Sébastien Guénette  
Dario Iezzoni  
Dean Jones  
Dalita Kassarian  
Alain L. Laplante  
Chantal Laporte  
Charles Edward Malone  
Daniel Marion  
Judith Plourde  
Mélanie Robert  
Pierre Rompré  
Alain Rondeau  
Patrick St-Yves  
Pierre Tabah

## **DROIT PROFESSIONNEL**

---

Sandra Barrette  
Claude Barsalou  
Diane Bouchard  
Josée Bouret  
Annie Bourgault  
Isabelle Bouvier  
Caroline Champagne  
Isabelle Charlebois  
Patricia Couture  
Mylène Demers  
Maria Gagliardi  
Elisabeth Guay  
Isabelle Lafrenière  
Anaïk Le Goff  
Martin Lyonnais  
Carine Martel

Jean-François Morin  
Jonathan Paré  
Luc Pelletier  
Sylvie Poirier  
Dean Proctor  
Louis Martin Richer  
Jean François Savoie  
Stéphane Sénécal  
Claudie Tremblay

## **DROIT D'AUTEUR**

---

Rose-Marie Abdul-Massih  
Patrick Alexandre Barsalou  
Daniel Martin Bellemare  
Arthemis Berberi  
David Cantin  
Pierre Cantin  
Lyne Carrier  
Louise Chamberland  
Francine Chartrand  
Luana Ann Church  
Benoit Clermont  
Marie-Noëlle Closson-Duquette  
Jonathan Cullen  
François de Billy  
Maude-Isabelle Delagrave  
Catherine Delorme  
Marie Louise Donald  
Sophie Doré  
Nathalie Dorval  
Sébastien Dubois  
Marie-Claude Germain  
Marie-Claude Goodwin  
Nathalie Goodwin  
Marie-Claude Grenier  
Bernard Guérin  
Audrey Haligua  
Marie-Josée Henri  
Valérie Héroux  
Isabelle Juneau  
René Khayat  
Claude Laflamme  
France Lafleur  
François Lajeunesse  
Marie Claude Laroche  
Thomas V. Lavoie  
Stéphanie Levert  
Vanessa Loubineau  
Francois Nino Macerola  
Christine Mastracci  
Mitchell Marcus  
Dany Meloul

Francois-Bruno Ménard  
Pascale Mercier  
Sari Ellen Moscovitz  
Johanne Muzzo  
Jean-François Nadon  
Bernard Pageau  
Stéphanie Paquette  
Paul Paradis  
Luce Pellerin  
Raymond Picard  
Barbara Plourde  
Caroline Poirier  
Antonietta Presta  
Marianne Proulx  
Sophie Rompré  
Geneviève Rousseau  
Elena Santagata  
J. Serge Sasseville  
Lyse Savard  
Marie-Claude Simard  
Marie-Pierre Simard  
Karen Soussan  
Jeremy Spry  
Katherine Anne Stachrowski  
Maryse Tellier  
Christian Thériault  
Emmanuelle Toussaint  
Martine Tremblay  
Maude Vézina

## **ÉNERGIE ET RÉGLEMENTAIRE**

---

Guy J. Paquette  
Sophie Rossignol

## **ENQUÊTE ET MÉDIATION**

---

Benoit Girardin

## **ENVIRONNEMENT**

---

Mélanie Allaire  
Louise Marie Bélanger  
Guy Louis Boucher  
Manon Chevalier  
L. Pierre Comtois  
Line Lacasse  
Véronique Louche  
Louis Rail  
Georges H. Robichon  
Jocelyn Vallières  
Henri-Marc Vuillard

## FAILLITE ET INSOLVABILITÉ

---

France Bernier  
Martine Boucher  
Micheline Charbonneau  
Louis Cormier  
Sylvie Da Rocha  
Nathalie Dubois  
Yvon Ferland  
Ronald P. Gagnon  
Charles Hamel  
François Huot  
François Huot  
François Huot  
Véronique Landry  
Mélanie Martineau  
Ronald James O'Dowd  
Sylvain Pilote  
Pierre Nicolas Rioux  
François Royer

## FAMILLE

---

Fadia Abou-Nassif  
Fraser Baird  
Csaba Mark Bucsi  
Genevieve Harvey  
Caroline Ledù  
Alexandre Lussier

## FINANCE

---

Louise Guillemette

## FINANCEMENT D'ENTREPRISE ET FIDUCIE

---

Rosanna Anobile  
Alexandre Raphaël Bardoux  
Jean-Pierre Beaupré  
Janie C. Béique  
Martine Boucher  
Maria Cristina Circelli  
Alisa Clamen  
Antoine Clermont-Beïque  
François Cossette  
François Courteau  
Marc Dagenais  
Valérie Daoust  
Marc Desbiens  
Daniel Desjardins  
Jason Desroches  
Robert Drolet  
Sylvie Drouin  
Caroline Duchesne  
Yvon Ferland  
Michèle Franke  
Karine Garrigues  
Sébastien Teisserenc Gignac  
Athanasios Giocas  
Linda Giroux  
Josée Gravel  
Jean-François Guy  
Charles Hamel  
Stéphane Hudon, MBA, LL.B.  
David Huy Luan Ha  
Martin Jannelle  
Mathieu Jobin  
Francois-Simon Labelle

Corinne Lagueux  
Annie Lajeunesse  
Jessica Lalande  
Marie-Josée Lapierre  
Odin Thierry Larocque  
Natalie Le Cavalier  
Evelyne Leblanc  
Liette Leduc  
Renée Lépine  
Kung Chun Lin  
Charles Edward Malone  
Christian Marcoux  
Katrine McNicoll  
Michel Megelas  
Yvan Nantel  
André Papillon  
Carole-Marie Plante  
François Poirier  
Lorraine Poirier  
Eric Poulin  
Diletta Prando  
Geneviève Richard  
Nicole Riendeau  
François Royer  
Dionisios Sarlis  
Laetitia Saunier  
Alexandra Schwarz  
Joëlle Seba  
Jean-François Sécher  
François St-Arnaud  
Joël Christian St-Pierre  
Charles A. Sylvestre  
Louis Taschereau  
Isabelle L. Toupin  
Emmanuel Marian Tremblay  
Gilles Vinet

Nous couvrons tous les angles.

---

- Droit des affaires
- Fiscalité municipale
- Droit du travail

**Bélangier Sauvé**  
AVOCATS  
[www.belangersauve.com](http://www.belangersauve.com)

## FINANCEMENT D'ENTREPRISE

---

Pierre Fiset  
Keith Flavell  
Sonia Lévêque  
Rosa Santamaria

## FINANCEMENT

---

Catherine Beauchamp  
Martin Desautels  
Vincent Maranda  
Guy J. Paquette

## FINANCEMENTS STRUCTURÉS

---

Barbara Boucher

## FINANCIER

---

Charles-Louis Vergniolle de Chantal

## FISCAL

---

Rémi Benoit  
Jean-Pierre Berger  
Hugh Berwick  
Nancy Bouchard  
Jean-Sébastien Brabant  
Roger Carle  
Joël Carrier  
Micheline Charbonneau  
Patrick Chillis  
Lynda Claude  
François Cloutier, M. Fisc  
Alain Côté  
Laurent Luc De Serres  
Mireille Deschênes  
Michel Durand  
Geneviève Emond  
Sean Finn  
Marie-Noël Fredette  
Laurie-Anne Gagnon  
Marie Éloïse Gagnon  
Judith Gauthier  
Martin Gilbert  
Myriam Goulet  
Hugo Gravel  
Stéphane Grégoire  
Eric Hamelin

Maurice Hotter  
Eric La Charité  
Raymond Lacroix  
Patrice Lalande  
Simon Lamarche  
Lisa Langlois  
Guillaume Leclerc  
Sophie Legault  
Claude Magnan  
Jakub Malczewski  
Daniel Martin  
Josée Maure  
Pénélope Mill  
Julie Monette  
Louis-Georges Mongeau  
Sonia Monnier  
Katherine Morissette  
Martin Neveu  
Pauline Noël  
Dominique Pépin  
Thu-Huong Caroline Phan  
Thais Sardinha Pinto  
Michel M. Ranger  
Mélanie Renaud  
Vincent Rioux  
Mélanie Robert  
Steven Sitcoff  
Nancy Tapp  
Marcel Théroux  
Julie Hélène Tremblay  
Stéphanie Tremblay  
Diane Tsonos

## FISCALITÉ CANADIENNE

---

Antoine Lamarre

## FISCALITÉ INTERNATIONALE

---

Antoine Lamarre

## FISCALITÉ

---

Martin Desautels

## FRANCHISAGE

---

Catherine Bérard  
Julie Bergevin  
Karine Boivin-Roy  
Manon Brisebois  
Marie-Gabrielle Desautettes

Véronique Duval  
Jean H. Gagnon  
Caroline R. Guay  
Audrey Haligua  
Alexandre Henri  
Denis Joanis  
Lucie-Marie Letendre  
Isabelle Maheu  
Peter Mardakis  
Caroline Mazzetti  
François Ménard  
Marvin Shahin  
Chantal Stachtchenko  
Mathieu St-Charles  
Gabrielle Tremblay  
Philippe Trudel

## FUSIONS & ACQUISITION

---

Mathieu Bergeron  
Nathalie Forcier  
Vincent Hion Kou  
Vincent Maranda  
Daniel Marion  
Monique Mercier  
Richard Tarte

## GESTION DE L'INVALIDITÉ

---

Catrin Kronström

## GESTION DES LITIGES

---

Concetta Manera

## GOVERNANCE

---

Jasmine Hinse

## IMMIGRATION ET CITOYENNETÉ

---

Rosanna Anobile  
Arda Bakmazjian-Tcherkezian  
Alexandre Raphaël Bardoux  
Eric Bertrand  
Oliver Cabral  
Stéphane Châtigny  
Isabel Joao De Oliveira  
Stéphane Dulude  
Mark P. Girgis  
Robin-Martial Guay



Annie Kenane  
Han Nah Kim  
Marie-France Leduc  
Kung Chun Lin  
Francois Mandeville  
Valérie Marcas  
Charles Perreault  
Thu-Huong Caroline Phan  
Véronique Raymond  
Stéphanie Riccio  
Jonathan Veilleux

## INFORMATIQUE

---

Rose-Marie Abdul-Massih  
Heather J. Andersen  
Louise Arsenault  
Sheryl Baker  
Chantal R. Banfield  
Jeremy Barry  
David Baum  
Sandra Bishai  
Ingmar Rainer Borgers  
Claude Bourbonnière  
Graeme Bromby  
Bernard Brun  
Rose Mary Correia  
David Desjardins  
André d'Orsonnens  
Benoit Dubé  
Richard Gareau  
Anic Gauthier  
Linda Gautreau  
Yannick Godeau  
Jean-Alexandre Gouin  
Dominique Jaar  
Nadia Jubinville  
Stephen Klemchuck  
Sophie Lacoste  
François Lajeunesse  
Johanne Laperrière  
Thomas V. Lavoie  
Norman D. Lazare  
Renée Léger  
Jacques Lemoine  
Abel Mac Van  
Scott Douglas Miller  
Louis Mousseau  
Jean-François Nadon  
Paul Paradis  
David Perez  
Raymond Picard  
Caroline Poirier

Marianne Proulx  
Marie-Hélène Rochefort  
Sophie Rompré  
Julie Savage  
Lyne B. Simard  
Pierre Tabah

## INTERNATIONAL PUBLIC

---

Tatiana Debbas  
Martine De Serres  
Daniel Magny  
George Petsikas  
Thu-Huong Caroline Phan  
Stéphanie Rioux

## INTERNATIONAL

---

Edmund Peng

## JEUNESSE

---

Josée Mailhot

## LITIGE CIVIL ET COMMERCIAL

---

Brigitte Blake  
Julie Anne Brien  
Julie Cardinal  
Catherine Coulombe  
Caroline Ferland  
Tamara Gitto  
Marie-France La Haye  
Isabelle Maheu  
Louis-Stéphane Rousseau

## LOUAGE

---

Julie De Serres

## MARITIME

---

Annie Choquette  
Jean Gaudreau  
Paul McKenna  
Pierre Préfontaine

## MARQUES DE COMMERCE

---

Marie-Eve Asselin  
Jeffrey W. Astle

Mark Bandrauk  
Andrée Bédard  
Tasia Beros  
Sylvie Bombardier  
Bernard Brun  
David Cantin  
Pierre Cantin  
Gail Caplan  
Agnieszka Charysz  
Nathalie Clément  
Stéphanie Couture  
Jonathan Cullen  
Chantal Desbiens  
Antonietta Di Girolamo  
Sonia Di Sotto  
Louis Dubé  
Martin Dupras  
Patrick Elfassy  
Richard Gareau  
Caroline Gargour  
Marie-Claude Grenier  
Marc Guénette  
Audrey Haligua  
Danielle Harnois  
Marie-Josée Henri  
Valérie Héroux  
Marc-André Lacombe  
Catherine Lechter  
Kelley Leithman  
Caroline Lemoine  
Lucie-Marie Letendre  
Pascale Mercier  
Isabelle Montpetit  
Nathalie Morissette  
Sari Ellen Moscovitz  
Johanne Muzzo  
Jean-François Nadon  
Isabelle Poirier  
Corinne Pothier  
Danica Robillard  
Sophie Rossignol  
Christian Roy  
Brahm Segal  
Marie-Claude Simard  
Pierre St-Laurent  
Alejandro Javier Teijeira  
Maryse Tellier  
Nathalie Théberge  
Ronald R. Toledano  
Beth Jennifer Trister  
Jean-François Viens

## MÉDIAS

---

Marie-Eve Dumoulin

---

## MÉDIATION

---

Thierry Bériault  
Louis Daviault  
Peter J. Denis  
Gabriel Trottier Hardy  
Lucie Legault  
Joëlle Thibault

---

## MINIER

---

Manon Beauchemin  
Richard Cantin  
Vincent Hion Kou  
Michel L. Jutras  
André Lebel  
Pauline Noël  
Benoit Palmer  
Carole Plante  
Martin Rolland  
Vicky Trépanier  
Luciana Zannella

---

## MUNICIPAL

---

Yannick Brochu-Gosselin  
Pierre Dominique Chenard  
Aude Delechat  
Rachel Désy-Antao  
Guy Dionne  
Sébastien Hébert  
Michel L. Jutras  
Julie Lambert  
Hind Merabet  
Diane Montambault  
Benoit Palmer  
Michael Howard Smith  
Jocelyn Vallières

---

## PERCEPTION DE COMPTES

---

Valérie Champagne  
Michel Charest  
Jacques Côté  
Jean Efraxiadis  
Hélène Lagueux  
Mireille Morneau-Duval  
Ronald James O'Dowd  
François Royer

---

## PERSONNES

---

Linda Julien  
Gisèle Lacoste  
Martin Letendre  
Christianna Scott  
Julie St-Laurent

---

## PHARMACIE

---

Isabelle Maheu

---

## PRÊT HYPOTHÉCAIRE

---

France Bernier  
Nathalie Charron  
Genesa Clarke  
Stéphane Hudon, MBA, LL.B.  
Jean Hurtubise  
Carel Issid  
Sylvie Jones  
Caroline Labonne  
Louis-Robert Lemire  
Christine Malenfant  
Mylène Mastrostefano  
Julie Morin  
Marie-France Paré  
Sylvain Pilote  
Kathleen Rhéaume  
Mylène Sagala  
Eric Savoie  
Denis Sirois  
Dominique Tremblay

---

## PRIX DE TRANSFERT

---

Antoine Lamarre

---

## PROCÉDURES NON CONTENTIEUSES

---

Rosanna Anobile  
Alexandre Raphaël Bardoux  
Annie Bourgault  
Christine Drolet  
Gérald Gauthier  
Gisèle Lacoste  
Kung Chun Lin  
Diane Montambault

---

## PRODUITS DÉRIVÉS

---

Barbara Boucher  
Corinne Lemire

---

## PRODUITS STRUCTURÉS ET TRANSACTIONS

---

Marie-Pierre Cossette

---

## PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

---

Stephanie Benoit  
Patrick Bernier, MBA  
Brigitte Blake  
Lynne Bolduc  
Sophie Boucher  
Patrick Bourbeau  
André J. Bourque  
Paolo D'Agnillo  
Frédérique Desruisseaux  
Julie De Serres  
Marie-Eve Dumoulin  
Anne-Marie Gauthier  
Caroline Gilbert  
Stephen Hacikyan  
Jonathan Lee Hickey  
Marie-France Nantel  
Marianne Proulx  
Chantal Quiniou  
Marie-Yosie Saint-Cyr  
Richard Tarte  
Maude Vézina

---

## PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

---

Sylvie Bombardier  
Mylène Gagnon

---

## PROTECTION DU CONSOMMATEUR

---

Eric Girard  
Mario Langlois  
Caroline Ledû  
Catherine Ménard  
Vera Mesenzew  
Catherine Murphy

Sylvain Pilote  
Kathleen Rhéaume  
Jean François Savoie  
Joëlle Thibault  
Valérie Tremblay

## PUBLICITÉ

Colleen Leithman

## RECOURS CIVILS ET MOYENS ALTERNATIFS DE SOLUTION DES LITIGES

André J. Bourque

## RECOURS COLLECTIFS

Tamara Gitto

## RECOUVREMENT DE CRÉANCES À LA SUITE D'UNE DÉCISION JUDICIAIRE (Régie du logement et Petites créances)

Mireille Morneau-Duval

## RECYCLAGE DES PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ

Martin Lyonnais

## RÉGIE D'ENTREPRISE

Johane Lachapelle

## RÉGIME DE RETRAITE

Marie Truchon

## RÉGLEMENTATION

Tamara Gitto

## RELATIONS DE TRAVAIL

Amy Lourenco

## RELATIONS LOCATEURS-LOCATAIRES

Manon Brisebois  
Alisa Clamen  
Sandra Costantini  
Anne-Marie Côté  
Robert Crépin  
Jean-François Croteau  
Ève Denux  
Lucille Desjardins  
Geneviève Desroches-Caron  
Marie-France Desrochers  
Nathalie Dubois  
Emilio Elisio  
Marjorie Gauvin  
Martin Gelfand  
Danielle Lavoie  
Hélène Mallette  
Isabelle Métivier  
Hélène Normandin  
Georgia Papazoglou  
Fannie Paquette  
Solange Pau  
Alexandre Richer  
Marie-France Soucy

## RESPONSABILITÉ CIVILE ET CONTENTIEUX

Robert Aubin

## RESPONSABILITÉ CIVILE ET SANTÉ

Claude Beaupré  
Pierre F. Bégin  
Marc Bergeron  
Frédéric Birtz  
Geneviève Blanchette  
Sébastien Boisvert  
Sylvie Bouillon  
Jacques Bradette  
Anne Caron  
Christian Charest  
Cindy Côté  
Marie-Pierre D'Amours

Josée De Rossens  
Patricia Desfossés  
Daniel Duval  
Isabelle Flamand  
Jean-Benoît Forgues  
Catherine Gagné  
Marie-Ève Gagné  
Annie Galarneau  
Jean-Pierre Harvey  
Jean-Sébastien Hébert  
Dominique Jaar  
Julie Lacroix  
Marjolaine Langlais  
Veronic Lavigne  
Kateri Lefebvre  
Louis Legault  
Karine Levesque  
Benoit Loyer  
Johanne B. Loyer  
Isabelle Martel  
Anne Mayrand  
Judith Meilleur  
Marie-Hélène Ménard  
Bernard Pageau  
Fannie Paquette  
Solange Pau  
Marie Pelletier  
Carole Perron  
Judith Plourde  
Jean Mathieu Potvin  
Shirley Pridham  
Pascal Ranger  
Alain Rondeau  
Charles Rondeau  
Hélène Rousseau  
Louis-Stéphane Rousseau  
Marie-Claude Simard  
Yves St-Arnaud  
Marie-Claude St-Gelais  
Christian Tétrault  
René Trépanier  
Guylaine Vaillancourt  
Chantal Vallée  
Natalie Weidenbach  
Nancy-Audrey Whittom

## RESPONSABILITÉ CIVILE

Julie De Serres  
Tamara Gitto  
Francis Lecomte  
Mélanie Martineau

Donald McCarty  
Jacques Pelletier  
Louise Hélène Sénécal

## RESPONSABILITÉ DU PRODUIT

Robert Aubin

## RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE

Brigitte Chrétien  
Jean Fournier  
Kateri Lefebvre  
Jacques Pelletier  
Ginette Raymond  
René Trépanier  
Guylaine Vaillancourt

## SCIENCES DE LA VIE

Paolo D'Agnillo

## SCOLAIRE

Mélanie Hillinger  
Christian Malard  
Clermont Provencher  
Nancy Thivierge

## SECRÉTARIAT CORPORATIF

Nathalie Rolland

## SOCIAL

Annie Demers  
Mireille Deschênes  
André Dionne  
Martin Neveu  
Claire Ouellet  
Anne-Marie Pepin  
Thais Sardinha Pinto  
Roxanne Poulin  
Vincent Rioux  
Carola Romero  
Emmanuel Marian Tremblay

## SUCCESSION

Fadia Abou-Nassif  
Robert Archer  
Csaba Mark Bucsi  
Philippe Caron  
Joël Carrier  
Anne Chaurette  
Lynda Claude  
Pierre Dansereau  
Carole Gailloux  
Linda Johnson  
Sylvie Jones  
Bonita Kaplan  
Nancy Lachance  
Guillaume Leclerc  
Sophie Legault  
Serge Lessard  
Hélène Marquis  
Josée Maure  
Lorraine Poirier  
Diane Tsonos  
Marvin P. Zwikler

## SÛRETÉS

Yvon Ferland

## TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION

Stephanie Benoit  
Monique Mercier  
Marie-France Nantel

## TÉLÉCOMMUNICATIONS

Caroline Dignard

## TRANSACTIONNEL

Frédéric Breton

## TRANSPORT

Isabelle Audet  
Angela Argento  
Véronique Bélanger  
Catherine H. Bohémier  
Christine Brasseur  
Gérald Gauthier  
David Gourdeau  
Jacques Gutkin  
Eric Harvey  
Stéphane Hébert  
Forrest C. Hume  
Zave Kaufman  
Mireille Lafleur  
Renée Léger  
Chantal Martel  
Jean Patenaude



## DONNEZ UN VÉRITABLE ÉLAN À VOTRE NAVIRE.

Naviguez avec nous à-travers les défis que représentent les litiges et les enquêtes financières. Appuyez-vous sur notre expertise.

[www.navigantconsulting.com](http://www.navigantconsulting.com)

Québec Tel: 418.780.5874

Montréal Tel : 514.798.5874

LECLERC JURICOMPTABLES  
Une société du groupe Navigant Consulting

NAVIGANT  
CONSULTING

©2008 Navigant Consulting, Inc. Tous droits réservés. « Navigant » est une marque de commerce de Navigant International, Inc. Navigant Consulting, Inc. (NCI) n'est ni affiliée, ni associée, ni reliée de quelque façon que ce soit à Navigant International, Inc. et l'utilisation « Navigant » par NCI est faite sous licence auprès de Navigant International, Inc.

George Petsikas  
Pascal Renaud  
Geneviève Richard

## TRAVAIL ET EMPLOI

Michael McCrory  
Christianna Scott

## TRAVAIL

Alan Abramowicz  
Izak Almaleh  
Sherine Attia  
Isabelle Audet  
Marjorie Barnard  
Jeremy Barry  
Patrick Alexandre Barsalou  
Stéfan Baumans  
Julie Bazinet  
Stéphane Beauchamp  
Marie-Christine Beaudry  
Milena Bembic  
Claude Bérard  
Thierry Bériault  
Michel Bertrand  
Isabelle Blais  
Rocco Bonarrigo  
Simone Bonenfant  
Natalie Boucratie  
Sylvie Bouillon  
Julie Bourbonnière  
Lise Bourque  
David W. Boyd  
Julie Brière  
Sabine Bruckert  
Louis Angelo Bucci  
John Thomas Bulger  
Jean Camirand  
Isabel Cantin  
Gail Caplan  
Chantal-Karen Caron  
Angelica Carrero  
François Cartier  
Johanne Cavé  
Valérie Champagne  
Marie-Josée Champs  
Mélanie Chartier  
Francine Chartrand  
L. Pierre Comtois  
Catherine Coulombe  
Denis Courcy  
Julie De Serres

Annie Demers  
Peter J. Denis  
Ève Denux  
Jacinthe Des Marchais  
Mireille Deschênes  
Sonia Di Sotto  
André Dionne  
Mireille Dionne  
Teodolinda Discepolo  
Denis Dolbec  
Giovanni Dolfato  
Mathieu Doyon  
Jean-François Dufour  
Marie-Josée Dufour  
Isabelle Dufresne  
Caroline Gargour  
Jean Gaudreau  
Louise-Andrée Gauthier  
Jacynthe Girard  
Joy Goodman  
Isabelle Gosselin  
Eric Goulet  
David Gourdeau  
André Goyer  
Isabelle Grenier  
Mélanie Grenier  
Stéphane Guinta  
Frederick William Headon  
Jean-Sébastien Hébert  
Rachelle Henderson  
Mélanie Hillinger  
Esther Houle  
Isabelle Juneau  
Lorraine E. Kuska  
Frédérique L'Abbé  
Vincent Lachance  
Marc-André Lacombe  
Sylvie Lafrance  
Corinne Lagueux  
Justin Lalancette  
Renée-Claude Lalande  
Alain Landry  
Renaud Lapierre-Grégoire  
Isabelle Laprade  
Michel Larouche  
Claude Daniel Lavoie  
Julie Lavoie  
Stéphanie Lefebvre  
Thomas Lellouche  
Annie Lemay  
Marique Lemieux  
Anne Lemire  
Valérie Leroux  
Karine Levesque

Ian Lieb  
Christian Malard  
Richard Mannion  
Phillip Marks  
Sophie Marquis  
Sonia Massicotte  
Claude Mikhail  
Henry Mizrahi  
Claudia Andréa Molina  
Louis-Georges Mongeau  
Isabelle Montpetit  
Patrick Moreau  
Jeanne Morency  
Sabrina Muraca  
Martin Neveu  
Fany O'Bomsawin  
Nicolas Ouimet  
Simon Ouimet  
André L. Paiement  
Geneviève Pepin  
Lyne Perron  
Carolyn Picard  
Isabelle Pierre  
Thais Sardinha Pinto  
Barbara Plourde  
Geneviève Poirier  
Hermina Popescu  
Roxanne Poulin  
Marie-Lyse Préfontaine-Meunier  
Shirley Pridham  
Monica Pukall  
Robert Quesnel  
Kateri Hélène Racine  
Ginette Raymond  
Alexandre Richer  
Vincent Rioux  
Mariève Rodrigue  
Carola Romero  
Valérie Roy  
Mylène Sabourin  
Marie-Yosie Saint-Cyr  
Marie-Chantale Salvas  
Michel Sansfaçon  
Eve-Stéphanie Sauvé  
Kathleen Sauvé  
Lyse Savard  
Jonathan Seal  
Pierre P. Séguin  
Lori Seidman  
Marie-Josée Simard  
Marie-Claude St-Gelais  
Geneviève St-Georges  
Eve St-Hilaire  
Charles A. Sylvestre

David Tardif-Latourelle  
Marcel Théroux  
Nancy Thivierge  
Bernard Tremblay  
Donald Tremblay  
Gabrielle Tremblay  
Annette Trépanier  
Claudie Turgeon  
Julie Vandal-Lemoyne  
Michael Emmanuel Vathilakis  
Stéphanie Véronneau  
Sébastien Viau

## VALEURS MOBILIÈRES

Louis Arcand  
Philippe Archambault  
Robert Archer  
Sylvain Aubry  
Eda Baki  
Michèle Beauchamp  
Erika Beaumier  
Janie C. Béïque  
Frédéric André Belleau  
Stephanie Benoit  
Caroline Bilodeau  
Sandra Bishai  
Marc Blanchet  
Claude-Etienne Borduas  
Diane Bouchard  
Jean-Olivier Boucher  
Martin-Pierre Boulianne  
Leanne Bourassa  
Marie-Hélène Bourque  
Marie Brault  
Anne-Marie Breton  
Julie Brière  
Graeme Bromby  
Vincent Brossard  
Lyne Burelle  
Bernard Jacques Bussièrès  
Amélie Cantin  
François Cardin  
Roger Carle  
Jean-François Caron  
Brigitte Catellier  
Caroline Champagne  
Marie-Josée Champs  
Louis Chartrain  
Cynthia Cheung  
Marie E. Chlumecky  
Maria Cristina Circelli  
Sonia Claprod

Louis Cormier  
Geneviève Cossette  
Marie-Pierre Cossette  
Jocelyn Côté  
Marie-Ève Côté  
Suzanne Côté  
Carmen Crépin  
Catherine Dalcourt  
André de Maurivez  
Rosetta De Luca  
Sophie De Koninck  
Julie Demers  
Christine Desaulniers  
Daniel Desjardins  
David Desjardins  
Line Deslandes  
Juliette D'Hollander  
Jennifer Elizabeth Dibblee  
Robert Drolet  
Ivan Dubé  
Emilie Duguay  
Alain François Dussault  
Daniel Faribault  
Lana Fiset  
Conor J. Fitzpatrick B.L.L., LL.B  
Nathalie Forcier  
Kent Fortier  
Mélanie Frappier  
Micheline Fredette  
Laurie-Anne Gagnon  
Sandra Gaudreault  
Anne-Marie Gauthier  
Anouk Gauthier  
Pierre Gignac  
Josée Giroux  
Yannick Godeau  
Claudia Gourde  
Isabelle Grenier  
Andrée Grimard  
Alida Gualtieri  
David Huy Luan Ha  
Hélène Hallak  
Sacha Haque  
Michael Hassan  
Cynthia Hébert  
Jasmine Hinse  
Mark Hounsell  
Marisa Iasenza  
Mario Jacob  
François Jacques  
Patrice Jourdain  
Linda Julien  
Jane Anita Kamenz  
Nicolette Kost De Sèvres

Richard La Rue  
Audrey Lachance  
Nancy Lachance  
Virginie Lachance  
Kim Lachapelle  
Afrodit Ladovrechis  
Annie Laferrière  
Jocelyn Lafond  
Michel Lajoie  
Isabelle Lamarre  
Mathieu Lamothe  
Renée Lamoureux  
Eric Lapierre  
Gilles Lapierre  
Marie-Josée Lapierre  
Jean-Hugh Lapointe  
Marie-Claire Lassonde  
Louis X. Lavoie  
Déodat Lê  
André Lebel  
Patrick Lebel  
Stéphanie Leclair  
Chantal Leclerc  
Alexandra Lee  
Catherine Lefebvre  
Sylvie Lefrançois  
Stéphane Lemay  
Caroline Lemoine  
Sonia Lévêque  
Nadine Lindsay  
Jean-Pierre Lussier  
H. N. Hanh Ly  
Martin Lyonnais  
Christian Marcoux  
Phillip Marks  
David G. Masse  
Lindsay Matthews  
Robert Jean Mayer  
Arielle Meloul  
Monique Mercier  
Christina Milonopoulos  
Josée Mireault  
Stephen Monty  
Evelyne Morin  
Jean-François Morin  
Yvan Morin  
Louis Mousseau  
Barbara Muir  
Kimberley Okell  
Geneviève Ouellet  
Suzy Papazian  
Julie Paquet  
Dominic Paradis  
Julie Parent

Louise Paul  
 Elise Paul-Hus  
 Eric Paul-Hus  
 David Perez  
 Carole Plante  
 Sylvie Poirier  
 Martin Poitras  
 Isabel Pouliot  
 Diletta Prando  
 Janick Pressé  
 Shirley Pridham  
 Eric Primeau  
 Isabelle Primeau  
 Francois D. Ramsay  
 Kevin Kethley Ratcliff  
 Nathalie Rémillard  
 Guylaine Renaud  
 Ildo Ricciuto

Hugo Riel Lacroix  
 Sophie Riendeau  
 Benoit Ringuette  
 Simon Rivet  
 Marc Robert-Nicoud  
 Martin Rolland  
 Nathalie Rolland  
 Marylène Royer  
 Joelle Saint-Arnault  
 Laetitia Saunier  
 Lori Seidman  
 Joanne Seto  
 Patrick St-Yves  
 Richard Tarte  
 Sébastien Teisserenc Gignac  
 Marie-Claude Tellier  
 Razvan Theodoru  
 Sophia Tolias

Philippe-Antoine Truchon-Poliard  
 Maria Tsimboukis, MBA, FLMI  
 Josiane Turcotte  
 Martine Turcotte  
 Christiane Vachon  
 Christine Vachon  
 François Vaillancourt, Adm. A., Pl. Fin.  
 Martine Vanasse  
 Joe Varriano  
 Charles-Louis Vergniolle de Chantal  
 Isabelle Viger  
 Mélanie Viguié-Bilodeau  
 Kamila Wirpszo  
 Luciana Zannella  
 Paul Zariffa  
 Kristen Zimakas  
 Marvin P. Zwikler





Parce que vos affaires nécessitent  
**beaucoup de doigté...**

... confiez-les à l'équipe *Lavery, de Billy*.

**Elle saura les prendre en main.**

Financement et services financiers  
Fusions et acquisitions  
Concurrence  
Fiscalité  
Valeurs mobilières  
Droit immobilier  
Propriété intellectuelle  
Travail et emploi  
Litige commercial  
Assurances  
Recours collectifs  
Environnement  
Énergie et ressources naturelles  
Information et vie privée



**LAVERY, DE BILLY**

AVOCATS

MONTRÉAL 514 871-1522 • QUÉBEC 418 688-5000 • LAVAL 450 978-8100 • OTTAWA 613 594-4936

Lavery, de Billy, S.E.N.C.R.L. est membre du World Services Group, un réseau international d'entreprises de services, dont des cabinets d'avocats oeuvrant dans plus de 135 pays.

[www.laverydebilly.com](http://www.laverydebilly.com)

# Des services-conseils



## qui feront la différence.

Nous offrons une gamme de services intégrés de conseils transactionnels, d'évaluation, de juricomptabilité, de restructuration d'entreprises et d'insolvabilité. Nos conseils peuvent faire la différence pour vous comme pour vos clients.

Communiquez avec nous au  
(514) 840-2100.

### **Associé responsable**

Alain Drouin, CA, CF, EEE

### **Conseils transactionnels**

Pierre Bérubé, CF

Ralph Masella, CA, EEE

Line Racette, FCA, CA•EJC, FEEE, ASA

### **Juricomptabilité (*e-Discovery*)**

Robert Castonguay, CISSP

Stéphan Drolet, FCA, CA•EJC, EEE

### **Restructuration d'entreprise**

Gaétano Di Guglielmo, CA, CGA, CIRP, syndic

Stéphane Tremblay, MBA

[www.kpmg.ca](http://www.kpmg.ca)

Aucun marché  
ne nous est  
étranger.

*Blakes*  
AVOCATS

La signature des bonnes affaires

MONTRÉAL OTTAWA TORONTO CALGARY VANCOUVER NEW YORK CHICAGO LONDRES BEIJING [blakes.com](https://www.blakes.com)

Blake, Cassels & Graydon S.E.N.C.R.L./s.r.l.

# Membres par ordre alphabétique

## **Me Rose-Marie Abdul-Massih**

EDS Canada inc.

- Informatique
- Droits d'auteur



99, rue Bank  
6<sup>e</sup> étage  
Ottawa ON K1P 6B9  
**Téléphone :** (613) 751-2173  
**Télécopieur :** (613) 238-4029  
rosemarie.massih@eds.com

## **Me Fadia Abou-Nassif**

Sigma Assitel

- Civil
- Successions et testaments
- Famille



1100, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3B 4N4  
**Téléphone :** (514) 875-4040  
**Télécopieur :** (514) 875-7729  
fadia.abounassif@assitel.com

## **Me Alan Abramowicz**

Tommy Hilfiger Canada inc.

- Commercial
- Travail
- Droit immobilier



7445, chemin de la Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4T 1G2  
**Téléphone :** (514) 278-6000  
**Télécopieur :** (514) 278-5633  
alan.abramowicz@tommyhilfiger.ca

## **Me Mark Adessky**

Oceanwide inc.

- Commercial



87, rue Prince  
6<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 2M7  
**Téléphone :** (514) 289-9090  
**Télécopieur :** (514) 289-1909  
mark@oceanwide.com

## **Me Sylvain Aird**

Boralex inc.

- Affaires



770, rue Sherbrooke Ouest 160  
Montréal QC H3A 1G1  
**Téléphone :** (514) 985-1346  
**Télécopieur :** (514) 284-9895  
sylvain.aird@boralex.com

## **Me Marie Albert**

Desjardins Sécurité Financière

- Droit fiscal et planification



5075, boulevard Wilfrid-Hamel  
Local 310  
Québec QC G2E 5G3  
**Téléphone :** (418) 872-4466  
**Télécopieur :** (418) 872-4888  
malbert@gagnard.ca

## **Me Mélanie Allaire**

AbitibiBowater inc.

- Commercial
- Environnement
- Corporatif



1155, rue Metcalfe  
Bureau 800  
Montréal QC H3B 5H2  
**Téléphone :** (514) 394-3603  
**Télécopieur :** (514) 394-3644  
melanie.allaire@abitibibowater.com

## **Me Jocelyn B. Allard**

Société en commandite Gaz Métro

- Affaires
- Administratif
- Commercial



1717, rue du Hâvre  
Montréal QC H2K 2X3  
**Téléphone :** (514) 598-3785  
**Télécopieur :** (514) 598-3839  
jballard@gazmetro.com

## **Me Izak Almaleh**

Future Electronics inc.

- Travail
- Commercial



237, boulevard Hymus  
Pointe-Claire QC H9R 5C7  
**Téléphone :** (514) 694-7710  
**Télécopieur :** (514) 428-7648  
izak.almaleh@futureelectronics.com

## **Me Sabine Altier**

Banque Scotia

- Affaires
- Civil
- Commercial



1002, rue Sherbrooke Ouest  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3M3  
**Téléphone :** (514) 499-5514  
**Télécopieur :** (514) 499-5372  
sabine.altier@banquescotia.com

## **Me Heather J. Andersen**

Société internationale de  
télécommunications aéronautiques

- Commercial
- Communications
- Informatique



770, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1600  
Montréal QC H3A 1G1  
**Téléphone :** (514) 982-3508  
**Télécopieur :** (514) 982-3592  
heather.andersen@sita.aero

## **Me Rosanna Anobile**

Industrielle Alliance Trust inc.

- Immigration et citoyenneté
- Financement entrep. et fiducie
- Procédures non contentieuses



2200, avenue McGill College  
Bureau 320  
Montréal QC H3A 3P8  
**Téléphone :** (514) 844-3499  
**Télécopieur :** (514) 284-1582  
rosanna.anobile@iatrust.ca

### **Me Dimitri Antonopoulos**

Hôtel Place d'Armes



55, rue Saint-Jacques  
Montréal QC H2Y 3X2  
**Téléphone** : (514) 282-2720  
**Télocopieur** : (514) 842-6469  
dantonopoulos@hotelplacedarmes.com

### **Me Anniève Arcand**

SSQ Société d'assurance-vie  
■ Assurances



2525, boulevard Laurier  
C.P. 9633, succ. Ste-Foy  
Québec QC G1V 4C2  
**Téléphone** : (418) 652-2730  
**Télocopieur** : (418) 652-2756  
annieve.arcand@ssq.ca

### **Me Louis Arcand**

Banque Nationale du Canada  
■ Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
1<sup>er</sup> étage  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone** : (514) 390-7940  
**Télocopieur** : (514) 866-0656  
louis.arcand@tres.bnc.ca

### **Me Nancy Archambault**

Deloitte Groupe Support Center B. V.  
■ Commercial  
■ Affaires  
■ International privé



Juridische Zaken/Legal Affairs  
Postbus 2031  
Rotterdam 3000 CA  
THE NETHERLANDS  
**Télocopieur** : 310102721133  
narchambault@deloitte.nl

### **Me Philippe Archambault**

Financière Banque Nationale inc.  
■ Valeurs mobilières  
■ Affaires



1155, rue Metcalfe  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4S9  
**Téléphone** : (514) 879-2412  
**Télocopieur** : (514) 861-2877  
philippe.archambault@fbn.ca

### **Me Robert Archer**

Gestion de placements Eterna  
■ Valeurs mobilières  
■ Corporatif  
■ Successions et testaments



1134, Grande Allée Ouest  
Bureau 400  
Québec QC G1S 1E5  
**Téléphone** : (418) 692-9292  
**Télocopieur** : (418) 266-1002  
rarcher@eterna.ca

### **Me Zoubida Arfaoui**

Air Canada



7373, Côte-Vertu Ouest  
Bureau 1276  
Montréal QC H4S 1Z3  
**Téléphone** : (514) 422-6181  
**Télocopieur** : (514) 422-5731  
zoubida.arfaoui@aircanada.ca

### **Me Angela Argento**

Fonds de revenu Transforce  
■ Transport  
■ Assurances  
■ Pénal



8585, route Transcanadienne  
3<sup>e</sup> étage  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6  
**Téléphone** : (514) 331-4643  
**Télocopieur** : (514) 331-4585  
aargento@transforce.ca

### **Me Isabelle Arseneault**

Groupe AST  
■ Accidents du travail



2700, boulevard Laurier  
Bureau 1210  
Québec QC G1V 4K5  
**Téléphone** : (418) 650-4490  
**Télocopieur** : (418) 650-4491  
iarseneault@groupeast.com

### **Me Louise Arsenault**

Eccenture LLP-Legal & Commercial  
Group  
■ Informatique  
■ International privé  
■ Commercial



161, N. Clark St.  
Chicago IL 60601  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone** : (312) 693-5585  
**Télocopieur** : (312) 652-5585  
louise.arsenault@accenture.com

### **Me Julie Asselin**

Shoppers Drug Mart/Pharmaprix  
■ Droit immobilier



243 Consumers Road  
Toronto (Ontario) M2J 4W8  
**Téléphone** : (416) 490-2734  
**Télocopieur** : (416) 490-3700

### **Me Marie-Eve Asselin**

Pharmascience inc.  
■ Commercial  
■ International privé  
■ Marques de commerce



6111, avenue Royalmount  
Bureau 100  
Montréal QC H4P 2T4  
**Téléphone** : (514) 340-5084  
**Télocopieur** : (514) 340-9908  
masselin@pharmascience.com

### **Me Jeffrey W. Astle**

Pratt & Whitney  
■ Brevets d'invention  
■ Commercial  
■ Marques de commerce



1000, boulevard Marie-Victorin  
(01BE5)  
Longueuil QC J4G 1A1  
**Téléphone** : (450) 647-6892  
**Télocopieur** : (450) 647-3650  
jeffrey.astle@pwc.ca

### **M<sup>e</sup> Sherine Attia**

Manaris Corporation  
■ Corporatif  
■ Brevets d'invention  
■ Travail



400, boulevard Montpellier  
Saint-Laurent QC H4N 2G7  
**Téléphone :** (514) 904-6033  
**Télocopieur :** (514) 744-2080  
sattia@avensys.com

### **M<sup>e</sup> Karine Aubé**

SITQ inc, Groupe CDP Capital  
■ Droit immobilier  
■ Civil  
■ Commercial



4, place Ville-Marie  
Bureau 600  
Montréal QC H3B 2E7  
**Téléphone :** (514) 673-1286  
**Télocopieur :** (514) 861-4560  
karine.aube@sitq.com

### **M<sup>e</sup> Robert Aubin**

Honda Canada inc.  
■ Responsabilité civile et contentieux  
■ Responsabilité du produit  
■ Affaires



715 Milner Avenue  
Toronto ON M1B 2K8  
**Téléphone :** (416) 287-4571  
**Télocopieur :** (416) 287-4540  
robert\_aubin@ch.honda.com

### **M<sup>e</sup> Sylvain Aubry**

Alimentation Couche-Tard inc.  
■ Valeurs mobilières  
■ Corporatif  
■ Commercial



1600, boulevard Saint-Martin Est  
Tour B, Bureau 200  
Laval QC H7G 4S7  
**Téléphone :** (450) 662-6632  
**Télocopieur :** (450) 662-6633  
sylvain.aubry@couche-tard.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Aubut**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie  
■ Commercial  
■ Assurances



200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone :** (418) 838-7800  
**Télocopieur :** (418) 833-5356  
jean-francois.aubut@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Hubert Auclair**

La Capitale Groupe Financier inc.  
■ Corporatif  
■ Commercial  
■ Assurances



625, rue Saint-Amable  
Québec QC G1R 2G5  
**Téléphone :** (418) 644-4279  
**Télocopieur :** (418) 641-4312  
hubert.auclair@lacapitale.com

### **M<sup>e</sup> Guillaume Audet**

Renaissance Capital inc.



No. 1 Jianguomen  
Suite 2715  
Beijing 100004  
Chine  
**Téléphone :** 0106505658  
**Télocopieur :** 1065056577  
gaudet@rcichina.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Audet**

V.A. inc.  
■ Transport  
■ Travail  
■ Civil



156, boulevard Laurier  
Laurier Station QC G0S 1N0  
**Téléphone :** (418) 728-2140  
**Télocopieur :** (418) 728-4888  
i.audet@vatransport.com

### **M<sup>e</sup> Claire Auroi**

Bombardier Aéronautique  
■ Civil  
■ Affaires  
■ International privé



C.P. 6087, Succ. Centre-Ville  
Montréal QC H3C 3G9  
**Téléphone :** (514) 855-7547  
**Télocopieur :** (514) 855-7102  
claire.auroi@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Souha Azar**

Tarkett inc.  
■ Corporatif  
■ Affaires  
■ Commercial



1001, rue Yamaska Est  
Farnham QC J2N 1J7  
**Téléphone :** (450) 293-8351  
**Télocopieur :** (450) 293-0082  
souha.acar@tarkett.com

### **M<sup>e</sup> Dominique Babin**

L-3 Communications MAPPS inc.  
■ Affaires



8565, chemin de la Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4T 1G5  
**Téléphone :** (514) 787-4740  
**Télocopieur :** (514) 788-1527  
dominique.babin@l-3com.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Bacon**

Ernst & Young LLP  
■ Fiscal



2640, boulevard Laurier  
Bureau 1700  
Québec QC G1V 5C2  
**Téléphone :** (418) 691-2569  
**Télocopieur :** (418) 522-5663  
caroline.bacon@ca.pwc.com

### **M<sup>e</sup> Françoise Laurent C. Bacrie**

Alstom Transport  
■ Commercial  
■ Affaires



3330, rue de Miniac  
Saint-Laurent QC H4S 1Y4  
**Téléphone :** (514) 333-0888  
**Télocopieur :** (514) 339-9581  
francoise.bacrie@transport.alstom.com



**M<sup>e</sup> Terence Patrick Badour**

Fairmount Hôtels and Resort

100, Wellington St. W.  
Suite 1600

Toronto ON M5K 1B7

**Téléphone :** (416) 874-2850**Télocopieur :** (416) 874-2852

t.badour@frhi.com

**M<sup>e</sup> Fraser Baird**

Assistenza Internazionale

- Civil
- Famille & conv. matrimoniale
- Commercial

630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1150

Montréal QC H3B 1S6

**Téléphone :** (514) 845-1060**Télocopieur :** (514) 845-2624**M<sup>e</sup> Sheryl Baker**

TSX Group

- Commercial
- Informatique

The Exchange Tower  
130, King Street West

Toronto ON M5X 2J2

**Téléphone :** (416) 947-4234**Télocopieur :** (416) 947-4461

sherri.baker@tsx.com

**M<sup>e</sup> Eda Baki**

Société Générale Asset Management

- Valeurs mobilières

170, place Henri Regnault  
Courbevoie 92400

FRANCE

**Télocopieur :** 0156378311

eda.baki@sgam.com

**M<sup>e</sup> Arda Bakmazjian-Tcherkezian**

Migration Expert

- Immigration et citoyenneté

110 Eglinton Ave East  
Suite 703

Toronto ON M1T 2Y3

**Téléphone :** (416) 580-6219**Télocopieur :** (416) 480-9600

arda\_tcherkezian@hotmail.com

**M<sup>e</sup> Maria Balafoutis**

CMC Électronique inc.

- Commercial
- Affaires



600, boulevard Dr-Frederik-Philips

Saint-Laurent QC H4M 2S9

**Téléphone :** (514) 748-3098**Télocopieur :** (514) 748-3055

maria.balafoutis@cmcelectronics.ca

**M<sup>e</sup> Mark Bandrauk**

MAAX Corporation

- Affaires
- Marques de commerce
- Commercial



160, boulevard Saint-Joseph

Lachine QC H8S 2L3

**Téléphone :** (514) 844-4155, poste 280**Télocopieur :** (514) 985-4155

mark.bandrauk@maax.com

**M<sup>e</sup> Chantal R. Banfield**

Trans Union

- Commercial
- Affaires
- Informatique



325, Milner Avenue

Suite 1501

Toronto ON M1B 5N1

**Téléphone :** (416) 609-2070**Télocopieur :** (416) 609-1994**M<sup>e</sup> Gassim Bangoura**

Ambrilia Biopharma inc.

- Commercial
- Corporatif



1000, chemin du Golf

Verdun QC H3E 1H4

**Téléphone :** (514) 732-3205**Télocopieur :** (514) 751-2502

gbangoura@ambrilia.com

**M<sup>e</sup> Pascal Barabé**

IBM Canada ltée

- Commercial
- International privé
- Administratif



3600, avenue Steeles Est

Markham ON L3R 9Z7

**Téléphone :** (905) 316-0262

pbarabe@ca.ibm.com

**M<sup>e</sup> Rui Barao**Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Affaires



545, boulevard Crémazie Est

Bureau 200

Montréal QC H2M 2W4

**Téléphone :** (514) 850-4884**Télocopieur :** (514) 383-2500

rbarao@fondstftq.com

**M<sup>e</sup> Maryse Barbeau**

CAE inc.

- Commercial



8585, chemin de la Côte-de-Liesse

Saint-Laurent QC H4T 1G6

**Téléphone :** (514) 340-5521**Télocopieur :** (514) 340-5530

maryse.barbeau@cae.com

**M<sup>e</sup> Alexandre Raphaël Bardoux**

Industrielle Alliance Fiducie inc.

- Immigration et citoyenneté
- Financement entrep. et fiducie
- Procédures non contentieuses



2200, avenue McGill College

Bureau 320

Montréal QC H3A 3P8

**Téléphone :** (514) 844-3499**Télocopieur :** (514) 284-1582

alexandre.bardoux@iatrust.ca

### **M<sup>e</sup> Yves Baribeault**

Air Liquide Canada inc.

- Commercial
- Corporatif
- Civil



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1700

Montréal QC H3B 5E6

**Téléphone :** (514) 846-3908

**Télocopieur :** (514) 846-3910

yves.baribeault@airliquide.com

### **M<sup>e</sup> Anne Baril**

SPIE sud ouest



70, chemin de Payssat  
B.P. 34056

Toulouse cedex 4 31029  
FRANCE

**Téléphone :** 0627765074

anne.baril@spie.com

### **M<sup>e</sup> Marjorie Barnard**

Prévigesst inc.

- Accidents du travail
- Administratif
- Travail



2152, rue de l'Hôtel-de-Ville  
Sherbrooke QC J1R 0K9  
**Téléphone :** (819) 823-5534

### **M<sup>e</sup> Sandra Barrette**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Courtage immobilier
- Professionnel



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 462-9800

**Télocopieur :** (450) 676-4454

ssbarrette@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Jeremy Barry**

Fujitsu Conseil (Canada) inc.

- Commercial
- Informatique
- Travail



155, University Avenue  
Suite 1600

Toronto ON M5H 3B7

**Téléphone :** (416) 594-2013

**Télocopieur :** (416) 594-2005

jeremy.barry@ca.fujitsu.com

### **M<sup>e</sup> Claude Barsalou**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Courtage immobilier
- Immobilier
- Professionnel



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 676-4800

**Télocopieur :** (450) 676-0827

cbarsalou@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Patrick Alexandre Barsalou**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Travail
- Droits d'auteur



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7615

patrick.barsalou@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Francois Bastien**

EMS Technologies Canada ltée

- Commercial
- Affaires
- Corporatif



4984, place de la Savane  
Bureau 150

Montréal QC H4P 2M9

**Téléphone :** (514) 807-8282

**Télocopieur :** (514) 735-7024

fbastien@colascanada.ca

### **M<sup>e</sup> Josephine Battista**

Rio Tinto

- Commercial
- Affaires
- Assurances



770, rue Sherbrooke Est  
18<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 1G1

**Téléphone :** (514) 841-2461

**Télocopieur :** (514) 286-9336

josee.battista@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> David Baum**

Epicor Retail

- Commercial
- Informatique



2800, autoroute Transcanadienne  
Pointe-Claire QC H9R 1B1

**Téléphone :** (514) 426-0822

**Télocopieur :** (514) 630-3530

dbaum@nsbgroup.com

### **M<sup>e</sup> Stéfan Baumans**

Triton Électronique inc.

- Commercial
- Corporatif
- Travail



310, boulevard Industriel  
Saint-Eustache QC J7R 5R4

**Téléphone :** (450) 491-4040

**Télocopieur :** (450) 472-9966

s.baumans@triton-electronik.com

### **M<sup>e</sup> Julie Bazinet**

Fujitsu Conseil (Canada) inc.

- Commercial
- Travail
- Corporatif



1000, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1400

Montréal QC H3A 3R2

**Téléphone :** (514) 877-3300, poste 4166

**Télocopieur :** (514) 985-6310

julie.bazinet@ca.fujitsu.com

### **M<sup>e</sup> Julie Bazinet**

Groupe Montoni (1995)  
Division construction inc.  
■ Construction  
■ Droit immobilier  
■ Commercial

---

4115, autoroute des Laurentides  
Laval QC H7L 5W5  
**Téléphone** : (450) 978-7500  
**Télécopieur** : (450) 978-7501  
jbazinet@groupeMontoni.com

### **M<sup>e</sup> Martine Bazinet**

Sico inc.  
■ Affaires  
■ Commercial  
■ Corporatif

---

2505, rue de la Métropole  
Longueuil QC J4G 1E5  
**Téléphone** : (450) 442-7957  
**Télécopieur** : (450) 651-1257  
martine.bazinet@sico.com

### **M<sup>e</sup> Chantal A. Beaubien**

DFDL Mekong  
■ Droit immobilier  
■ Corporatif  
■ Commercial

---

45, Suramarit Blvd.  
P.O. Box 7  
Phnom Penh  
CAMBODGE  
**Téléphone** : 85523210400  
**Télécopieur** : 85523428227  
chantal.beaubien@dfdlmekong.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Beauchamp**

POP6 (une division de Sajy  
Communications inc.)  
■ Commercial et corporatif  
■ Divertissement  
■ Financement

---

777, rue de la Commune Ouest  
Bureau 400  
Montréal QC H3C 1Y1  
**Téléphone** : (514) 288-8877, poste 2270  
**Télécopieur** : (514) 845-8906  
catherine.beauchamp@pop6.net

### **M<sup>e</sup> Michèle Beauchamp**

Innergex énergie renouvelable inc.  
■ Affaires  
■ Commercial  
■ Valeurs mobilières

---

1111, rue Saint-Charles Ouest  
Tour Est, Bureau 1255  
Longueuil QC J4K 5G4  
**Téléphone** : (450) 928-2550  
**Télécopieur** : (450) 928-2544  
mbeauchamp@innergex.com

### **M<sup>e</sup> Paul Beauchamp**

Olymel SEC.

---

2200, avenue Léon-Pratte  
Saint-Hyacinthe QC J2S 4B6  
**Téléphone** : (450) 771-0400  
**Télécopieur** : (450) 773-6436

### **M<sup>e</sup> Stéphane Beauchamp**

Méto Richelieu inc.  
■ Travail  
■ Accidents du travail

---

11011, boulevard Maurice-Duplessis  
Montréal QC H1C 1V6  
**Téléphone** : (514) 643-1000  
**Télécopieur** : (514) 643-1230  
sbeauchamp@metro.ca

### **M<sup>e</sup> Vincent Beauchamp**

Groupe Beauchamp  
■ Immobilier  
■ Affaires

---

10, rue du Sault-au-Matlot  
Québec QC G1K 9A8  
**Téléphone** : (418) 692-2244  
**Télécopieur** : (418) 694-0284

### **M<sup>e</sup> Manon Beauchemin**

Compagnie Minière IOC  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Minier

---

1000, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1920  
Montréal QC H3A 3G4  
**Téléphone** : (514) 285-8901  
**Télécopieur** : (514) 285-1016  
manon.beauchemin@ironore.ca

### **M<sup>e</sup> Pierre B. Beaudet**

L'Association Nationale des  
camionneurs artisans

---

670, rue Bouvier  
Bureau 235  
Québec QC G2J 1A7  
**Téléphone** : (418) 623-7923  
**Télécopieur** : (418) 623-0448  
p.beaudet@ancai.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Christine Beaudry**

Zone 3 inc.  
■ Civil  
■ Communications  
■ Travail

---

1055, boulevard René-Lévesque Est  
Bureau 300  
Montréal QC H2L 4S5  
**Téléphone** : (514) 284-5555  
**Télécopieur** : (514) 284-0883  
mcbeaudry@zone3.ca

### **M<sup>e</sup> Marie-Andrée Beaulieu**

Banque Nationale du Canada  
■ Commercial  
■ International privé

---

700, rue de la Gauchetière Ouest  
8<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 5M2  
**Téléphone** : (514) 394-5000  
**Télécopieur** : (514) 394-8834  
marieandree.beaulieu@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Martin Beaulieu**

Pratt & Whitney

---

1000, boulevard Marie-Victorin  
Longueuil QC J4G 1A1  
**Téléphone** : (450) 547-3720  
martin.beaulieu@pwc.ca

### **M<sup>e</sup> Erika Beaumier**

Placements Montrusco Bolton inc.  
■ Valeurs mobilières

---

Route des Acacias 60  
Genève 73 CH1211  
SUISSE  
ebeaumier@pictet.com

### M<sup>e</sup> Claude Beaupré

ING Canada inc.

- Assurances
- Responsabilité civile et santé



2450, rue Girouard Ouest

Ste-Hyacinthe QC J2S 3B3

**Téléphone :** (450) 773-9701, poste 2294

1 800-363-5401

**Télécopieur :** (450) 773-0605

claude.beaupre@ingcanada.com

### M<sup>e</sup> Guillaume Beaupré

Groupe SNC-Lavalin inc.

- Commercial
- Construction
- Affaires



455, boulevard René-Lévesque Ouest

Montréal QC H2Z 1Z3

**Téléphone :** (514) 393-8000

guillaume.beaupre@snclavalin.com

### M<sup>e</sup> Jean-Pierre Beaupré

Calyon, Bureau de représentation

- Affaires
- Commercial
- Financement entrep. et fiducie



2000, avenue McGill College

Bureau 1900

Montréal QC H3A 3H3

**Téléphone :** (514) 982-6210

**Télécopieur :** (514) 982-6298

jean-pierre.beaupre@ca.calyon.com

### M<sup>e</sup> Andrée Bédard

Métro Richelieu inc.

- Corporatif
- Marques de commerce
- Commercial



7151, rue Jean-Talon Est

3<sup>e</sup> étage

Anjou QC H1M 3N8

**Téléphone :** (514) 356-5820

**Télécopieur :** (514) 356-5828

abedard@metro.ca

### M<sup>e</sup> Martin Bédard

Bleu. Gestion & Investissements

- Affaires



2875, boulevard Laurier

Bureau 1350

Québec QC G1V 2M2

**Téléphone :** (418) 577-1112

**Télécopieur :** (418) 577-3009

mbedard@bleugestion.ca

### M<sup>e</sup> Maxime Bédard

Groupe TVA inc.



612, rue Saint-Jacques

17<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 380-1950

**Télécopieur :** (514) 985-8834

bedard.maxime@quebecor.com

### M<sup>e</sup> Louise Bégin

Sogetel inc.

- Communications
- Corporatif
- Droit immobilier



111, rue du 12-Novembre

Nicolet QC J3T 1S3

**Téléphone :** (819) 293-1217

**Télécopieur :** (819) 293-6120

louise.begin@sogetel.com

### M<sup>e</sup> Pierre F. Bégin

La Capitale assurances générales inc.

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Corporatif



525, boulevard René-Lévesque Est

6<sup>e</sup> étage, C.P. 17100

Québec QC G1K 9E2

**Téléphone :** (418) 266-9854

**Télécopieur :** (418) 266-3440

### M<sup>e</sup> Janie C. Béique

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Financement entrep. et fiducie
- Corporatif
- Valeurs mobilières



545, boulevard Crémazie Est

Bureau 200

Montréal QC H2M 2W4

**Téléphone :** (514) 850-4840

**Télécopieur :** (514) 850-4923

jbeique@fondstfq.com

BORDEN LADNER GERVAIS S.R.L., S.E.N.C.R.L.

AVOCATS • AGENTS DE BREVETS ET DE MARQUES DE COMMERCE

1000, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST, BUREAU 900

MONTREAL (QUÉBEC) H3B 5H4

TÉL. : (514) 879-1212 TÉLÉC. : (514) 954-1905

COURRIEL : INFO@BLGCANADA.COM

INTERNET : WWW.BLGCANADA.COM



BORDEN  
LADNER  
GERVAIS  
D'ABORD,  
LE SERVICE.

CALGARY

MONTREAL

OTTAWA

TORONTO

VANCOUVER

RÉGION DE WATERLOO

### **M<sup>e</sup> Corinne Bélair**

Bombardier inc.

- Corporatif
- Commercial



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
29<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 1Y8

**Téléphone** : (514) 861-9481

**Télocopieur** : (514) 861-7053

corinne.belair@bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Hélène Béland**

Novartis Pharma Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Civil



385, boulevard Bouchard

Dorval QC H9S 1A9

**Téléphone** : (514) 633-7880

**Télocopieur** : (514) 631-7380

marie-helene.beland@novartis.com

### **M<sup>e</sup> Alice Bélanger**

Premier Tech ltée

- Commercial
- Corporatif
- Affaires



1, avenue Premier

Rivière-du-Loup QC G5R 6C1

**Téléphone** : (418) 867-8883

**Télocopieur** : (418) 862-6642

bela2@premieritech.com

### **M<sup>e</sup> Édith Bélanger**

Éditions Yvon Blais,  
une Société Thomson Reuters



430, rue St-Pierre

Montréal QC H2Y 2M5

**Téléphone** : (514) 842-3938, poste 2246

edith.belanger@thomsonreuters.com

### **M<sup>e</sup> Frédéric Bélanger**

Groupe Fonds des professionnels



2, Complexe Desjardins

31<sup>e</sup> étage - Tour de l'Est

Montréal QC H5B 1C2

**Téléphone** : (514) 350-5050

**Télocopieur** : (514) 350-5155

fb@groupefdp.com

### **M<sup>e</sup> Louise Marie Bélanger**

Produits Shell Canada ltée

- Commercial
- Environnement
- Droit immobilier



7101, rue Jean-Talon Est

bureau 900

Anjou QC H1M 3S4

**Téléphone** : (514) 356-7008

**Télocopieur** : (514) 356-1298

louisemarie.belanger@shell.com

### **M<sup>e</sup> Luc Bélanger**

Groupe Dessau inc.

- Construction
- Commercial
- Corporatif



1060, rue University

Bureau 600

Montréal QC H3B 4V3

**Téléphone** : (514) 281-1033

**Télocopieur** : (514) 281-9695

luc.belanger@dessau.com

### **M<sup>e</sup> Rachel Bélanger**

Marque D'or

- Corporatif



651, rue Notre-Dame Ouest

3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 1J1

**Téléphone** : (514) 393-9900

**Télocopieur** : (514) 393-4060

rbelanger@marquedor.com

### **M<sup>e</sup> Véronique Bélanger**

Bombardier Transport

- Commercial
- Transport
- Affaires



1101, rue Parent

Saint-Bruno QC J3V 6E6

**Téléphone** : (450) 441-2020

veronique.belanger@ca.transport.

bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Frédéric André Belleau**

Presima inc.

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Corporatif



1000, place Jean-Paul-Riopelle

#E-400

Montréal QC H2Z 2B6

**Téléphone** : (514) 673-1317

**Télocopieur** : (514) 673-1378

fbelleau@presima.com

### **M<sup>e</sup> Daniel Martin Bellemare**

Système d'Information Double V3 inc.

- Coalitions
- Droits d'auteur
- Brevets d'invention



5455, de Gaspé

Bureau 802

Montréal QC H2T 3B3

**Téléphone** : (514) 840-9009

**Télocopieur** : (514) 840-9099

daniel.martin.bellemare@doublev3.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Belzile**

Agence Artistique M. inc.

- Commercial



6410, rue Chabot

Montréal QC H2G 2T2

**Téléphone** : (514) 273-6806

**Télocopieur** : (514) 273-9085

mbezile@agencem.com

### **M<sup>e</sup> Milena Bembic**

Novartis Pharma Canada inc.

- Commercial
- Travail
- Corporatif



16720, route Trans-Canada  
Kirkland QC H9H 5M3

**Téléphone :** (514) 428-6171

**Télocopieur :** (514) 428-6031

mbembic@ca.imshealth.com

### **M<sup>e</sup> Laurent Benatar**

Groupe Éric Alexandre ltée

- Civil



433, rue Chabanel Ouest  
Bureau 900

Montréal QC H2N 2J8

**Téléphone :** (514) 385-1000

### **M<sup>e</sup> Yaelle Benhamou**

Chubb du Canada Compagnie  
d'assurance

- Assurances



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
27<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4W8

**Téléphone :** (514) 938-4000

**Télocopieur :** (514) 938-2288

ybenhamou@chubb.com

### **M<sup>e</sup> Fabienne Benoit**

Services de titres FCT

- Droit immobilier
- Assurances



333, boulevard Décarie  
Bureau 200

Saint-Laurent QC H4N 3M9

**Téléphone :** (514) 744-8961

**Télocopieur :** (514) 744-8143

fbenoit@firstcdn.com

### **M<sup>e</sup> Rémi Benoit**

Alcan inc.

- Fiscal



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-1450

**Télocopieur :** (514) 848-8436

remi.benoit@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Stephanie Benoit**

Nstein Technologies

- Commercial, Corporatif
- Propriété intellectuelle
- Technologies de l'information
- Valeurs mobilières



75, rue Queen

Bureau 4400

Montréal QC H3C 2N6

**Téléphone :** (514) 908-5406

**Télocopieur :** (514) 908-5407

stephanie.benoit@nstein.com

### **M<sup>e</sup> Patrick M. Bensoussan**

Groupe Dayan

- Immobilier



433, rue Chabanel Ouest

Bureau 300

Montréal QC H2N 2J4

**Téléphone :** (514) 668-4320

patbens@gmail.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Bérard**

RE/MAX Québec inc.

- Courtage immobilier
- Corporatif
- Franchisage



1500, rue Cunard

Laval QC H7S 2B7

**Téléphone :** (450) 668-7743

**Télocopieur :** (450) 668-2115

catherine.berard@remax-quebec.com

### **M<sup>e</sup> Claude Bérard**

Beaulieu Canada

- Travail
- Arbitrage en droit du travail
- Accidents du travail



500, place D'Armes

Bureau 2410

Montréal QC H2Y 2W2

**Téléphone :** (514) 686-6389

**Télocopieur :** (450) 655-3277

mecberard@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Arthemis Berberi**

Distraction Formats

- Communications
- Commercial
- Droits d'auteur



550, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1680

Montréal QC H3A 1B9

**Téléphone :** (514) 844-5800

**Télocopieur :** (514) 844-8210

### **M<sup>e</sup> Jean-Pierre Berger**

CIME Planification inc.

- Droit fiscal et planification
- Fiscal
- Corporatif



130, rue de Maupassant

Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2W 1N9

**Téléphone :** (450) 349-2580

**Télocopieur :** (450) 349-4338

jpberger@cimeplanification.com

### **M<sup>e</sup> Marc Bergeron**

APCHQ

- Construction
- Responsabilité civile et santé
- Corporatif



7333, place des Rosaies

Bureau 300

Anjou QC H1M 2X6

**Téléphone :** (514) 353-9960

**Télocopieur :** (514) 353-6531

marc.bergeron@apchq.com

### **M<sup>e</sup> Mathieu Bergeron**

Canadien National

- Commercial
- Fusions et acquisitions



935, rue de la Gauchetière Ouest  
16<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-7495

**Télocopieur :** (514) 399-4296

mathieu.bergeron@cn.ca



### **M<sup>e</sup> Julie Bergevin**

Le Groupe Adèle inc.

- Franchisage
- Corporatif
- Commercial



3225, avenue Francis-Hughes  
Bureau 400

Laval QC H7L 5A7

**Téléphone :** (450) 629-2288

**Télocopieur :** (450) 629-3387

julie.bergevin@adeleinc.com

### **M<sup>e</sup> Sara Bergevin**

Bombardier Aéronautique

- Affaires
- Commercial
- Aérien



400, chemin de la Côte-Vertu  
Département 991

Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-7255

**Télocopieur :** (514) 855-8436

sara.bergevin@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Bergevin**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Affaires



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 722-2324

**Télocopieur :** (514) 723-7609

stephane.bergevin@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Thierry Bériault**

Bériault, Prévention et règlement  
des différends inc.

- Médiation
- Travail
- Administratif



6830, avenue Prévert

Saint-Hyacinthe QC J2R 1A7

**Téléphone :** (450) 253-2535

**Télocopieur :** (450) 253-2536

tberiault@beriault.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Samuel Berliner**

Forum 5 inc.

- Commercial



3510, boulevard Saint-Laurent

Bureau 202

Montréal QC H2X 2V2

**Téléphone :** (514) 278-3140

**Télocopieur :** (514) 270-3165

sberliner@cineflix.com

### **M<sup>e</sup> Éric Bernatchez**

La Capitale assurances générales inc.



425 boul. de Maisonneuve Ouest  
bureau 500

Montréal QC H3A 3G5

**Téléphone :** (514) 906-2264

1 800 361-0646

**Télocopieur :** (514) 380-2817

eric.bernatchez@lacapitale.com

### **M<sup>e</sup> France Bernier**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Commercial
- Faillite et insolvabilité
- Prêt hypothécaire



100, avenue Des Commandeurs

6<sup>e</sup> étage Est

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

france.y.bernier@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Jean-Francois Bernier**

Interactive Brokers Canada inc.



1800, avenue McGill College

Bureau 2106

Montréal QC H3A 3J6

**Téléphone :** (514) 287-7612

**Télocopieur :** (514) 287-0152

jbernier@interactivebrokers.com

### **M<sup>e</sup> Lise Bernier**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Corporatif
- Commercial



C.P. 7, Succursale Desjardins

1, Complexe Desjardins

36<sup>e</sup> étage

Montréal QC H5B 1B2

**Téléphone :** (514) 281-7081

**Télocopieur :** (514) 281-7874

lise.bernier@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Bernier**

Banque Nationale du Canada  
Commercial

- Corporatif



600, rue de la Gauchetière Ouest

Transit 4630-2

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-8605

**Télocopieur :** (514) 394-9560

### **M<sup>e</sup> Patrick Bernier, MBA**

COREM

- Propriété intellectuelle
- Brevet
- Commercial
- Affaires, Coopératives



1180, rue de la Minéralogie

Québec QC G1N 1X7

**Téléphone :** (418) 527-8211

**Télocopieur :** (418) 527-4818

patrick.bernier@corem.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Tasia Beros**

Nike Bauer Hockey inc.

- Affaires
- Corporatif
- Marques de commerce



905, chemin de la Rivière-du-Nord

Saint-Jérôme QC J7Y 5G2

**Téléphone :** (450) 436-2292

**Télocopieur :** (450) 436-6529

tasia.beros@nikebauer.com



### **M<sup>e</sup> Eric Bertrand**

Global Transit inc.

- Immigration et citoyenneté
- Affaires



25, rue Azarie-Côté  
Canton-de-Granby QC J2J 2Y9

**Téléphone :** (450) 777-3535

**Télocopieur :** (450) 777-4313

ebertrand@globaltransitinc.com

### **M<sup>e</sup> Michel Bertrand**

TBWS Consultant

- Travail
- Accidents du travail



6, avenue du Préau  
Bruxelles

BELGIQUE

**Téléphone :** 32 303-7384

michel.olivier.bertrand@sca.com

### **M<sup>e</sup> Hugh Berwick**

Rio Tinto Alcan inc.

- Fiscal



999, West Hasting  
Suite 850

Vancouver BC V6C 2W2

**Téléphone :** (604) 257-1407

**Télocopieur :** (604) 257-1421

### **M<sup>e</sup> Alexandra Beshlian**

Ernst & Young LLP

- Fiscal



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
25<sup>e</sup> étage, Bureau 1900

Montréal QC H3B 1X9

**Téléphone :** (514) 879-2736

**Télocopieur :** (514) 879-2600

alexandra.beshlian@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Julie Bessette**

MCAP

- Droit immobilier



413, rue Saint-Jacques  
Bureau 700

Montréal QC H2Y 1N9

**Téléphone :** (514) 847-4101

**Télocopieur :** (514) 847-2397

### **M<sup>e</sup> Luisa Biasutti**

Groupe TEQ



4001, rue Saint-Antoine Ouest  
Montréal QC H4C 1B9

**Téléphone :** (514) 933-3838

**Télocopieur :** (514) 933-2668

biasutti@groupepeq.com

### **M<sup>e</sup> Katousha Biello**

Québecor Média inc.

- Affaires



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 17<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 380-6120

**Télocopieur :** (514) 985-8834

katousha.biello@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Bilodeau**

Bourse de Montréal inc.

- Corporatif
- Commercial
- Valeurs mobilières



800 Square Victoria  
4<sup>e</sup> étage

Montréal QC H4Z 1A9

**Téléphone :** (514) 871-3538

**Télocopieur :** (514) 871-3568

cbilodeau@m-x.ca

### **M<sup>e</sup> Mireille Bilodeau**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie

- Assurances



200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7658

**Télocopieur :** (418) 833-5356

mireille.bilodeau@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Nicolas Bilodeau**

GE Capital Solutions



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 394-2904

**Télocopieur :** (514) 397-6773

nicolas.bilodeau@ge.com

### **M<sup>e</sup> Yves Binette**

Domtar inc.

- Commercial
- Corporatif



395, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Montréal QC H3A 1L6

**Téléphone :** (514) 848-5001

**Télocopieur :** (514) 848-6850

yves.binette@domtar.com

### **M<sup>e</sup> Julie Biron**

Institut Canadien

- Commercial
- Affaires
- Civil



6869, boulevard Métropolitain Est  
Saint-Léonard QC H1P 1X8

**Téléphone :** (514) 328-3973

**Télocopieur :** (514) 328-3322

julie.biron@saputo.com

### **M<sup>e</sup> Frédéric Birtz**

APCHQ

- Construction
- Responsabilité civile et santé
- Corporatif



7333, place des Roseaies  
Bureau 300

Anjou QC H1M 2X6

**Téléphone :** (514) 353-9960

**Télocopieur :** (514) 353-6531

fbirtz@apchq.com

### **M<sup>e</sup> Marc Bisailon**

Banque Royale du Canada

- Affaires



1, place Ville-Marie

4<sup>e</sup> étage, aile Est

Montréal QC H3C 3A9

**Téléphone :** (514) 874-5017

**Télocopieur :** (514) 874-0241

marc.bisailon@rbc.com

**Me Sandra Bishai**

Financière Banque Nationale inc.

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Informatique

1155, rue Metcalfe  
4<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4S9

**Téléphone :** (514) 879-2349**Télécopieur :** (514) 861-2877

sandra.bishai@fbn.ca

**Me Hélène Blackburn**

AXA Assurances inc.

- Assurances
- Commercial

2020, rue University  
Bureau 600

Montréal QC H3A 2A5

**Téléphone :** (514) 282-7901**Télécopieur :** (514) 282-6672

helene.blackburn@axa-assurances.ca

**Me Debra Blackwell**

Manulife Financière

- Assurances
- Affaires
- Civil

2, Queen East  
3<sup>rd</sup> Floor

Toronto ON M5W 4Z2

**Téléphone :** (416) 687-4722**Télécopieur :** (416) 687-5118**Me Marie-Christine Blain**

Aéroports de Montréal

- Affaires
- Immobilier
- Commercial

1100, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2100

Montréal QC H3B 4X8

**Téléphone :** (514) 394-7210**Télécopieur :** (514) 394-7356

marie-christine.blain@admtl.com

**Me Isabelle Blais**

Vidéotron ltée

- Travail

300, avenue Viger Est  
3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2X 3W4

**Téléphone :** (514) 380-4648

isabelle.blais@videotron.com

**Me Martin Blais**

Les entreprises Barrette ltée

- Affaires
- Commercial
- Corporatif

583, chemin du Grand-Bernier Nord  
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J3B 8K1**Téléphone :** (450) 357-7000**Télécopieur :** (450) 357-7050

mblais@fenclo.com

**Me Nathalie Blais**

Alliance Atlantis Vivafilm inc.

- Commercial
- Communications

455, rue Saint-Antoine Ouest  
Bureau 300

Montréal QC H2Z 1J1

**Téléphone :** (514) 878-4968**Télécopieur :** (514) 878-2419

nathalie.blais@alliancefilms.com

**Me Brigitte Blake**

20-20 Technologies inc.

- Commercial
- Corporatif
- Propriété intellectuelle
- Litige

400, boulevard Armand-Frappier  
Bureau 2020

Laval QC H7V 4B4

**Téléphone :** (514) 332-4110**Télécopieur :** (514) 334-6043

brigitte.blake@2020.net

**Me Johanne Blanchard**

Banque Nationale du Canada

600, rue de la Gauchetière Ouest  
13<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-5000**Télécopieur :** (514) 394-0291

johanne.blanchard@bnc.ca

**Me Marc Blanchet**

H2O Innovation (2000) inc.

- Affaires
- Corporatif
- Valeurs mobilières

420, boulevard Charest Est  
Bureau 240

Québec QC G1K 8M4

**Téléphone :** (418) 688-0170**Télécopieur :** (418) 688-9259

mblanchet@h2oinnovation.com

**Me Carl Blanchette**

GE Financement commercial

- Commercial
- Corporatif
- Affaires

1, place Ville-Marie  
Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 397-5382**Télécopieur :** (514) 397-1506

carl.blanchette@ge.com

**Me Geneviève Blanchette**

ING Canada inc.

- Responsabilité civile et santé
- Assurances
- Civil

1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2M 2R9

**Téléphone :** (514) 388-5466**Télécopieur :** (514) 288-9999

genevieve.blanchette@ingcanada.com

### **M<sup>e</sup> Luc Blanchette**

PricewaterhouseCoopers



242, avenue de Bolton  
Saint-Lambert QC J4R 1W1  
**Téléphone :** (514) 205-5040  
**luc.blanchette@ca.pwc.com**

### **M<sup>e</sup> Robert Bock**

La Federated, compagnie d'assurance



3100, boulevard le Carrefour  
Bureau 660  
Laval QC H7T 2K7  
**Téléphone :** (450) 687-8650  
**Télécopieur :** (450) 687-6663  
**robert.bock@federated.ca**

### **M<sup>e</sup> Catherine H. Bohémier**

Groupe Environnemental Labrie inc.

- Commercial
- Affaires
- Transport



175, route du Pont  
Saint-Nicolas QC G7A 2T3  
**Téléphone :** (418) 831-8250  
**Télécopieur :** (418) 831-5853  
**catherine.bohemier@grounelabrie.com**

### **M<sup>e</sup> Eric Boissonneault**

Le Groupe Malette Maheu

- Droit fiscal et planification
- Corporatif



C.P. 1360, place Jean-Louis Gauthier  
198, rue Racine Est  
Bureau 301  
Chicoutimi QC G7H 5G7  
**Téléphone :** (418) 693-8888  
**Télécopieur :** (418) 693-9087  
**eric.boissonneault@mallette.ca**

### **M<sup>e</sup> Sébastien Boisvert**

La Capitale assurances générales inc.

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



425, boulevard de Maisonneuve Ouest  
5<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3G5  
**Téléphone :** (514) 906-2113  
**Télécopieur :** (514) 380-2817  
**sebastien.boisvert@lacapitale.com**

### **M<sup>e</sup> Philippe Boivin-Garside**

Marque D'or

- Corporatif



651, rue Notre-Dame Ouest  
3<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 1J1  
**Téléphone :** (514) 393-9900  
**Télécopieur :** (514) 393-4060  
**pgarside@marquedor.com**

### **M<sup>e</sup> Karine Boivin-Roy**

Groupe E. Farhat

- Commercial
- Franchisage
- Immobilier



5440, rue Paré  
Mont-Royal QC H4P 1R3  
**Téléphone :** (514) 525-5899  
**Télécopieur :** (514) 525-7559  
**karine.boivinroy@farhat.com**

### **M<sup>e</sup> Lynne Bolduc**

Axcan Pharma inc.

- Commercial
- Affaires
- Corporatif
- Propriété intellectuelle



597, boulevard Laurier  
Mont-Saint-Hilaire QC J3H 6C4  
**Téléphone :** (450) 467-5138  
**Télécopieur :** (450) 464-9979  
**lbolduc@axcan.com**

### **M<sup>e</sup> Sylvie Bombardier**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances
- Marques de commerce
- Corporatif
- Protection des renseignements  
personnels



6300, boulevard de la Rive-Sud  
C.P. 3500, 6<sup>e</sup> étage Nord  
Lévis QC G6V 6P9  
**Téléphone :** (418) 835-4900  
**Télécopieur :** (418) 835-8909  
**sylvie.bombardier@dgag.ca**

### **M<sup>e</sup> Rocco Bonarrigo**

Alcan inc.

- Commercial
- Travail



a/s Alcan inc.  
1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
**Téléphone :** (514) 848-8213  
**Télécopieur :** (514) 848-1492  
**rocco.bonarrigo@alcan.com**

### **M<sup>e</sup> Simone Bonenfant**

Banque Nationale du Canada

- Travail



600, rue de la Gauchetière Ouest  
8<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-5000, poste 5534  
**Télécopieur :** (514) 394-8388  
**simone.bonenfant@bnc.ca**

### **M<sup>e</sup> Marie-Annick Bonneau**

Industrielle Alliance, assurance et  
services financiers inc.

- Commercial
- Assurances
- Droit immobilier



1080, chemin Grande-Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone :** (418) 684-5000  
**Télécopieur :** (418) 684-5598  
**marie-annick.bonneau@inalco.com**

### **M<sup>e</sup> Claude-Etienne Borduas**

Banque Canadienne Impériale  
de Commerce

- Commercial
- Valeurs mobilières
- International privé



1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1020  
Montréal QC H3B 3Z4  
**Téléphone :** (514) 876-2139  
**Télécopieur :** (514) 876-4735  
**claudio-etienne.borduas@cibc.com**

### **M<sup>e</sup> Ingmar Rainer Borgers**

Oracle Corporation Canada inc.

- Informatique
- Commercial
- Corporatif



110, Matheson Blvd West  
Suite 100

Mississauga ON L5R 3P4

**Téléphone :** (905) 267-8024

**Télocopieur :** (905) 890-4030

ingmar.borgers@oracle.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Borgognon**

Bombardier Aéronautique



400, chemin de la Côte-Vertu  
Département 991

Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-7812

**Télocopieur :** (514) 855-8436

melanie.borgognon@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Patrizia Borrelli**

Le Groupe Plaza

- Immobilier



90, rue Morgan

Bureau 200

Baie-d'Urfé QC H9X 3A8

**Téléphone :** (514) 457-7007

**Télocopieur :** (514) 457-0220

patrizia.borrelli@plaza.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Bossé**

Éditions Yvon Blais,  
une Société Thomson Reuters



430, rue Saint-Pierre

Montréal QC H2Y 2M5

**Téléphone :** (514) 842-3937

**Télocopieur :** (514) 842-7144

louis.bosse@thomson.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Bossé**

Banque Laurentienne du Canada

- Commercial
- Affaires



1981, avenue McGill College  
20<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3K3

**Téléphone :** (514) 284-4500

**Télocopieur :** (514) 284-3396

### **M<sup>e</sup> Diane Bouchard**

Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières

- Valeurs mobilières
- Professionnel
- Civil



5, place Ville-Marie

Bureau 1550

Montréal QC H3B 2G2

**Téléphone :** (514) 878-2854

**Télocopieur :** (514) 878-6324

dbouchard@iiroc.ca

### **M<sup>e</sup> François Bouchard**

Groupe Lagassé

- Affaires
- Commercial
- Civil



455, rue King Ouest

Bureau 610

Sherbrooke QC J1H 6E9

**Téléphone :** (819) 563-4898

**Télocopieur :** (819) 563-5837

fbouchard@grounelagasse.com

### **M<sup>e</sup> Josée Bouchard**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Commercial
- Coopératives
- Civil



100, avenue Des Commandeurs

6<sup>e</sup> étage Est

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

josee.g.bouchard@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Nancy Bouchard**

Raymond Chabot Grant Thornton

- Fiscal



600, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 1800

Montréal QC H3B 4L8

**Téléphone :** (514) 878-2691

**Télocopieur :** (514) 878-2127

bouchard.nancy@rcgt.com

### **M<sup>e</sup> Sébastien Bouchard**

BFL Canada

- Assurances
- Corporatif



2001, avenue McGill College

Bureau 2200

Montréal QC H3A 1G1

**Téléphone :** (514) 905-4394

**Télocopieur :** (514) 843-3842

sbouchard@bflcanada.ca

### **M<sup>e</sup> Barbara Boucher**

Banque Nationale du Canada

- Produits dérivés
- Financements structurés



1155, rue Metcalfe

19<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5G2

**Téléphone :** (514) 397-5896

**Télocopieur :** (514) 866-8894

barbara.boucher@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Guy Louis Boucher**

Domtar inc.

- Environnement
- Commercial
- Corporatif



395, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 1540

Montréal QC H3A 1L6

**Téléphone :** (514) 848-5176

**Télocopieur :** (514) 848-6558

guy.boucher@domtar.com

### **M<sup>e</sup> Jean-Olivier Boucher**

Van Houtte inc.

- Affaires
- Commercial
- Valeurs mobilières



8300, 1<sup>re</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4J8

**Téléphone :** (514) 593-7711

**Télocopieur :** (514) 593-6331

joboucher@vanhoutte.com

### **M<sup>e</sup> Luc Boucher**

Groupe Rosdev

- Droit immobilier
- Commercial
- Corporatif



7077, avenue du Parc  
Bureau 600  
Montréal QC H3N 1X7  
**Téléphone :** (514) 270-7000  
**Télocopieur :** (514) 270-6423  
lboucher@rosdev.com

### **M<sup>e</sup> Martine Boucher**

GE Capital Solutions

- Commercial
- Financement entrep. et fiducie
- Faillite et insolvabilité



530, 8<sup>th</sup> avenue SW  
Calgary AB T2P 3S8  
**Téléphone :** (403) 531-3288  
**Télocopieur :** (403) 571-2159  
martine.boucher@ge.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Boucher**

VMware International Limited

- Commercial
- Propriété intellectuelle
- Corporatif



Parnell House, Barrack Square  
Ballincollig, Co. Cork  
IRLANDE  
**Téléphone :** 353 (0)21 466 0146  
sboucher@vmware.com

### **M<sup>e</sup> Michel Bouclin**

MSA inc.



15619<sup>e</sup>, avenue Alcachofa  
San Diego CA 921284436  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone :** (858) 361-0083  
**Télocopieur :** (514) 253-0296

### **M<sup>e</sup> Natalie Boucratie**

Génomex Québec

- Commercial
- Brevets d'invention
- Travail



385, boulevard Bouchard  
Dorval QC H9S 1A9  
**Téléphone :** (514) 633-7880  
**Télocopieur :** (514) 631-7380  
natalie.boucratie@novartis.com

### **M<sup>e</sup> Jean-Denis Boudrias**

SDL Canada



1155, rue Metcalfe  
Bureau 1200  
Montréal QC H3B 2V6  
**Téléphone :** (514) 844-2577  
jboudrias@sdl.com

### **M<sup>e</sup> Sylvie Bouillon**

Mines Agnico-Eagle, Division Lapa

- Travail
- Accidents du travail
- Responsabilité civile et santé



299, boulevard St-Paul Nord  
Rivière-Héva QC J0Y 2H0  
**Téléphone :** (819) 735-2034  
**Télocopieur :** (819) 735-2042  
sylvie.bouillon@agnico-eagle.com

### **M<sup>e</sup> Denis Boulianne**

Shearman & Sterling

- Affaires
- Droit immobilier



1001, Square Victoria  
Bureau C-500  
Montréal QC H2Z 2B5  
**Téléphone :** (514) 841-8138  
**Télocopieur :** (514) 841-7675  
denis.boulianne@ivanhoecambridge.com

### **M<sup>e</sup> Martin-Pierre Boulianne**

Banque Nationale du Canada

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Corporatif



600, rue de la Gauchetière Ouest  
27<sup>e</sup> étage, Transit 4630-2  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-8495  
**Télocopieur :** (514) 394-9560  
martinpierre.boulianne@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Leanne Bourassa**

Financière Banque Nationale inc.

- Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
Bureau 490  
Montréal QC H3B 4S9  
**Téléphone :** (514) 879-2496  
**Télocopieur :** (514) 861-2877  
lcanne.bourassa@fbc.ca

### **M<sup>e</sup> Patrick Bourbeau**

La Presse ltée et Gesca ltée

- Commercial
- Corporatif
- Propriété intellectuelle



7, rue Saint-Jacques  
Montréal QC H2Y 1K9  
**Téléphone :** (514) 285-6072  
**Télocopieur :** (514) 285-7331  
pbourbeau@lapresse.ca

### **M<sup>e</sup> Claude Bourbonnière**

IBM Canada ltée

- Commercial
- Informatique
- Affaires



710, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
Batiment 4 - Etage 3  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone :** (514) 422-6459  
**Télocopieur :** (514) 422-0297  
cbourbon@ca.ibm.com

### Me Julie Bourbonnière

Les Marchés Louise Ménard  
■ Travail  
■ Accidents du travail  
■ Assurance-chômage

30, place du Commerce  
Ile-des-Soeurs QC H3E 1V7  
**Téléphone** : (514) 362-1277  
**Télécopieur** : (514) 362-9689  
mlm.jbourbonniere@bellnet.ca

### Me Isabelle Bourdeau

Banque Nationale du Canada  
600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-8010  
**Télécopieur** : (514) 394-8921  
isabelle.bourdeau@bnc.ca

### Me Josée Bouret

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)  
■ Professionnel  
■ Courtage immobilier  
■ Administratif

6300, avenue Auteuil  
Bureau 300  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone** : (450) 676-4800  
**Télécopieur** : (450) 676-4454  
jbouret@acaiq.com

### Me Annie Bourgault

Pfizer Canada ltée  
■ Professionnel  
■ Affaires  
■ Procédures non contentieuses

17300, autoroute Transcanadienne  
Kirkland QC H9J 2M5  
**Téléphone** : (514) 693-4340  
**Télécopieur** : (514) 426-7529  
annie.bourgault@pfizer.com

### Me Charles Bourgeois

Centre CDP Capital  
■ Immobilier  
■ Commercial  
1001, Victoria Square  
Bureau C-200  
Montréal QC H2Z 2B1  
**Téléphone** : (514) 673-1268  
**Télécopieur** : (514) 288-7675  
charles.bourgeois@sitq.com

### Me Karine Bourgeois

Banque Laurentienne du Canada  
■ Commercial  
■ Affaires  
■ Civil  
1981, avenue McGill College  
20<sup>e</sup> étage, Transit: 927  
Montréal QC H3A 3K3  
**Téléphone** : (514) 284-4500  
**Télécopieur** : (514) 284-6314  
karine.bourgeois@banquelaurentienne.ca

### Me André J. Bourque

Groupe CGI inc.  
■ Droit des technologies  
de l'information  
■ Propriété intellectuelle  
■ Droit international privé  
■ Recours civils et moyens alternatifs  
de solution des litiges

1130, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 700  
Montréal QC H3A 2M8  
**Téléphone** : (514) 841-3415  
**Télécopieur** : (514) 841-3299  
andre.bourque@cgi.com

### Me Lise Bourque

Debiovision inc.  
■ Affaires  
■ Commercial  
■ Travail  
666, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1400  
Montréal QC H3A 1E7  
**Téléphone** : (514) 842-9976  
**Télécopieur** : (514) 842-5430  
lbouque@debiopharm.ca

### Me Marie-Hélène Bourque

Banque Nationale du Canada  
■ Corporatif  
■ Affaires  
■ Valeurs mobilières  
600, rue de la Gauchetière Ouest  
27<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-6421  
**Télécopieur** : (514) 394-9560  
mariehelene.bourque@bnc.ca

### Me Anne Boutin

La Corporation Cadillac Fairview ltée  
■ Droit immobilier  
7999, boulevard les Galeries d'Anjou  
Bureau 2220  
Anjou QC H1M 1W9  
**Téléphone** : (514) 353-4411  
**Télécopieur** : (514) 353-4553  
boutina@cadillacfairview.com

### Me Isabelle Bouvier

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)  
■ Professionnel  
■ Droit immobilier  
■ Administratif  
6300, avenue Auteuil  
Bureau 300  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone** : (450) 462-9800  
**Télécopieur** : (450) 676-4454  
ibouvier@acaiq.com

### Me David W. Boyd

Sun Life du Canada Compagnie  
d'assurance vie  
■ Assurances  
■ Travail  
■ Civil  
1155, rue Metcalfe  
Bureau 1410  
Montréal QC H3B 2V6  
**Téléphone** : (514) 866-2538  
**Télécopieur** : (514) 866-0124  
david.boyd@sunlife.com

### M<sup>e</sup> Anne Boyer

Bombardier Transport  
■ Commercial



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6  
Téléphone : (450) 441-3107  
Télécopieur : (450) 441-3093  
anne.boyer@ca.transport.bombardier.com

### M<sup>e</sup> Antonietta Nelida Bozac

Unisource Canada inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Administratif



50 East Wilmot Street  
Richmond Hill ON L4B 3Z3  
Téléphone : (905) 771-4261  
Télécopieur : (905) 771-4270  
abozac@unisource.ca

### M<sup>e</sup> Jean-Sébastien Brabant

Industrielle Alliance, assurance et  
services financiers inc.  
■ Fiscal



1080, Grande-Allée Ouest  
SCF 3303  
C.P. 1907  
Québec QC G1K 7M3  
Téléphone : (418) 685-5000  
Télécopieur : (418) 684-5192  
jean-sebastien.brabant@inalco.com

### M<sup>e</sup> Jacques Bradette

Pratt & Whitney  
■ Commercial  
■ Responsabilité civile et santé



1000, boulevard Marie-Victorin  
Longueuil QC J4G 1A1  
Téléphone : (450) 647-4035  
Télécopieur : (450) 647-2383  
jacques.bradette@pwc.ca

### M<sup>e</sup> Anne-Virginie Brassard-Dallaire

Société de transport de Montréal



800, rue de la Gauchetière Ouest  
bureau 9740  
Montréal QC H5A 1J6  
Téléphone : (514) 280-5204  
Télécopieur : (514) 280-6126  
anne\_virginieb@hotmail.com

### M<sup>e</sup> Christine Brasseur

Bombardier Transport  
■ Transport



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6  
Téléphone : (450) 441-8140  
Télécopieur : (450) 441-3093  
christine.brasseur@ca.transport.  
bombardier.com

### M<sup>e</sup> Marie Brault

Banque Nationale du Canada  
■ Valeurs mobilières  
■ Affaires  
■ Commercial  
■ Affaires-juridiques - Valeurs mobilières



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
Téléphone : (514) 394-8010  
Télécopieur : (514) 394-8971  
marie.brault@bnc.ca

### M<sup>e</sup> Alison Breen

Investissements PSP  
■ Affaires  
■ Commercial  
■ Corporatif



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2030  
Montréal QC H3B 4W8  
Téléphone : (514) 937-2772  
Télécopieur : (514) 937-0403  
abreen@investpsp.ca

### M<sup>e</sup> Anne-Marie Breton

Banque Nationale du Canada  
■ Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
23<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 5G2  
Téléphone : (514) 390-5641  
Télécopieur : (514) 879-9632  
anne-marie.breton@fbn.ca

### M<sup>e</sup> Frédéric Breton

Saputo inc.  
■ Commercial  
■ International privé  
■ Transactionnel



6869, boulevard Métropolitain Est  
Saint-Léonard QC H1P 1X8  
Téléphone : (514) 328-3187  
Télécopieur : (514) 328-3322  
frederic.breton@saputo.com

### M<sup>e</sup> Isabelle Breton

Metro Richelieu inc.  
■ Commercial  
■ Immobilier  
■ Affaires



7151, rue Jean-Talon Est  
4<sup>e</sup> étage  
Anjou QC H1M 3N8  
Téléphone : (514) 356-4634  
Télécopieur : (514) 356-4676  
ibreton@metro.ca

### M<sup>e</sup> Mary-Lynn Breton

Bell Canada  
■ Civil



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900  
Montréal QC H3B 5H8  
Téléphone : (514) 391-5700  
Télécopieur : (514) 870-4807  
mary-lynn.breton@bell.ca

### M<sup>e</sup> Julie Anne Brien

Financière Manuvie  
■ Assurances de personnes  
■ Litige civil et commercial



2000, rue Mansfield  
Bureau 400A  
Montréal QC H3A 3N8  
Téléphone : (514) 286-6564  
Télécopieur : (514) 286-6739  
julie\_anne\_brien@manuvie.com  
ou julie\_anne\_brien@manulife.com



### **M<sup>e</sup> Julie Brière**

Gestion Universitas inc.

- Valeurs mobilières
- Travail
- Corporatif



3005, avenue Maricourt  
Québec QC G1W 4T8

**Téléphone :** (418) 651-8975, poste 259

**Télécopieur :** (418) 651-6555

[julie.briere@universitas.qc.ca](mailto:julie.briere@universitas.qc.ca)

### **M<sup>e</sup> Denis Brind'Amour**

IBM Canada ltée

- Commercial



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4W2

**Téléphone :** (514) 964-8813

**Télécopieur :** (514) 964-8826

[dbrindam@ca.ibm.com](mailto:dbrindam@ca.ibm.com)

### **M<sup>e</sup> Julien Brisebois**

Club de Hockey Canadien inc.

- Corporatif



1260, rue de la Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5E8

**Téléphone :** (514) 989-2866

**Télécopieur :** (514) 932-8736

### **M<sup>e</sup> Manon Brisebois**

Sobeys Québec inc.

- Commercial
- Franchisage
- Relations locataires-locataires



11281, boulevard Albert-Hudon  
Montréal-Nord QC H1G 3J5

**Téléphone :** (514) 324-1010

**Télécopieur :** (514) 324-7404

[manon.brisebois@sobeys.com](mailto:manon.brisebois@sobeys.com)

### **M<sup>e</sup> Patricia Brissette**

Bombardier Aéronautique

- Commercial
- Corporatif
- Aérien



400 Côte-Vertu Ouest  
Montréal QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-8577

**Télécopieur :** (514) 855-7502

[patricia.brisette@aero.bombardier.com](mailto:patricia.brisette@aero.bombardier.com)

### **M<sup>e</sup> Pierre Brochu**

Cascades Canada inc.

- Commercial



404, rue Marie Victorin  
C.P. 30

Kingsey Falls QC J0A 1B0

**Téléphone :** (819) 363-5131

**Télécopieur :** (819) 363-5127

### **M<sup>e</sup> Yannick Brochu-Gosselin**

RSW inc.

- Affaires
- National & International
- Commercial



1010, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 500

Montréal QC H3B 0A1

**Téléphone :** (514) 878-2621

**Télécopieur :** (514) 397-0085

[yannick.gosselin@rswinc.com](mailto:yannick.gosselin@rswinc.com)

### **M<sup>e</sup> Alain Brodeur**

SITA

- Corporatif
- Commercial



26, chemin de Joinville  
1216 Genève  
SUISSE

**Téléphone :** 41-22-747-6366

**Télécopieur :** 41-22-747-6166

[alain.brodeur@sita.aero](mailto:alain.brodeur@sita.aero)

### **M<sup>e</sup> Graeme Bromby**

ING Canada inc.

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Informatique



1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2M 2R9

**Téléphone :** (514) 985-7111

**Télécopieur :** (514) 842-6958

[graeme.bromby@ingcanada.com](mailto:graeme.bromby@ingcanada.com)

### **M<sup>e</sup> Vincent Brossard**

Caisse centrale Desjardins

- Affaires
- Activités de trésorerie et capitalisation
- Valeurs mobilières
- Commercial
- Droit bancaire



1170, rue Peel

Bureau 900

Montréal QC H3B 0B1

**Téléphone :** (514) 281-7315

**Télécopieur :** (514) 281-7103

[vincent.brossard@ccd.desjardins.com](mailto:vincent.brossard@ccd.desjardins.com)

### **M<sup>e</sup> Pierre R. Brosseau**

RNC Média inc.



1, place Ville-Marie

Bureau 1523

Montréal QC H3B 2B5

**Téléphone :** (514) 866-8686

**Télécopieur :** (514) 866-8056

[pbrosseau@rncmedin.ca](mailto:pbrosseau@rncmedin.ca)

### **M<sup>e</sup> Louise Brossoit**

Amerispa inc.



100, boulevard de la Marine  
Suite 2A

Varenes QC J3X 2B1

**Téléphone :** (450) 929-2929

**Télécopieur :** (450) 652-9198

[lbrossoit@amerispa.ca](mailto:lbrossoit@amerispa.ca)

### **M<sup>e</sup> Sabine Bruckert**

Velan inc.

- Corporatif
- Commercial
- Travail



7007, chemin de la Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4T 1G2  
**Téléphone :** (514) 748-7743  
**sabine.bruckert@velan.com**

### **M<sup>e</sup> Bernard Brun**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie

- Informatique
- Commercial
- Marques de commerce



1, Complexe Desjardins  
Tour Sud, 20<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H5B 1E2  
**Téléphone :** (514) 285-7700  
**Télécopieur :** 18888387418  
**bernard.brun@dsf.ca**

### **M<sup>e</sup> Lizanne Brunelle**

SITQ inc.

- Droit immobilier



4, place Ville-Marie  
Bureau 600  
Montréal QC H3B 2E7  
**Téléphone :** (514) 673-1204  
**Télécopieur :** (514) 861-4560  
**lizanne.brunelle@sitq.com**

### **M<sup>e</sup> Martin Brunelle**

Banque Nationale du Canada

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



700, rue de la Gauchetière Ouest  
23<sup>e</sup> étage, Transit 4003-1  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-5000  
**Télécopieur :** (514) 394-6228  
**martin.brunelle@bnc.ca**

### **M<sup>e</sup> Natacha Brunet**

Rolls-Royce Canada Ltée

- Aérien
- Commercial



9500, chemin de la Côte-de-Liesse  
Lachine QC H8T 1A2  
**Téléphone :** (514) 828-1648  
**Télécopieur :** (514) 828-1615  
**natacha.brunet@rolls-royce.com**

### **M<sup>e</sup> Louis Angelo Bucci**

Credico Marketing inc.

- Affaires
- Travail
- Corporatif



8565, route Transcanadienne  
Bureau 301  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6  
**Téléphone :** (514) 747-1575  
**Télécopieur :** (514) 807-3658  
**louisangelo.bucci@credico.com**

### **M<sup>e</sup> Patrick Buchholz**

La Presse ltée et Gesca ltée

- Corporatif
- Commercial
- Corporatif



7, rue Saint-Jacques  
Montréal QC H2Y 1K9  
**Téléphone :** (514) 285-7088  
**Télécopieur :** (514) 285-7331  
**pbuchholz@lapresse.ca**

### **M<sup>e</sup> Csaba Mark Bucsi**

AXA Assistance

- Civil
- Successions et testaments
- Famille



1100, boulevard René-Levesque Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3B 4N4  
**Téléphone :** (514) 875-9170  
**Télécopieur :** (514) 875-7729

### **M<sup>e</sup> Roberto Buffone**

Saputo inc.

- Corporatif
- Affaires
- Civil



6869, boulevard Métropolitain Est  
Saint-Léonard QC H1P 1X8  
**Téléphone :** (514) 328-3384  
**Télécopieur :** (514) 328-3322  
**roberto.buffone@saputo.com**

### **M<sup>e</sup> John Thomas Bulger**

Hella Corporate Center USA. inc.

- Commercial
- Corporatif
- Travail



43811, Plymouth Oaks Blvd  
Plymouth, MI  
48170  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone :** (734) 414-0924  
**Télécopieur :** (734) 414-5098  
**john.bulger@hella.com**

### **M<sup>e</sup> Lyne Burelle**

Gaz Métro

- Corporatif
- Valeurs mobilières



1717, rue du Havre  
Montréal QC H2K 2X3  
**Téléphone :** (514) 598-3321  
**Télécopieur :** (514) 598-3725  
**lburelle@gazmetro.com**

### **M<sup>e</sup> Sophie Burgaud**

GE Capital Solutions

- Commercial



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone :** (514) 871-4241  
**Télécopieur :** (514) 397-1506  
**sophie.burgaud@ge.com**

### **M<sup>e</sup> Bernard Jacques Bussières**

Transat A.T. inc.

- Corporatif
- Commercial
- Valeurs mobilières

300, rue Leo-Pariseau  
Bureau 600  
Montréal QC H2X 4C2  
**Téléphone** : (514) 987-1660  
**Télécopieur** : (514) 987-6239  
bernard.bussieres@transat.com

### **M<sup>e</sup> Annie Buzzanga**

Shire Canada inc.

- Commercial
- Corporatif

2250, boulevard Alfred-Nobel  
Bureau 500  
Saint-Laurent QC H4S 2C9  
**Téléphone** : (514) 787-2377  
**Télécopieur** : (514) 787-2422

### **M<sup>e</sup> Henri M. Bybelezer**

Groupe Santé Medisys

- Affaires
- Corporatif
- Commercial

500, rue Sherbrooke Ouest  
11<sup>ème</sup> étage  
Montréal QC H3A 3C6  
**Téléphone** : (514) 499-2848  
**Télécopieur** : (514) 845-9178  
henri.bybelezer@medisys.ca

### **M<sup>e</sup> Oliver Cabral**

Renaissance Capital inc.

- Immigration et citoyenneté

No 1 Jianguomen Wai Avenue  
Unit 2715  
Beijing 100004  
CHINE  
**Télécopieur** : 1065056577  
ocabral@rcichina.com

### **M<sup>e</sup> Antonietta Calitri**

SITA

- Assurances

1245, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone** : (514) 499-7999  
**Télécopieur** : (514) 499-4472  
antonietta.calitri@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> Alain Camirand**

Meloche Monnex

- Affaires
- Commercial
- Assurances

50, boulevard Crémazie Ouest  
12<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2P 1B6  
**Téléphone** : (514) 385-2133  
**Télécopieur** : (514) 385-2162

### **M<sup>e</sup> Jean Camirand**

Bombardier Aéronautique

- Accidents du travail
- Travail

2021, avenue Union  
Bureau 1200  
Montréal QC H3A 2S9  
**Téléphone** : (514) 848-9899  
**Télécopieur** : (514) 499-0871  
jcamirand@groupeast.com

### **M<sup>e</sup> Amélie Cantin**

Industrielle Alliance, assurance et services financiers inc.

- Assurances
- Corporatif
- Valeurs mobilières

1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone** : (418) 684-5000  
**Télécopieur** : (418) 684-5185  
amelie.cantin@inalco.com

### **M<sup>e</sup> David Cantin**

Astral Media inc.

- Droits d'auteur
- Marques de commerce
- Affaires

2100, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 700  
Montréal QC H3H 2T3  
**Téléphone** : (514) 938-3320  
**Télécopieur** : (514) 939-3151  
dcantin@chaines.astral.com

### **M<sup>e</sup> Isabel Cantin**

Banque Nationale du Canada  
■ Travail

600, rue de la Gauchetière Ouest  
8<sup>e</sup> étage Transit 4500-1  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-5000  
**Télécopieur** : (514) 394-8388  
isabel.cantin@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Philippe Cantin**

La Presse Itée

7, rue Saint-Jacques  
Montréal QC H2Y 1K9  
**Téléphone** : (514) 285-7048

### **M<sup>e</sup> Pierre Cantin**

Bombardier Aéronautique

- Brevets d'invention
- Marques de commerce
- Droits d'auteur

400, chemin de la Cote-Vertu Ouest  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone** : (514) 855-6727  
**Télécopieur** : (514) 855-7502  
pierre.cantin@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Richard Cantin**

Espace Porte D'anfa

- Droit immobilier
- Minier
- International privé

33, rue Bab El Mansour Imm C  
1<sup>er</sup> étage  
Casablanca 20050  
MAROC  
**Télécopieur** : 1121222395248  
richard.d.cantin@gmail.com

### **M<sup>e</sup> Gail Caplan**

La Senza Corporation  
■ Marques de commerce  
■ Commercial  
■ Travail



1710, boulevard St-Régis  
Dorval QC H9P 1H6  
**Téléphone :** (514) 421-8742  
**Télocopieur :** (514) 684-7448  
gcaplan@lasenza.com

### **M<sup>e</sup> Serge Capozzo**

Groupe Polystar  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Civil



7975, avenue Marco-Polo  
Montréal QC H1E 1N8  
**Téléphone :** (514) 648-8171  
**Télocopieur :** (514) 648-1070  
scapozzo@polystarinc.com

### **M<sup>e</sup> François Cardin**

Conseillers en gestion globale  
state street Ltd  
■ Valeurs mobilières  
■ Commercial  
■ Corporatif



770, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1200  
Montréal QC H3A 1G1  
**Téléphone :** (514) 282-3049  
**Télocopieur :** (514) 282-3058  
francois\_cardin@ssga.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Cardin**

EADS North America  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Aérien



1616, North Fort Myer Drive  
Suite 1600  
Arlington VA 22209  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone :** (703) 236-3377  
**Télocopieur :** (703) 236-3302  
pierre.cardin@eads-na.com

### **M<sup>e</sup> Robert Cardin**

Métro Richelieu inc.  
■ Commercial  
■ Droit immobilier  
■ Affaires



7151, rue Jean-Talon Est  
Bureau 300, 3<sup>e</sup> étage  
Anjou QC H1M 3N8  
**Téléphone :** (514) 356-5810  
**Télocopieur :** (514) 356-5828  
rcardin@metro.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Cardinal**

Financière Manuvie  
■ Assurances de personnes  
■ Litige civil et commercial



2000, rue Mansfield  
Bureau 400A  
Montréal QC H3A 3N8  
**Téléphone :** (514) 286-6840  
**Télocopieur :** (514) 286-6739  
julie\_cardinal@manulife.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Emmanuele Cardinal**

Banque Nationale du Canada



1100, rue University  
7<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 2G7  
**Téléphone :** (514) 871-7935  
**Télocopieur :** (514) 871-7693

### **M<sup>e</sup> Roger Carle**

Bombardier inc.  
■ Valeurs mobilières  
■ Corporatif  
■ Commercial  
■ Fiscal



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
29<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 1Y8  
**Téléphone :** (514) 861-9481  
**Télocopieur :** (514) 861-2629  
rcarle@bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Anne Caron**

Union Canadienne Compagnie  
d'assurance  
■ Assurances  
■ Civil  
■ Responsabilité civile et santé



2475, boulevard Laurier  
Québec QC G1T 1C4  
**Téléphone :** (418) 651-3551  
**Télocopieur :** (418) 651-9301  
anne.caron@uc.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Chantal-Karen Caron**

Groupe de Scieries G.D.S. inc.  
■ Affaires  
■ Travail  
■ Corporatif



207, route 295  
Dégelis QC G5T 1R1  
**Téléphone :** (418) 853-2566  
**Télocopieur :** (418) 853-2569  
ccaron@groupgds.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Caron**

Financière Banque Nationale inc.  
■ Valeurs mobilières  
■ Civil



1155, rue Metcalfe  
Montréal QC H3B 4S9  
**Téléphone :** (514) 879-5122  
**Télocopieur :** (514) 390-7434  
jean-francois.caron@fbc.ca

### **M<sup>e</sup> Philippe Caron**

Groupe DCP inc. cabinet services  
financiers  
■ Successions et testaments



1010, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1350  
Montréal QC H3B 2N2  
**Téléphone :** (514) 878-1175  
**Télocopieur :** (514) 878-9339  
pcaron@groupedcb.com

### **M<sup>e</sup> Sébastien Caron**

La Capitale assurances générales inc.

- Assurances
- Civil



525, boulevard René-Lévesque Est  
5<sup>e</sup> étage, C.P. 17100  
Québec QC G1K 9E2

**Téléphone :** (418) 266-9555

**Télocopieur :** (418) 780-8855

### **M<sup>e</sup> Annie Carpentier**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-8341

**Télocopieur :** (514) 848-8331

[annie.carpentier@riotinto.com](mailto:annie.carpentier@riotinto.com)

### **M<sup>e</sup> Angelica Carrero**

Groupe AST

- Accidents du travail
- Travail



2021, avenue Union  
Bureau 1200

Montréal QC H3A 2S9

**Téléphone :** (514) 848-9899

[acarrero@groupeast.com](mailto:acarrero@groupeast.com)

### **M<sup>e</sup> Claire Carrier**

Éditions Wilson & Lafleur ltée

- Civil



600, boulevard Charest Est  
4<sup>e</sup> étage

Québec QC G1K 3J4

**Téléphone :** (418) 694-0705

**Télocopieur :** (418) 694-0797

[ccarrier@wilsonlafleur.com](mailto:ccarrier@wilsonlafleur.com)

### **M<sup>e</sup> Jacynthe Carrier**

SSQ Société d'assurance vie inc.

- Assurances
- Civil
- Corporatif



2525, boulevard Laurier  
C.P. 9633, Succ. Sainte-Foy  
Québec QC G1V 4C2

**Téléphone :** (418) 652-2730

**Télocopieur :** (418) 652-2756

[jacynthe.carrier@ssq.ca](mailto:jacynthe.carrier@ssq.ca)

### **M<sup>e</sup> Joël Carrier**

BMO Banque privée Harris

- Droit fiscal et planification
- Fiscal
- Successions et testaments



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 3200

Montréal QC H3B 1S6

**Téléphone :** (514) 877-7136

**Télocopieur :** (514) 877-3167

[joel.carrier@bmo.com](mailto:joel.carrier@bmo.com)

### **M<sup>e</sup> Lyne Carrier**

Agence Goodwin

- Droits d'auteur
- Commercial



839, rue Sherbrooke Est  
Bureau 2

Montréal QC H2L 1K6

**Téléphone :** (514) 598-5252

**Télocopieur :** (514) 598-1878

[lcarrier@goodwin.agent.ca](mailto:lcarrier@goodwin.agent.ca)

### **M<sup>e</sup> Marlène Carrier**

Corporation des maîtres électriciens  
du Québec

- Administratif
- Construction
- Affaires



5925, boulevard Décarie  
Bureau 100

Montréal QC H3W 3C9

**Téléphone :** (514) 738-2184

**Télocopieur :** (514) 738-9159

[marlene.carrier@cmeq.org](mailto:marlene.carrier@cmeq.org)

### **M<sup>e</sup> François Cartier**

Affiliated, agents en douane ltée

- Commercial
- Travail
- Droit immobilier



411, rue des Récollets  
Montréal QC H2Y 1W3

**Téléphone :** (514) 288-1211

**Télocopieur :** (514) 288-1154

[fcartier@affiliated.ca](mailto:fcartier@affiliated.ca)

### **M<sup>e</sup> Brigitte Catellier**

Astral Media inc.

- Corporatif
- Commercial
- Valeurs mobilières



2100, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 1000

Montréal QC H3H 2T3

**Téléphone :** (514) 939-5000

**Télocopieur :** (514) 939-5080

[bcatellier@corp.astral.com](mailto:bcatellier@corp.astral.com)

### **M<sup>e</sup> Linda Caty**

Banque Nationale du Canada



600, rue de la Gauchetière Ouest  
4<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-6433

**Télocopieur :** (514) 394-8434

[linda.caty@bnc.ca](mailto:linda.caty@bnc.ca)

### **M<sup>e</sup> Johanne Cavé**

Bell Canada

- Travail
- Administratif



935, rue de la Gauchetière Ouest  
Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-4317

**Télocopieur :** (514) 399-4296

[johanne.cave@cn.ca](mailto:johanne.cave@cn.ca)

### **M<sup>e</sup> Etienne Céré**

Recrubic inc.



1000, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 2000

Montréal QC H3A 3G4

**Téléphone :** (514) 816-0434

[etiennec@ca.ibm.com](mailto:etiennec@ca.ibm.com)

### **M<sup>e</sup> Julie Chabot**

Mc Kesson Canada

- Commercial
- Affaires



8625, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6

**Téléphone :** (514) 832-8178

**Télocopieur :** (514) 832-8004

[julie.chabot@mckesson.ca](mailto:julie.chabot@mckesson.ca)

### **M<sup>e</sup> Luc Chagnon**

Maestro, gestionnaires  
de capitaux immobiliers



485, rue McGill  
Bureau 1100

Montréal QC H2Y 2H4

**Téléphone :** (514) 871-1268

**Télécopieur :** (514) 871-8266

lchagnon@maestro-management.com

### **M<sup>e</sup> Benoit Chagnon-Philogone**

Bombardier Aerospace

■ Affaires



400, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
C.P. 6087

Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-6979

**Télécopieur :** (514) 855-8436

benoit.chagnon-philogone@aero.

bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Mortimer Chaikelson**

Infasco



5606, avenue Edgemore  
Montréal QC H4W 1V5

**Téléphone :** (514) 488-9127

**Télécopieur :** (514) 488-9128

mortcha@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Liette Chamberland**

Construction Interlag

■ Construction



8165, rue le Creusot

Saint-Léonard QC H1P 2A3

**Téléphone :** (514) 323-6710

**Télécopieur :** (514) 323-3882

cullodenfield@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Louise Chamberland**

Les disques Audiogramme inc.

■ Droits d'auteur

■ Commercial



355, rue Sainte-Catherine Ouest

Bureau 600

Montréal QC H3B 1A5

**Téléphone :** (514) 285-4453

**Télécopieur :** (514) 285-4413

lou@audiogram.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Champagne**

Organisme Canadien de  
Réglementation du Commerce des  
Valeurs Mobilières (OCRCVM)

■ Professionnel

■ Valeurs mobilières

■ Administratif



5, place Ville-Marie

Bureau 1550

Montréal QC H3B 2G2

**Téléphone :** (514) 878-3043

**Télécopieur :** (514) 878-6324

cchampagne@iiroc.ca

### **M<sup>e</sup> Valérie Champagne**

GS/C Communications inc.

■ Corporatif

■ Travail

■ Perception de comptes



6420, chemin de Saint-Élie

Sherbrooke QC J1R 0P6

**Téléphone :** (819) 820-1315

**Télécopieur :** (819) 820-1366

vchampagne@gsc.com

### **M<sup>e</sup> Alain Champoux**

BJC Capital



360, rue Notre-Dame Ouest

3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 1T9

**Téléphone :** (514) 428-1435

**Télécopieur :** (514) 221-3506

alain.champoux@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Marie-Josée Champs**

Banque Laurentienne du Canada

■ Valeurs mobilières

■ Corporatif

■ Travail



1, Complexe Desjardins

C.P. 34, Succ. Desjardins

Montréal QC H5B 1E4

**Téléphone :** (514) 286-3100

marie-josee.champs@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Christian Charbonneau**

Rio Tinto Alcan inc.

■ Commercial

■ Civil

■ Corporatif



1188, rue Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-8537

**Télécopieur :** (514) 848-8331

christian.charbonneau@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Micheline Charbonneau**

Le Groupe Serpone Syndic de faillite

■ Faillite et insolvabilité

■ Fiscal



7100, rue Jean-Talon Est

Bureau 600

Anjou QC H1M 3S3

**Téléphone :** (514) 355-6553

**Télécopieur :** (514) 355-8423

micheline@groupe-serpone.com

### **M<sup>e</sup> Benoît Charest**

CIME Planification inc.

■ Droit fiscal et planification

■ Fiscal

■ Corporatif



130, rue de Maupassant

Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2W 1N9

**Téléphone :** (450) 349-2580

**Télécopieur :** (450) 349-4338

bcharest@cimeplanification.com

### **M<sup>e</sup> Christian Charest**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

■ Assurances

■ Responsabilité civile et santé



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944

**Télécopieur :** (418) 835-8847

christian.charest@dgag.ca

### **Me Michel Charest**

Les Entreprises P. Bonhomme ltée

- Corporatif
- Commercial
- Perception de comptes



225, montée Paiement  
Gatineau QC J8P 6M7  
**Téléphone** : (819) 561-5577  
**Télécopieur** : (819) 243-0647  
michel@bonhomme.ca

### **Me Lucie Charland**

IBM Canada ltée

- Contrats et négociations



600-1250, boulevard René-Lévesque  
Ouest  
Montréal QC H3B 4W2  
**Téléphone** : (514) 964-1761  
**Télécopieur** : (514) 964-8826  
lcharlan@ca.ibm.com

### **Me Marie-Andrée Charland**

Samson Bélair/Deloitte & Touche,  
s.e.n.c.r.l.



400, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
C.P. 6087  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone** : (514) 855-7523  
marie-andree.charland@aero.  
bombardier.com

### **Me France Charlebois**

RONA inc.

- Corporatif
- Commercial
- Immobilier



220, chemin du Tremblay  
Boucherville QC J4B 8H7  
**Téléphone** : (514) 599-5155  
**Télécopieur** : (514) 599-5110  
france.charlebois@rona.ca

### **Me Isabelle Charlebois**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Droit immobilier
- Droit civil
- Droit professionnel



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone** : (450) 676-4800  
**Télécopieur** : (450) 676-4454  
icharlebois@acaiq.com

### **Me Nathalie Charron**

Sécur Finance inc.

- Prêt hypothécaire



3025, boulevard Tessier  
Laval QC H7S 2M1  
**Téléphone** : (450) 688-5558  
**Télécopieur** : (450) 688-0035  
n.charron@securfinance.com

### **Me Pierre Maxime Charron**

ACASS Canada ltée

- Aérien
- Affaires
- Civil



6700, chemin de la Côte-de-Liesse  
Bureau 206  
Saint-Laurent QC H4T 2B5  
**Téléphone** : (514) 636-1099  
**Télécopieur** : (514) 636-9881  
pcharron@acass.ca

### **Me Mélanie Chartier**

Groupe Dumoulin Electronique inc.

- Travail
- Accidents du travail
- Commercial



2130, boulevard Dagenais Ouest  
Laval QC H7L 5X9  
**Téléphone** : (450) 963-1855  
**Télécopieur** : (450) 963-0887  
melanie.chartier@dumoulin.com

### **Me Louis Chartrain**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Valeurs mobilières
- Corporatif



1, Complexe Desjardins  
C.P. 7 Succ. Desjardins  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone** : (514) 281-7000, poste 3167  
**Télécopieur** : (514) 281-5918  
louis.chartrain@desjardins.com

### **Me Francine Chartrand**

CIME Maintenance

- Affaires
- Travail
- Droits d'auteur



6300, avenue Auteuil  
Bureau 201  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone** : (450) 678-8337  
**Télécopieur** : (450) 678-8558  
francine.chartrand@cimmaintenance.com

### **Me Agnieszka Charysz**

Transat A.T. inc.

- Commercial
- Affaires
- Marques de commerce



Place du Parc  
300, rue Leo-Pariseau  
Bureau 600  
Montréal QC H2X 4C2  
**Téléphone** : (514) 987-1660  
**Télécopieur** : (514) 987-6239  
acharysz@transat.com

### **Me Catherine Chassé**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Civil
- Coopératives
- Commercial



100, des Commandeurs  
6<sup>e</sup> étage  
Lévis QC G6V 7N5  
**Téléphone** : (418) 835-8444  
**Télécopieur** : (418) 835-9052  
catherine.chasse@desjardins.com



### **M<sup>e</sup> Stéphane Châtigny**

RSS Asia Ltd

■ Immigration et citoyenneté



International finance center tower 1  
18<sup>th</sup> Floor, Office 1826  
Hong-Kong J3H5E3  
Chine

**Téléphone :** 8529054828

**schatigny@rss-asia.com**

### **M<sup>e</sup> Georgia Chatzidakis**

Hombourg Real Estate Trust/Fonds  
immobilier Hombourg

■ Droit immobilier



1, place Alexis Nihon  
Bureau 1010

Montréal QC H3Z 3B8

**Téléphone :** (514) 931-2591

**Télécopieur :** (514) 931-1618

**gchatzidakis@homburgqc.com**

### **M<sup>e</sup> Anne Charette**

RBC Investissements

■ Successions et fiducies



1, place Ville-Marie

6<sup>e</sup> étage, Aile Sud

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 874-5133

**Télécopieur :** (514) 874-2115

**anne.charette@rbc.com**

### **M<sup>e</sup> Sophie Emmanuelle Chebin**

Canadien National

■ Affaires

■ Corporatif

■ Commercial



935, rue de la Gauchetière Ouest

16<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-7901

**Télécopieur :** (514) 399-4296

**emmanuelle.chebin@cn.ca**

### **M<sup>e</sup> Pierre Dominique Chenard**

Alcan inc.

■ Affaires

■ Corporatif

■ National & International



1188, rue Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-8234

**Télécopieur :** (514) 848-8331

**pierre.chenard@riotinto.com**

### **M<sup>e</sup> Marise Chénier-Jetté**

BNP Paribas (Canada)

■ Affaires

■ Corporatif

■ Commercial



1981, avenue McGill College

Tour BNP

Montréal QC H3A 2W8

**Téléphone :** (514) 285-6234

**Télécopieur :** (514) 285-2900

**marise.chenier-jette@americas.**

**bnpparibas.com**

### **M<sup>e</sup> Pierre Chesnay**

Uni-Select inc.

■ Affaires

■ Corporatif

■ Commercial



170, boulevard Industriel

Boucherville QC J4B 2X3

**Téléphone :** (450) 641-2440

**Télécopieur :** (450) 449-4908

**pchesnay@uni-select.com**

### **M<sup>e</sup> Cynthia Cheung**

Merrill Lynch International

■ Valeurs mobilières



2, King Edward Street

Merrill Lynch International

London EC1A 1HQ

ENGLAND

**Téléphone :** 442079951829

**cynthia\_cheung@ml.com**

### **M<sup>e</sup> Florence Emery Chevalier**

Fruits et Passion

■ Commercial

■ Affaires

■ Immobilier



21, rue Paul-Gauguin

Candiac QC J5R 3X8

**Téléphone :** (450) 633-3224

**Télécopieur :** (450) 638-2430

**fchevalier@fruits-passion.com**

### **M<sup>e</sup> Manon Chevalier**

Petro Canada

■ Environnement

■ Commercial

■ Immobilier



11701, rue Sherbrooke Est

Montréal QC H1B 1C3

**Téléphone :** (514) 650-4160

**Télécopieur :** (514) 650-4150

**mchevali@petro-canada.ca**

### **M<sup>e</sup> Vincent Chiara**

Groupe Mach inc.

■ Droit immobilier

■ Corporatif

■ Commercial



8550, boulevard Pie-IX

Bureau 450

Montréal QC H1Z 4G2

**Téléphone :** (514) 374-6224

**Télécopieur :** (514) 374-5561

**vchiara@groupmach.com**

### **M<sup>e</sup> Patrick Chillis**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

■ Commercial

■ Fiscal

■ Corporatif



1, Complexe Desjardins

Tour Sud, 36<sup>e</sup> étage

Montréal QC H5B 1B2

**Téléphone :** (514) 281-7000

**Télécopieur :** (514) 281-5918

**patrick.chillis@desjardins.com**

### **Me Marie E. Chlumecky**

Québecor World inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières



612, rue Saint-Jacques

12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 380-1957

**Télocopieur :** (514) 954-0052

marie.chlumecky@quebecworld.com

### **Me Francois Cholette**

Desjardins Sécurité Financière

Compagnie d'assurance vie

- Assurances
- Commercial
- Corporatif



200, avenue des Commandeurs

Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7800

**Télocopieur :** (418) 833-5356

francois.cholette@dsf.ca

### **Me Annie Choquette**

Groupe CSL inc.

- Corporatif
- Maritime
- Commercial



759, Victoria Square

6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 2K3

**Téléphone :** (514) 982-3860

**Télocopieur :** (514) 982-3801

achoquette@cslmtl.com

### **Me Olivier Chouc**

Canadien National

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



935, rue de la Gauchetière Ouest

16<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-5081

**Télocopieur :** (514) 399-4296

olivier.chouc@cn.ca

### **Me Danièle Chouinard**

Hydroméga Services inc.

- Commercial
- Corporatif
- Construction



1134, rue Sainte-Catherine Ouest

12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 1H4

**Téléphone :** (514) 392-9266

**Télocopieur :** (514) 392-1466

dchouinard@hydromega.com

### **Me Vicky Chouinard**

Art Recherches et Technologies  
avancées inc.

- Commercial
- Affaires
- Brevets d'invention



5160, boulevard Décarie

Bureau 770

Montréal QC H3X 2H9

**Téléphone :** (514) 340-3243

**Télocopieur :** (514) 340-3204

vicky.chouinard@univalor.ca

### **Me Brigitte Chrétien**

RSW inc.

- Commercial
- Responsabilité professionnelle
- Affaires



1010, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 500

Montréal QC H3B 0A1

**Téléphone :** (514) 878-2621

**Télocopieur :** (514) 397-0085

brigitte.chretien@rswinc.com

### **Me Leslie Chukly**

Sun Life du Canada Compagnie  
d'assurance vie

- Droit immobilier
- Commercial
- Corporatif



227, rue King Sud

P.O. Box 1601, STN Waterloo

Waterloo ON N2J 4C5

**Téléphone :** (519) 888-2357

**Télocopieur :** (519) 888-2840

### **Me Luana Ann Church**

Leméac éditeur

- Droits d'auteur
- Communications
- Commercial



4609, rue D'Iberville

3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2H 2L9

**Téléphone :** (514) 524-5558

**Télocopieur :** (514) 524-3145

droits@lemeac.com

### **Me Maria Cristina Circelli**

Canadien National

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Financement entrep. et fiducie



935, rue de la Gauchetière Ouest

16<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-4135

**Télocopieur :** (514) 399-4296

cristina.circelli@cn.ca

### **Me Alisa Clamen**

Interaction Restaurants inc.

- Relations locataires-locataires
- Commercial
- Financement entrep. et fiducie



1635, rue Sherbrooke Ouest

Bureau 450

Montréal QC H3H 1E2

**Téléphone :** (514) 846-7900

**Télocopieur :** (514) 846-7926

alisa@interactionrestaurants.ca

### **Me Sonia Claprood**

ProMédic Science de la vie inc.

- Commercial
- Corporatif
- Valeurs mobilières



480, boulevard Armand-Frappier

Laval QC H7V 4B4

**Téléphone :** (450) 680-3239

**Télocopieur :** (450) 686-9141

sclaprood@labopharm.com

### M<sup>e</sup> Genesa Clarke

GE Capital Solutions  
■ Corporatif  
■ Prêt hypothécaire  
■ Droit immobilier



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone :** (514) 871-4247  
**Télécopieur :** genesa.clarke@ge.com

### M<sup>e</sup> Lynda Claude

Publications CCH Itée  
■ Fiscal  
■ Affaires  
■ Successions et testaments



1240, avenue Beaumont  
bureau 100  
Mont-Royal QC H3P 3E5  
**Téléphone :** (514) 731-5353  
**Télécopieur :** (514) 731-4833  
lclaud@pb.ca

### M<sup>e</sup> Nathalie Clément

Aéroports de Montréal  
■ Commercial  
■ Droit immobilier  
■ Marques de commerce



1100, boulevard Rene-Levesque Ouest  
Bureau 2100  
Montreal QC H3B 4X8  
**Téléphone :** (514) 394-7208  
**Télécopieur :** (514) 394-7356  
nathalie.clement@admtl.com

### M<sup>e</sup> Benoit Clermont

Productions J INC.  
■ Communications  
■ Droits d'auteur  
■ Commercial



420, rue Mcgill  
Bureau 200  
Montréal QC H2Y 2G1  
**Téléphone :** (514) 287-2855  
**Télécopieur :** (514) 287-6557  
bclermont@productionsj.com

### M<sup>e</sup> Antoine Clermont-Beïque

Xlcap inc.  
■ Commercial  
■ Financement entrep. et fiducie  
■ Affaires



100, boulevard de l'Industrie  
Bureau 2930  
Candiac QC J5R 1J1  
**Téléphone :** (514) 989-7799  
**Télécopieur :** (514) 989-2332  
antoine.clermont@xlcap.com

### M<sup>e</sup> André Cléroux

CMC Électronique inc.  
■ Commercial



600, boulevard Dr.-Frederik-Philips  
Saint-Laurent QC H4M 2S9  
**Téléphone :** (514) 748-3036  
**Télécopieur :** (514) 748-3055  
andre.cleroux@cmcelectronics.ca

### M<sup>e</sup> Marie-Noëlle Closson-Duquette

Astral Media Radio inc.  
■ Droits d'auteur  
■ Commercial



5523, chemin de la Cote-Saint-Paul  
3<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H4C 1X3  
**Téléphone :** (514) 798-1980  
**Télécopieur :** (514) 798-1993  
marie@annibrocoli.com

### M<sup>e</sup> Pascale Closson-Duquette

ABB inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Construction



8585, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6  
**Téléphone :** (514) 856-6201  
**Télécopieur :** (514) 856-6289  
pascale.c.duquette@ca.abb.com

### M<sup>e</sup> François Cloutier, M. Fisc

Gaignard et Associés s.e.n.c.r.l.  
■ Fiscal  
■ Droit fiscal et planification



5075, boulevard Wilfrid-Hamel  
Local 310  
Québec QC G2E 5G3  
**Téléphone :** (418) 872-4466  
**Télécopieur :** (418) 872-4888  
fcloutier@gaignard.ca

### M<sup>e</sup> Marie-Chantal Cloutier

Standard Life  
■ Assurances



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone :** (514) 499-7999, poste 2711  
**Télécopieur :** (514) 499-4472  
marie-chantal.cloutier@standardlife.ca

### M<sup>e</sup> Rachel Cohen

Immunotec inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Affaires



18, avenue Melbourne  
Mont-Royal QC H3P 1G1  
**Téléphone :** (450) 510-4460  
**Télécopieur :** (450) 424-9993  
rcohen@immunotec.com

### M<sup>e</sup> Françoise Colpron

VALEO  
■ Affaires  
■ Corporatif  
■ Commercial

150, Stephenson Highway  
Troy MI 480831116  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone :** (248) 619-8320  
**Télécopieur :** (248) 619-8343  
francoise.colpron@valeo.com

### **M<sup>e</sup> Adina Raluca Comanita**

Sicam Development Corporation

- Droit immobilier
- Corporatif
- Construction



5800, boulevard Thimens  
Saint-Laurent QC H4S 1S5  
**Téléphone** : (514) 745-1493  
**Télocopieur** : (514) 745-4463  
acomanita@sicamdev.com

### **M<sup>e</sup> J-Gilles Comtois**

Lauzon Ressources forestière inc.

- Civil
- Commercial
- Droit immobilier



175, rue Alexandre  
Thurso QC J0X 3B0  
**Téléphone** : (819) 985-0600  
**Télocopieur** : (819) 985-3029  
jean-gilles.comtois@lauzonltd.com

### **M<sup>e</sup> L. Pierre Comtois**

General Motors du Canada ltée

- Affaires
- Environnement
- Travail



5000, route Transcanadienne  
Pointe-Claire QC H9R 4R2  
**Téléphone** : (514) 630-6230  
**Télocopieur** : (514) 630-6215  
pierre.comtois@gm.com

### **M<sup>e</sup> Richard Comtois**

Pratt & Whitney Canada Cie.

- Commercial



1000, boulevard Marie-Victorin  
Longueuil QC J4G 1A1  
**Téléphone** : (450) 647-7434  
**Télocopieur** : (450) 647-3650  
richard.comtois@pwc.ca

### **M<sup>e</sup> Sapfo Constantatos**

Standard Chartered Bank



1, avenue Basinghall  
London EC2V5DD  
UNITED KINGDOM  
sapfo.constantatos  
@standardchartered.com

### **M<sup>e</sup> Jenny Contant**

Raymond Chabot Grant Thornton

- Droit fiscal et planification



Tour de la Banque Nationale  
600, rue de la Gauchetière Ouest  
Montréal QC H3B 4L8  
**Téléphone** : (514) 878-2691  
contant.jenny@rcgt.com

### **M<sup>e</sup> Ian Benjamin Copnick**

Tidan inc.

- Immobilier



5579, avenue Pinedale  
Côte-Saint-Luc QC H4V 2X8  
**Téléphone** : (514) 845-6393  
**Télocopieur** : (514) 845-8640  
icopnick@tidan.com

### **M<sup>e</sup> Martin Corbo**

Financement et M&A  
Quebecor Média inc.

- Affaires



612, rue Saint-Jacques  
17<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-1988  
**Télocopieur** : (514) 985-8834  
martin.corbo@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Louis Cormier**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Faillite et insolvabilité



1155, rue Metcalfe  
19<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone** : (514) 390-7908  
**Télocopieur** : (514) 394-6271  
louis.cormier@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Rose Mary Correia**

Rheinmetall Canada inc.

- Commercial
- Affaires
- Informatique



225, boulevard du Séminaire Sud  
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J3B 8E9  
**Téléphone** : (450) 542-5915  
**Télocopieur** : (450) 542-5801  
rmcorreia@rheinmetall.ca

### **M<sup>e</sup> François Cossette**

RBC Dexia Services aux investisseurs

- Financement entrep. et fiducie



1, place Ville-Marie  
5<sup>e</sup> étage, Aile Ouest  
Montréal QC H3B 1Z3  
**Téléphone** : (514) 876-2679  
**Télocopieur** : (514) 876-2502  
francois.cossette@rbcdexia-is.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Cossette**

DEQ Systèmes Corp.

- Brevets d'invention
- Corporatif
- Valeurs mobilières



1840, 1<sup>ère</sup> Rue  
Bureau 103-A  
Saint-Romuald QC G6W 5M6  
**Téléphone** : (418) 839-3012  
**Télocopieur** : (418) 839-5956  
genevieve\_k7@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Pierre Cossette**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières
- Produits structurés et transactions



1155, rue Metcalfe  
1<sup>er</sup> étage  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone** : (514) 390-5701  
**Télocopieur** : (514) 866-0656  
mariepierre.cossette@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Martin Cossette**

Bell Canada



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3700

Montréal QC H3B 4Y7

**Téléphone :** (514) 391-5213

**Télécopieur :** martin.cossette@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Pierre-A Cossette**

Alcan inc.



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-1439

**Télécopieur :** (514) 848-8331

**Télécopieur :** pierre.cossette@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Sandra Costantini**

TD Bank Financial Group

- Droit immobilier
- Relations locataires-locataires
- Construction



100, Wellington Street  
30<sup>th</sup> Floor

Toronto ON M5K 1A2

**Téléphone :** (416) 983-6761

**Télécopieur :** (416) 982-5594

### **M<sup>e</sup> Christina Costy**

SNC-Lavalin Profac inc.



87, rue Ontario Ouest  
2<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2X 1Y8

**Téléphone :** (514) 840-8380

**Télécopieur :** (514) 840-8385

**Télécopieur :** ccosty@sncvalinprofac.com

### **M<sup>e</sup> Alain Côté**

Genetec inc.

- Corporatif
- Commercial
- Fiscal



2280, boulevard Alfred-Nobel  
Bureau 400

Saint-Laurent QC H4S 2A4

**Téléphone :** (514) 332-4000

**Télécopieur :** (514) 332-1692

**Télécopieur :** acote@genetec.com

### **M<sup>e</sup> Anne Côté**

Groupe Santé Sedna inc.

- Corporatif
- Santé



1010, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 2405

Montréal QC H3A 2R7

**Téléphone :** (514) 844-8760

**Télécopieur :** (514) 844-2360

**Télécopieur :** anne.cote@groupe sedna.ca

### **M<sup>e</sup> Anne-Marie Côté**

Ivanhoé Cambridge inc.

- Immobilier
- Droit immobilier
- Relations locataires-locataires



1001, Victoria Square  
Bureau C500

Montréal QC H2Z 2B5

**Téléphone :** (514) 841-7787

**Télécopieur :** (514) 841-7675

### **M<sup>e</sup> Cindy Côté**

Industrielle Alliance, assurance et  
services financiers inc.

- Assurances
- Civil
- Responsabilité civile et santé



1080, Grande-Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus

Québec QC G1K 7M3

**Téléphone :** (418) 684-5000

**Télécopieur :** (418) 684-5598

**Télécopieur :** cindy.cote@inalco.com

### **M<sup>e</sup> Jacques Côté**

B.S.D.Q.

- Construction
- Commercial
- Perception de comptes



7905, boulevard Louis-H.-Lafontaine  
Bureau 300

Anjou QC H1K 4E4

**Téléphone :** (514) 355-4115

**Télécopieur :** (514) 355-1241

**Télécopieur :** jcote@bsdq.org

### **M<sup>e</sup> Jocelyn Côté**

Trio Capital inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Commercial



1501, avenue McGill College  
Bureau 1200

Montréal QC H3A 3M8

**Téléphone :** (514) 373-1206

**Télécopieur :** (514) 673-1117

**Télécopieur :** jcote@mecachrome.com

### **M<sup>e</sup> Louis-M. Côté**

Optique Directe inc.

- Commercial



4, place du Commerce  
Bureau 460

Verdun QC H3E 1J4

**Téléphone :** (514) 762-2020

**Télécopieur :** (514) 762-9933

**Télécopieur :** lcote@opto.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Ève Côté**

KPMG

- Valeurs mobilières
- Affaires
- Corporatif



1155, rue Metcalfe  
19<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5G2

**Téléphone :** (514) 397-5894

**Télécopieur :** (514) 394-6271

**Télécopieur :** marie-eve.cote@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Martin Côté**

Banque Nationale du Canada

- Affaires
- Commercial



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-8010

**Télécopieur :** (514) 394-8921

**Télécopieur :** martin.cote@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Réjean Côté**

Raymond Chabot SST inc.



600, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 2740

Montréal QC H3B 4L8

**Téléphone** : (514) 393-4821

**Télocopieur** : (514) 878-2127

cote.rejean@rcgt.com

### **M<sup>e</sup> Suzanne Côté**

Banque Nationale du Canada

■ Commercial

■ Civil

■ Valeurs mobilières



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone** : (514) 394-6374

**Télocopieur** : (514) 394-6703

suzanne.cote@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Catherine Coulombe**

Imperial Tobacco Canada Ltée

■ Litige

■ Commercial

■ Droit du travail



3711, rue Saint-Antoine Ouest

Montréal QC H4C 3P6

**Téléphone** : (514) 931-6161, poste 2078

**Télocopieur** : (514) 938-0335

ccoulomb@itl.ca

### **M<sup>e</sup> Michel Coulombe**

Fonds de placement immobilier

Cominar

■ Droit immobilier

■ Affaires

■ Commercial



455, rue du Marais

Québec QC G1M 3A2

**Téléphone** : (418) 681-8151

**Télocopieur** : (418) 681-2946

mcoulombe@cominar.com

### **M<sup>e</sup> Betty Coups**

Nortel Networks

■ Commercial

■ Corporatif

■ Communications



2351, boulevard Alfred-Nobel

3<sup>e</sup> étage, MS85D/F3/E09

Saint-Laurent QC H4S 2A9

**Téléphone** : (450) 458-0837

**Télocopieur** : (450) 458-0837

bcoups@nortel.com

### **M<sup>e</sup> Denis Courcy**

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

■ Travail



530, rue Bériault

Longueuil QC J4G 1S8

**Téléphone** : (450) 646-9611

**Télocopieur** : (514) 521-4430

dcourcy@jeancoutu.com

### **M<sup>e</sup> François Courteau**

Banque Nationale du Canada

■ Financement entrep. et fiducie

■ Commercial



600, rue de la Gauchetière Ouest

11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

### **M<sup>e</sup> Alexandre Cousineau**

Efundraising



33, rue Prince

Suite 200

Montréal QC H3C 2M7

**Téléphone** : (514) 875-1245

**Télocopieur** : (514) 875-8664

alex.cousineau@rd.com

### **M<sup>e</sup> Guillaume Couture**

Rogers Communications inc.

■ Droit immobilier

■ Commercial

■ Corporatif



800, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 4000

Montréal QC H5A 1K3

**Téléphone** : (514) 981-8458

**Télocopieur** : (514) 345-6896

### **M<sup>e</sup> Patricia Couture**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

■ Droit immobilier

■ Droit civil

■ Droit professionnel



6300, avenue Auteuil

Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone** : (450) 676-4800

**Télocopieur** : (450) 676-4454

pacouture@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Couture**

Tarkett SAS

■ Affaires

■ Marques de commerce

■ Assurances



2, rue de l'Égalité

Nanterre, Cedex 927487

FRANCE

stephanie.couture@tarkett.com

### **M<sup>e</sup> Alexis Couturier Steinman**

Transat A.T. inc.

■ Commercial

■ Affaires

■ Aérien



300, rue Léo-Pariseau

Bureau 600

Montréal QC H2X 4C2

**Téléphone** : (514) 987-1616

**Télocopieur** : (514) 987-6239

alexis.steinman@transat.com

### **M<sup>e</sup> Carmen Crépin**

Ass. canadienne des courtiers

en valeurs mobilières

■ Valeurs mobilières

■ Administratif

■ Civil



5, place Ville-Marie

Bureau 1550

Montréal QC H3B 2G2

**Téléphone** : (514) 878-2854

**Télocopieur** : (514) 878-3860

ccrepin@ida.ca

### **M<sup>e</sup> Robert Crépin**

First Capital Asset Management Corporation

- Relations locataires-locataires
- Immobilier
- Droit immobilier



2620, rue de Salaberry  
Bureau 201

Montréal QC H3M 1L3

**Téléphone :** (514) 332-0031

**Télécopieur :** (514) 332-5135

robert.crepin@firstcapitalrealty.ca

### **M<sup>e</sup> Geneviève Croteau**

Bombardier Transport

- Affaires



1101, rue Parent

Saint-Bruno QC J3V 6E6

**Téléphone :** (450) 441-3065

**Télécopieur :** (450) 441-3093

genevieve.croteau@ca.transport.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Croteau**

Buffalo inc.

- Droit immobilier
- Relations locataires-locataires
- Commercial



400, rue Sauvé Ouest  
Bureau 100

Montréal QC H3L 1Z8

**Téléphone :** (514) 388-3551

**Télécopieur :** (514) 388-1972

jcroteau@buffalojeans.com

### **M<sup>e</sup> Jonathan Cullen**

Pfizer Canada ltée

- Brevets d'invention
- Marques de commerce
- Droits d'auteur



17300, route Trans-Canada  
Kirkland QC H9J 2M5

**Téléphone :** (514) 426-6888

**Télécopieur :** (514) 426-7599

jonathan.cullen@pfizer.com

### **M<sup>e</sup> Hope Cushman**

Ford Motor Cie of Canada Limited

- Commercial
- Corporatif



Ford Motor, The Canadian Road  
Oakville ON L6J 5E4

**Téléphone :** (905) 845-2511

**Télécopieur :** (905) 845-5759

### **M<sup>e</sup> Sabrina Cyr**

PME Inter-Notaires

- Corporatif



390, avenue Brochu  
Bureau 200

Sept-Îles QC G4R 2W6

**Téléphone :** (418) 962-4383

**Télécopieur :** (418) 962-8628

sabrina.cyr@globetrotter.net

### **M<sup>e</sup> Sylvie Da Rocha**

Éditions Yvon Blais,  
une Société Thomson Reuters

- Civil
- Faillite et insolvabilité



430, rue Saint-Pierre  
Montréal QC H2Y 2M5

**Téléphone :** (514) 842-3938

**Télécopieur :** (514) 842-7144

sylvie.darocha@thomson.com

### **M<sup>e</sup> Manon G. Dagenais**

Assistenza Internazionale



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1150

Montréal QC H3B 1S6

**Téléphone :** (514) 845-1060

**Télécopieur :** (514) 845-2624

mdagenais@quebecemail.com

### **M<sup>e</sup> Marc Dagenais**

Minquest Capital inc.

- Affaires
- Financement entrep. et fiducie
- Corporatif



1001, Victoria Square  
Bureau 450

Montréal QC H2Z 2B1

**Téléphone :** (514) 847-2854

**Télécopieur :** (514) 847-5993

mdagenais@minquest.ca

### **M<sup>e</sup> Paolo D'Agnillo**

Ethica Recherche Clinique inc.

- Civil
- Affaires
- Sciences de la vie
- Propriétés intellectuelles



310-1255, route Transcanadienne  
Dorval QC H9P 2V4

**Téléphone :** (514) 421-0442, poste 223

**Télécopieur :** (514) 421-1142

pdagnillo@ethicaclinical.ca

### **M<sup>e</sup> Céline Daigle**

La Capitale assurances générales inc.

- Assurances
- Affaires
- Civil



525, boulevard René-Lévesque Est  
6<sup>e</sup> étage, C.P. 17100

Québec QC G1K 9E2

**Téléphone :** (418) 266-9761

**Télécopieur :** (418) 266-3440

### **M<sup>e</sup> Yvonne Daigle**

Olymbec Group

- Droit immobilier
- Construction
- Immobilier



5584, chemin de la Côte-de-Liesse  
Bureau 208

Mont-Royal QC H4P 1A9

**Téléphone :** (514) 344-3334

### **M<sup>e</sup> Ronald Daignault**

General Dynamics

- Affaires



5, montée des Arsenaux  
Le Gardeur QC J5Z 2P4

**Téléphone :** (450) 582-6209

**Télécopieur :** (450) 581-0913

ronald.daignault@can.gd-ots.com



### **M<sup>e</sup> Catherine Dalcourt**

CIBC

- Valeurs mobilières
- Corporatif



1500, rue University  
Bureau 800  
Montréal QC H3A 3S6  
**Téléphone** : (514) 840-2815  
**Télécopieur** : (514) 875-9304  
catherine.dalcourt@cibc.ca

### **M<sup>e</sup> Guy Dallaire**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Corporatif
- Affaires
- Coopératives



1, Complexe Desjardins  
C.P. 7 Succ. Desjardins  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone** : (514) 281-7000  
**Télécopieur** : (514) 281-7874  
guy.dallaire@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> André D'Amours**

Yves Rocher Amérique du Nord inc.

- Commercial
- Immobilier
- Assurances



2199, boulevard Fernand-Lafontaine  
Longueuil QC J4G 2V7  
**Téléphone** : (450) 442-9555  
**Télécopieur** : (450) 442-9936  
andre.damours@yrnet.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Pierre D'Amours**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



6300, boulevard de la Rive-Sud  
Lévis QC G6V 6P9  
**Téléphone** : (418) 835-4944  
**Télécopieur** : (418) 835-8847  
marie-pierre.d'amours@dgag.ca

### **M<sup>e</sup> Loukia Danielidis**

Birks & Mayors inc.

- Commercial
- Droit immobilier
- Corporatif



1240, rue du Square-Phillips  
Montréal QC H3B 3H4  
**Téléphone** : (514) 397-2574  
**Télécopieur** : (514) 397-2537  
ldanielidis@birksandmayors.com

### **M<sup>e</sup> Christian Danis**

Sandoz Canada inc.

- Commercial
- Corporatif
- Brevets d'invention



145, rue Jules-Leger  
Boucherville QC J4B 7K8  
**Téléphone** : (450) 641-4903  
**Télécopieur** : (450) 641-8615  
christian.danis@sandoz.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Dansereau**

Banque Royale du Canada

- Successions et testaments
- Droit fiscal et planification



1, place Ville-Marie  
6<sup>e</sup> étage, Aile Est  
Montréal QC H3B 1Z5  
**Téléphone** : (514) 874-7731  
**Télécopieur** : (514) 874-6954  
pierre.dansereau@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Valérie Daoust**

Banque Nationale du Canada

- Financement entrep. et fiducie
- Commercial
- Corporatif



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-4233  
**Télécopieur** : (514) 394-9537  
valerie.daoust@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Mélanie Dath**

L'Excellence, Compagnie  
d'assurance-vie

- Assurances
- Corporatif



5055, boulevard Métropolitain Est  
Bureau 200  
Saint-Léonard QC H1R 1Z7  
**Téléphone** : (514) 329-2886  
**Télécopieur** : (514) 329-5677  
mdath@excellence.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Céline Dauphinais**

Sigma Assistel inc.

- Civil
- Commercial
- Immobilier



1100, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3B 4N4  
**Téléphone** : (514) 875-9170  
**Télécopieur** : (514) 875-7729  
celine.dauphinais@assistel.com

### **M<sup>e</sup> Louis Daviault**

AXA Canada inc.

- Assurances
- Arbitrage commercial
- Médiation



40, rue du Colisée  
Paris 75008  
FRANCE  
**Téléphone** : 33158367598  
louis.daviault@axa-liabilitiesmanagers.com

### **M<sup>e</sup> Georges Dayan**

Groupe Dayan

- Droit immobilier
- Affaires
- Corporatif



433, rue Chabanel Ouest  
Bureau 300  
Montréal QC H2W 1Z5  
**Téléphone** : (514) 849-1351  
**Télécopieur** : (514) 849-3350  
georges@groupedayan.com

### **M<sup>e</sup> Avelino De Andrade**

La Garantie Habitation du Québec inc.

■ Construction



7400, boulevard des Galeries-d'Anjou  
Bureau 205

Anjou QC H1M 3M2

**Téléphone :** (514) 354-8249

**Télécopieur :** (514) 354-8292

deandradea@qualitehabitation.com

### **M<sup>e</sup> François de Billy**

Image In Média inc.

■ Commercial

■ Droits d'auteur

■ Affaires



1600, avenue de Lorimier  
Bureau 370

Montréal QC H2K 3W5

**Téléphone :** (514) 526-5959

**Télécopieur :** (514) 526-0431

francois.de.billy@imageinmedia.ca

### **M<sup>e</sup> Tatiana Debbas**

CMC Électronique inc.

■ Affaires

■ International public

■ Corporatif



600, boulevard Dr.-Frederik-Philips  
Saint-Laurent QC H4M 2S9

**Téléphone :** (514) 748-3035

**Télécopieur :** (514) 748-3025

tatiana.debbas@cmcelectronics.ca

### **M<sup>e</sup> Natacha Defay**

AXA Assistance



2001, rue University

Bureau 1850

Montréal QC H3A 2L8

**Téléphone :** (514) 285-9053

**Télécopieur :** (514) 285-9017

### **M<sup>e</sup> Daniel de Feydeau**

Schindler Management Ltd

■ Affaires

■ Commercial

■ Construction



General Counsel Group Law

Zugerstrasse 13

6030 Ebikon

SWITZERLAND

daniel.de-feydeau@ch.abb.com

### **M<sup>e</sup> Luc de Gaspé-Beaubien**

Aircraft Engine Services (AES) INC



380 Golden Knights Boulevard

Titusville FL 32780

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (321) 264-2220

**Télécopieur :** (321) 269-9791

luc.degaspebeaubien@brp.com

### **M<sup>e</sup> Vincent Dehaut**

Edilex inc.

■ Affaires

■ Commercial

■ Corporatif



3100, boulevard le Carrefour  
Bureau 520

Laval QC H7T 2K7

**Téléphone :** (450) 682-5645

**Télécopieur :** (450) 682-9491

vdehaut@edilex.com

### **M<sup>e</sup> Sophie De Koninck**

Compagnie d'assurance Standard Life  
du Canada

■ Valeurs mobilières

■ Corporatif



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1500

Montréal QC H3G 1G3

**Téléphone :** (514) 499-7999, poste 4491

**Télécopieur :** (514) 499-4472

sophie.de\_koninck@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> André de Ladurantaye**

United Management Network inc.

■ Fiscal

■ Corporatif



Thomas Daniel Building

Hincks Street #12

Bridgetown BB11144

BARBADE

**Téléphone :** 2464262392

**Télécopieur :** 2464262399

umn@osibarbados.com

# ROBIC

+ DROIT  
+ AFFAIRES  
+ SCIENCES  
+ ARTS

DEPUIS 1892

AVOCATS, AGENTS DE BREVETS ET DE MARQUES DE COMMERCE

## PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, DROIT DES AFFAIRES.

LEGER ROBIC RICHARD, S.E.N.C.R.L.

Centre CDP Capital 1001, Square-Victoria - Bloc E - 8<sup>e</sup> étage, Montréal

Tél. : (514) 987 6242 www.robic.ca info@robic.com

### Me Maude-Isabelle Delagrave

Galafilm inc.

■ Droits d'auteur



5643, rue Clark

Bureau 300

Montréal QC H2T 2V5

**Téléphone :** (514) 273-4252

**Télocopieur :** (514) 273-8689

midelagrave@galafilm.com

### Me Frédéric Delaunay

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

■ Assurances

■ Civil



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944

**Télocopieur :** (418) 835-8847

frederic.delaunay@dgag.ca

### Me Aude Delechat

Couzin Taylor LLP

■ Droit fiscal et planification

■ National & International



800, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 1900

Montréal QC H3B 1X9

**Téléphone :** (514) 879-2760

**Télocopieur :** (514) 879-2600

aude.delechat@ca.ey.com

### Me Catherine Delorme

Groupe Cirque du Soleil inc.

■ Droits d'auteur

■ Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7617

catherine.delorme@cirquedusoleil.com

### Me Rosetta De Luca

Uni-Select inc.

■ Affaires

■ Valeurs mobilières

■ Commercial



170, boulevard Industriel

Boucherville QC J4B 2X3

**Téléphone :** (450) 641-6982

**Télocopieur :** (450) 449-4908

rdeluca@uni-select.com

### Me André de Maurivez

Banque Canadienne Impériale  
de Commerce

■ Valeurs mobilières

■ Corporatif

■ Affaires



1155, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 1020

Montréal QC H3B 3Z4

**Téléphone :** (514) 876-2138

**Télocopieur :** (514) 876-4735

andre.demaurovez@cibc.com

### Me Annie Demers

Mercer

■ Social

■ Travail

■ Fiscal



1981, avenue McGill Collège

Bureau 800

Montréal QC H3A 3T5

**Téléphone :** (514) 841-6889

**Télocopieur :** (514) 285-8831

annie.demers@mercer.com

### Me Julie Demers

La Bourse de Toronto

■ Valeurs mobilières

■ Corporatif

■ Affaires



1000, rue Sherbrooke Ouest

Bureau 1100

Montréal QC H3A 3G4

**Téléphone :** (514) 788-2403

**Télocopieur :** (514) 788-2421

julie.demers@tsx.com

### Me Véronique Demers

La Capitale assurances générales inc.

■ Civil

■ Assurances

■ Immobilier



525, boulevard René-Lévesque Est

5<sup>e</sup> étage, C.P. 17100

Québec QC G1K 9E2

**Téléphone :** (418) 266-9555

**Télocopieur :** (418) 780-8855

### Me Mylène Demers

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

■ Professionnel

■ Courtage immobilier

■ Administratif



6300, avenue Auteuil

Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 462-9800

**Télocopieur :** (450) 676-4454

mdemers@acaiq.com

### Me Françoise Cécile Denault

Mirelis Investrust SA

■ Commercial

■ Corporatif



12, rue Corratier

Genève 1211

SUISSE

**Téléphone :** 0223178600

francoise.denault@merelis.ch

### Me André Denis

Pharmascience inc.

■ Affaires

■ Commercial

■ Corporatif



662, avenue Querbes

Outremont QC H2V 3W7

**Téléphone :** (514) 279-6279

andrelucdenis@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Peter J. Denis**

The Chandler Financial Group, LLC

- Travail
- Médiation



9321 NE Helmsman CT  
Bainbridge Island  
Washington WA 98110  
ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (206) 842-6480

**Télocopieur :** (206) 842-6595

[peterdenis@q.com](mailto:peterdenis@q.com)

### **M<sup>e</sup> Chantal Denommée**

ING Canada inc.

- Affaires
- Corporatif
- Assurances



1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2M 2R9

**Téléphone :** (514) 985-7111

**Télocopieur :** (514) 842-6958

[chantal.denommee@ingcanada.com](mailto:chantal.denommee@ingcanada.com)

### **M<sup>e</sup> Ève Denux**

Sophie Investments inc.

- Relations locateurs-locataires
- Travail



1030, rue Cherrier

Bureau 304

Montréal QC H2L 1H9

**Téléphone :** (514) 598-8535

**Télocopieur :** (514) 598-0024

[evedenux@hotmail.com](mailto:evedenux@hotmail.com)

### **M<sup>e</sup> Isabel Joao De Oliveira**

Primus Immigration Experts inc.

- Immigration et citoyenneté



2006, rue Amherst

Montréal QC H2L 3L8

**Téléphone :** (514) 288-3886

**Télocopieur :** (514) 288-3881

[deoliveiralawyer@can.rogers.com](mailto:deoliveiralawyer@can.rogers.com)

### **M<sup>e</sup> Josée De Rossens**

Lombard Canada

- Responsabilité civile et santé
- Assurances



2001, rue University

Bureau 1700

Montréal QC H3A 2A6

**Téléphone :** (514) 843-1136

**Télocopieur :** (514) 843-1276

[jderosse@lombard.ca](mailto:jderosse@lombard.ca)

### **M<sup>e</sup> Jean-Marc Derrien**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Affaires



C.P. 7, Succursale Desjardins

1, Complexe Desjardins

36<sup>e</sup> étage, Tour Sud

Montréal QC H5B 1B2

**Téléphone :** (514) 281-7000

**Télocopieur :** (514) 281-5918

[jean-marc.derrien@desjardins.com](mailto:jean-marc.derrien@desjardins.com)

### **M<sup>e</sup> Christine Desaulniers**

Transcontinental inc.

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Corporatif



1, place Ville-Marie

Bureau 3315

Montréal QC H3B 3N2

**Téléphone :** (514) 954-4008

**Télocopieur :** (514) 954-2802

[christine.desaulniers@transcontinental.ca](mailto:christine.desaulniers@transcontinental.ca)

### **M<sup>e</sup> Marie-Gabrielle Desauettes**

TDL (Tim Hortons)

- Droit immobilier
- Commercial
- Franchisage



10590, chemin de la Côte-de-Liesse

Lachine QC H8T 1A4

**Téléphone :** (514) 636-2233

**Télocopieur :** (514) 420-4559

[desauettes\\_marie@timhortons.com](mailto:desauettes_marie@timhortons.com)

### **M<sup>e</sup> André Jr. Desautels**

CanWest Global Communications Corp.

- Corporatif
- Commercial



1450 Don Mills Road

Toronto ON M3B 2X7

**Téléphone :** (416) 383-2369

**Télocopieur :** (416) 443-6046

[adesautels@canwest.com](mailto:adesautels@canwest.com)

### **M<sup>e</sup> Martin Desautels**

DFDL Mekong

- Commercial
- Financement
- Corporatif
- Droit immobilier
- Fiscalité



45, Suramarit Blvd (P.O. Box 7)

Phnom Penh

CAMBODIA

**Téléphone :** 855 23-210-400

855 12-805-552

**Télocopieur :** 855 23-428-227

[martin.desautels@dfdlmekong.com](mailto:martin.desautels@dfdlmekong.com)

### **M<sup>e</sup> Paule Desautels**

Bell Canada

- Commercial



1000, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 3900

Montréal QC H3B 5H8

**Téléphone :** (514) 391-6477

**Télocopieur :** (514) 870-4819

[paule.desautels@bell.ca](mailto:paule.desautels@bell.ca)

### **M<sup>e</sup> Chantal Desbiens**

Shering Plough Canada inc.

- Commercial
- Marques de commerce



16750, route Transcanadienne

Kirkland QC H9H 4M7

**Téléphone :** (514) 428-7438

**Télocopieur :** (514) 426-7947

[chantal.desbiens@spcorp.com](mailto:chantal.desbiens@spcorp.com)

### **M<sup>e</sup> Marc Desbiens**

Banque Nationale du Canada  
■ Financement entrep. et fiducie  
■ Commercial  
■ Affaires

600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-8010  
**Télécopieur** : (514) 394-9537  
marcj.desbiens@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Isabelle Deschamps**

Nestle UK Ltd  
■ Corporatif  
■ Commercial

Nestle UK LTD  
St-Georges House  
Croydon CR9 1NR  
UNITED KINGDOM  
**Télécopieur** : 442086675775  
isabelle.deschamps@uk.nestle.com

### **M<sup>e</sup> Suzanne Deschamps**

Société de placements  
Pacific international inc.  
■ Corporatif  
■ Droit immobilier

5250, rue Ferrier  
Bureau 806  
Montréal QC H4P 1L4  
**Téléphone** : (514) 739-4711  
**Télécopieur** : (514) 739-3820  
sdeschamps@groupepacific.com

### **M<sup>e</sup> Mireille Deschênes**

Mercer  
■ Social  
■ Fiscal  
■ Travail

1981, avenue McGill Collège  
Bureau 800  
Montréal QC H3A 3T5  
**Téléphone** : (514) 841-7801  
**Télécopieur** : (514) 285-8831  
mireille.deschenes@mercerc.com

### **M<sup>e</sup> Guy Deschesnes**

Groupe ADF inc.  
■ Affaires  
■ Corporatif  
■ Construction

300, rue Henry-Bessemer  
Terrebonne QC J6Y 1T3  
**Téléphone** : (450) 965-0131  
**Télécopieur** : (450) 963-8907  
guy.deschesnes@adfgroup.com

### **M<sup>e</sup> Julie De Serres**

Éditions Yvon Blais, une Société  
Thomson Reuters  
■ Travail  
■ Propriété intellectuelle  
■ Louage  
■ Responsabilité civile

430, rue St-Pierre  
Montréal QC H2Y 2M5  
**Téléphone** : (514) 842-3938, poste 2239  
**Télécopieur** : (514) 842-2586  
julie.deserres@thomsonreuters.com

### **M<sup>e</sup> Laurent Luc De Serres**

Kerr Financial  
■ Fiscal

1000, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1520  
Montréal QC H3A 3G4  
**Téléphone** : (514) 871-8213  
**Télécopieur** : (514) 393-9516

### **M<sup>e</sup> Martine De Serres**

Air Canada  
■ Aérien  
■ International public

Centre Air Canada  
Z1P1276  
C.P. 7000 Succ. Aéroport  
Saint-Laurent QC H4Y 1J2  
**Téléphone** : (514) 422-5883  
**Télécopieur** : (514) 422-5839  
martine.deserres@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Patricia Desfossés**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.  
■ Assurances  
■ Civil  
■ Responsabilité civile et santé

6300, boulevard de la Rive-Sud  
Lévis QC G6V 6P9  
**Téléphone** : (418) 835-4944  
**Télécopieur** : (418) 835-8847  
patricia.desfosses@dgag.ca

### **M<sup>e</sup> Daniel Desjardins**

Bombardier inc.  
■ Affaires  
■ Financement entrep. et fiducie  
■ Valeurs mobilières

800, boulevard René-Lévesque Ouest  
29<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 1Y8  
**Téléphone** : (514) 861-9481  
**Télécopieur** : (514) 861-2746  
danield@bombardier.com

### **M<sup>e</sup> David Desjardins**

Banque Nationale du Canada  
■ Valeurs mobilières  
■ Affaires  
■ Informatique

600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-5000  
**Télécopieur** : (514) 394-8971  
david.desjardins@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Martine Desjardins**

Newad Media inc.  
4200, boulevard Saint-Laurent  
Bureau 1440  
Montréal QC H2W 2R2  
**Téléphone** : (514) 278-3222  
**Télécopieur** : (514) 278-8306  
martined@newad.com

### **M<sup>e</sup> Lucille Desjardins**

PR Desjardins Construction inc.  
■ Relations locataires-locataires



623, rue Stinson  
Saint-Laurent QC H4N 2E1  
**Téléphone :** (514) 748-1234  
**Télocopieur :** (514) 748-1110  
lucilled@prd.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Line Deslandes**

State Street Global Advisors, Ltd  
■ Valeurs mobilières



770, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1200  
Montréal QC H3A 1G1  
**Téléphone :** (514) 282-3052  
**Télocopieur :** (514) 282-3058  
line\_deslandes@ssga.com

### **M<sup>e</sup> Manon Deslauriers**

Atrium Innovations inc.  
■ Commercial



1405, boulevard du Parc-Technologique  
Québec QC G1P 4P5  
**Téléphone :** (418) 652-1116  
**Télocopieur :** (418) 652-2501  
mdeslauriers@atrium-innov.com

### **M<sup>e</sup> Marie Deslauriers**

AXA Assurances inc.  
■ Assurances



2020, rue University  
7<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone :** (514) 282-6812  
**Télocopieur :** (514) 282-6002  
marie.deslauriers@axa-assurances.ca

### **M<sup>e</sup> Suzie Desmarais**

Corporation Immobilière  
Magil Laurentienne  
■ Droit immobilier  
■ Construction



Place Victoria/Tour de la Bourse  
800, rue Square Victoria, suite 4120  
Montréal (Québec) H4Z 1J2  
**Téléphone :** (514) 875-6010  
**Télocopieur :** (514) 875-0561  
sdesmarais@magil-laurentienne.com

### **M<sup>e</sup> Jacinthe Des Marchais**

Financière Manuvie  
■ Assurances  
■ Civil  
■ Travail



2000, rue Mansfield  
Bureau 400A  
Montréal QC H3A 3N8  
**Téléphone :** (514) 286-6859  
**Télocopieur :** (514) 286-6739  
jacinthe\_des\_marchais@manulife.com

### **M<sup>e</sup> Charles Desmeules**

Norton Rose LLP  
■ Affaires



No.50 Lufthansa Ctr, Liangmaqiao Lu  
C-801  
Chaoyang District  
Beijing 100125  
CHINE  
**Téléphone :** 861084486220  
charles.desmeules@nortonrose.com

### **M<sup>e</sup> Louise Des Ormeaux**

Banque Nationale du Canada  
■ Commercial  
■ Affaires  
■ Civil



700, rue de la Gauchetière Ouest  
8<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 5M2  
**Téléphone :** (514) 394-8627  
**Télocopieur :** (514) 394-8834  
louise.desormeaux@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Frédéric Despars**

Québecor Média inc.



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 17<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone :** (514) 380-1947  
**Télocopieur :** (514) 985-8834  
despars.frederic@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Monique Després**

Entreprises télé média inc.  
■ Commercial  
■ Affaires  
■ Corporatif



1, place Ville-Marie  
Bureau 3333  
Montréal QC H3B 3N2  
**Téléphone :** (514) 982-5431  
**Télocopieur :** (514) 877-6699

### **M<sup>e</sup> Marie-France Desrochers**

Devencore ltée  
■ Courtage immobilier  
■ Immobilier  
■ Relations locataires-locataires



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 900  
Montréal QC H3B 1X9  
**Téléphone :** (514) 392-1330, poste 262  
**Télocopieur :** (514) 392-1346  
mfdesrochers@devencore.com

### **M<sup>e</sup> Jason Desroches**

Banque Nationale du Canada  
■ Commercial  
■ Financement entrep. et fiducie



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-8583  
jason.desroches@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Geneviève Desroches-Caron**

Immeubles Rive-Sud  
■ Immobilier  
■ Relations locataires-locataires  
■ Droit immobilier



821, rue Demers  
Chambly QC J3L 1E4  
**Téléphone :** (450) 447-9280  
**Télocopieur :** (450) 447-8448  
g.desroches@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Frédérique Desruisseaux**

Sanofi-Aventis Canada inc.

- Droit commercial et contractuel
- Droit de la santé
- Droit du travail et de l'emploi
- Propriété intellectuelle
- Litige civil et commercial
- Conformité



2150, boulevard Saint-Elzéar Ouest  
Laval QC H7L 4A8

**Téléphone :** (514) 856-8737

**Télocopieur :** (514) 856-3921

frederique.desruisseaux

@sanofi-aventis.com

### **M<sup>e</sup> André Dessureault**

Desjardins Capital de risque



C.P. 760, Succ Desjardins

2, Complexe Desjardins

Bureau 1717

Montréal QC H5B 1B8

**Téléphone :** (514) 281-8681

**Télocopieur :** (514) 281-7808

andre.dessureault@dcrdesjardins.com

### **M<sup>e</sup> Dayana Destin**

Banque Nationale du Canada

- Commercial



1155, rue Metcalfe

19<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5G2

**Téléphone :** (514) 390-4772

**Télocopieur :** (514) 394-6271

dayana.destin@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Rachel Désy-Antao**

Dekla Solutions LLC.

- Assurances
- National & International
- International privé



ACE U.S.A.

One Beaver Valley Road

Wilmington DE 19803

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (302) 476-7772

**Télocopieur :** (302) 476-7773

rachel.desy-antao@ace-ina.com

### **M<sup>e</sup> Juliette D'Hollander**

Société Générale Canada

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Corporatif



1501, avenue McGill College

Bureau 1800

Montréal QC H3A 3M8

**Téléphone :** (514) 841-6006

**Télocopieur :** (514) 841-6257

juliette.dhollander@sgcib.com

### **M<sup>e</sup> Aïsha Diallo**

AXA Assurances inc.

- Assurances
- Corporatif



2020, rue University

Bureau 600

Montréal QC H3A 2A5

**Téléphone :** (514) 282-6817

**Télocopieur :** (514) 282-7373

aisha.fournier-diallo@axa-assurances.ca

### **M<sup>e</sup> Jennifer Elizabeth Dibblee**

Industrielle Alliance, assurance et services financiers inc.

- Corporatif
- Assurances
- Valeurs mobilières



1080, Grande Allée

C.P. 1907, Succ. Terminus

Québec QC G1K 7M3

**Téléphone :** (418) 684-5000

**Télocopieur :** (418) 684-5185

jennifer.dibblee@inalco.com

### **M<sup>e</sup> Maria Di Chiaro**

Pratt & Whitney Canada inc.

- Commercial
- Aérien
- Corporatif



1000, boulevard Marie-Victorin (01RK4)

Longueuil QC J4G 1A1

**Téléphone :** (450) 647-2845

**Télocopieur :** (450) 647-7253

maria.di.chiaro@pwc.ca

### **M<sup>e</sup> Rossana Di Fabrizio**

Bombardier Aéronautique



400, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-8204

**Télocopieur :** (514) 855-8436

rossana.di.fabrizio@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Luigino Di Geso**

Creccal Investments ltée

- Droit immobilier
- Immobilier
- Commercial



4998, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 101

Westmount QC H3Z 1N2

**Téléphone :** (514) 489-5727

**Télocopieur :** (514) 489-5798

ldigeso@creccal.com

### **M<sup>e</sup> Antonietta Di Girolamo**

Groupe TD Meloche Monnex

- Corporatif
- Assurances
- Marques de commerce



50, boulevard Crémazie Ouest  
12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2P 1B6

**Téléphone :** (514) 385-2094

**Télocopieur :** (514) 385-2162

antonietta.digirolamo

@melochemonnex.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Dignard**

Cogeco inc.

- Télécommunications



5, place Ville-Marie

Bureau 1700

Montréal QC H3B 0B3

**Téléphone :** (514) 764-4752

**Télocopieur :** (514) 874-2625

caroline.dignard@cogeco.com



### **M<sup>e</sup> André Dionne**

Mercer

- Social
- Fiscal
- Travail



1981, avenue McGill Collège  
Bureau 800

Montréal QC H3A 3T5

**Téléphone :** (514) 841-7818

**Télexcopieur :** (514) 285-8831

andre.dionne@mercerc.com

### **M<sup>e</sup> Guy Dionne**

Bombardier Aéronautique

- Commercial
- Corporatif
- National & International



C.P. 6087, Succ. Centre-Ville  
Montréal QC H3C 3G9

**Téléphone :** (514) 855-8225

**Télexcopieur :** (514) 855-7502

guy.dionne@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Dionne**

Banque Nationale du Canada

- Affaires
- Civil
- Commercial



600, rue de la Gauchetière Ouest

Porte Sud, 11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-8010

**Télexcopieur :** (514) 394-8921

isabelle.dionne@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Mireille Dionne**

Expert Travel Financial Security inc.

- Corporatif
- Assurances
- Travail



73, rue Queen

Sherbrooke QC J1M 0C9

**Téléphone :** (819) 566-8833

**Télexcopieur :** (819) 566-8447

mireille.dionne@etfsinc.com

### **M<sup>e</sup> Timia Marie A. Di Pietro**

Technology Evaluation Centers inc.

- Corporatif
- Commercial
- Affaires



740, rue Saint-Maurice  
4<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 1L5

**Téléphone :** (514) 954-3665

**Télexcopieur :** (514) 954-9739

tdipietro@technologyevaluation.com

### **M<sup>e</sup> Nadia Di Rienzo**

Pratt & Whitney Canada

- Corporatif
- Aérien
- Affaires



1000, boulevard Marie-Victorin Ouest  
Mail code: 01RE4

Longueuil QC J4G 1A1

**Téléphone :** (450) 647-4192

**Télexcopieur :** (450) 647-2878

nadia.di.rienzo@pwc.ca

### **M<sup>e</sup> Teodolinda Discepola**

Novartis Pharma Canada inc.

- Commercial
- Civil
- Travail



385, boulevard Bouchard

Dorval QC H9S 1A9

**Téléphone :** (514) 631-6775

**Télexcopieur :** (514) 631-7380

thea.discepola@novartis.com

### **M<sup>e</sup> Sonia Di Sotto**

Systèmes électroniques Matrox ltée

- Commercial
- Travail
- Marques de commerce



1055, boulevard St-Régis

Dorval QC H9P 2T4

**Téléphone :** (514) 822-6036

**Télexcopieur :** (514) 822-6241

sdisotto@matrox.com

### **M<sup>e</sup> Denis Dolbec**

Dolbec Groupe-Conseil inc.

- Affaires
- Communications
- Travail



759, Victoria Square  
Bureau 726

Montréal QC H2Y 2J7

**Téléphone :** (514) 879-0923

**Télexcopieur :** (514) 868-0736

denisdolbec@gmail.com

### **M<sup>e</sup> Giovanni Dolfato**

General Motors du Canada ltée

- Travail
- Affaires
- Corporatif



5000, route Transcanadienne  
Pointe-Claire QC H9R 4R2

**Téléphone :** (514) 630-6227

**Télexcopieur :** (514) 630-6215

john.dolfato@gm.com

### **M<sup>e</sup> Marie Louise Donald**

Émergence Conseil

- Commercial
- Droit d'auteur



952, chemin du Rivage

Saint-Antoine-sur-Richelieu QC J0L 1R0

**Téléphone :** (450) 787-2306

**Télexcopieur :** (450) 787-3332

marielouisedonald

@emergence-conseil.com

### **M<sup>e</sup> Alain Doré**

Bombardier inc.

- Commercial
- International privé
- Corporatif



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
29<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 1Y8

**Téléphone :** (514) 861-9481

**Télexcopieur :** (514) 861-2746

alain.dore@bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Doré**

Gestion Juste pour rire

- Commercial
- Droits d'auteur
- Civil



2101, boulevard Saint-Laurent  
Montréal QC H2X 2T5

**Téléphone** : (514) 845-3155

**Télocopieur** : (514) 845-5227

sdore@hahaha.com

### **M<sup>e</sup> André d'Orsonnens**

Druide informatique inc.

- Affaires
- Commercial
- Informatique



1435, rue Saint-Alexandre  
Bureau 1040

Montréal QC H3A 2G4

**Téléphone** : (514) 484-4998

**Télocopieur** : (514) 484-7709

adorsonnens@druide.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Dorval**

Astral Media inc.

- Communications
- Droits d'auteur
- Affaires réglementaires



2100, rue Sainte-Catherine Ouest  
10<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3H 2T3

**Téléphone** : (514) 939-5017

**Télocopieur** : (514) 925-7707

ndorval@corp.astral.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Douville**

Rolls-Royce Canada Ltée



9500, chemin de la Côte-de-Liesse  
Lachine QC H8T 1A2

**Téléphone** : (514) 828-1775

**Télocopieur** : (514) 828-1615

sophie.douville@rolls-royce.com

### **M<sup>e</sup> Mathieu Doyon**

Gestion Vet

- Commercial
- Travail



127, rue Donnacona  
Dollard-des-Ormeaux QC H9B 3J8

**Téléphone** : (514) 389-3663

**Télocopieur** : (514) 389-3663

mdoyon@gestionvet.com

### **M<sup>e</sup> Christine Drolet**

Centre de médecine génique  
communautaire de l'UdM

- Procédures non contentieuses
- Brevets d'invention
- Commercial



305, rue Saint-Vallier

Chicoutimi QC G7H 5H6

**Téléphone** : (418) 541-1234

**Télocopieur** : (418) 541-1116

cdrolet@saglac.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Robert Drolet**

Kuwait Projects Co. (Holdings) KSC

- Corporatif, valeurs mobilières
- Financement entrep. et fiducie
- Commercial



Kuwait Projects Co. (Holdings) KSC  
Shaheed Tower - Khalid Bin Al-Waleed St  
PO Box 23982 Safat 13100  
KUWAIT

**Téléphone** : 9656932828  
119652495343

**Télocopieur** : 119652497767

robert.drolet@kipco.com

### **M<sup>e</sup> Érika Véronique Drouin**

Pharmascience inc.

- Brevets d'invention



6111, avenue Royalmount  
Bureau 100

Montréal QC H4P 2T4

**Téléphone** : (514) 340-9800

**Télocopieur** : (514) 340-9920

### **M<sup>e</sup> Sylvie Drouin**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Commercial
- Corporatif
- Financement entrep. et fiducie



545, boulevard Crémazie Est  
Bureau 200

Montréal QC H2M 2W4

**Téléphone** : (514) 383-2592

**Télocopieur** : (514) 383-2500

sdrouins@fondsftq.com

### **M<sup>e</sup> André Dubé**

Kinecor LP



2200, 52<sup>e</sup> avenue  
Lachine QC H8T 2Y3

**Téléphone** : (514) 636-7203

**Télocopieur** : (514) 636-7777

adube@kinecor.com

### **M<sup>e</sup> Benoit Dubé**

Groupe CGI inc.

- Commercial
- Affaires
- Informatique



1130, rue Sherbrooke Ouest  
7<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 2M8

**Téléphone** : (514) 841-3244

**Télocopieur** : (514) 841-3440

benoit.j.dube@cgi.com

### **M<sup>e</sup> Danie Dubé**

Groupe Archambault inc.



500, rue Sainte-Catherine Est  
6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2L 2C6

**Téléphone** : (514) 849-6206

**Télocopieur** : (514) 849-0764

danie.dube@archambault.quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Dubé**

AXA Assurances inc.

- Assurances
- Corporatif



2020, rue Université

Bureau 600

Montréal QC H3A 2A5

**Téléphone :** (514) 282-6817

**Télécopieur :** (514) 282-7373

genevieve.dube@axa-assurances.ca

### **M<sup>e</sup> Ivan Dubé**

Quebecor Media inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Commercial



612, rue Saint-Jacques

Tour Sud

Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 380-1867

**Télécopieur :** (514) 954-0052

ivan.dube@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Johanne Dubé**

BDO Dunwoody

- Droit fiscal et planification



4150, rue Sainte-Catherine Ouest

6<sup>e</sup> étage

Westmount QC H3Z 2Y5

**Téléphone :** (514) 931-0841

**Télécopieur :** (514) 931-9491

jdube@bdo.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Dubé**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial
- Brevets d'invention
- Marques de commerce



1188, rue Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-1434

**Télécopieur :** (514) 848-8331

louis.dube@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Pascal Dubé**

Bombardier Aéronautique

- Affaires
- Civil
- Commercial



200, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
3<sup>e</sup> étage

Dorval QC H4S 2A3

**Téléphone :** (514) 420-4100

**Télécopieur :** (514) 636-5897

pascal.dube@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Dubois**

La Corporation Cadillac Fairview Ltée

- Droit immobilier
- Relations locataires-locataires
- Faillite et insolvabilité



7999, boulevard les Galeries-d'Anjou

Bureau 2220

Anjou QC H1M 1W9

**Téléphone :** (514) 353-4411

**Télécopieur :** (514) 353-4553

duboisn@cadillacfairview.com

### **M<sup>e</sup> Sébastien Dubois**

Astral Media Radio inc.

- Affaires
- Immobilier
- Droits d'auteur



1717, boulevard René-Lévesque Est

Bureau 200

Montréal QC H2L 4T9

**Téléphone :** (514) 529-3200

**Télécopieur :** (514) 529-3263

sdubois@corp.astral.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Duchesne**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Commercial
- Financement entrep. et fiducie



100 des Commandeurs

6<sup>e</sup> étage

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télécopieur :** (418) 835-9052

caroline.duchesne@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Duff-Caron**

*Chef du contentieux et secrétaire*

Skyservice aviation d'affaires

- Affaires
- Corporatif
- Aérien



9785, avenue Ryan

Dorval QC H9P 1A2

**Téléphone :** (514) 636-5350, poste 2278

**Télécopieur :** (514) 636-7471

catherine\_duff-caron@skyservice.com

### **M<sup>e</sup> Brigitte Dufour**

Uniboard Canada inc.

- Commercial



2540, boulevard Daniel-Johnson

Bureau 500

Laval QC H7T 2S3

**Téléphone :** (450) 682-5240

**Télécopieur :** (450) 682-7693

brigitte.dufour@uniboard.com

### **M<sup>e</sup> Hélène Dufour**

Biscuits Leclerc Ltée

- Commercial
- Affaires
- Corporatif



70, rue de Rotterdam

Saint-Augustin-de-Desmaures QC

G3A 1S9

**Téléphone :** (418) 878-2601

**Télécopieur :** (418) 878-4051

helene.dufour@leclerc.ca

### **M<sup>e</sup> Jean-François Dufour**

Groupe AST

- Accidents du travail
- Travail



2700, boulevard Laurier

Bureau 1210

Québec QC G1V 4K5

**Téléphone :** (418) 650-4490

**Télécopieur :** (418) 650-4491

jfdufour@groupeast.com

### **Me Marie-Josée Dufour**

Expert Travel Financial Security inc.

- Travail
- Assurances
- Corporatif



73, rue Queen  
Sherbrooke QC J1M 0C9  
**Téléphone** : (819) 566-2901  
marie-josée.dufour@etfsinc.com

### **Me Nicolas Dufour**

First Advantage Saferent inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



7300-3 Westmore Road  
Rockville MD 20850  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone** : (703) 548-4077  
nsdufour@yahoo.com

### **Me Sophie Dufour**

Rio Tinto Alcan



1655, rue Powell  
Jonquière QC G7S 2Z1  
**Téléphone** : (418) 699-3220  
**Télocopieur** : (418) 699-4007  
sophie.dufour@riotinto.com

### **Me Isabelle Dufresne**

Premier Tech ltée

- Commercial
- Corporatif
- Travail



1, avenue Premier  
Rivière-du-Loup QC G5R 6C1  
**Téléphone** : (418) 867-8883  
**Télocopieur** : (418) 862-6642  
dufi@premiertech.com

### **Me Mélanie Dugré**

Great-West/London Life/Canada-Vie

- Assurances



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1900  
Montréal QC H3B 4V5  
**Téléphone** : (514) 393-4552  
**Télocopieur** : (514) 842-6940  
melanie.dugre@londonlife.com

### **Me Barbara Duguay**

Bombardier Transport France

- Affaires



Les Collines de l'Arche  
Immeuble Opéra E  
Paris, La Défense Cedex 92057  
FRANCE  
**Téléphone** : 0681523781  
**Télocopieur** : 33147737451  
barbara.duguay@fr.transport.  
bombardier.com

### **Me Bruno Duguay**

JTI-Macdonald

- Commercial
- Affaires



2455, rue Ontario Est  
Montréal QC H2K 1W3  
**Téléphone** : (514) 598-2534  
**Télocopieur** : (514) 598-5688  
bruno.duguay@jti.com

### **Me Bruno-Étienne Duguay**

Novacap

- Commercial
- Corporatif



375, boulevard Roland-Therrien  
Bureau 210  
Longueuil QC J4H 4A6  
**Téléphone** : (450) 651-5000  
**Télocopieur** : (450) 651-7585  
bduguay@novacap.ca

### **Me Emilie Duguay**

Banque Nationale du Canada

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Affaires



600, rue de la Gauchetière Ouest  
27<sup>e</sup> étage Transit 4630-2  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-8987  
**Télocopieur** : (514) 394-9560  
emilie.duguay@bnc.ca

### **Me Nathalie Duguay**

SJ Berwin



64, avenue Kléber  
Paris 75116  
FRANCE  
**Téléphone** : 33 1 44 346 346  
**Télocopieur** : 33144346347  
nathalie.duguay@sjberwin.com

### **Me Stéphane Dulude**

BEBC, Effet Papillon Consultants  
d'Entreprises inc.

- Immigration et citoyenneté
- Civil



6840, avenue Christophe-Colomb  
Montréal QC H2S 2H2  
**Téléphone** : (514) 966-7325  
**Télocopieur** : (514) 223-1840  
stephane.dulude@bebc.biz

### **Me Christian N. Dumais**

Dale - Parizeau L.M. inc.

- Assurances
- Corporatif



3400, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 700  
Montréal QC H3Z 3B8  
**Téléphone** : (514) 868-6826  
**Télocopieur** : (514) 868-6427  
christian.dumais@dpmm.ca

**M<sup>e</sup> Claude H. Dumais**

SES ASTRA

- Commercial
- Communications
- Corporatif



Chateau de Betzdorf

Betzdorf L-6815

LUXEMBOURG

**Téléphone :** 352710725291

claude.dumais@ses-astra.com

**M<sup>e</sup> Frédéric Dumas**Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944**Télécopieur :** (418) 835-8847

frederic.dumas@dgag.ca

**M<sup>e</sup> Guillaume Dumas**

Primatlantis Capital inc.



1, place Ville-Marie

Bureau 2001

Montréal QC H3B 2C4

**Téléphone :** (514) 393-4141**Télécopieur :** (514) 393-4664

guillaume.dumas@primatlantis.com

**M<sup>e</sup> Marco Dumont**

Pratt &amp; Whitney Canada

- Commercial



1000, boulevard Marie-Victorin

M.S. 05DK1

Longueuil QC J4G 1A1

**Téléphone :** (450) 468-1375**Télécopieur :** (514) 504-9450

marco.dumont@pwc.ca

**M<sup>e</sup> Marie-Eve Dumoulin**

Transcontinental inc.

- Affaires
- Commercial
- Propriété intellectuelle
- Médias



1100, boulevard René-Lévesque Ouest

24<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4X9

**Téléphone :** (514) 392-4165**Télécopieur :** (514) 392-1489

marie-eve.dumoulin@transcontinental.ca

**M<sup>e</sup> Marie-Christine Dupont**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial



1188 Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-1046**Télécopieur :** (514) 848-8331

marie-christine.dupont@alcan.com

**M<sup>e</sup> Martin Dupras**

L'Oreal UK and Ireland

- Commercial
- Communications
- Marques de commerce



L'Oréal UK Itée &amp; Ireland

255 Hammersmith Road

London UK W6 8AZ

**Téléphone :** 44 (0) 208 762 4717

44 (0) 782 353 0736

**Télécopieur :** 44 (0) 208 762 4486

mdupras@uk.loreal.com

**M<sup>e</sup> Natacha Dupuis**

Barr-Rosin inc.

- Commercial
- Corporatif
- Affaires



92, rue Prévost

Boisbriand QC J7G 2S2

**Téléphone :** (450) 437-5252**Télécopieur :** (450) 437-6740

natacha\_dupuis@barr-rosin.ca

**M<sup>e</sup> Marc B. Duquette**

Global Advertising Strategies

- Affaires



55 Broad Street

19<sup>th</sup> floor

New York NY 10004

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (212) 964-0030**M<sup>e</sup> Lynda Durand**

Production Ostar



1, rue McGill

Bureau 711

Montréal QC H2Y 4A3

**Téléphone :** (514) 982-9222

durand@ostar.com

**M<sup>e</sup> Michel Durand**

Harrison Richter

- Fiscal
- Droit fiscal et planification
- Corporatif



2, place Alexis-Nihon #1820

Westmount QC H3Z 3C2

**Téléphone :** (514) 908-3787**Télécopieur :** (514) 934-3408

mdurand@rsmrichter.com

**M<sup>e</sup> Valérie Durand**

Air Canada

- Commercial
- Droit immobilier
- Construction



7373, boulevard de la Côte-Vertu

DEP Légal

C.P. 7000, Succ. Aéroport

Saint-Laurent QC H4Y 1J2

**Téléphone :** (514) 422-5822

valerie.durand@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Alain François Dussault**

BCE inc.

- Affaires
- Corporatif
- Valeurs mobilières



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
41<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5H8

**Téléphone :** (514) 786-3891

**Télécopieur :** (514) 870-4914

alain.dussault@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Frédéric Dussault**

Dussault et Gravel Services  
des cartes Desjardins



425, avenue Viger Ouest  
Montréal QC H2Z 1W5

**Téléphone :** (514) 397-4770

**Télécopieur :** (514) 397-1495

frederic.dussault@scd.desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Anny Duval**

Assurant Solutions

- Assurances



5160, Yonge Street  
Suite 500

Toronto ON M2N 7C7

**Téléphone :** (416) 733-3360

anny.duval@assurant.com

### **M<sup>e</sup> Daniel Duval**

Industrielle Alliance cie d'assurances  
générales

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



925, Grande-Allée Ouest  
Bureau 230

Québec QC G1S 1C1

**Téléphone :** (418) 650-4600

**Télécopieur :** (418) 650-4644

daniel.duval@iaah.ca

### **M<sup>e</sup> Félix Duval**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue  
Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télécopieur :** (514) 723-7617

felix.duval@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Véronique Duval**

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

- Affaires
- Commercial
- Franchisage



530, rue Bériault

Longueuil QC J4G 1S8

**Téléphone :** (450) 646-9611

**Télécopieur :** (450) 442-2724

vduval@jeancoutu.com

### **M<sup>e</sup> Jean Efraxiadis**

Sophie Investments inc.

- Droit immobilier
- Commercial
- Perception de comptes



1030, rue Cherrier

Bureau 304

Montréal QC H2L 1H9

**Téléphone :** (514) 598-8535

**Télécopieur :** (514) 598-0024

gestion1010@vdm.ca

### **M<sup>e</sup> Marla Joy Eichenbaum**

Stella-Jones inc.



3100, boulevard de la Côte-Vertu

Bureau 300

Saint-Laurent QC H4R 2J8

**Téléphone :** (514) 934-8666

**Télécopieur :** (514) 934-5327

meichenbaum@stella-jones.com

### **M<sup>e</sup> Susan Ekisian**

The Stop & Shop Supermarket LLC

- Droit immobilier
- Commercial



1385, Hancock Street

8<sup>th</sup> floor

Quincy MA 02169

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (617) 689-4851

**Télécopieur :** (617) 770-6091

susan.ekisian@stopandshop.com

### **M<sup>e</sup> Patrick Elfassy**

Mackage/APP Group (Canada) inc.

- Corporatif
- Commercial
- Marques de commerce



9655, rue Meilleur

Montréal QC H3L 0A1

**Téléphone :** (514) 388-5287

**Télécopieur :** (514) 388-6715

patrick@mackage.com

### **M<sup>e</sup> Marc Elhage, MBA**

Gestion Univalor, société  
en commandite

- Affaires
- Commercial
- Corporatif

C.P. 6079, succursale Centre-ville

(5160, boulevard Décarie

Bureau 770)

Montréal QC H3C 3A7

**Téléphone :** (514) 340-3243, poste 3234

**Télécopieur :** (514) 340-3204

marc.elhage@univalor.ca

### **M<sup>e</sup> Emilio Elisio**

Ivanhoé Cambridge inc.

- Immobilier
- Relations locataires-locataires
- Corporatif



1001, Victoria Square

Bureau C-500

Montréal QC H2Z 2B5

**Téléphone :** (514) 841-7658

**Télécopieur :** (514) 841-7786

eelisio@ivanhoecambridge.ca

### **M<sup>e</sup> Jonathan Elkas**

Bell Canada  
■ Commercial



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900  
Montréal QC H3B 5H8  
**Téléphone :** (514) 391-7077  
**Télécopieur :** (514) 870-4819  
jonathan.elkas@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Geneviève Emond**

Corporation Maybach  
■ Corporatif  
■ Fiscal  
■ Civil



85, rue Saint-Paul Ouest  
Bureau 500  
Montréal QC H2Y 3V4  
**Téléphone :** (514) 847-0015  
emondg@rcienvironnement.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Emond**

Astral Media inc.  
■ Communications



2100, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 1000  
Montréal QC H3H 2T3  
**Téléphone :** (514) 939-5087  
**Télécopieur :** (514) 939-1515  
semond@corp.astral.com

### **M<sup>e</sup> Chantal Ethier**

Les matériaux de construction Oldcastle  
Canada inc.  
■ Brevets d'invention  
■ Commercial  
■ Corporatif



8145, rue Bombardier  
Anjou QC H1J 1A5  
**Téléphone :** (514) 351-2125  
**Télécopieur :** (514) 352-9802  
chantal.ethier@oldcastleapg.com

### **M<sup>e</sup> Jill Eusanio**

Comfort Keepers Garde Confort  
■ Affaires



186 Sutton Place  
Bureau 135  
Beaconsfield QC H9W 5S3  
**Téléphone :** (514) 695-3198  
**Télécopieur :** (514) 695-5726  
jilleusanio@comfortkeepers.ca

### **M<sup>e</sup> Richard Fahey**

Tembec Entreprises



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1050  
Montréal QC H3B 1X9  
**Téléphone :** (514) 871-2304  
**Télécopieur :** (514) 397-0896  
richard.fahey@tembec.com

### **M<sup>e</sup> Lise Falanga**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie  
■ Assurances



200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone :** (418) 838-7658  
**Télécopieur :** (418) 833-5356  
lfalanga@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Daniel Faribault**

Organisme Canadien de  
Réglementation du Commerce  
des Valeurs Mobilières (OCRCVM)

■ Valeurs mobilières  
■ Administratif  
■ Civil



5, place Ville-Marie  
Bureau 1550  
Montréal QC H3B 2G2  
**Téléphone :** (514) 878-2854, poste 249  
**Télécopieur :** (514) 878-6324  
dfaribault@ida.ca

### **M<sup>e</sup> Dominique Faribault**

RGA Cie de Réassurance-vie du Canada  
■ Assurances  
■ Commercial  
■ Corporatif



1255, rue Peel  
Bureau 1000  
Montréal QC H3B 2T9  
**Téléphone :** (514) 985-5584  
**Télécopieur :** (514) 985-3066  
dfaribault@rgare.ca

### **M<sup>e</sup> Geneviève Faribault**

Standard Life  
■ Assurances



1245, rue Sherbrooke Ouest  
15<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone :** (514) 499-7999  
**Télécopieur :** (514) 499-4472  
genevieve.faribault@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> Véronique Faucher**

Renaissance Capital  
■ Affaires



18 Krasnopresnenskaya naberezhnaya  
Naberezhnaya Tower, Block C  
Moscou 123317  
RUSSIE  
**Téléphone :** 4952587770  
vfaucher@rencap.com

### **M<sup>e</sup> Chantal Faucher-Francoeur**

Sandoz Canada inc.  
■ Commercial  
■ Brevets d'invention  
■ Civil



145, rue Jules-Léger  
Boucherville QC J4B 7K8  
**Téléphone :** (450) 641-4903  
**Télécopieur :** (450) 641-8615  
chantal.faucher-francoeur@sandoz.com



**M<sup>e</sup> Mathieu Fecteau**

Hampstead Cameron inc.  
■ Assurances



30, rue D'Aberdeen  
Bureau 100

Saint-Lambert QC J4P 1R4

**Téléphone :** (450) 923-5565

**Télocopieur :** (450) 923-3488

[mfecteau@hampsteadcameron.com](mailto:mfecteau@hampsteadcameron.com)

**M<sup>e</sup> Caroline Ferland**

Imperial Tobacco Canada ltée

- Commercial
- Corporatif
- Concurrence
- Litige commercial



3711, rue Saint-Antoine Ouest  
Montréal QC H4C 3P6

**Téléphone :** (514) 931-6161, poste 2554

**Télocopieur :** (514) 938-0335

[cferland@itl.ca](mailto:cferland@itl.ca)

**M<sup>e</sup> Marie-Claude Ferland**

Garda

- Commercial
- Affaires
- Corporatif



1390, rue Barré

Montréal QC H3C 1N4

**Téléphone :** (514) 281-2811

**Télocopieur :** (514) 281-2860

[mcferland@garda.ca](mailto:mcferland@garda.ca)

**M<sup>e</sup> Yvon Ferland**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Droit des coopératives
- Financement entrep. et fiducie
- Faillite et insolvabilité
- Droit bancaire
- Sûretés



100, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

[yvon.ferland@desjardins.com](mailto:yvon.ferland@desjardins.com)

**M<sup>e</sup> Sean Finn**

Canadien National

- Affaires
- Corporatif
- Fiscal



935, rue de la Gauchetière Ouest  
16<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-8100

**Télocopieur :** (514) 399-4296

[finn02@cn.ca](mailto:finn02@cn.ca)

**M<sup>e</sup> Robert Finta**

TELUS

- Corporatif
- Legal Services



200, Consilium Place

16<sup>e</sup> étage

Scarborough ON M1H 3J3

**Téléphone :** (416) 279-3010

**Télocopieur :** (416) 279-2995

[robert.finta@telus.com](mailto:robert.finta@telus.com)

**M<sup>e</sup> Nadia Fiorita**

Bombardier Aéronautique



400, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-7086

**Télocopieur :** (514) 855-8436

[nadia.fiorita@aero.bombardier.com](mailto:nadia.fiorita@aero.bombardier.com)

**M<sup>e</sup> Lana Fiset**

Victhom bionique humaine

- Commercial
- Corporatif
- Valeurs mobilières



4780, rue Saint-Félix

Bureau 105

Saint-Augustin-de-Desmaures QC

G3A 2J9

**Téléphone :** (418) 872-5665

**Télocopieur :** (418) 872-5116

[lana.fiset@victhom.com](mailto:lana.fiset@victhom.com)

**M<sup>e</sup> Pierre Fiset**

Citibank International plc

- Financement d'entreprises
- Corporatif
- Bancaire et boursier



1-5, rue Paul Cezanne  
Paris 75008

FRANCE

**Téléphone :** (33) 1 7075 5025

**Télocopieur :** (33) 17075 5402

[pierre.fiset@citi.com](mailto:pierre.fiset@citi.com)

**M<sup>e</sup> Conor J. Fitzpatrick B.L.L., LL.B**

Shoppers Drug Mart/Pharmaprix

- Commercial
- Affaires
- Valeurs mobilières
- Immobilier



243, rue Consumers

Toronto ON M2J 4W8

**Téléphone :** (416) 490-2660

**Télocopieur :** (416) 490-2700

[cfitzpatrick@shoppersdrugmart.ca](mailto:cfitzpatrick@shoppersdrugmart.ca)

**M<sup>e</sup> Carol A. Fitzwilliam**

Fitzwilliam Recrutement Juridiques inc.

- Affaires



1, place Ville-Marie

Bureau 2821

Montréal QC H3B 4R4

**Téléphone :** (514) 940-5355

[cf@fitzwilliamlegal.com](mailto:cf@fitzwilliamlegal.com)

**M<sup>e</sup> Isabelle Flamand**

Meloche Monnex Assurance  
et services financiers

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



50, boulevard Crémazie Ouest  
12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2P 1B6

**Téléphone :** (514) 850-6017

**Télocopieur :** (514) 385-2109

[isabelle.flamand@melochemonnex.com](mailto:isabelle.flamand@melochemonnex.com)

### M<sup>e</sup> Keith Flavell

Adaltis inc.

- Commercial
- Financement entrep.
- International privé



10900, rue Hamon  
Montréal QC H3M 3A2  
**Téléphone :** (514) 335-9922  
**Télocopieur :** (514) 335-9919  
keith.flavell@adaltis.com

### M<sup>e</sup> Michael Flavell c.r.

CJMF Consulting inc.



3548, avenue de Vendôme  
Montréal QC H3Y 2T9

### M<sup>e</sup> Louis Fleurent

SNC-Lavalin inc.

- Construction
- Corporatif
- Commercial



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
15<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone :** (514) 393-1000  
**Télocopieur :** (514) 866-5057  
louis.fleurent@snclavalin.com

### M<sup>e</sup> Stephane Fontaine

Financière Banque Nationale inc.



1155, rue Metcalfe  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4S9  
**Téléphone :** (514) 879-5197  
**Télocopieur :** (514) 390-7434  
stephane.fontaine@fbc.ca

### M<sup>e</sup> Vanessa Fontana

Banque Nationale du Canada

- Commercial
- Corporatif



600, rue de la Gauchetière Ouest  
27<sup>e</sup> étage - Transit 4630-2  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-8338  
**Télocopieur :** (514) 394-9560  
vanessa.fontana@bnc.ca

### M<sup>e</sup> Nathalie Forcier

CAE inc.

- Commercial
- Valeurs mobilières
- Fusions et Acquisitions



8585, chemin de la Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4T 1G6  
**Téléphone :** (514) 341-6780, poste 4682  
**Télocopieur :** (514) 340-5530  
nathalie.forcier@cae.com

### M<sup>e</sup> Jean-Benoît Forgues

L'Union Canadienne. Cie d'assurances,  
contentieux

- Assurances
- Civil
- Responsabilité civile et santé



2475, boulevard Laurier  
Québec QC G1T 1C4  
**Téléphone :** (418) 651-3551  
**Télocopieur :** (418) 651-9301  
jbenoit.forgues@uc.qc.ca

### M<sup>e</sup> Anne-Marie Fortier

Western Union Financial  
Services GmbH

- Commercial
- Corporatif



Schubertring 11  
Vienna A-1010  
AUSTRIA  
anne-marie.fortier  
@intl.westernunion.com

### M<sup>e</sup> Guylaine Fortier

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Affaires



1, Complexe Desjardins  
C.P. 7, Succursale Desjardins  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone :** (514) 281-2324  
**Télocopieur :** (514) 281-5918  
guylaine.fortier@desjardins.com

### M<sup>e</sup> Kent Fortier

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances
- Valeurs mobilières



1150, rue de Claire-Fontaine  
5<sup>e</sup> étage  
Québec QC G1R 5G4  
**Téléphone :** (418) 647-5000  
**Télocopieur :** (418) 838-7448  
kent.fortier@dsf.ca

### M<sup>e</sup> Guy Fortin

Corporation d'investissements Sanpalo

- Affaires
- Droit fiscal et planification
- Civil



759, Victoria Square  
Bureau 520  
Montréal QC H2Y 2J7  
**Téléphone :** (514) 281-3371  
**Télocopieur :** (514) 281-3381

### M<sup>e</sup> Marie Fortin

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.



6300, boulevard de la Rive-Sud  
Lévis QC G6V 6P9  
**Téléphone :** (418) 835-4900  
**Télocopieur :** (418) 835-4733  
marie.fortin@dgag.ca

### M<sup>e</sup> Michel Fortin

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances



200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone :** (418) 838-7800  
**Télocopieur :** (418) 833-5638  
michel.fortin@dsf.ca

### M<sup>e</sup> Fabien Fourmanoit

Bell Canada

- Commercial
- Communications



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900  
Montréal QC H3B 5H8  
**Téléphone :** (514) 870-0278  
**Télocopieur :** (514) 870-4819  
fabien.fourmanoit@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Jean Fournier**

Tecsult inc.

- Corporatif
- Responsabilité professionnelle



85, rue Sainte-Catherine Ouest  
Montréal QC H2X 3P4

**Téléphone :** (514) 287-8500

**Télocopieur :** (514) 287-8643

jean.fournier@tecsult.com

### **M<sup>e</sup> Karine Fournier**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec



100, avenue des Commandeurs  
6<sup>e</sup> étage

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

karine.fournier@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> David Francescucci**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Droit fiscal et planification
- Corporatif



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7868

david.francescucci@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Ann Francis**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial



1188, rue Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-8522

**Télocopieur :** (514) 848-8331

ann.francis@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Francoeur**

Pasquale Artuso & Associés

- Corporatif
- Commercial
- Immobilier



6020, rue Jean-Talon Est

Bureau 630

Saint-Léonard QC H1S 3B1

**Téléphone :** (514) 259-7090

**Télocopieur :** (514) 256-6907

artmars@securenet.net

### **M<sup>e</sup> Michèle Franke**

Deutsche Bank Ag

- Affaires
- Financement entrep. et fiduciaire



Theodor Heuss Allée 70

60486 Frankfurt a.m.

République Féd. d'Allemagne

ALLEMAGNE

**Télocopieur :** 496991038572

michele.franke@db.com

### **M<sup>e</sup> Johanne Franklin**

Aviva Canada inc.

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



2206, Eglinton avenue East

Toronto ON M1L 4S8

**Téléphone :** (416) 288-6785

**Télocopieur :** (416) 755-4075

johanne\_franklin@avivacanada.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Frappier**

Groupe Montoni (1995)

Division construction inc.

- Construction
- Droit immobilier
- Commercial



4115, autoroute des Laurentides

Laval QC H7L 5W5

**Téléphone :** (450) 978-7500

**Télocopieur :** (450) 978-7501

cfrappier@groupemontoni.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Frappier**

Banque Nationale du Canada

- Corporatif
- Commercial
- Valeurs mobilières



600, rue de la Gauchetière Ouest

27<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-6403

**Télocopieur :** (514) 394-9560

melanie.frappier@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Didier Fréchette**

KPMG S.E.N.C.R.L./s.r.l.

- Droit fiscal et planification



600, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 1500

Montréal QC H3A 0A3

**Téléphone :** (514) 840-2150

**Télocopieur :** (514) 840-2357

dfrechette@kpmg.ca

### **M<sup>e</sup> Alain Fredette**

Lafarge Canada inc.

- Affaires
- Corporatif
- Immobilier

334, avenue Avro

Pointe-Claire QC H9R 5W5

**Téléphone :** (514) 428-7217

**Télocopieur :** (514) 428-7351

alain.fredette@lafarge-na.com

### **M<sup>e</sup> Annie Fredette**

Centre de Recherche et d'Analyses  
sur les Corporations

- Corporatif



1080, côte du Beaver Hall

Bureau 1717

Montréal QC H2Z 1S8

**Téléphone :** (514) 861-2722

**Télocopieur :** (514) 861-2751

afredette@crac.com

### **M<sup>e</sup> Eric Antoine Fredette**

Publicis Groupe

- Corporatif



133, avenue Champ Élisée

75008 Paris

FRANCE

eric-antoine.fredette@publicis.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Noël Fredette**

Domtar inc.

- Fiscal



395, boulevard de Maisonneuve Ouest  
14<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 1L6

**Téléphone :** (514) 848-5555

**Télocopieur :** (514) 848-5113

marie-noel.fredette@domtar.com

### **M<sup>e</sup> Micheline Fredette**

Mouvement des Caisses Desjardins

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Commercial



C.P. 7, succ. Desjardins  
1, Complexe Desjardins  
36<sup>e</sup> étage, Tour Sud  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone :** (514) 281-7000  
**Télocopieur :** (514) 281-5918  
micheline.fredette@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Thérèse Fredette**

Centre de Recherche et d'Analyses  
sur les Corporations



1080, côte du Beaver Hall  
Bureau 1717  
Montréal QC H2Z 1S8  
**Téléphone :** (514) 861-2722  
**Télocopieur :** (514) 861-2751  
tfredette@crac.com

### **M<sup>e</sup> Elizabeth Freedman**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial
- Affaires



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
**Téléphone :** (514) 848-8520  
**Télocopieur :** (514) 848-8331  
liz.freedman@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Froment-Meurice**

*Direction juridique international  
senior counsel*

- International privé
- Commercial
- Arbitrage commercial



16, rue de la Ville l'Évêque  
Paris 75008  
FRANCE  
**Télocopieur :** 11330140066622  
isabelle.froment-meurice@suez.com

### **M<sup>e</sup> Louise Gaboriault**

CGF Pharmatech inc.

- Corporatif
- Administratif
- Commercial



3516, rue Griffith  
Saint-Laurent QC H4T 1A7  
**Téléphone :** (514) 343-0344  
**Télocopieur :** (514) 343-0340  
louise.gaboriault@cgf-pharmatech.com

### **M<sup>e</sup> Maria Gagliardi**

Audio Sténo Transcript

- Commercial
- Professionnel
- Administratif



510, boulevard Saint-Laurent  
Bureau 200  
Montréal QC H2Y 2Y9  
**Téléphone :** (514) 288-8799  
**Télocopieur :** (514) 288-3133  
ast@vif.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Gagné**

L'Union Canadienne, Cie d'ass.

- Assurances
- Civil
- Responsabilité civile et santé



2475, boulevard Laurier  
Québec QC G1T 1C4  
**Téléphone :** (418) 651-3551  
**Télocopieur :** (418) 651-9301  
catherine.gagne@uc.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Élisabeth Gagné**

ABB inc.

- Commercial
- Construction
- Corporatif



8585, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6  
**Téléphone :** (514) 788-3676  
**Télocopieur :** (514) 856-6299  
elisabeth.l.gagne@ca.abb.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Ève Gagné**

Société en commandite Gaz Métro

- Responsabilité civile et santé
- Administratif



1717, rue du Havre  
Montréal QC H2K 2X3  
**Téléphone :** (514) 598-3564  
**Télocopieur :** (514) 598-3839  
megagne@gazmetro.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Gagné**

Métro Richelieu inc.

- Commercial
- Immobilier
- Civil



7151, rue Jean-Talon Est  
4<sup>e</sup> étage  
Anjou QC H1M 3N8  
**Téléphone :** (514) 356-5861  
**Télocopieur :** (514) 356-5828  
sophie.gagne@metro.ca

### **M<sup>e</sup> Anne Marie Gagnon**

Sanofi-Aventis Canada inc.

- Commercial



2150, boulevard Saint-Elzéar Ouest  
Laval QC H7L 4A8  
**Téléphone :** (514) 956-6148  
**Télocopieur :** (514) 856-3921  
anne-marie.gagnon  
@sanofi-aventis.com

### **M<sup>e</sup> Jean H. Gagnon**

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

- Affaires
- Franchisage
- Immobilier



530, rue Bériault  
Longueuil QC J4G 1S8  
**Téléphone :** (450) 646-9611, poste 1448  
**Télocopieur :** (450) 442-2724  
jhagnon@jeancoutu.com

### **M<sup>e</sup> Laurie-Anne Gagnon**

Desjardins Gestion d'actifs inc.

- Valeurs mobilières
- Fiscal



1, Complexe Desjardins  
Tour Sud, 25<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H5B 1B3

**Téléphone :** (514) 285-3168

**Télécopieur :** (514) 285-3055

laurie-anne.gagnon@desjga.com

### **M<sup>e</sup> Marc Gagnon**

SSQ, Société d'assurance-vie inc.



2525, boulevard Laurier  
C.P. 9633, succ. Ste-Foy  
Québec QC G1V 4C2

**Téléphone :** (418) 652-2727

**Télécopieur :** (418) 652-2756

marc.gagnon@ssq.ca

### **M<sup>e</sup> Marie Éloïse Gagnon**

CGE Capital

- Corporatif
- Fiscal



3429, rue Drummond  
Bureau 305

Montréal QC H3G 1X6

**Téléphone :** (514) 987-1455

**Télécopieur :** (514) 987-1985

gagnone@cgecapital.com

### **M<sup>e</sup> Mylène Gagnon**

Desjardins Sécurité Financière

Compagnie d'assurance vie

- Assurances
- Accès à l'information
- Protection des renseignements personnels



200, rue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7800

**Télécopieur :** (418) 833-5077

mylene.gagnon@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Nathalie Gagnon**

Cinémas Guzzo inc.

- Commercial
- Civil
- Immobilier



1055, chemin du Coteau  
Terrebonne QC J6W 5Y8

**Téléphone :** (450) 961-2945

**Télécopieur :** (450) 961-9349

legaldept@cinemasguzzo.com

### **M<sup>e</sup> Ronald P. Gagnon**

Samson Bélair/Deloitte & Touche,  
s.e.n.c.r.l.

- Faillite et insolvabilité



2727, rue King Ouest  
Bureau 300

Sherbrooke QC J1L 1C2

**Téléphone :** (819) 823-1616

**Télécopieur :** (819) 823-3297

rgagnon@deloitte.ca

### **M<sup>e</sup> Sébastien Gagnon**

Ernst & Young

- Droit fiscal et planification



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1900

Montréal QC H3B 1X9

**Téléphone :** (514) 879-2791

**Télécopieur :** (514) 879-2600

sebastien.gagnon@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Carole Gailloux**

Banque Royale du Canada

- Fiscal
- Commercial
- Successions et testaments



1, place Ville-Marie  
6<sup>e</sup> étage, Bureau 600

Montréal QC H3C 3A9

**Téléphone :** (514) 874-7752

**Télécopieur :** (514) 874-2707

carole.gailloux@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Annie Galarneau**

Quebecor Média inc.

- Civil
- Responsabilité civile et santé
- Commercial



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 17<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 380-1861

**Télécopieur :** (514) 985-8834

annie.galarneau@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Galarneau**

Bombardier Transport

- Corporatif
- Contractuel



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6

**Téléphone :** (450) 441-3070

**Télécopieur :** (450) 441-3093

marie-claude.galarneau

@ca.transport.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Eric Gareau**

Redcliff realty management société  
immobilières Redcliff

- Immobilier



999, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 800

Montréal QC H3A 3L4

**Téléphone :** (514) 905-0166

**Télécopieur :** (514) 905-0169

egareau@redcliffrealty.com

### **M<sup>e</sup> Richard Gareau**

Centre de Recherche et d'Analyses  
sur les Corporations

- Marques de commerce
- Informatique



Centre de recherches et d'analyses  
sur les corpo.

1080, côte du Beaver Hall  
Bureau 1717

Montréal QC H2Z 1S8

**Téléphone :** (514) 861-2722

**Télécopieur :** (514) 861-3266

rsgareau@crac.com

### **M<sup>e</sup> Leon Phillip Garfinkle**

Optimal Group inc.

■ Affaires



3500, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Suite 1700

Westmount QC H3Z 3C1

**Téléphone :** (514) 738-8885

**Télécopieur :** (514) 738-8355

leon@optimalgrp.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Gargour**

Parasuco Jeans inc.

■ Commercial

■ Marques de commerce

■ Travail



128, rue Deslauriers

Saint-Laurent QC H4N 1V8

**Téléphone :** (514) 334-0888

**Télécopieur :** (514) 334-9833

cgargour@parasuco.com

### **M<sup>e</sup> Alain Garneau**

Regroupement des Coopératives

■ Coopératives

■ Commercial

■ Corporatif



9001, boulevard de l'Acadie

Bureau 200

Montréal QC H4N 3H7

**Téléphone :** (514) 384-6450

**Télécopieur :** (514) 383-7027

alain.garneau@lacoop.coop

### **M<sup>e</sup> Cynthia Garneau**

Bell Helicopter Textron Canada ltée

■ Commercial



12800, rue de l'Avenir

Mirabel QC J7J 1R4

**Téléphone :** (450) 971-6500

**Télécopieur :** (450) 437-2006

cgarneau@bellhelicopter.textron.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Garon**

C.A.T. inc.



4, rue du Transport

Coteau-du-Lac QC J0P 1B0

**Téléphone :** (450) 763-6368

**Télécopieur :** (450) 763-6383

sgaron@cat.ca

### **M<sup>e</sup> Karine Garrigues**

Financement d'équipement GE Canada

S.E.N.C

■ Financement entrep. et fiducie



1, place Ville-Marie

Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 394-2932

**Télécopieur :** (514) 397-1506

karine.garrigues@ge.com

### **M<sup>e</sup> Jules Gaudet**

Gaudet Éditeur ltée

■ Civil

■ Commercial

■ Affaires



5278, rue Nantel

Saint-Hubert QC J3Y 9A7

**Téléphone :** (514) 893-2526

**Télécopieur :** (514) 893-0244

jules@gaudet.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Anne Gaudreau**

Lemieux Nolet, comptables agréés,  
s.e.n.c.r.l

■ Droit fiscal et planification

■ Affaires

■ Fiscal



5020, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 4Z6

**Téléphone :** (418) 833-2114

**Télécopieur :** (418) 833-9983

anne.gaudreau@ln.ca

### **M<sup>e</sup> Jean Gaudreau**

Compagnie d'Arrimage de Québec ltée

■ Travail

■ Maritime

■ Commercial



961, boulevard Champlain

Québec QC G1K 4J9

**Téléphone :** (418) 522-4701

**Télécopieur :** (418) 522-2563

jgaudreau@qsl.com

### **M<sup>e</sup> Sandra Gaudreault**

AbitibiBowater inc.

■ Commercial

■ Corporatif

■ Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe

Bureau 800

Montréal QC H3B 5H2

**Téléphone :** (514) 394-3644

sandra.gaudreault@abitibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Anic Gauthier**

Bell Canada

■ Commercial

■ Informatique



1800, avenue McGill College

18<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3J6

**Téléphone :** (514) 870-4808

**Télécopieur :** (514) 870-4808

anic.gauthier@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Anne-Marie Gauthier**

Gaz Métro

■ Commercial

■ Valeurs mobilières

■ Propriété intellectuelle



1717, rue du Havre

Montréal QC H2K 2X3

**Téléphone :** (514) 598-3076

**Télécopieur :** (514) 598-3839

amgauthier@gazmetro.com

### **M<sup>e</sup> Anouk Gauthier**

Euroclear SA/NV

■ Corporatif

■ Affaires

■ Valeurs mobilières



Euroclear Salnv

33, Cannon Street

London EC4M 5SB

UNITED KINGDOM

**Téléphone :** 442078490132

**M<sup>e</sup> Diane-Marie Gauthier**

Alstom Hydro Canada inc.

- Commercial
- Affaires
- Corporatif



1350, chemin Saint-Roch  
Sorel-Tracy QC J3R 5P9  
**Téléphone** : (450) 746-6500  
**Télocopieur** : (450) 746-7021  
diane-marie.gauthier  
@power.alstom.com

**M<sup>e</sup> Gérald Gauthier**

Association des chemins de fer  
du Canada

- Transport
- Commercial
- Procédures non contentieuses



99, Bank Street  
Suite 1401  
Ottawa ON K1P 6B9  
**Téléphone** : (613) 564-8106  
**Télocopieur** : (613) 567-6726  
geraldg@railcan.ca

**M<sup>e</sup> Judith Gauthier**

KPMG SRL/SENCRL

- Fiscal



600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3A 0A3  
**Téléphone** : (514) 840-2383  
**Télocopieur** : (514) 840-2187  
judithgauthier@kpmg.ca

**M<sup>e</sup> Louise Gauthier**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie

- Commercial
- Corporatif
- Civil



200, rue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone** : (418) 838-7800  
**Télocopieur** : (418) 833-5356  
louise.gauthier@dsf.ca

**M<sup>e</sup> Louise-Andrée Gauthier**

Ass. de bienfaisance et de retraite  
des policiers

- Travail
- Affaires
- Civil



480, rue Gilford  
Bureau 200  
Montréal QC H2J 1N3  
**Téléphone** : (514) 527-8061  
**Télocopieur** : (514) 522-7736  
lagauthier@caisse-abr.com

**M<sup>e</sup> Patrice Gauthier**

AXA Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



2020, rue University  
Bureau 700  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone** : (514) 282-7905  
**Télocopieur** : (514) 282-7373  
patrice.gauthier@axa-canada.com

**M<sup>e</sup> Linda Gautreau**

Air Transat A.T. inc.

- Commercial
- Aérien
- Informatique



5959, boulevard de la Côte-Vertu  
Montréal QC H4S 2E6  
**Téléphone** : (514) 906-0330

**M<sup>e</sup> Lucie V. Gauvin**

Banque Royale du Canada

- Affaires



Royal Bank Plaza  
200 Bay Street West  
14<sup>th</sup> Floor, North Tower  
Toronto ON M5J 2J5  
**Téléphone** : (416) 974-7415  
**Télocopieur** : (416) 974-2217  
lucie.gauvin@rbc.com

**M<sup>e</sup> Marie Josée Gauvin**

La Capitale assurances générales inc.

- Civil
- Assurances
- Immobilier



525, boulevard René-Lévesque Est  
5<sup>e</sup> étage, C.P. 17100  
Québec QC G1K 9E2  
**Téléphone** : (418) 266-9555  
**Télocopieur** : (418) 780-8855

**M<sup>e</sup> Marjorie Gauvin**

SITQ inc.

- Droit immobilier
- Relations locataires-locataires
- Commercial



4, place Ville-Marie  
Bureau 600  
Montréal QC H3B 2E7  
**Téléphone** : (514) 861-4240  
**Télocopieur** : (514) 861-4560  
marjorie.gauvin@sitq.com

**M<sup>e</sup> Martin Gelfand**

Groupe Santé Westmount Square

- Relations locataires-locataires
- Immobilier



1 carré Westmount  
Bureau 550  
Westmount QC H3Z 2P9  
**Téléphone** : (514) 934-2334  
**Télocopieur** : (514) 931-2929  
mgelfand@medwestmountsquare.com

**M<sup>e</sup> Alexandra Généreux**

LM Sauvé

- Construction



451, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 301  
Montréal QC H3B 1B1  
**Téléphone** : (514) 842-7411  
**Télocopieur** : (514) 842-8710  
agenereux@lms-cmc.com



### **M<sup>e</sup> Alexandre Germain**

BDO Dunwoody  
■ Fiscal



4150, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 600  
Westmount QC H3Z 2Y5  
**Téléphone :** (514) 931-0841  
**Télocopieur :** (514) 931-9491  
agermain@bdo.ca

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Germain**

Les éditions Québec Amérique inc.  
■ Commercial  
■ Droits d'auteur  
■ International privé



329, rue de la Commune Ouest  
Bureau 300  
Montréal QC H2Y 2E1  
**Téléphone :** (514) 499-3000  
**Télocopieur :** (514) 499-3010  
mcgermain@qa-international.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Germain**

Nestle Waters



Immeuble le Verdi  
12, boulevard Garibaldi  
ISSY Moulinaux 92793  
FRANCE  
**Téléphone :** 33 1 41 23 38 91  
**Télocopieur :** 33 1 41 23 44 53  
sophie.germain@waters.nestle.com

### **M<sup>e</sup> Daniel Gervais**

Research In Motion Ltd  
■ Commercial



295, Phillip Street  
3<sup>rd</sup> Floor, RIM 10  
Waterloo ON N2L 3W8  
**Télocopieur :** (519) 888-1975  
dgervais@rim.com

### **M<sup>e</sup> Martine E. Gervais**

SIGMA ASSISTEL  
■ Civil  
■ Construction  
■ Droit immobilier



1100, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3B 4N4  
**Téléphone :** (514) 875-9170  
**Télocopieur :** (514) 874-7729  
mgervais@assistel.com

### **M<sup>e</sup> David Ghavitian**

Rosdev Group  
■ Immobilier



7077, avenue du Parc  
Bureau 600  
Montréal QC H3N 1X7  
**Téléphone :** (514) 270-7000  
**Télocopieur :** (514) 270-6423  
dghavitian@rosdev.com

### **M<sup>e</sup> Leonardo Giampa**

Ultramar ltée  
■ Commercial  
■ Affaires  
■ Droit immobilier



2200, avenue McGill Collège  
Bureau 400  
Montréal QC H3A 3L3  
**Téléphone :** (514) 499-6210  
**Télocopieur :** (514) 499-9927  
leonardo\_giampa@ultramar.ca

### **M<sup>e</sup> Antoine Gignac**

Bell Canada  
■ Commercial



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900  
Montréal QC H3B 5H8  
**Téléphone :** (514) 391-6581  
**Télocopieur :** (514) 870-4819  
antoine.gignac@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Pierre Gignac**

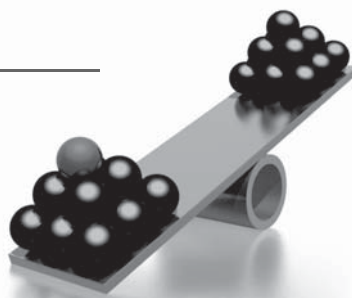
Samson Bélair/  
Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l.  
■ Valeurs mobilières



1, place Ville-Marie  
Bureau 3000  
Montréal QC H3B 4T9  
**Téléphone :** (514) 393-5251  
**Télocopieur :** (514) 390-4115  
pgignac@deloitte.ca

# SHORE & ASSOCIÉS

RECRUTEMENT JURIDIQUE  
*LEGAL RECRUITMENT*



www.shoreassoc.com  
514 878-3100

### **M<sup>e</sup> Sébastien Teisserenc Gignac**

Art Recherches et Technologies  
avancées inc.

- Commercial
- Valeurs mobilières
- Financement entrep. et fiduciaire

2300, boulevard Alfred-Nobel  
Saint-Laurent QC H4S 2A4  
**Téléphone** : (514) 832-0777  
sgignac@art.ca

### **M<sup>e</sup> Caroline Gilbert**

Industrielle Alliance, assurance  
et services financiers inc.

- Immobilier
- Commercial
- Propriété intellectuelle

1080, Grande Allée Ouest  
Succ. Terminus, C.P. 19007  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone** : (418) 684-5000  
**Télécopieur** : (418) 684-5158  
caroline.gilbert@inalco.com

### **M<sup>e</sup> Martin Gilbert**

Bell Canada

- Fiscal
- Commercial

1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3600  
Montréal QC H3B 4Y7  
**Téléphone** : (514) 870-4818  
**Télécopieur** : (514) 786-3957  
martin.gilbert@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Christian Giner**

GPL assurance inc.

- Assurances
- Affaires

1550, rue Metcalfe  
Bureau 902  
Montréal QC H3A 1X6  
**Téléphone** : (514) 788-4407  
**Télécopieur** : (514) 789-2770  
cginer@gplassurance.com

### **M<sup>e</sup> Danielle Gingras**

Accès Corporatif inc.

- Corporatif

276, rue Saint-Jacques Ouest  
Bureau 824  
Montréal QC H2Y 1N3  
**Téléphone** : (514) 499-1125  
accesscorporatif@qc.aira.com

### **M<sup>e</sup> Francis Gingras**

Emergis inc.

- Commercial
- Brevets d'invention
- Corporatif

1000, rue de Sérigny  
Bureau 600  
Longueuil QC J4K 5B1  
**Téléphone** : (450) 928-6365  
**Télécopieur** : (450) 928-6019  
francis.gingras@emergis.com

### **M<sup>e</sup> Athanasios Giocas**

Estiatorio Milos

- Affaires
- Corporatif
- Financement d'entrep. et fiduciaire

5357, avenue du Parc  
Montréal QC H2V 4G9  
**Téléphone** : (514) 272-3522  
**Télécopieur** : (514) 272-0178  
agiocas@milos.ca

### **M<sup>e</sup> Eric Girard**

Banque Nationale du Canada

- Communications
- Affaires
- Protection du consommateur

600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-8010  
**Télécopieur** : (514) 394-8921  
eric.girard@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Hélène-Marie Girard**

Sobeys Québec inc.

- Commercial
- Civil
- Affaires

11281, boulevard Albert-Hudon  
Montréal-Nord QC H1G 3J5  
**Téléphone** : (514) 324-1010  
**Télécopieur** : (514) 324-7404  
helene-marie.girard@sobeys.com

### **M<sup>e</sup> Jacynthe Girard**

Bell Canada

- Commercial
- Travail

1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900  
Montréal QC H3B 5H8  
**Téléphone** : (514) 870-1386  
**Télécopieur** : (514) 870-4807  
jacynthe.girard@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Benoit Girardin**

LBB consultant inc.

- Droit du sport et du divertissement
- Droit commercial et arbitrage
- Enquête et médiation

793 carré de Sève  
Sainte-Thérèse QC J7E 4C5  
**Téléphone** : (450) 979-2230  
**Télécopieur** : (450) 979-3972  
benoit@lbbconsultants.com

### **M<sup>e</sup> Mark P. Girgis**

Future Electronics inc.

- Commercial
- International privé
- Immigration et citoyenneté

237, boulevard Hymus  
Pointe-Claire QC H9R 5C7  
**Téléphone** : (514) 694-7710  
**Télécopieur** : (514) 694-7515  
mark.girgis@future.ca

### **Me Jean-Pierre Girouard**

Air Liquide Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Coalitions



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1700

Montréal QC H3B 5E6

**Téléphone :** (514) 846-3909

**Télocopieur :** (514) 846-3905

jean-pierre.girouard@airliquide.com

### **Me Josée Giroux**

Groupe financière Banque Nationale

- Valeurs mobilières



Place du Canada

1010, rue de la Gauchetière Ouest

16<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5J2

**Téléphone :** (514) 868-2454

**Télocopieur :** (514) 879-9734

josee.giroux@fbn.ca

### **Me Linda Giroux**

ING Canada inc.

- Financement entrep. et fiducie
- Commercial
- Corporatif



1611, boulevard Crémazie Est

10<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2M 2R9

**Téléphone :** (514) 985-7111

**Télocopieur :** (514) 842-6958

linda.giroux@ingcanada.com

### **Me Lyne M. Giroux**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4900, poste 8508

**Télocopieur :** (418) 835-4733

lyne.giroux@dgag.ca

### **Me Tamara Gitto**

Imperial Tobacco Canada ltée

- Responsabilité civile
- Litige commercial
- Recours collectifs
- Réglementation



3711, rue Saint-Antoine Ouest

Montréal QC H4C 3P6

**Téléphone :** (514) 931-6161, poste 2255

**Télocopieur :** (514) 938-0335

gitto@itl.ca

### **Me Yannick Godeau**

Technologies 20-20 inc.

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Informatique



400, boulevard Armand-Frappier  
Bureau 2020

Laval QC H7V 4B4

**Téléphone :** (514) 332-4112

**Télocopieur :** (514) 334-6043

yannick.godeau@2020.net

### **Me Mathieu Godin**

Bombardier Transport France

- Commercial
- Corporatif



Les Collines de l'Arche

Immeuble Opera "E"

Paris La défense Cedex 92057

FRANCE

**Télocopieur :** 1133147737451

mathieu.godin@fr.transport.

bombardier.com

### **Me Yves-André Godon**

SITQ

- Immobilier



Centre CDP Capital

1001, Square Victoria

Montréal QC H2Z 2B1

**Téléphone :** (514) 673-1210

**Télocopieur :** (514) 840-7189

yves-andre.godon@sitq.com

### **Me Stéphane Gonthier**

Dollarama L.P

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



5805, Royalmount

Montréal QC H4P 0A1

**Téléphone :** (514) 737-1006

**Télocopieur :** (514) 737-5311

stephane.gonthier@dollarama.com

### **Me Jennifer Elaine Good**

St.Lawrence Cement inc.

- Commercial



2300, Steeles avenue West  
4<sup>th</sup> Floor

Concord ON L4K 5X6

**Téléphone :** (905) 532-3040

**Télocopieur :** (905) 761-7200

jennifer.good@stlawrencecement.com

### **Me Joy Goodman**

Harris Beach Pllc

- Immobilier
- Commercial
- Travail



99 Garnsey Road

Pittsford NY 14534

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (585) 419-8769

**Télocopieur :** (585) 419-8816

jgoodman@harrisbeach.com

### **Me Warren Goodman**

Rio Tinto Alcan

- Commercial
- Affaires



1188, rue Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-8208

**Télocopieur :** (514) 848-8331

warren.goodman@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Goodwin**

Agence Goodwin  
■ Droits d'auteur



839, rue Sherbrooke Est  
Bureau 2  
Montréal QC H2L 1K6  
**Téléphone** : (514) 598-5252  
**Télocopieur** : (514) 598-1878  
mcgoodwin@goodwin.agent.ca

### **M<sup>e</sup> Nathalie Goodwin**

Agence Goodwin  
■ Droits d'auteur



839, rue Sherbrooke Est  
Bureau 2  
Montréal QC H2L 1K6  
**Téléphone** : (514) 598-5252  
**Télocopieur** : (514) 598-1878  
ngoodwin@goodwin.agent.ca

### **M<sup>e</sup> Sharyn Wendy Gore**

Pemla inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif



4645, boulevard des Grandes-Prairies  
Saint-Léonard QC H1R 1A5  
**Téléphone** : (514) 328-2940  
s\_wainberg@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Gosselin**

La Brasserie Labatt ltée  
■ Travail  
■ Arbitrage en droit du travail  
■ Accidents du travail



50, avenue Labatt  
Lasalle QC H8R 3E7  
**Téléphone** : (514) 364-8047  
**Télocopieur** : (514) 364-8146  
isabelle.gosselin@labatt.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Gosset**

MEGA Brands, inc.



4505, rue Hickmore  
Saint-Laurent QC H4T 1K4  
**Téléphone** : (514) 333-3339  
ngosset@megabrands.com

### **M<sup>e</sup> Jean-Alexandre Gouin**

Meloche Monnex  
■ Commercial  
■ Assurances  
■ Informatique



50, boulevard Crémazie Ouest  
12<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2P 1B6  
**Téléphone** : (514) 850-3711  
**Télocopieur** : (514) 385-2162  
jean.alexandre.gouin  
@melochemonnex.com

### **M<sup>e</sup> Carole Goulet**

Industrielle Alliance, assurance  
et services financiers inc.  
■ Administratif



1080, Grande Allée Ouest  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone** : (418) 684-5000  
**Télocopieur** : (418) 684-5192

### **M<sup>e</sup> Eric Goulet**

Groupe CVTech inc.  
■ Affaires  
■ International privé  
■ Travail



300, rue Labonté  
Drummondville QC J2C 6X9  
**Téléphone** : (819) 477-3232, poste 203  
**Télocopieur** : (819) 477-3494  
e.goulet@cvtech.ca

### **M<sup>e</sup> Myriam Goulet**

Mallette, SENCRL  
■ Fiscal



570, boulevard Saint-Joseph  
Roberval QC G8H 2K6  
**Téléphone** : (418) 275-5313  
**Télocopieur** : (418) 275-6198  
myriam.goulet@mallette.ca

### **M<sup>e</sup> Réjean Goulet**

SNC Lavalin inc.  
■ Affaires



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
15<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone** : (514) 393-1000, poste 2665  
**Télocopieur** : (514) 866-5057  
rejean.goulet@snclavalin.com  
lanterif@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Claudia Gourde**

Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.  
■ Valeurs mobilières  
■ Corporatif



1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone** : (418) 684-2965  
**Télocopieur** : (418) 684-5280  
claudia.gourde@iagto.ca

### **M<sup>e</sup> David Gourdeau**

Dynamex Canada Corp  
■ Travail  
■ Commercial  
■ Transport



60, Colonnade Road North  
Unit K  
Nepean ON K2E 7J6  
**Téléphone** : (613) 228-5512  
**Télocopieur** : (613) 226-9642  
david.gourdeau@dynamex.com

### **M<sup>e</sup> André Goyer**

GFI Solutions inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Travail



75, rue Queen  
Bureau 4700  
Montréal QC H3C 2N6  
**Téléphone** : (514) 288-7161  
**Télocopieur** : (514) 843-4095  
andre.goyer@gfisolutions.com

### **M<sup>e</sup> Francois Granger**

Uniprix inc.

■ Affaires



5000, boulevard Métropolitain Est

Saint-Léonard QC H1S 3G7

**Téléphone :** (514) 725-1212

**Télocopieur :** (514) 723-8202

francois.granger@uniprix.com

### **M<sup>e</sup> Eve-Marie Gravel**

Laboratoires Confab inc.

■ Commercial

■ Corporatif



4355, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier

Saint-Hubert QC J3Y 3X3

**Téléphone :** (450) 443-6666

**Télocopieur :** (450) 443-4466

eve-marie.gravel@confab.ca

### **M<sup>e</sup> Hugo Gravel**

Ernst & Young LLP

■ Fiscal



C.P. 4500, Succ. B

800, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 2100

Montréal QC H3B 5J3

**Téléphone :** (514) 874-4350

**Télocopieur :** (514) 879-2600

hugo.gravel@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Josée Gravel**

Financement d'équipement GE

Canada S.E.N.C.

■ Commercial

■ Financement entrep. et fiducie

■ Corporatif



1, place Ville-Marie

Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 397-5305

**Télocopieur :** (514) 221-4564

josee.gravel@ge.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Grégoire**

Groupe Montoni (1995)

Division construction inc.

■ Construction

■ Droit immobilier

■ Commercial



4115, autoroute des Laurentides

Laval QC H7L 5W5

**Téléphone :** (450) 978-7500

**Télocopieur :** (450) 978-7501

ggregoire@groupefontoni.com

### **M<sup>e</sup> Nicolas Grégoire**

SGS Société Générale

de Surveillance S.A.



1, place des Alpes

Genève 1201

SUISSE

**Téléphone :** 41227399425

**Télocopieur :** 41227399878

nicolas.gregoire@sgs.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Grégoire**

KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.

■ Fiscal



600, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 1500

Montréal QC H3A 0A3

**Téléphone :** (514) 840-2603

**Télocopieur :** (514) 840-2187

sgregoire@kpmg.ca

### **M<sup>e</sup> Isabelle Grenier**

Gestion Universitas inc.

■ Valeurs mobilières

■ Travail

■ Corporatif



3005, avenue Maricourt

Québec QC G1W 4T8

**Téléphone :** (418) 651-8975

**Télocopieur :** (418) 651-6555

isabelle.grenier@universitas.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Grenier**

The Walt Disney Company

■ Droits d'auteur

■ Marques de commerce

■ Commercial



The Walt Disney Company

500, South Buena Vista St.

Burbank CA 91521-7660

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (818) 636-2161

marie-claude.grenier@disney.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Grenier**

Provigo

■ Travail

■ Arbitrage en droit du travail

■ Accidents du travail



400, avenue Sainte-Croix

Saint-Laurent QC H4N 3L4

**Téléphone :** (514) 383-8800

**Télocopieur :** (514) 383-3021

mgrenie@provigo.ca

### **M<sup>e</sup> Andrée Grimard**

Addenda Capital inc.

■ Corporatif

■ Affaires

■ Valeurs mobilières



800, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 2750

Montréal QC H3B 1X9

**Téléphone :** (514) 287-7373

**Télocopieur :** (514) 287-7200

a.grimard@addenda-capital.com

### **M<sup>e</sup> Alida Gualtieri**

Draxis Health inc.

■ Valeurs mobilières

■ Commercial

■ Affaires



16751, route Trans-Canada

Kirkland QC H9H 4J4

**Téléphone :** (514) 630-7060

**Télocopieur :** (514) 630-7159

agualtieri@draxis.com

**M<sup>e</sup> Caroline R. Guay**

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

- Commercial
- Franchisage



530, rue Bériault

Longueuil QC J4G 1S8

**Téléphone :** (450) 646-9760

**Télocopieur :** (450) 442-2724

cguyat@jeancoutu.com

**M<sup>e</sup> Elisabeth Guay**

Industrielle Alliance, assurance  
et services financiers inc.

- Assurances
- Professionnel
- Civil



1080, Grande-Allée Ouest

Québec QC G1K 7M3

**Téléphone :** (418) 684-5000

**Télocopieur :** (418) 684-5598

elisabeth.guay@inalco.com

**M<sup>e</sup> Robert F. Guay**

Société Avso inc.



3050, rue Peugeot

Laval QC H7L 5C5

**Téléphone :** (450) 680-8888

**Télocopieur :** (450) 680-1555

avso@bellnet.ca

**M<sup>e</sup> Robin-Martial Guay**

Renaissance Capital inc.

- Immigration et citoyenneté
- Administratif



1800, avenue McGill

Bureau 2110

Montréal QC H3A 3J6

**Téléphone :** (514) 842-3666

**Télocopieur :** (514) 496-6320

mguay@rcican.com

**M<sup>e</sup> Françoise Guénette**

ING Canada inc.

- Corporatif
- Affaires
- Commercial



1611, boulevard Crémazie Est

10<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2M 2R9

**Téléphone :** (514) 985-7111, poste 8206

**Télocopieur :** (514) 842-6958

francoise.guenette@ingcanada.com

**M<sup>e</sup> Marc Guénette**

Marque d'Or inc.

- Corporatif
- Marques de commerce



651, rue Notre-Dame Ouest

3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 1J1

**Téléphone :** (514) 393-9900

**Télocopieur :** (514) 393-4060

mguenette@marquedor.com

**M<sup>e</sup> Sébastien Guénette**

Groupe SNC-Lavalin inc.

- Construction
- Civil
- International privé



455, boulevard René-Lévesque Ouest

15<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Z 1Z3

**Téléphone :** (514) 393-8000

**Télocopieur :** (514) 866-5057

sebastien.guenette@snclavalin.com

**M<sup>e</sup> Annick Guérard-Kerhulu**

SSQ, Société d'assurance-vie inc.

- Assurances
- Civil
- Commercial



2525, boulevard Laurier

C.P. 9633, Succ. Sainte-Foy

Québec QC G1V 4C2

**Téléphone :** (418) 652-2730

**Télocopieur :** (418) 652-2756

annick.guerard-kerhulu@ssq.ca

**M<sup>e</sup> Bernard Guérin**

T.Q.S.

- Affaires
- Communications
- Droits d'auteur



612, rue Saint-Jacques

Bureau 100

Montréal QC H3C 5R1

**Téléphone :** (514) 390-6280

**Télocopieur :** (514) 390-6160

bguerin@tqs.qc.ca

**M<sup>e</sup> Michael Guerra**

Cascades Canada inc.

- Commercial
- Affaires
- Corporatif



1061, rue Parent

Saint-Bruno QC J3V 6R7

**Téléphone :** (450) 461-8600

**Télocopieur :** (450) 461-8636

michael\_guerra@norampac.com

**M<sup>e</sup> Louis Guertin**

Groupe Canam inc.

- Commercial
- Construction
- Corporatif



270, chemin du Tremblay

Boucherville QC J4B 5X9

**Téléphone :** (450) 641-4000

**Télocopieur :** (450) 641-5503

louis.guertin@canam.ws

**M<sup>e</sup> Robert Guertin**

Thales Canada inc.

Division Aéronautique



2800, avenue Marie-Curie

Saint-Laurent QC H4S 2C2

**Téléphone :** (514) 832-0912

**Télocopieur :** (514) 832-2909

robert.guertin@ca.thalesgroup.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Guilbault**

Groupe Cirque du Soleil inc.

■ Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7617

isabelle.guilbeault@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Virginie Guilbert Couture**

Devimco inc.



2700, boulevard Laurier

Bureau 3200

Québec QC G1V 4K5

**Téléphone :** (418) 653-5562

**Télocopieur :** (418) 653-5586

vguilbert@gpgdevimco.com

### **M<sup>e</sup> Louise Guillemette**

Gestion de Placements Innocap inc.

■ Finance



1155, rue Metcalfe

2<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5G2

**Téléphone :** (514) 879-6447

**Télocopieur :** (514) 395-2877

louise.guillemette@innocap.com

### **M<sup>e</sup> Suzie Guillemette**

ProMetic Life Sciences inc.

■ Commercial

■ Corporatif

■ Affaires



8168, chemin Montview

Mont-Royal QC H4P 2L7

**Téléphone :** (514) 341-2115

**Télocopieur :** (514) 341-6227

s.guillemette@prometic.com

### **M<sup>e</sup> Alain Guimont**

Fédération des commissions scolaires  
du Québec



1001, avenue Bégon

10490, Succ. Ste-Foy

Québec QC G1V 4C7

**Téléphone :** (418) 651-3220

**Télocopieur :** (418) 651-2574

### **M<sup>e</sup> Stéphane Guinta**

Kruger inc. Division Forêts et Produits

Forestiers

■ Travail

■ Pénal

■ Administratif



7777, boulevard Décarie

Montréal QC H4P 2H2

**Téléphone :** (514) 343-3223

**Télocopieur :** (514) 343-3177

sguinta@kruger.com

### **M<sup>e</sup> Jacques Gutkin**

Transport Robert

■ Transport



20, boulevard Marie-Victorin

Boucherville QC J4B 1V5

**Téléphone :** (514) 521-1011

**Télocopieur :** (450) 641-3471

jpgutkin@robert.ca

### **M<sup>e</sup> Deborah Gutmann**

Kin Properties inc.

■ Immobilier



185, N.W. Spanish River Blvd

Suite 100

Boca Raton, Florida 33431

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (561) 620-9200

**Télocopieur :** (561) 955-9921

dgutman@kinproperties.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Guy**

Canadien National

■ Financement entrep. et fiducie



935, rue de la Gauchetière Ouest

8<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-6685

**Télocopieur :** (514) 399-8038

guy02@cn.ca

### **M<sup>e</sup> David Huy Luan Ha**

Computershare Trust Company  
of Canada

■ Financement entrep. et fiducie

■ Valeurs mobilières



100, avenue University

8<sup>th</sup> floor

Toronto ON M5J 2Y1

**Téléphone :** (416) 263-9687

**Télocopieur :** (416) 981-9788

david.ha@computershare.com

### **M<sup>e</sup> Stephen Hacikyan**

Imperial Tobacco Canada ltée

■ Propriété intellectuelle

■ Commercial

■ Corporatif



3711, rue Saint-Antoine Ouest

Montréal QC H4C 3P6

**Téléphone :** (514) 931-6161, poste 2237

**Télocopieur :** (514) 938-0335

shacikya@itl.ca

### **M<sup>e</sup> Audrey Haligua**

The Mad Science Group

■ Franchisage

■ Marques de commerce

■ Droits d'auteur



8360 Bougainville

Bureau 201

Montréal QC H4P 2G1

**Téléphone :** (514) 344-4181

**Télocopieur :** (514) 344-6695

audreyh@madscience.org

### **M<sup>e</sup> Robert F. Hall**

Cascades Canada inc.

■ Commercial



404, rue Marie-Victorin

C.P. 30

Kingsey Falls QC J0A 1B0

**Téléphone :** (819) 363-5100

**Télocopieur :** (819) 363-5127

rhall@cascades.com



### **M<sup>e</sup> Hélène Hallak**

Technologies Interactives Mediagrif inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières



1010, rue de Sérigny  
Bureau 800  
Longueuil QC J4K 5G7  
**Téléphone** : (450) 677-8797  
**Télécopieur** : (450) 677-6762

### **M<sup>e</sup> Marie-Christine Halley**

Englobe corp.

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



4495, boulevard Wilfrid Hamel  
Bureau 100  
Québec QC G1P 2J7  
**Téléphone** : (418) 781-0191  
**Télécopieur** : (418) 653-3583  
mchalley@englobecorp.com

### **M<sup>e</sup> Charles Hamel**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Civil
- Faillite et insolvabilité
- Financement entrep. et fiduciaire



50, rue des Roses  
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix QC  
G8G 1R6  
**Téléphone** : (418) 349-8981  
**Télécopieur** : (418) 349-8879  
charles.c.hamel@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Eric Hamelin**

Samson Bélair/Deloitte & Touche,  
s.e.n.c.r.l.

- Fiscal



1500, rue Royale  
C.P. 1600, Bureau 250  
Trois-Rivières QC G9A 5L9  
**Téléphone** : (819) 694-1224  
**Télécopieur** : (819) 691-1213  
ehamelin@deloitte.ca

### **M<sup>e</sup> Jean-Yves Hamelin**

Groupe Matériaux Coupal inc.

- Commercial
- Construction
- Corporatif



870, boulevard D'Iberville  
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 4A6  
**Téléphone** : (450) 347-2391  
**Télécopieur** : (450) 347-6946

### **M<sup>e</sup> Sacha Haque**

Power Corporation du Canada

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Commercial



751, Square Victoria  
Montréal QC H2Y 2J3  
**Téléphone** : (514) 286-6226  
**Télécopieur** : (514) 286-6719  
haque@powercorporation.com

### **M<sup>e</sup> Marie-France Hardy**

Banque Nationale du Canada

- Affaires



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage, transit 4660-1  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-8010  
**Télécopieur** : (514) 394-8921  
mariefrance.hardy@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Danielle Harnois**

Labopharm inc.

- Brevets d'invention
- Marques de commerce
- Commercial



480, boulevard Armand-Frappier  
Laval QC H7V 4B4  
**Téléphone** : (450) 686-0207  
**Télécopieur** : (450) 686-9141  
dharnois@labopharm.com

### **M<sup>e</sup> Chantal Harper**

SITQ inc.

- Corporatif
- Commercial



1001, Square Victoria  
Montréal QC H2Z 2B1  
**Téléphone** : (514) 287-1852  
**Télécopieur** : (514) 844-6047  
chantal.harper@sitq.com

### **M<sup>e</sup> Eric Harvey**

Canadien National

- Transport
- Administratif
- Commercial



935, rue de la Gauchetière Ouest  
16<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 2M9  
**Téléphone** : (514) 399-5774  
**Télécopieur** : (514) 399-4296  
eric.harvey@cn.ca

### **M<sup>e</sup> Francis Harvey**

Axcan Pharma inc.



597, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier  
Mont-Saint-Hilaire QC J3H 6C4  
**Téléphone** : (450) 467-5138  
**Télécopieur** : (450) 464-9979  
fharvey@axcan.com

### **M<sup>e</sup> Genevieve Harvey**

La Capitale assurances générales inc.

- Civil
- Famille
- Assurances



525, boulevard René-Lévesque Est  
6<sup>e</sup> étage, C.P. 17100  
Québec QC G1K 9E2  
**Téléphone** : (418) 266-9555  
**Télécopieur** : (418) 780-8855

### **M<sup>e</sup> Jean-Pierre Harvey**

La Compagnie d'assurance ING  
du Canada

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2M 2R9  
**Téléphone :** (514) 388-5466  
**Télécopieur :** (514) 288-9999  
jean-pierre.harvey@ingcanada.com

### **M<sup>e</sup> Michael Hassan**

Investissements PSP Investments

- Corporatif
- Droit immobilier
- Valeurs mobilières



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2030  
Montréal QC H3B 4W8  
**Téléphone :** (514) 925-5422  
**Télécopieur :** (514) 937-0403  
mhassan@investpsp.ca

### **M<sup>e</sup> Frederick William Headon**

Air Canada

- Travail
- Administratif
- Constitutionnel



730, chemin de la Côte Vertu,  
ZIP 1276 Ouest  
A/s Salle de courrier - Édifice 6, Porte 2  
Dorval QC H4Y 1C2  
**Téléphone :** (514) 422-7275  
**Télécopieur :** (514) 422-2641

### **M<sup>e</sup> Caroline Healey**

Bombardier Aéronautique

- Affaires



400, chemin de la Côte-Vertu  
Département 991  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone :** (514) 855-7076  
**Télécopieur :** (514) 855-8436  
caroline.healey@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Cynthia Hébert**

Desjardins Sécurité Financière

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Corporatif



200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone :** (418) 838-7800  
**Télécopieur :** (418) 833-5356  
cynthia.hebert@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Jean-Sébastien Hébert**

Sobeys Québec inc.

- Travail
- Criminel
- Responsabilité civile et santé



11281, boulevard Albert-Hudon  
Montréal-Nord QC H1G 3J5  
**Téléphone :** (514) 324-1010  
**Télécopieur :** (514) 324-7937  
jean-sebastien.hebert@sobeys.com

### **M<sup>e</sup> Pierre-Luc Hébert**

Bell Canada

- Communications
- Affaires



110, rue O'Connor  
14<sup>e</sup> étage  
Ottawa ON K1P 1H1  
**Téléphone :** (613) 785-6363  
p.l.hebert@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Sébastien Hébert**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial
- Corporatif
- National & International



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
**Téléphone :** (514) 848-8000  
sebastien.hebert@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Hébert**

Execujet Aviation Centre

- Aérien
- Commercial
- Transport



Execujet Aviation Centre  
PO Box 1  
Zurich Airport 8058  
SUISSE  
**Télécopieur :** 41448765686  
stephane.hebert@execujet.eu

### **M<sup>e</sup> Joel Heft**

Equifax Canada inc.



110, Sheppard Ave. East  
5<sup>th</sup> Floor  
Toronto ON M2N 6S1  
**Téléphone :** (905) 881-6996  
**Télécopieur :** (416) 227-5417  
joel.heft@equifax.com

### **M<sup>e</sup> Sandra Heller**

Kaba Group

- Commercial
- Corporatif



7301, boulevard Décarie  
Montréal QC H4P 2G7  
**Téléphone :** (514) 735-5410  
**Télécopieur :** (514) 735-0428  
sheller@kim.kaba.com

### **M<sup>e</sup> Rachelle Henderson**

Air Canada

- Travail



Centre Air Canada 1276  
C.P. 14000  
Saint-Laurent QC H4Y 1H4  
**Téléphone :** (514) 422-5828  
**Télécopieur :** (514) 422-5731  
rachelle.henderson@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Alexandre Henri**

RONA inc.

- Commercial
- Franchisage
- Affaires



220, chemin du Tremblay  
Boucherville QC J4B 8H7  
**Téléphone** : (514) 599-5900, poste 8173  
**Télocopieur** : (514) 599-5110  
alexandre.henri@rona.ca

### **M<sup>e</sup> Marie-Josée Henri**

Astral Media Radio inc.

- Commercial
- Droits d'auteur
- Marques de commerce



1717, boulevard René-Lévesque Est  
Bureau 200  
Montréal QC H2L 4T9  
**Téléphone** : (514) 529-3200  
**Télocopieur** : (514) 529-3263  
mjhenri@corp.astral.com

### **M<sup>e</sup> Claire Héon**

Aon Parizeau inc./  
Aon Reed Stenhouse inc.



700, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1600  
Montréal QC H3B 0A4  
**Téléphone** : (514) 840-7716  
**Télocopieur** : (514) 842-3456  
claire.heon@aon.ca

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Héroux**

Gaëa films inc.

- Communications



768, Josaphat-Demers  
Laval QC H7X 3X7  
**Téléphone** : (514) 738-3737  
**Télocopieur** : (514) 738-3290  
sheroux@cchplus.com

### **M<sup>e</sup> Valérie Héroux**

Groupe TVA inc.

- Droits d'auteur
- Commercial
- Marques de commerce



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 17<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-1858  
**Télocopieur** : (514) 985-8834  
valerie.heroux@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Thomas Hesler**

Imperial Tobacco Canada ltée

- Commercial
- Corporatif
- Concurrence
- Immobilier



3711, rue Saint-Antoine Ouest  
Montréal QC H4C 3P6  
**Téléphone** : (514) 931-6161, poste 2279  
**Télocopieur** : (514) 938-0335  
thesler@itl.ca

### **M<sup>e</sup> Sylvain Hétu**

AXA Canada inc.

- Assurances
- Corporatif



2020, rue University  
6<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone** : (514) 282-7907  
**Télocopieur** : (514) 282-6837  
sylvain.hetu@axa-canada.com

### **M<sup>e</sup> Jonathan Lee Hickey**

Quebecor Media inc.

- Affaires
- Propriété intellectuelle
- Droit des technologies de l'information



612, rue Saint-Jacques  
17<sup>e</sup> étage, Tour Sud  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-1952  
**Télocopieur** : (514) 985-8834  
jonathanlee.hickey@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Hillinger**

Fédération des commissions scolaires  
du Québec

- Travail
- Administratif
- Scolaire



1001, avenue Bégon  
10490 - Succ. Ste-Foy  
Québec QC G1V 4C7  
**Téléphone** : (418) 651-3220  
**Télocopieur** : (418) 651-2574  
mhillinger@fcsq.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Jasmine Hinse**

Fondation le fonds de développement  
de la confédération

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Gouvernance



2175, boulevard de Maisonneuve Est  
Bureau 103  
Montréal QC H2K 4S3  
**Téléphone** : (514) 525-5182  
**Télocopieur** : (514) 525-0863  
jasmine.hinse@fondaction.com

### **M<sup>e</sup> Jean Hoffman-Zukowski**

Groupe SNC-Lavalin inc.

- Commercial



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone** : (514) 393-1000  
**Télocopieur** : (514) 866-5057  
jean.hoffman@snclavalin.com

### **M<sup>e</sup> Maurice Hotter**

Sun Life Financial

- Fiscal



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
**Téléphone** : (514) 847-2703  
**Télocopieur** : (514) 848-8436  
morrie.hotter@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Bernard Houde**

Merck Frosst Canada ltée

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



16711, route Trans-Canada  
Kirkland QC H9H 3L1

**Téléphone :** (514) 428-8540

**Télocopieur :** (514) 428-8529

### **M<sup>e</sup> Karina Houde**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Civil
- Conformité réglementaire



100, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 833-5873

karina.houde@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Esther Houle**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie

- Assurances
- Travail



200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7658

**Télocopieur :** (418) 833-5356

esther.houle@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Martin Houle**

EBC inc.

- Construction



1095, rue Valet  
C.P. 158

Québec QC G2E 3M3

**Téléphone :** (418) 872-0600

**Télocopieur :** (418) 872-8177

martin.houle@ebcinc.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Mark Hounsell**

Aéropian L.P.

- Commercial
- Corporatif
- Valeurs mobilières



5100, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Montréal QC H4A 3T2

**Téléphone :** (514) 205-7315

**Télocopieur :** (514) 205-7578

mark.hounsell@aeroplan.com

### **M<sup>e</sup> Anthony Housefather**

Dialogic Corporation



9800, boulevard Cavendish  
5<sup>e</sup> étage

Montréal QC H4M 2V9

**Téléphone :** (514) 832-3577

**Télocopieur :** (514) 745-5588

### **M<sup>e</sup> Alexandra Hudon**

Banque Nationale du Canada



500, place D'Armes  
3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 2W3

**Téléphone :** (514) 394-6352

**Télocopieur :** (514) 394-6854

alexandra.hudon@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Chantale Hudon**

Sobeys Québec inc.

- Immobilier



11281, boulevard Albert-Hudon  
Montréal-Nord QC H1G 3J5

**Téléphone :** (514) 324-1010

**Télocopieur :** (514) 324-7404

chantal.hudon@sobeys.com

### **M<sup>e</sup> Marybel Hudon**

L-3 Communications MAS (Canada) inc.

- Commercial
- Affaires
- Construction



Aéroport de Montréal  
10000, rue Helen-Bristol  
Mirabel QC J7N 1H3

**Téléphone :** (450) 476-4715

**Télocopieur :** (450) 476-4463

marybel.hudon@l-3com.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Hudon, MBA, LL.B.**

BMO Groupe financier

- Affaires
- Financement entrep. et fiducie
- Prêt hypothécaire



129, rue Saint-Jacques  
3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 3S8

**Téléphone :** (514) 877-1780

**Télocopieur :** (514) 877-1704

stephane.hudon@bmo.com

### **M<sup>e</sup> Forrest C. Hume**

Forrest C. Hume Law Corporation

- Transport
- Administratif
- Arbitrage commercial



1080 Howe Street  
Suite 700

Vancouver BC V6Z 2T1

**Téléphone :** (604) 488-1499

**Télocopieur :** (604) 488-1489

fchume@humelawcorp.com

### **M<sup>e</sup> François Huot**

F. Huot et Ass. Syndic ltée

- Faillite et insolvabilité



2144, rue King Ouest  
Bureau 215

Sherbrooke QC J1J 2E8

**Téléphone :** (819) 821-3500

**Télocopieur :** (819) 821-3031

infos@fhuotsyndic.com

### **M<sup>e</sup> Jean Hurtubise**

Banque Royale du Canada

- Affaires
- Droit immobilier
- Prêt hypothécaire



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
1<sup>er</sup> étage

Montréal QC H3B 1S6

**Téléphone :** (514) 874-4570

**Télocopieur :** (514) 874-4520

jean.hurtubise@rbc.com

**M<sup>e</sup> Pascal Hurtubise**

Boralex inc.



770, rue Sherbrooke Ouest 160  
Montréal QC H3A 1G1

**Téléphone :** (514) 985-1349

**Télocopieur :** (514) 284-9895  
pascal.hurtubise@boralex.com

**M<sup>e</sup> Marisa Iasenza**

United Agri Products, inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Affaires



7251 West 4<sup>th</sup> Street  
Greeley CO 80634  
ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (970) 347-1632

**Télocopieur :** (303) 222-2735  
marisa.iasenza@uap.com

**M<sup>e</sup> Dario Iezioni**

Commerce équitable Oxfam Québec inc.

- Commercial
- Corporatif
- International privé



2175, rue St-Patrick  
Bureau 110

Montréal QC H3K 1B4

**Téléphone :** (514) 925-6001

**Télocopieur :** (514) 925-6065  
darioi@equita.ca

**M<sup>e</sup> Sydney John Isaacs**

Ace Aviation Holdings inc.

- Affaires



5100, boulevard de Maisonneuve Ouest  
7<sup>e</sup> étage

Montréal QC H4A 3T2

**Téléphone :** (514) 205-7852

**Télocopieur :** (514) 205-7863  
sydney.isaacs@aceaviation.com

**M<sup>e</sup> Karine Iskandar**

ING Canada inc.

- Commercial
- Assurances
- Corporatif



1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2M 2R9

**Téléphone :** (514) 985-7111

**Télocopieur :** (514) 842-6958  
karine.iskandar@ingcanada.com

**M<sup>e</sup> Marie Iskra**

Santé Draxis inc.

- Commercial



16751, route Transcanadienne  
Kirkland QC H9H 4J4

**Téléphone :** (514) 630-7140

**Télocopieur :** (514) 630-7159  
miskra@draxis.com

**M<sup>e</sup> Carel Issid**

GE Capital Solutions

- Commercial
- Prêt hypothécaire
- Affaires



1, place Ville-Marie

Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 871-4240

**Télocopieur :** (514) 397-1506  
carel.issid@ge.com

**M<sup>e</sup> Dominique Jaar**

Bell Canada

- Civil
- Informatique
- Responsabilité civile et santé



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900

Montréal QC H3B 5H8

**Téléphone :** (514) 870-1385

**Télocopieur :** (514) 870-4807  
dominic.jaar@bell.ca

**M<sup>e</sup> Mario Jacob**

Maximus Capital inc.

- Valeurs mobilières
- Affaires
- Commercial



116, rue Saint-Pierre  
Bureau 100

Québec QC G1K 4A7

**Téléphone :** (418) 653-9339

**Télocopieur :** (418) 694-3491  
mjacob@maximuscap.ca

**M<sup>e</sup> Caroline Jacques**

Laboratoires Abbott ltée

- Affaires
- Commercial



8401, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z1

**Téléphone :** (514) 832-7489

**Télocopieur :** (514) 832-7865  
caroline.jacques@abbott.com

**M<sup>e</sup> Francois Jacques**

Gestion de Placements Innocap inc./  
Innocap Inves.

- Valeurs mobilières
- Corporatif



1155, rue Metcalfe

2<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5G2

**Téléphone :** (514) 390-4778

**Télocopieur :** (514) 395-2877  
francois.jacques@innocap.com

**M<sup>e</sup> Martin Jannelle**

Société générale (Succursale Canada)

- Affaires
- Commercial
- Financement entrep. et fiduciaire



1501, avenue McGill College  
Bureau 1800

Montréal QC H3A 3M8

**Téléphone :** (514) 841-6012

**Télocopieur :** (514) 841-6257  
martin.jannelle@sgcib.com

### **M<sup>e</sup> Andrée Jean**

Éditions Wilson & Lafleur Ltée

■ Civil



600, boulevard Charest Est

4<sup>e</sup> étage

Québec QC G1K 3J4

**Téléphone :** (418) 694-0705

**Télécopieur :** (418) 694-0797

### **M<sup>e</sup> Louis-Philippe Jean**

BMO Groupe Financier

■ Immobilier

■ Droit immobilier

■ Commercial



105, rue Saint-Jacques

1<sup>er</sup> étage

Montréal QC H2Y 1L6

**Téléphone :** (514) 877-9102

**Télécopieur :** (514) 877-6822

### **M<sup>e</sup> Philippe Jeffrey**

Pricewaterhouse Coopers

■ Droit fiscal et planification



Torre Torino, 12 Andar

Avenida Francisco Matarazzo, 1400

Sao Paulo, SP, CEP 05001-903

BRAZIL

**Télécopieur :** 551136742040

philippe.jeffrey@br.pwc.com

### **M<sup>e</sup> Evelyn Jerassy**

AIM



9100, boulevard Henri-Bourassa Est

Montréal-Est QC H1E 2S4

**Téléphone :** (514) 481-2121

**Télécopieur :** (514) 484-7038

ejerassy@yahoo.com

### **M<sup>e</sup> André Jérôme**

Vodafone Essar Ltée

■ Communications

■ Administratif

■ Commercial



Peninsula Corporate Park

Ganpatrao Kadam Marg, Lower Parel

Mumbai 400013

INDIA

**Téléphone :** 919819818088

**Télécopieur :** 91226661241

andre.jerome@vodafone.com

### **M<sup>e</sup> Denis Joanis**

Réseau immobilier La Capitale

■ Courtage immobilier

■ Droit immobilier

■ Franchisage



2550, boulevard Daniel-Johnson

Bureau 500

Laval QC H7T 2L1

**Téléphone :** (514) 287-1818

**Télécopieur :** (450) 686-9208

denis.joanis@lacapitale-ric.com

### **M<sup>e</sup> Diane Jobin**

Groupe Giroux

■ Corporatif

■ Commercial

■ Affaires



979, avenue de Bourgogne

Bureau 450

Québec QC G1W 2L4

**Téléphone :** (418) 780-0595

**Télécopieur :** (418) 652-0119

d.jobin@arpentage.com

### **M<sup>e</sup> Mathieu Jobin**

Devimco inc.

■ Immobilier

■ Commercial

■ Financement entrep. et fiduciaire



2590, boulevard Laurier

Bureau 600

Québec QC G1V 4M6

**Téléphone :** (418) 653-5562

**Télécopieur :** (418) 653-5586

mjobin@devimco.com

### **M<sup>e</sup> Linda Johnson**

Alfred Dallaire (Memoria)

■ Successions et testaments



1115, avenue Laurier Ouest

2<sup>e</sup> étage

Outremont QC H2V 2L3

**Téléphone :** (514) 277-7778

**Télécopieur :** (514) 908-1354

### **M<sup>e</sup> Paul Johnson**

Traffic Tech inc.



6665, chemin Côte-de-Liesse  
Bureau 200

Saint-Laurent QC H4T 1Z5

**Téléphone :** (514) 343-0044

**Télécopieur :** (514) 343-0211

pjohnson@traffictech.com

### **M<sup>e</sup> Christian Jolivet**

Cogeco inc.



5, place Ville-Marie

Bureau 915

Montréal QC H3B 2G2

**Téléphone :** (514) 874-2600

**Télécopieur :** (514) 874-0776

christian.jolivet@cogeco.com

### **M<sup>e</sup> Marc Jomphe**

Familiprix inc.

■ Commercial

■ Corporatif



6000, rue Armand-Viau

Québec QC G2C 2C5

**Téléphone :** (418) 847-5300

**Télécopieur :** (418) 847-2375

mjomphe@familiprix.com

### **M<sup>e</sup> Dean Jones**

Emballages Smurfit - Stone Canada inc.

■ Affaires

■ International privé

■ Corporatif



630, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 3000

Montréal QC H3B 5C7

**Téléphone :** (514) 861-4011

**Télécopieur :** (514) 861-2208

drjones@smurfit.com

### **M<sup>e</sup> Sylvie Jones**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Prêt hypothécaire
- Successions et testaments



1, Complexe Desjardins  
Tour Sud, 36<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone :** (514) 281-7000  
**Télécopieur :** (514) 281-5918  
sylvie.jones@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> France Joseph**

- Syscomax inc.
- Construction
  - Corporatif
  - Commercial



1060, boulevard Michèle-Bohec  
Bureau 106  
Blainville QC J7C 5E2  
**Téléphone :** (450) 434-0008  
**Télécopieur :** (450) 434-9742  
france.joseph@syscomax.com

### **M<sup>e</sup> Patrice Jourdain**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Valeurs mobilières
- Corporatif



C.P. 7 Succ. Desjardins  
1, Complexe Desjardins  
36<sup>e</sup> étage, Tour Sud  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone :** (514) 281-7000, poste 8013  
**Télécopieur :** (514) 281-5918  
patrice.jourdain@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Martin Joyal**

- Perlite Canada inc.
- Affaires
  - Commercial
  - Corporatif



571, boulevard Lebeau  
Bureau 220  
Saint-Laurent QC H4N 1S2  
**Téléphone :** (514) 336-6665  
**Télécopieur :** (514) 336-6651  
mjoyal@perlitecanada.com

### **M<sup>e</sup> Nadia Jubinville**

Banque Nationale du Canada

- Commercial
- Corporatif
- Informatique



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-8010  
**Télécopieur :** (514) 394-8921  
nadia.jubinville@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Linda Julien**

Parti Libéral du Canada

- Administratif
- Valeurs mobilières
- Personnes



81, rue Metcalfe  
Bureau 400  
Ottawa ON K1P 6M8  
**Téléphone :** (613) 237-0740  
**Télécopieur :** (514) 937-4276  
ljulien@liberal.ca

### **M<sup>e</sup> Isabelle Juneau**

- Zone3
- Droits d'auteur
  - Travail
  - Civil



1055, boulevard René-Lévesque Est  
Bureau 300  
Montréal QC H2L 4S5  
**Téléphone :** (514) 284-5555  
**Télécopieur :** (514) 284-0883  
ijuneau@zone3.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Juneau**

Les Industries Spectra Premium inc.

- Corporatif
- Commercial
- Affaires



1421, rue Ampère  
Boucherville QC J4B 5Z5  
**Téléphone :** (450) 641-3656  
**Télécopieur :** (450) 641-8748  
juneaul@spectrapremium.com

### **M<sup>e</sup> Michel L. Jutras**

Rio Tinto Canada

- Corporatif
- National & International
- Minier



770, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1800  
Montréal QC H3A 1G1  
**Téléphone :** (514) 841-2404  
**Télécopieur :** (514) 288-1333  
michel.jutras@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Cécile Kalifon-Solomon**

Diageo Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



225, avenue Lafleur  
Lasalle QC H8R 3H2  
**Téléphone :** (514) 368-6787  
**Télécopieur :** (514) 368-7518  
cecile\_solomon@diageo.com

### **M<sup>e</sup> Jane Anita Kamenz**

The Coca-Cola Company

- Corporatif
- Valeurs mobilières



One Coca-Cola Plaza  
Atlanta, Georgia 30301  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone :** (404) 676-2187  
**Télécopieur :** (404) 598-2187  
jkamenz@na.ko.com

### **M<sup>e</sup> Bonita Kaplan**

RBC DS Services financiers (Québec) inc.

- Successions et testaments
- Droit fiscal et planification



1, place Ville-Marie  
Bureau 300  
Montréal QC H3B 4R8  
**Téléphone :** (514) 878-5156  
**Télécopieur :** (514) 878-7802  
bonnie.kaplan@rbc.com



### **M<sup>e</sup> Dalita Kassarjian**

Pfizer Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- International privé



17300, route Trans-Canada  
Kirkland QC H9J 2M5  
**Téléphone :** (514) 693-4100  
**Télocopieur :** (514) 426-7599  
dalita.kassarjian@pfizer.com

### **M<sup>e</sup> Zave Kaufman**

Delmar International inc.

- Corporatif
- Transport
- Commercial



10636, chemin de la Côte-de-Liesse  
Lachine QC H8T 1A5  
**Téléphone :** (514) 636-8800  
**Télocopieur :** (514) 636-1212  
kaufmanz@delmar.ca

### **M<sup>e</sup> Ron Kean**

LG Electronics Canada, inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



550 Matheson Blvd. E.  
Mississauga ON L4Z 4G3  
**Téléphone :** (905) 755-1600  
**Télocopieur :** 1-866-550-2340  
rkean@lge.com

### **M<sup>e</sup> John-Robert Kelly**

Standard Life

- Affaires



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone :** (514) 499-7999  
john\_robert.kelly@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> Annie Kenane**

Kenane immigration

- Immigration et citoyenneté
- Immobilier



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1640  
Montréal QC H3B 1S6  
**Téléphone :** (514) 875-7707  
**Télocopieur :** (514) 875-7711  
immigrationkenane@qc.aira.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Khalil**

RGA compagnie de Réassurance-Vie  
du Canada

- Assurances
- Commercial
- Corporatif



1255, rue Peel  
Bureau 1000  
Montréal QC H3B 2T9  
**Téléphone :** (514) 985-6462  
**Télocopieur :** (514) 985-3066  
nkhalil@rgare.ca

### **M<sup>e</sup> René Khayat**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Commercial
- Droits d'auteur
- Corporatif



8400, 2<sup>e</sup> avenue  
Montréal QC H1Z 4M6  
**Téléphone :** (514) 722-2324  
**Télocopieur :** (514) 723-7617  
rene.khayat@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Ingi Khouzam**

Banque Laurentienne du Canada

- Affaires
- Commercial
- Civil



Tour Banque Laurentienne  
1981, avenue McGill College  
20<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3K3  
**Téléphone :** (514) 284-4500, poste 7537  
**Télocopieur :** (514) 284-6314  
ingi.khouzam@banquelaurentienne.ca

### **M<sup>e</sup> Han Nah Kim**

55 Bunji

- Immigration et citoyenneté



Sunae-dong, Bundang-ku  
Sunnam city, Kyungki-do 463 729  
KOREA  
hanah33@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Gwen Klees**

GLV inc.

- Commercial
- Corporatif



2001, avenue McGill College  
Bureau 2100  
Montréal QC H3A 1G1  
**Téléphone :** (514) 284-4237  
**Télocopieur :** (514) 284-2225  
gwen.klees@glv.com

### **M<sup>e</sup> Stephen Klemchuck**

IBM Canada ltée

- Affaires
- Commercial
- Informatique



3600, avenue Steeles East  
A4/U48  
Markham ON L3R 9Z7  
**Téléphone :** (509) 316-3720  
**Télocopieur :** (509) 316-4220

### **M<sup>e</sup> Joanne Kohen**

SMART Technologies

- Commercial



1207 11th, avenue S-W, #300  
Calgary AB T3C 0M5  
**Téléphone :** (403) 802-3206  
**Télocopieur :** (403) 229-1546  
joannekohen@smarttech.com

### **M<sup>e</sup> Nicolette Kost De Sèvres**

Transat A.T. inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Affaires



300, rue Leo-Pariseau  
Bureau 600  
Montréal QC H2X 4C2  
**Téléphone :** (514) 987-1660  
**Télocopieur :** (514) 987-6239  
nicolette.kostdesevres@transat.com

### **M<sup>e</sup> Vincent Hion Kou**

Rio Tinto Alcan

- Commercial
- Affaires
- Minier
- Fusions & Acquisitions



Suite 2501-2504, Plaza 66, Tower 1  
No. 1266 Nanjing West Road  
Shanghai 200040  
CHINA

**Téléphone** : 86 21 6133-6999

**Télécopieur** : 862161336969  
vincent.kou@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Anastasios Kouros**

Avon Canada inc.



5500, autoroute Transcanadienne  
Pointe-Claire QC H9R 1B6  
**Téléphone** : (514) 630-5432  
**Télécopieur** : (514) 630-8374  
anastasios.kouros@avon.com

### **M<sup>e</sup> Catrin Kronström**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie  
■ Gestion de l'invalidité  
■ Affaires litigieuses  
et Services experts



24-200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone** : (418) 838-7800, poste 7713  
**Télécopieur** : (418) 838-7529  
catrin.kronstrom@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Stuart Kruger**

Novartis Pharma Canada inc.  
■ Corporatif  
■ Commercial  
■ Affaires



385, boulevard Bouchard  
Dorval QC H9S 1A9  
**Téléphone** : (514) 633-7866  
**Télécopieur** : (514) 631-7380  
stuart.kruger@novartis.com

### **M<sup>e</sup> Lorraine E. Kuska**

Adecco Employment Services Limited

- Affaires
- Commercial
- Travail



109, King Street  
Toronto ON M5C 1G6  
**Téléphone** : (416) 646-3322  
**Télécopieur** : (416) 366-8579  
lorraine.kuska@adecco.ca

### **M<sup>e</sup> Frédérique L'Abbé**

Transat A.T. inc.  
■ Commercial  
■ Travail  
■ Civil



300, rue Leo-Pariseau  
Bureau 600  
Montreal QC H2X 4C2  
**Téléphone** : (514) 987-1660  
**Télécopieur** : (514) 987-6239  
frederique.labbe@transat.com

### **M<sup>e</sup> Jean-Francois Labbé**

Bombardier inc.  
■ Commercial



400, chemin de la Côte-Vertu  
5<sup>e</sup> étage, Service juridique  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone** : (514) 855-7032  
**Télécopieur** : (514) 855-7502

### **M<sup>e</sup> Francois-Simon Labelle**

Saputo inc.  
■ Commercial  
■ Affaires  
■ Financement entrep. et fiduciaire



6869, boulevard Métropolitain Est  
Saint-Léonard QC H1P 1X8  
**Téléphone** : (514) 328-3935  
**Télécopieur** : (514) 328-3322  
francois-simon.labelle@saputo.com

### **M<sup>e</sup> Dominique Laberge**

L'Excellence, Compagnie d'Assurance-vie  
■ Assurances



5055, boulevard Métropolitain Est  
Bureau 202  
Saint-Léonard QC H1R 1Z7  
**Téléphone** : (514) 327-0020  
**Télécopieur** : (514) 327-9313  
dlaberge@excellence.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Caroline Labonne**

Compagnie d'assurance Standard Life  
du Canada  
■ Prêt hypothécaire  
■ Immobilier  
■ Commercial



1245, rue Sherbrooke Ouest  
16<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone** : (514) 499-7999  
**Télécopieur** : (514) 841-5592  
carolyne.labonne@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> Caroline Labrecque**

EXFO Ingénierie électro-optique inc.  
■ Affaires  
■ Corporatif  
■ Commercial



400, avenue Godin  
Québec QC G1M 2K2  
**Téléphone** : (418) 683-0913  
**Télécopieur** : (418) 683-9839  
caroline.labrecque@exfo.com

### **M<sup>e</sup> Johanne Labrecque-Rémillard**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec  
■ Corporatif



545, boulevard Crémazie Est  
2<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2M 2W4  
**Téléphone** : (514) 383-2588  
**Télécopieur** : (514) 850-4845  
jremillard@fondsfqt.com

### M<sup>e</sup> Line Lacasse

Transcanada pipelines ltée

- Constitutionnel
- Environnement
- Administratif



450, 1<sup>st</sup> Street S.W.  
Calgary AB T2P 5H1  
**Téléphone :** (403) 920-6144  
**Télécopieur :** (403) 920-2422  
line\_lacasse@transcanada.com

### M<sup>e</sup> Audrey Lachance

ING Canada inc.

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Assurances



1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2M 2R9  
**Téléphone :** (514) 985-7111  
**Télécopieur :** (514) 842-6958  
audrey.lachance@ingcanada.com

### M<sup>e</sup> Elisabeth Lachance

Industrielle Alliance, assurance  
et services financiers inc.



1080, Grande-Allée Ouest  
Québec QC G1S 1C7  
**Téléphone :** (418) 684-5000, poste 4551  
**Télécopieur :** (418) 684-5935  
elisabeth.lachance@inalco.com

### M<sup>e</sup> Nancy Lachance

Gestion de patrimoine Dundee

- Valeurs mobilières
- Assurances
- Successions et testaments



6700, boulevard Pierre-Bertrand  
Bureau 300  
Québec QC G2J 0B4  
**Téléphone :** (418) 623-4330  
**Télécopieur :** (418) 628-1030  
mlachance@patrimoinedundee.com

### M<sup>e</sup> Nathalie Lachance

Médiation professionnelle  
du Québec inc.



1887, chemin du Tremblay  
Bureau 210  
Longueuil QC J4N 1A4  
**Téléphone :** (450) 672-0521  
**Télécopieur :** (450) 923-3988  
ballac@bellnet.ca

### M<sup>e</sup> Vincent Lachance

Agropur Division Natrel

- Travail
- Accidents du travail
- Arbitrage en droit du travail



2465, 1<sup>ère</sup> avenue  
Québec QC G1L 3M9  
**Téléphone :** (418) 641-5972  
**Télécopieur :** (418) 641-5979  
vincent.lachance@agropur.natrel.ca

### M<sup>e</sup> Virginie Lachance

L'Industrielle Alliance

- Assurances
- Valeurs mobilières



1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone :** (418) 684-5000  
**Télécopieur :** (418) 684-5185  
virginie.lachance@inalco.com

### M<sup>e</sup> Johane Lachapelle

AXA Canada inc.

- Assurances
- Corporatif
- Régie d'entreprise



2020, rue University  
6<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone :** (514) 282-7906  
**Télécopieur :** (514) 282-7373  
johane.lachapelle@axa-canada.com

### M<sup>e</sup> Kim Lachapelle

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Commercial



530, rue Bériault  
Longueuil QC J4G 1S8  
**Téléphone :** (450) 646-9611  
**Télécopieur :** (450) 646-6686  
klachapelle@jeancoutu.com

### M<sup>e</sup> Eric La Charité

Financière Sun Life

- Fiscal
- Droit fiscal et planification
- Assurances



1155, rue Metcalfe  
Bureau 624  
Montréal QC H3B 2V9  
**Téléphone :** (514) 866-2554  
**Télécopieur :** (514) 866-1186  
eric.lacharite@sunlife.com

### M<sup>e</sup> Jodi Lackman

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec



545, boulevard Crémazie Est  
Bureau 200  
Montréal QC H2M 2W4  
**Téléphone :** (514) 850-2326  
**Télécopieur :** (514) 383-2500  
jlackman@fondstftq.com

### M<sup>e</sup> Marc-André Lacombe

L'Association Interac/

- Acxsys Corporation
- Corporatif
  - Marques de commerce
  - Travail



121, rue King Ouest  
Bureau 1905  
C.P. 109  
Toronto ON M5H 3T9  
**Téléphone :** (416) 869-5068  
**Télécopieur :** (416) 869-5096  
malacombe@interac.org

### **M<sup>e</sup> Sylvain Lacombe**

ANCAI

- Civil
- Commercial
- Criminel



670, rue Bouvier  
Bureau 235  
Québec QC G2J 1A7  
**Téléphone** : (418) 623-7923  
**Télécopieur** : (418) 623-0448  
s.lacombe@ancai.com

### **M<sup>e</sup> Gisèle Lacoste**

Juri-sante

- Personnes
- Procédures non contentieuses
- Administratif



866, rue Jean-Collet  
Boucherville QC J4B 3J2  
**Téléphone** : (450) 718-1847  
gl@juri-sante.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Lacoste**

Telus Corporation

- Affaires
- Commercial
- Informatique



Société TELUS Communications  
630, boulevard René-Lévesque Ouest  
21<sup>e</sup> étage, H1631  
Montréal QC H3B 1S6  
**Téléphone** : (514) 788-7071  
**Télécopieur** : (514) 788-7089  
sophie.lacoste@telus.com

### **M<sup>e</sup> Hugo Riel Lacroix**

Gestion de Placements Innocap inc.

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Corporatif



1155, rue Metcalfe  
2<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone** : (514) 390-3314  
**Télécopieur** : (514) 395-2877  
hugo.lacroix@innocap.com

### **M<sup>e</sup> Julie Lacroix**

L'Union Canadienne, cie d'assurances

- Assurances
- Civil
- Responsabilité civile et santé



2475, boulevard Laurier  
Québec QC G1T 1C4  
**Téléphone** : (418) 651-3551  
**Télécopieur** : (418) 651-9301  
julie.lacroix@uc.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Raymond Lacroix**

TELUS Corporation, Lacroix & Associées

- Communications
- Commercial
- Fiscal



9, rue Jules-A.-Brillant  
C.P. 903  
Rimouski QC G5L 7C9  
**Téléphone** : (418) 722-5331  
**Télécopieur** : (418) 722-5949  
raymond.lacroix@telus.com

### **M<sup>e</sup> Afroditi Ladovrechis**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage, Transit 4631-1  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-5000  
**Télécopieur** : (514) 394-8971  
afroditi.ladovrechis@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Annie Laferrière**

Industrielle Alliance, assurance  
et services financiers inc.

- Assurances
- Corporatif
- Valeurs mobilières



1080, Grande-Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone** : (418) 684-5000  
**Télécopieur** : (418) 684-5185  
annie.laferriere@inalco.com

### **M<sup>e</sup> Eric Laferrière**

SNC-LAVALIN inc.

- Construction
- Affaires
- Commercial



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone** : (514) 393-1000  
**Télécopieur** : (514) 866-5057

### **M<sup>e</sup> François Laferrière**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Corporatif
- Affaires



100, avenue des Commandeurs  
4<sup>e</sup> étage Est  
Lévis QC G6V 7N5  
**Téléphone** : (418) 835-8444  
**Télécopieur** : (418) 835-0410  
francois.laferriere@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Claude Laflamme**

Astral Media Radio inc.

- Communications
- Droits d'auteur
- Affaires



1717, boulevard René-Lévesque Est  
Bureau 200  
Montréal QC H2L 4T9  
**Téléphone** : (514) 529-5184  
**Télécopieur** : (514) 529-3263  
claflamme@corp.astral.com

### **M<sup>e</sup> Eric Laflamme**

Trust Banque Nationale inc.



1100, Université  
12<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 2G7  
**Téléphone** : (514) 871-7633  
**Télécopieur** : (514) 871-7587  
eric.laflamme@bnc.ca

### M<sup>e</sup> France Lafleur

Socan

■ Droit d'auteur



600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 500

Montréal QC H3A 3J2

**Téléphone :** (514) 844-8377

**Télécopieur :** (514) 849-8446

lafleurf@socan.ca

### M<sup>e</sup> Mireille Lafleur

Alstom Transport

■ Transport

■ Commercial



5/F entrance C, Qiankun Plaza  
N0.6 West, 6 Sanlitun

Chaoyang district 100027

P.R. CHINA

**Téléphone :** 86-10-8460-9243

**Télécopieur :** 86-10-8460-9017

mireille.lafleur@transport.alstom.com

### M<sup>e</sup> Héléne Lafond

Groupe Aldo

■ Immobilier



2300, rue Emile-Belanger

Saint-Laurent QC H4R 3J4

**Téléphone :** (514) 747-5892

hlafond@aldogroup.com

### M<sup>e</sup> Jocelyn Lafond

Theratechnologies inc.

■ Corporatif

■ Valeurs mobilières

■ Commercial



2310, boulevard Alfred-Nobel

Saint-Laurent QC H4S 2A4

**Téléphone :** (514) 336-4804

**Télécopieur :** (514) 331-9691

jlafond@theratech.com

### M<sup>e</sup> Jean-Frédéric Lafontaine

Janssen-Ortho Canada

■ Administratif

■ Brevets d'invention



750, boulevard de Mortagne

Boucherville QC J4B 8T9

**Téléphone :** (450) 655-6599

**Télécopieur :** (450) 655-0242

jlafont1@joica.jnj.com

### M<sup>e</sup> Genevieve Laforge

Assomption Vie

■ Assurances

■ Commercial

■ Corporatif



770, rue Main

C.P. 160, 18<sup>e</sup> étage

Moncton NB E1C 8L1

**Téléphone :** (506) 853-5563

**Télécopieur :** (506) 853-5421

genevieve.laforge@asomption.ca

### M<sup>e</sup> Sylvie Lafrance

Shire Canada inc.

■ Commercial

■ Travail



2250, boulevard Alfred-Nobel

Bureau 500

Saint-Laurent QC H4S 2C9

**Téléphone :** (514) 787-2374

**Télécopieur :** (514) 787-2422

slafrance@shire.com

### M<sup>e</sup> Isabelle Lafrenière

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

■ Professionnel



6300, avenue Auteuil

Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 676-4800

**Télécopieur :** (450) 676-4454

### M<sup>e</sup> Corinne Lagueux

BCBG Max Azria Canada inc.

■ Travail

■ Affaires

■ Financement entrep. et fiducie



370, rue de Louvain Ouest

2<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2N 1B6

**Téléphone :** (514) 940-3487

**Télécopieur :** (514) 733-0900

corinnel@bcbg.com

### M<sup>e</sup> Héléne Lagueux

Desjardins Sécurité Financière

Compagnie d'assurance vie

■ Assurances

■ Perception de comptes



200, avenue des Commandeurs

Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7658

### M<sup>e</sup> Marie-France La Haye

Groupe Promutuel

■ Assurance

■ Corporatif

■ Litige



1091, Grande Allée Ouest

Québec QC G1S 4Y7

**Téléphone :** (418) 683-1187

**Télécopieur :** (418) 683-2559

marie-france.lahaye@promutuel.ca

### M<sup>e</sup> Annie Lajeunesse

GE Capital Solutions

■ Financement entrep. et fiducie



1, place Ville-Marie

Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 397-5308

**Télécopieur :** (514) 397-1506

annie.lajeunesse@ge.com

### M<sup>e</sup> François Lajeunesse

Bell Canada

■ Informatique

■ Droits d'auteur

■ Commercial



1000, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 4100

Montréal QC H3B 5H8

**Téléphone :** (514) 870-5162

**Télécopieur :** (514) 870-4833

francois.lajeunesse@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Michel Lajoie**

Hexavest inc.

- Valeurs mobilières
- Corporatif



1100, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1340  
Montréal QC H3B 4N4  
**Téléphone** : (514) 390-7642  
**Télocopieur** : (514) 390-1184  
mlajoie@hexavest.com

### **M<sup>e</sup> Justin Lalancette**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Travail
- Arbitrage en droit du travail
- Administratif



950, rue de la Concorde  
2<sup>e</sup> étage  
Saint-Romuald QC G6W 8A8  
**Téléphone** : (418) 835-8444  
**Télocopieur** : (418) 834-2272

### **M<sup>e</sup> Jessica Lalonde**

GE Capital Solutions

- Financement entrep. et fiduciaire



1, place Ville-Marie  
14<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone** : (514) 397-5360  
**Télocopieur** : (514) 394-2844  
jessica.lalonde@ge.com

### **M<sup>e</sup> Michel Lalonde**

BCE inc.

- Corporatif



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3700  
Montréal QC H3B 4Y7  
**Téléphone** : (514) 391-8386  
**Télocopieur** : (514) 391-8389  
michel.lalonde@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Patrice Lalonde**

Samson Bélair/Deloitte & Touche,  
s.e.n.c.r.l.

- Fiscal



1, place Ville-Marie  
Bureau 3000  
Montréal QC H3B 4T9  
**Téléphone** : (514) 393-5026  
**Télocopieur** : (514) 390-4121  
plalonde@deloitte.ca

### **M<sup>e</sup> Renée-Claude Lalonde**

Sanofi-Aventis Canada inc.

- Commercial
- Corporatif
- Travail



2150, boulevard Saint-Elzéar Ouest  
Laval QC H7L 4A8  
**Téléphone** : (514) 331-9220  
**Télocopieur** : (514) 856-3921  
renee-claude.lalonde  
@sanofi-aventis.com

### **M<sup>e</sup> Sylvie Laliberté**

First Capital Asset  
Management Corporation

- Droit immobilier
- Commercial
- Affaires



2620, rue de Salaberry  
Bureau 201  
Montréal QC H3M 1L3  
**Téléphone** : (514) 332-0031  
**Télocopieur** : (514) 332-5135  
sylvie.laliberte@firstcapitalrealty.ca

### **M<sup>e</sup> Lucie-Claude Lalonde**

Norampac, une division de Cascades  
Canada inc.

- Corporatif
- Commercial



1061, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6R7  
**Téléphone** : (450) 461-8600  
**Télocopieur** : (450) 461-8636  
lucie-claude\_lalonde@norampac.com

### **M<sup>e</sup> Mai-Khoi Lam**

RGA, COMPAGNIE DE  
RÉASSURANCE-VIE DU Canada

- Assurances
- Commercial
- Corporatif



1255, rue Peel  
Bureau 1000  
Montréal QC H3B 2T9  
**Téléphone** : (514) 985-6470  
**Télocopieur** : (514) 985-3066  
mlam@rgare.ca

### **M<sup>e</sup> Simon Lamarche**

Deloitte

- Fiscal



1, place Ville-Marie  
Bureau 3000  
Montréal QC H3B 4T9  
**Téléphone** : (514) 393-8468  
silamarche@deloitte.ca

### **M<sup>e</sup> Antoine Lamarre**

Ernst & Young LLP

- Fiscalité canadienne
- Fiscalité internationale
- Prix de transfert



100 Queen Street  
Suite 1600  
Ottawa ON K1P 1K1  
**Téléphone** : (613) 598-4329  
antoine.lamarre@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Denys Lamarre**

COPAP inc.

- Affaires



755, boulevard Saint-Jean  
Bureau 305  
Pointe-Claire QC H9R 5M9  
**Téléphone** : (514) 693-9150  
**Télocopieur** : (514) 693-9151  
denyslamarre@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Isabelle Lamarre**

Transcontinental inc.

- Commercial
- Corporatif
- Valeurs mobilières



1, place Ville-Marie  
Bureau 3315  
Montréal QC H3B 3N2  
**Téléphone :** (514) 954-4012  
**Télocopieur :** (514) 954-2802  
isabelle.lamarre@transcontinental.ca

### **M<sup>e</sup> Corinne Lambert**

Gestess inc.

- Accidents du travail
- Pénal



950-A, rue Labelle  
Saint-Jérôme QC J7Z 5M5  
**Téléphone :** (450) 436-1919  
**Télocopieur :** (450) 436-1916  
c.lambert@gestess.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Lambert**

Gildan Activewear inc.

- Commercial
- Corporatif
- National & International



600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
33<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3J2  
**Téléphone :** (514) 340-8928  
**Télocopieur :** (514) 734-8379  
jlambert@gildan.com

### **M<sup>e</sup> Daniel Lamer**

Samson Bélair/Deloitte & Touche,  
s.e.n.c.r.l.



1500, rue Royale  
C.P. 1600, Bureau 250  
Trois-Rivières QC G9A 5L9  
**Téléphone :** (819) 691-1212  
**Télocopieur :** (819) 691-1213  
dlamer@deloitte.ca

### **M<sup>e</sup> Nathalie Lamontagne**

Groupe Promutuel

- Assurances
- Civil
- Corporatif et commercial



1091, Grande-Allée Ouest  
3<sup>e</sup> étage  
Québec QC G1S 4Y7  
**Téléphone :** (418) 683-1212  
**Télocopieur :** (418) 683-2559  
nathalie.lamontagne@promutuel.ca

### **M<sup>e</sup> Lyne Lamothe**

Saputo inc.

- Corporatif
- Commercial
- Civil



6869, boulevard Métropolitain Est  
Saint-Léonard QC H1P 1X8  
**Téléphone :** (514) 328-3335  
**Télocopieur :** (514) 328-3322  
lyne.lamothe@saputo.com

### **M<sup>e</sup> Manon Lamothe**

L-3 MAS Canada



10000, avenue Helen-Bristol  
Mirabel QC J7N 1H3  
**Téléphone :** (450) 476-4636  
**Télocopieur :** (450) 476-4463  
manon.lamothe@l-3com.com

### **M<sup>e</sup> Mathieu Lamothe**

Canadien National

- Affaires
- Corporatif
- Valeurs mobilières



935, rue de la Gauchetière Ouest  
16<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 2M9  
**Téléphone :** (514) 399-6114  
**Télocopieur :** (514) 399-4296  
mathieu.lamothe@cn.ca

### **M<sup>e</sup> Manon Lamoureux**

AXA Assurances inc.

- Assurances



2020, rue University  
Bureau 700  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone :** (514) 282-7313  
**Télocopieur :** (514) 282-6002  
manon.lamoureux@axa-assurances.ca

### **M<sup>e</sup> Renée Lamoureux**

Industrielle Alliance, assurance  
et services financiers inc.

- Valeurs mobilières
- Assurances
- Administratif



1080, chemin Grande-Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone :** (418) 684-5000  
**Télocopieur :** (418) 684-5395  
renee.lamoureux@inalco.com

### **M<sup>e</sup> Julie Landreville**

Logisys inc./C3 solutions inc.

- Affaires



1751 Ridchardson  
suite 7103  
Montréal QC H3K 1G6  
**Téléphone :** (514) 246-7704  
julie.landreville@gmail.com

### **M<sup>e</sup> Alain Landry**

Metro Richelieu inc.

- Travail



11011, boulevard Maurice-Duplessis  
Montréal QC H1C 1V6  
**Téléphone :** (514) 643-1000  
**Télocopieur :** (514) 643-1230  
alandry@metro.ca



### **Me Véronique Landry**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Faillite et insolvabilité
- Affaires
- Assurances



545, boulevard Crémazie Est  
Bureau 200  
Montréal QC H2M 2W4  
**Téléphone** : (514) 383-8383  
**Télécopieur** : (514) 383-2500  
vlandry@fondsfqt.com

### **Me Louis Martin Langelier**

Bombardier Produits Récréatifs inc.

- Corporatif
- Commercial



726, rue Saint-Joseph  
Valcourt QC J0E 2L0  
**Téléphone** : (450) 532-6154  
**Télécopieur** : (450) 532-6494  
martin.langelier@brp.com

### **Me Richard Langevin**

ING Canada inc.



700 University avenue  
Toronto ON M5G 0A1  
**Téléphone** : (416) 941-5334  
**Télécopieur** : (416) 941-5284  
richard.langevin@ingcanada.com

### **Me Marjolaine Langlais**

La Capitale assurances générales inc.

- Rousseau Potvin
- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



525, boulevard René-Lévesque Est  
6<sup>e</sup> étage, C.P. 17100  
Québec QC G1K 9E2  
**Téléphone** : (418) 266-9854  
**Télécopieur** : (418) 266-3440  
marjolaine.langlais@lacapitale.com

### **Me Lisa Langlois**

Chamberland Hodge CA inc.

- Fiscal
- Corporatif



215, rue Saint-Jacques  
Bureau 1100  
Montréal QC H2Y 1M6  
**Téléphone** : (514) 282-7676  
**Télécopieur** : (514) 282-6606  
llanglois@ch.qc.ca

### **Me Mario Langlois**

Banque Canadienne Impériale  
de Commerce

- Commercial
- Protection du consommateur
- Communications



1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1020  
Montréal QC H3B 3Z4  
**Téléphone** : (514) 876-2147  
**Télécopieur** : (514) 876-4735  
mario.langlois@cibc.com

### **Me Suzanne Langlois**

ING Canada inc.



1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2M 2R9  
**Téléphone** : (514) 985-7111  
**Télécopieur** : (514) 842-6958  
suzanne.langlois@ingcanada.com

### **Me Fabien Lanteri-Massa**

Citco Trustees (Cayman) Limited

- Affaires



Regatta Off. Park, West Bay Rd  
P.O. Box 31106  
Grand Cayman KY1-1205  
CAYMAN ISLANDS  
**Téléphone** : 3459493977  
**Télécopieur** : 3459457566  
flanteri-massa@citco.com

### **Me Johanne Laperrière**

Sun microsystems of Canada inc.

- Commercial
- Informatique
- Corporatif



27, Allstate Parkway  
Suite 700  
Markham ON L3R 5L7  
**Téléphone** : (905) 943-4787  
**Télécopieur** : (905) 477-0219  
johanne.laperriere@sun.com

### **Me Eric Lapierre**

Services financiers Groupe Investors inc.

- Valeurs mobilières
- Affaires



2001, rue University  
Bureau 2000  
Montréal QC H3A 1T9  
**Téléphone** : (514) 985-4921  
**Télécopieur** : (514) 843-4047  
eric.lapierre@investorsgroup.com

### **Me Gilles Lapierre**

La Caisse centrale Desjardins  
du Québec

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Affaires



1170, rue Peel  
Bureau 600  
Montréal QC H3B 0B1  
**Téléphone** : (514) 281-7047  
**Télécopieur** : (514) 281-2875  
gilles.lapierre@ccd.desjardins.com

### **Me Marie-Josée Lapierre**

Groupe Pages Jaunes

- Commercial
- Financement entrep. et fiducie
- Valeurs mobilières



16, place du Commerce  
Ile-des-Soeurs QC H3E 2A5  
**Téléphone** : (514) 934-2850  
**Télécopieur** : (514) 934-4076  
marie-josee.lapierre@ypg.com

### **M<sup>e</sup> Renaud Lapierre-Grégoire**

Soutien & Services Techniques ACTS  
Aero inc.

- Travail
- Arbitrage en droit du travail



2341, boulevard Alfred-Nobel  
BAN2, Bureau 200 - Dept. 1321  
Saint-Laurent QC H4S 2B8  
**Téléphone :** (514) 856-7444  
**Télocopieur :** (514) 856-7416  
renaud.lapierre-gregoire@acts.com

### **M<sup>e</sup> Alain L. Laplante**

Advantech Advanced Microwave  
Technologies inc.

- Corporatif
- Commercial
- International privé



2341, boulevard Alfred-Nobel  
4<sup>e</sup> étage  
Saint-Laurent QC H4S 2A9  
**Téléphone :** (514) 335-3783  
**Télocopieur :** (514) 335-3159  
alain.laplante@advantechamt.com

### **M<sup>e</sup> Hélène Lapointe**

Banque Nationale du Canada



600, rue de la Gauchetière Ouest  
5<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L3  
**Téléphone :** (514) 394-8162  
**Télocopieur :** (514) 394-8443  
helene.lapointe@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Jean-Hugh Lapointe**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Affaires



100, avenue des Commandeurs  
6<sup>e</sup> étage  
Lévis QC G6V 7N5  
**Téléphone :** (418) 835-8444  
**Télocopieur :** (418) 835-9052  
jean-hugh.lapointe@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Chantal Laporte**

Ivanhoé Cambridge inc.

- Immobilier
- Commercial
- International privé



1001, Victoria Square  
Bureau C-500  
Montréal QC H2Z 2B5  
**Téléphone :** (514) 841-7718  
**Télocopieur :** (514) 841-7675  
claporte@ivanhoecambridge.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Laprade**

Business Objects Americas

- Travail



3611, Noble Avenue  
Richmond VA 23222  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone :** (804) 222-6750  
i.finberg@sap.com

### **M<sup>e</sup> Marie Claude Laroche**

Les Chaînes Télé Astral

- Commercial
- Droits d'auteur



2100, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 700  
Montréal QC H3H 2T3  
**Téléphone :** (514) 939-3150  
**Télocopieur :** (514) 938-3329  
mclaroche@chaines.astral.com

### **M<sup>e</sup> Jean-Luc Larocque**

Groupe Dessau inc.

- Affaires
- Construction
- Corporatif



1060, rue University  
Bureau 600  
Montréal QC H3B 4V3  
**Téléphone :** (514) 281-1010  
**Télocopieur :** (514) 281-9695  
jean-luc.larocque@dessau.com

### **M<sup>e</sup> Odin Thierry Larocque**

Bell Canada

- Corporatif
- Affaires
- Financement entrep. et fiducie



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3700  
Montréal QC H3B 4Y7  
**Téléphone :** (514) 870-6383  
**Télocopieur :** (514) 391-3768  
odin.larocque@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Sylvain Larocque**

Great-West/London Life/Canada-Vie

- Assurances



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1900  
Montréal QC H3B 4V5  
**Téléphone :** (514) 393-4578  
**Télocopieur :** (514) 842-6940  
sylvain.larocque@londonlife.com

### **M<sup>e</sup> Michel Larouche**

Le Groupe A.S.T. inc.

- Accidents du travail
- Travail



2021, avenue Union  
Bureau 1200  
Montréal QC H3A 2S9  
**Téléphone :** (514) 848-9899  
**Télocopieur :** (514) 499-0871  
mlarouche@groupeast.com

### **M<sup>e</sup> Richard La Rue**

Ambrilia Biopharma inc.

- Affaires
- Corporatif
- Valeurs mobilières



1000, chemin du Golf  
Verdun QC H3E 1H4  
**Téléphone :** (514) 732-3204  
**Télocopieur :** (514) 751-2709  
rlarue@ambrilia.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Claire Lassonde**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Commercial



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-5000

**Télocopieur :** (514) 394-8971

marieclaire.lassonde@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Martin Latulippe**

Banque Laurentienne du Canada

- Corporatif
- Commercial
- Affaires



1981, avenue McGill College  
20<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3K3

**Téléphone :** (514) 284-4500

**Télocopieur :** (514) 284-3396

latulim@banquelaurentienne.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Laurence**

Rogers Communications inc.

- Commercial
- Civil



1200, avenue McGill College  
Bureau 800

Montréal QC H3B 4G7

**Téléphone :** (514) 340-7451

**Télocopieur :** (514) 734-6622

julie.laurence@rci.rogers.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Laurendeau**

Sobeys



11281, boulevard Albert-Hudon  
Montréal-Nord QC H1G 3J5

**Téléphone :** (514) 324-1010

**Télocopieur :** (514) 324-7937

### **M<sup>e</sup> Martin Laurendeau**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Commercial



1, Complexe Desjardins

C.P. 7, succ. Desjardins, 18<sup>e</sup> étage  
Tour Sud

Montréal QC H5B 1B2

**Téléphone :** (514) 281-7000

**Télocopieur :** (514) 845-1710

martin.laurendeau@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Yves Laverdière**

SNC - Lavalin inc.

- Corporatif
- Commercial



Place Félix-Martin

455, boulevard René-Lévesque Ouest  
15<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Z 1Z3

**Téléphone :** (514) 393-1000

**Télocopieur :** (514) 390-6518

yves.laverdiere@snclavalin.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Lavertu**

Medtronic du Canada ltée

- Commercial
- Corporatif
- Administratif



6733, chemin Kitimat

Mississauga ON L5N 1W3

**Téléphone :** (905) 816-5299

**Télocopieur :** (905) 826-9898

genevieve.lavertu@medtronic.com

### **M<sup>e</sup> Sébastien Lavigne**

Groupe financier Banque TD

- Affaires
- Civil
- Commercial



500, rue Saint-Jacques

12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 1S1

**Téléphone :** (514) 289-8035

**Télocopieur :** (514) 289-8495

sebastien.lavigne@td.com

### **M<sup>e</sup> Veronic Lavigne**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



6300, boulevard de la Rive Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944

**Télocopieur :** (418) 835-8847

veronic.lavigne@dgag.ca

### **M<sup>e</sup> Claude Daniel Lavoie**

La Compagnie Minière Québec Cartier

- Affaires
- Commercial
- Travail



24, boulevard des Iles  
bureau 201

Port-Cartier QC G5B 2H3

**Téléphone :** (418) 766-2000

**Télocopieur :** (418) 768-2249

lavoie.claude@qcmines.com

### **M<sup>e</sup> Danielle Lavoie**

Société immobilière Arcturus

- Relations locataires-locataires
- Droit immobilier
- Immobilier



5500, avenue Royalmount

Bureau 300

Mont-Royal QC H4P 1H7

**Téléphone :** (514) 737-5432

**Télocopieur :** (514) 737-0997

dlavoie@arcturusrealty.com

### **M<sup>e</sup> Johanne Lavoie**

Banque Nationale du Canada



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-8011

**Télocopieur :** (514) 394-8921

johanne.lavoie@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Lavoie**

Banque Nationale du Canada  
■ Travail



600, rue de la Gauchetière Ouest  
8<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-8384  
**Télécopieur** : (514) 394-8388  
julie.lavoie@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Kathleen Lavoie**

Fonds de placement immobilier Cominar  
■ Droit immobilier  
■ Affaires  
■ Commercial



455, rue du Marais  
Québec QC G1M 3A2  
**Téléphone** : (418) 681-8151  
**Télécopieur** : (418) 681-2946  
klavoie@cominar.com

### **M<sup>e</sup> Louis X. Lavoie**

Gestion MD ltée  
■ Commercial  
■ Valeurs mobilières  
■ Affaires



1870, promenade Alta Vista  
Ottawa ON K1G 6R7  
**Téléphone** : (800) 663-7336  
**Télécopieur** : (613) 266-7561  
louis.lavoie@cma.ca

### **M<sup>e</sup> Thomas V. Lavoie**

SAP Canada inc.  
■ Informatique  
■ Droits d'auteur  
■ Affaires



380, rue Saint-Antoine Ouest  
Bureau 2000  
Montréal QC H2Y 3X7  
**Téléphone** : (514) 350-7394  
**Télécopieur** : (514) 350-7500  
thomas.lavoie@sap.com

### **M<sup>e</sup> Norman D. Lazare**

Beginfinite inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Informatique



100, boulevard Alexis-Nihon  
Ch. 500  
Saint-Laurent QC H4M 2P1  
**Téléphone** : (514) 639-4850  
**Télécopieur** : (514) 221-3800  
lazaren@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Tran Lydia Le**

Corporatek inc.  
■ Corporatif



1255, avenue Greene  
5<sup>e</sup> étage  
Westmount QC H3Z 2A4  
**Téléphone** : (514) 937-9737  
**Télécopieur** : (514) 937-2818

### **M<sup>e</sup> Déodat Lê**

Pictet Canada S.E.C.  
■ Valeurs mobilières



1800, avenue McGill College  
Bureau 2900  
Montréal QC H3A 3J6  
**Téléphone** : (514) 350-6266  
**Télécopieur** : (514) 288-5472  
dle@pictet.com

### **M<sup>e</sup> Robert-Max Lebeau**

Sun Life du Canada, compagnie  
d'assurance-vie  
■ Assurances  
■ Commercial  
■ Corporatif



1155, rue Metcalfe  
Bureau 1410  
Montréal QC H3B 2V9  
**Téléphone** : (514) 866-2537  
**Télécopieur** : (514) 866-0124  
robert.lebeau@sunlife.com

### **M<sup>e</sup> André Label**

Osisko Exploration ltée  
■ Affaires  
■ Minier  
■ Valeurs mobilières



2140, rue Saint-Mathieu  
Montréal QC H3H 2J4  
**Téléphone** : (514) 735-7131  
**Télécopieur** : (514) 933-3290  
le-bel@osisko.com

### **M<sup>e</sup> Patrick Label**

Tembec inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Valeurs mobilières



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1050  
Montréal QC H3B 1X9  
**Téléphone** : (514) 871-1473  
**Télécopieur** : (514) 871-1980  
patrick.label@tembec.com

### **M<sup>e</sup> Evelynne Leblanc**

Banque Nationale du Canada  
■ Financement entrep. et fiducie  
■ Commercial  
■ Droit du divertissement



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-4383  
**Télécopieur** : (514) 394-9537  
evelynne.leblanc@gmail.ca

### **M<sup>e</sup> Martin Leblanc**

Groupe Pages Jaunes  
■ Commercial



16, place du Commerce  
Verdun QC H3E 2A5  
**Téléphone** : (514) 934-6892  
**Télécopieur** : (514) 934-4076  
martin.leblanc@ypg.com

### **M<sup>e</sup> Renaud Lebuïs**

Desjardins Capital de risque



C.P. 760, Succ. Desjardins  
2, Complexe Desjardins  
Bureau 1717

Montréal QC H5B 1B8

**Téléphone :** (514) 281-8650

**Télécopieur :** (514) 281-7808

renaud.lebuïs@dcrdesjardins.com

### **M<sup>e</sup> Natalie Le Cavalier**

Le Cavalier avocat d'entreprise inc.

- Affaires
- Financement entrep. et fiducie
- Commercial



18, rue de Richelieu

Blainville QC J7B 1M1

**Téléphone :** (450) 434-4533

**Télécopieur :** (450) 434-4513

natalie.lecavalier@le-cavalier.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Lechter**

Holiday Group Holdings inc.

- Corporatif
- Commercial
- Marques de commerce



4875, boulevard des Grandes-Prairies

Saint-Léonard QC H1R 1X4

**Téléphone :** (514) 325-0660

**Télécopieur :** (514) 224-2448

catherine@korenit.com

### **M<sup>e</sup> Anouk Leclair**

Demers Beaulne

- Fiscal
- Droit fiscal et planification



1100, boulevard René-Lévesque Ouest  
20<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4N4

**Téléphone :** (514) 878-3588, poste 300

**Télécopieur :** (514) 874-0319

aleclair@demersbeaulne.com

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Leclaire**

AbitibiBowater inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe

Bureau 800

Montréal QC H3B 5H2

**Téléphone :** (514) 394-3642

**Télécopieur :** (514) 394-3644

stephanie.leclaire@abitibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Chantal Leclerc**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Civil



545, boulevard Crémazie Est

Bureau 200

Montréal QC H2M 2W4

**Téléphone :** (514) 850-4971

**Télécopieur :** (514) 850-4845

cleclerc@fondsftq.com

### **M<sup>e</sup> Guillaume Leclerc**

Gaignard et Associés s.e.n.c.r.l.

- Fiscal
- Affaires
- Successions et testaments



5075, boulevard Wilfrid-Hamel

Bureau 310

Québec QC G2E 5G3

**Téléphone :** (418) 872-4466

**Télécopieur :** (418) 872-4888

gleclerc@gaignard.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Leclerc**

DH International ltée

- Corporatif



4258, rue de Bullion

Montréal QC H2W 2E7

**Téléphone :** (514) 841-1001

**Télécopieur :** (514) 841-1991

julie.leclerc@cash2family.com

### **M<sup>e</sup> Francis Lecomte**

Bombardier Aéronautique

- Aérien
- Commercial
- Responsabilité civile



400, chemin de la Côte-Vertu Ouest

Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-7556

**Télécopieur :** (514) 855-7502

francis.lecomte@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Ledû**

Sigma Assistel inc.

- Civil
- Famille
- Protection du consommateur



1100, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 1500

Montréal QC H3B 4N4

**Téléphone :** (514) 875-9170

**Télécopieur :** (514) 875-7729

caroline.ledu@assistel.com

### **M<sup>e</sup> Liette Leduc**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Financement entrep. et fiducie
- Corporatif
- Commercial



545, boulevard Crémazie Est

Bureau 200

Montréal QC H2M 2W4

**Téléphone :** (514) 850-4850

**Télécopieur :** (514) 383-2500

lleduc@fondsftq.com

### **M<sup>e</sup> Marie-France Leduc**

- Immigration et citoyenneté
- Affaires



2200, avenue McGill College

Bureau 320

Montréal QC H3A 3P8

**Téléphone :** (514) 499-1351

**Télécopieur :** (514) 499-1063

mfledvc@iatrust.ca

### M<sup>e</sup> Sylvain Leduc

AXA Assurances inc.  
■ Assurances



2020, rue University  
Bureau 700  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone :** (514) 282-7335  
**Télocopieur :** (514) 282-6002  
sylvain.leduc@axa-assurances.ca

### M<sup>e</sup> Alexandra Lee

Autorité des marchés financiers  
■ Valeurs mobilières  
■ Corporatif



4505, rue Hickmore  
Montréal QC H4T 1K4  
**Téléphone :** (514) 333-3339  
**Télocopieur :** (514) 333-4641  
alee@megabrand.com

### M<sup>e</sup> Christine Leeming

Rolls-Royce Canada ltée  
■ Affaires  
■ Civil  
■ Commercial



9500, chemin de la Côte-de-Liesse  
Lachine QC H8T 1A2  
**Téléphone :** (514) 828-1775  
**Télocopieur :** (514) 828-1615  
christine.leeming@rolls-royce.com

### M<sup>e</sup> Robert Lefcort

Bombardier Aéronautique  
■ Affaires  
■ Aérien  
■ Commercial



C.P. 6087, Succursale Centre-Ville  
Montréal QC H3C 3G9  
**Téléphone :** (514) 855-7031  
**Télocopieur :** (514) 855-7502  
robert.lefcort@sympatico.ca

### M<sup>e</sup> Catherine Lefebvre

Financière Banque Nationale inc.  
■ Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
2<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4S9  
**Téléphone :** (514) 390-7424  
**Télocopieur :** (514) 390-7434  
catherine.lefebvre@fbn.ca

### M<sup>e</sup> Kateri Lefebvre

La Capitale ass. gén. inc.  
■ Assurances  
■ Responsabilité professionnelle  
■ Responsabilité civile et santé



425, boulevard de Maisonneuve Ouest  
5<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3G5  
**Téléphone :** (514) 906-2264  
**Télocopieur :** (514) 380-2817

### M<sup>e</sup> Patricia Lefebvre

Méto Richelieu inc.  
■ Accidents du travail  
■ Arbitrage en droit du travail



11011, boulevard Maurice-Duplessis  
Montréal QC H1C 1V6  
**Téléphone :** (514) 643-1000  
**Télocopieur :** (514) 643-1230  
plefebvre@metro.ca

### M<sup>e</sup> Stéphanie Lefebvre

Avon Canada inc.  
■ Commercial  
■ Travail  
■ Civil



5500, autoroute Transcanadienne  
Pointe-Claire QC H9R 1B6  
**Téléphone :** (514) 630-5432  
**Télocopieur :** (514) 630-8374  
stephanie.lefebvre@avon.com

### M<sup>e</sup> Annik Lefrançois

JTI-Macdonald Corp.  
■ Commercial  
■ Civil  
■ Corporatif



2455, rue Ontario Est  
Montréal QC H2K 1W3  
**Téléphone :** (514) 598-2586  
**Télocopieur :** (514) 598-5688  
ann.k.lefrancois@jti.com

**Garantie du meilleur prix** moins  
assurances automobile et habitation

Primes garanties 24 mois

# 10%\*

**PLUS DE  
5300 AVOCATS  
PEUVENT EN TÉMOIGNER!**

Le plus important programme d'assurance  
pour les avocats au Québec

**1 877 807-3756** [dplm.com/barreau](http://dplm.com/barreau)

\* Certaines conditions s'appliquent. L'offre porte sur les primes offertes par la concurrence. Offert par l'assureur Aviva Traders.

Recommandé par la  
Corporation  
de services

**Barreau**

**Dale-Parizeau LM**  
20 ans de fière  
collaboration

**DALE·  
PARIZEAU  
LM**

Cabinet de services financiers

### **M<sup>e</sup> Sylvie Lefrançois**

Innergex énergie renouvelable inc.

- Affaires
- Commercial
- Valeurs mobilières



1111, rue Saint-Charles Ouest  
Tour Est, Bureau 1255  
Longueuil QC J4K 5G4  
**Téléphone** : (450) 928-2550  
**Télocopieur** : (450) 928-2544  
slefrancois@innergex.com

### **M<sup>e</sup> Louis Légaré**

Légatec inc.

- Immobilier
- Immobilier
- Courtage immobilier



Édifice Delta 1  
2875, boulevard Laurier  
10<sup>e</sup> étage  
Québec QC G1V 2M2  
**Téléphone** : (418) 654-1304

### **M<sup>e</sup> Gilles B. Legault**

Canadien National



935, rue de la Gauchetière Ouest  
16<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 2M9  
**Téléphone** : (514) 399-8677  
**Télocopieur** : (514) 399-4296

### **M<sup>e</sup> Jean-François Legault**

Bell Canada



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 4100  
Montréal QC H3B 5H8  
**Téléphone** : (514) 870-2899  
**Télocopieur** : (514) 870-4851  
jean-francoi.legault@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Legault**

Régie de l'énergie

- Assurances
- Régie de l'énergie
- Responsabilité civile et santé



Tour de la Bourse  
800, place Victoria, 2<sup>e</sup> étage  
Bureau 2.55  
Montréal QC H4Z 1A2  
**Téléphone** : (514) 873-2452, poste 305  
**Télocopieur** : (514) 864-1779  
louis.legault@regie-energie.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Lucie Legault**

BCE inc.

- Médiation



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
24<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4W5  
**Téléphone** : (514) 448-5192  
**Télocopieur** : (514) 448-5101  
l.legault@institutcanadien.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Josée Legault**

Bombardier Transport

- Commercial



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6  
**Téléphone** : (450) 441-3035  
**Télocopieur** : (450) 441-3093  
marie-josee.legault  
@ca.transport.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Legault**

Dessureault, Leblanc, Lefebvre, CA

- Fiscal
- Successions et testaments
- Corporatif



950, rue Royale  
Bureau 104  
Trois-Rivières QC G9A 5L2  
**Téléphone** : (819) 379-0133  
**Télocopieur** : (819) 379-4207  
slegault@dllca.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Léger**

Bell Canada

- Administratif
- Communications
- Commercial



110, rue O'Connor Street  
14<sup>e</sup> étage  
Ottawa ON K1P 1H1  
**Téléphone** : (613) 785-6357  
**Télocopieur** : (613) 594-9539  
jeanfrancois.leger@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Renée Léger**

Bombardier Transport

- Commercial
- Informatique
- Transport



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6  
**Téléphone** : (450) 441-3103  
**Télocopieur** : (450) 441-3084  
renee.leger@ca.transport.  
bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Anaïk Le Goff**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Droit immobilier
- Civil
- Professionnel



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone** : (450) 676-4800  
**Télocopieur** : (450) 676-4454  
alegoff@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Nadia Lehoux**

Banque Laurentienne du Canada

- Commercial
- Civil
- Affaires



1981, avenue McGill Collège  
20<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3K3  
**Téléphone** : (514) 284-4500  
**Télocopieur** : (514) 284-6314  
nadia.lehoux@banquelaurentienne.ca



### **M<sup>e</sup> Colleen Leithman**

Avon Canada inc.

- Commercial
- Corporatif
- Civil
- Marketing
- Publicité



5500, route Trans-Canadienne  
Pointe-Claire QC H9R 1B6  
**Téléphone :** (514) 630-5473  
**Télocopieur :** (514) 630-8374  
colleen.leithman@avon.com

### **M<sup>e</sup> Kelley Leithman**

Matol Botanique International Itée

- Corporatif
- Marques de commerce
- Civil



290, avenue Labrosse  
Pointe-Claire QC H9R 6R6  
**Téléphone :** (514) 693-3444  
**Télocopieur :** (514) 693-3401  
kelleyl@matol.com

### **M<sup>e</sup> Thomas Lellouche**

SONEPAR Amérique du Nord

- Commercial
- Travail
- Civil



1, place Ville-Marie  
Bureau 1840  
Montréal QC H3B 4A9  
**Téléphone :** (514) 861-1155  
**Télocopieur :** (514) 861-4453  
tllelouc@sonepardis.ca

### **M<sup>e</sup> Annie Lemay**

Le Groupe Gesco Star Itée

- Affaires
- Travail
- Corporatif



Tour de la Cité  
2600, boulevard Laurier  
Bureau 960  
Québec QC G1V 4W2  
**Téléphone :** (418) 657-6505  
**Télocopieur :** (418) 657-2723  
annie.lemay@portbec.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Lemay**

Marusyk Miller & Swain LLP/MBM & Co.

- Brevets d'invention



270, rue Albert Street  
14<sup>e</sup> étage  
Ottawa ON K1P 5G8  
**Téléphone :** (613) 567-0762  
**Télocopieur :** 5146135637671  
clemay@mbm.com

### **M<sup>e</sup> Elyse Lemay**

Sun Life du Canada, compagnie  
d'assurance-vie

- Assurances
- Affaires



1155, rue Metcalfe  
Bureau 1410  
Montréal QC H3B 2V6  
**Téléphone :** (514) 866-3587  
**Télocopieur :** (514) 866-0124  
elyse.lemay@sunlife.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Lemay**

Power Corporation du Canada

- Corporatif
- Commercial
- Valeurs mobilières



751, Victoria Square  
Montréal QC H2Y 2J3  
**Téléphone :** (514) 286-6716  
**Télocopieur :** (514) 286-6719  
lemay@powercorporation.com

### **M<sup>e</sup> Marique Lemieux**

Smucker Foods of Canada Co

- Travail
- Accidents du travail



883, rue Notre-Dame Nord  
C.P. 3000  
Sainte-Marie QC G6E 3B2  
**Téléphone :** (418) 387-5454  
**Télocopieur :** (418) 387-4584

### **M<sup>e</sup> Nathalie Lemieux**

Groupe CGI inc.

- Commercial



1350, boulevard René-Lévesque Ouest  
10<sup>ème</sup> étage - Bureau 740  
Montréal QC H3G 1T4  
**Téléphone :** (514) 415-3000  
**Télocopieur :** (514) 415-3976  
nathalie.lemieux@cgi.com

### **M<sup>e</sup> Anne Lemire**

Physimed

- Accidents du travail
- Travail



6363, route Transcanadienne  
Bureau 121  
Saint-Laurent QC H4T 1Z9  
**Téléphone :** (514) 747-8099  
**Télocopieur :** (514) 747-8186  
alemire@physimed.com

### **M<sup>e</sup> Corinne Lemire**

Financière Banque Nationale inc.

- Commercial
- Produits dérivés
- Bancaire
- Droit des affaires



1155, rue Metcalfe  
19<sup>e</sup> étage, Bureau 1960  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone :** (514) 390-7898  
**Télocopieur :** (514) 866-8894  
corinne.lemire@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Louis-Robert Lemire**

Primatlantais capital inc.

- Prêt hypothécaire
- Commercial
- Immobilier



555, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1220  
Montréal QC H2Z 1B1  
**Téléphone :** (514) 927-9341  
**Télocopieur :** (514) 393-4664  
lrlemire@primatlantais.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Lemoine**

Industries Lassonde inc.  
■ Commercial  
■ Marques de commerce  
■ Valeurs mobilières

---

755, rue Principale  
Rougemont QC J0L 1M0  
**Téléphone** : (450) 469-4926  
**Télécopieur** : (450) 469-1366  
caroline.lemoine@lassonde.com

### **M<sup>e</sup> Jacques Lemoine**

OZ Communications inc.  
■ Commercial  
■ Brevets d'invention  
■ Informatique

---

Windsor Station  
1100, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 150  
Montréal QC H3B 2S2  
**Téléphone** : (514) 390-2905  
**Télécopieur** : (514) 390-0011  
jacques.lemoine@oz.com

### **M<sup>e</sup> Marie Chantal Lépine**

Pfizer inc.

---

240, East 39<sup>th</sup> Street  
Suite 36A  
New York NY 10016  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone** : (212) 733-6219  
mariechantale.lepine@pfizer.com

### **M<sup>e</sup> Renée Lépine**

Banque Nationale du Canada  
■ Commercial  
■ Financement entrep. et fiduciaire  
■ Civil

---

600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-4233  
**Télécopieur** : (514) 394-9537  
renee@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Philippe Leroux**

Services Financiers Penson Canada inc.  
■ Affaires

---

360, rue Saint-Jacques  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2Y 1P5  
**Téléphone** : (514) 841-4011  
**Télécopieur** : (514) 841-3766  
p.leroux@penson.ca

### **M<sup>e</sup> Valérie Leroux**

Noveko International inc.  
■ Corporatif  
■ Commercial  
■ Travail

---

3152, boulevard des Entreprises  
Terrebonne QC J6X 4J8  
**Téléphone** : (514) 344-3030  
**Télécopieur** : (514) 344-3131  
valerie@noveko.com

### **M<sup>e</sup> Serge Lessard**

Transamerica vie canada  
■ Droit fiscal et planification  
■ Assurances  
■ Successions et testaments

---

844, rue Gaboury  
Saint-Bruno QC J3V 5H8  
**Téléphone** : (450) 461-2981  
sergelessard1@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Letellier**

Desjardins Sécurité Financière  
■ Commercial  
■ Assurances  
■ Corporatif

---

200, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone** : (418) 838-7800  
**Télécopieur** : (418) 833-5356  
louis.letellier@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Lucie-Marie Letendre**

Bombardier Produits Récréatifs inc.  
■ Commercial  
■ Marques de commerce  
■ Franchisage

---

726, rue Saint-Joseph  
Valcourt QC J0E 2L0  
**Téléphone** : (450) 532-6350  
**Télécopieur** : (450) 532-6494  
lucie.letendre@brp.com

### **M<sup>e</sup> Martin Letendre**

Ethica Recherche Clinique inc.  
■ Personnes  
■ Commercial  
■ Corporatif

---

1255, route Trans-Canada  
Bureau 310  
Dorval QC H9P 2V4  
**Téléphone** : (514) 421-0442, poste 222  
**Télécopieur** : (514) 421-1142  
mletendre@ethicaclinical.ca

### **M<sup>e</sup> Josée Létourneau**

Garneau, Létourneau Contentieux  
de la coopérative  
■ Affaires  
■ Commercial  
■ Civil

---

9001, boulevard de l'Acadie  
Bureau 200  
Montréal QC H4N 3H7  
**Téléphone** : (514) 384-6450  
**Télécopieur** : (514) 383-7027  
josee.letourneau@lacoop.coop

### **M<sup>e</sup> Sonia Lévêque**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec  
■ Financement d'entreprise  
■ Affaires  
■ Valeurs mobilières

---

545, boulevard Crémazie Est  
Bureau 200  
Montréal QC H2M 2W4  
**Téléphone** : (514) 850-4822  
**Télécopieur** : (514) 383-2500  
sleveque@fondstfq.com

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Levert**

Radialpoint inc.

- Commercial
- Droit corporatif
- Droit des technologies de l'information
- Droit d'auteur



2050, rue de Bleury  
Bureau 300  
Montréal QC H3A 2J5  
**Téléphone :** (514) 350-7617  
[stephanie.levert@radialpoint.com](mailto:stephanie.levert@radialpoint.com)

### **M<sup>e</sup> Céline Lévesque**

AXA Canada inc.

- Commercial
- Civil
- Assurances



2020, rue University  
Bureau 700  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone :** (514) 282-6817, poste 4288  
**Télocopieur :** (514) 282-7373  
[celine.levesque@axa-canada.com](mailto:celine.levesque@axa-canada.com)

### **M<sup>e</sup> Karine Levesque**

Les Constructions Bé-Con inc.

- Accidents du travail
- Travail
- Responsabilité civile et santé



1054, boulevard Bastien  
C.P. 87160  
Québec QC G1G 5E5  
**Téléphone :** (418) 626-3583  
**Télocopieur :** (418) 628-3768  
[klevesque@be-con.qc.ca](mailto:klevesque@be-con.qc.ca)

### **M<sup>e</sup> Sylvie Lévesque**

Éditions Yvon Blais, une société  
Thomson Reuters



430, rue St-Pierre  
Montréal QC H2Y 2M5  
**Téléphone :** (514) 842-3938, poste 2312  
[sylvie.levesque@thomsonreuters.com](mailto:sylvie.levesque@thomsonreuters.com)

### **M<sup>e</sup> Ian Lieb**

Repérage Boomerang inc.

- Corporatif
- Travail



9280, boulevard de l'Acadie  
Montréal QC H4N 3C5  
**Téléphone :** (514) 234-8722  
**Télocopieur :** (514) 385-0946  
[ilieb@boomerangtracking.com](mailto:ilieb@boomerangtracking.com)

### **M<sup>e</sup> Kung Chun Lin**

Industrielle Alliance Fiducie inc.

- Immigration et citoyenneté
- Financement entrep. et fiducie
- Procédures non contentieuses



2200, avenue McGill College  
Bureau 320  
Montréal QC H3A 3P8  
**Téléphone :** (514) 499-1170  
**Télocopieur :** (514) 284-1582  
[michael.lin@iitrust.ca](mailto:michael.lin@iitrust.ca)

### **M<sup>e</sup> Nadine Lindsay**

Standard Life

- Assurances
- Affaires
- Valeurs mobilières



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone :** (514) 499-7999  
**Télocopieur :** (514) 499-4472  
[nadine.lindsay@standardlife.ca](mailto:nadine.lindsay@standardlife.ca)

### **M<sup>e</sup> David Lisbona**

Microban Canada inc.



376, avenue Victoria  
Bureau 240  
Westmount QC H3Z 1C3  
**Téléphone :** (514) 483-5500  
**Télocopieur :** (514) 483-4222  
[dllisbona@microban.ca](mailto:dllisbona@microban.ca)

### **M<sup>e</sup> Martin Longpré**

Air Transat A.T. inc.

- Aérien
- Affaires
- Corporatif



5959, chemin de la Côte-Vertu  
Montréal QC H4S 2E6  
**Téléphone :** (514) 906-0330  
**Télocopieur :** (514) 906-5542  
[mlongpre@airtransat.com](mailto:mlongpre@airtransat.com)

### **M<sup>e</sup> Nathalie Longval**

Société en commandite Gaz Métro

- Commercial
- Construction
- Droit immobilier



1717, rue du Havre  
Montréal QC H2K 2X3  
**Téléphone :** (514) 598-3365  
**Télocopieur :** (514) 598-3839  
[nlongval@gazmetro.com](mailto:nlongval@gazmetro.com)

### **M<sup>e</sup> Marie-Josée Lortie**

Micado inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



600, boulevard Charest Est  
C.P. 30036  
Québec QC G1K 8Y1  
**Téléphone :** (418) 529-6121  
**Télocopieur :** (418) 529-6124  
[mjortie@cadrin.ca](mailto:mjortie@cadrin.ca)

### **M<sup>e</sup> Vanessa Loubineau**

Équipe Spectra

- Droits d'auteur
- Communications
- Commercial



400, boulevard de Maisonneuve Ouest  
9<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3L 1L4  
**Téléphone :** (514) 288-1424

### **Me Véronique Louche**

Gaz Métro

- Civil
- Environnement
- Contractuel, renseignements personnels



1717, rue du Havre  
Montréal QC H2K 2X3  
**Téléphone** : (514) 598-3811  
**Télécopieur** : (514) 598-3839  
vlouche@gazmetro.com

### **Me Amy Lourenco**

Société de Gestion COGIR s.e.n.c.

- Droit immobilier
- Relations de travail
- Civil



7250, boulevard Taschereau  
Bureau 200  
Brossard QC J4W 1M9  
**Téléphone** : (450) 671-6381  
**Télécopieur** : (450) 672-8571  
alourenco@cogir.net

### **Me Benoit Loyer**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Arbitrage en droit civil



6300, boulevard Rive-Sud  
Lévis QC G6V 6P9  
**Téléphone** : (418) 835-4944  
**Télécopieur** : (418) 835-8847  
benoit.loyer@dgag.ca

### **Me Johanne B. Loyer**

Great-West/ London Life/ Canada-Vie

- Assurances
- Civil
- Responsabilité civile et santé



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1900  
Montréal QC H3B 4V5  
**Téléphone** : (514) 393-4551  
**Télécopieur** : (514) 842-6940  
johanne.loyer@londonlife.com

### **Me Alexandre Lussier**

Corporation canadienne d'assistance  
internationale

- Civil
- Assurances
- Famille



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1150  
Montréal QC H3B 1S6  
**Téléphone** : (514) 845-1060  
**Télécopieur** : (514) 845-2624  
alexandre.lussier@assistenza.ca

### **Me Jean-Pierre Lussier**

Arbitrage J.P. Lussier inc.

- Arbitrage en droit du travail
- Valeurs mobilières



3590, croissant Brébeuf  
Brossard QC J4Z 2X5  
**Téléphone** : (450) 445-1662  
**Télécopieur** : (450) 445-1579  
jpl@jplussier.com

### **Me Xavier Luydlin**

Centre Bell

- Arbitrage en droit du travail



1260, rue de la Gauchetière Ouest  
Montréal QC H3B 5E8  
**Téléphone** : (514) 989-2856  
**Télécopieur** : (514) 989-2895  
xluydlin@centrebelle.ca

### **Me H. N. Hanh Ly**

Schwartz Levitsky Feldman LLP, CA

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Affaires



800, Square Victoria  
Montréal QC H4Z 1A9  
**Téléphone** : (514) 871-3503  
**Télécopieur** : (514) 871-3568  
hly@m-x.ca

### **Me Lina Ly**

Bourse de Montréal inc.

- Immobilier
- Assurances



3090, boulevard le Carrefour  
Bureau 205  
Laval QC H7T 2K9  
**Téléphone** : (450) 973-4446  
**Télécopieur** : (514) 861-7026  
lina\_gozlansaiman@hotmail.com

### **Me Martin Lyonnais**

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances
- Valeurs mobilières
- Professionnel
- Recyclage des produits de la criminalité



200, rue des Commandeurs, L515  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone** : (418) 838-7800  
**Télécopieur** : (418) 833-5077  
martin.lyonnais@dsf.ca

### **Me Francois Nino Macerola**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Droits d'auteur
- Corporatif



8400, 2<sup>e</sup> avenue  
Montréal QC H1Z 4M6  
**Téléphone** : (514) 723-7646  
**Télécopieur** : (514) 723-7602  
francois.macerola@cirquedusoleil.com

### **Me Christine Maestracci**

Quebecor Média inc.

- Affaires
- Commercial
- Droits d'auteur



612, rue Saint-Jacques  
17<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-6424  
**Télécopieur** : (514) 985-8834  
maestracci.christine@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Claude Magnan**

Samson Bélair/Deloitte & Touche,  
s.e.n.c.r.l.

■ Fiscal



1, place Ville-Marie  
Bureau 3000

Montréal QC H3B 4T9

**Téléphone :** (514) 393-5271

**Télécopieur :** (514) 390-4121

### **M<sup>e</sup> Catherine Magnier**

BNP Paribas (Canada)

■ Affaires



Tour BNP, 4<sup>e</sup> étage  
1981, avenue McGill College  
Montréal QC H3A 2W8

**Téléphone :** (514) 285-6100, poste 2953

**Télécopieur :** (514) 285-2900

catherine.magnier

@americas.bnpparibas.com

### **M<sup>e</sup> Daniel Magny**

Air Canada

■ Aérien

■ International public

■ Administratif

■ Concurrence



C.P. 7000, succ. Aéroport

7373 Côte Vertu Ouest

7<sup>e</sup> étage, Zip 1276

Dorval QC H4Y 1J2

**Téléphone :** (514) 422-5727

**Télécopieur :** (514) 422-5839

daniel.magny@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Isabelle Maheu**

Loblaws inc.

■ Commercial

■ Franchisage

■ Litige

■ Pharmacie



400, avenue Sainte-Croix

3<sup>e</sup> étage

Saint-Laurent QC H4N 3L4

**Téléphone :** (514) 383-8816

**Télécopieur :** (514) 383-2836

imaheu@provigo.ca

### **M<sup>e</sup> Josée Mailhot**

Éditions Yvon Blais, une Société  
Thomson Reuters

■ Criminel

■ Pénal

■ Jeunesse



430, rue Saint-Pierre

Montréal QC H2Y 2M5

**Téléphone :** (514) 842-3938, poste 2313

**Télécopieur :** (514) 842-7144

josee.mailhot@thomsonreuters.com

### **M<sup>e</sup> Daniel Majeau**

Ingénia Technologies inc.

■ Affaires

■ Commercial

■ Droit immobilier



18101, J.A. Bombardier

Mirabel QC J7J 2H8

**Téléphone :** (450) 979-1212

**Télécopieur :** (450) 979-1244

dmajeau@ingeniatechnologies.com

### **M<sup>e</sup> Christian Malard**

Le Groupe Canatrade Internationale inc.

■ Affaires

■ Travail

■ Scolaire



151, boulevard Jean-Leman

Candiac QC J5R 4V5

**Téléphone :** (450) 444-4691

**Télécopieur :** (450) 444-5780

### **M<sup>e</sup> Jakub Malczewski**

KPMG

■ Fiscal



600, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 1500

Montréal QC H3A 0A3

**Téléphone :** (514) 940-4013

**Télécopieur :** (514) 840-2187

jmalczewski@kpmg.ca

### **M<sup>e</sup> Christine Malenfant**

Desjardins Gestion d'actifs inc.

■ Immobilier

■ Prêt hypothécaire



Case postal 153, Succ. Desjardins

1, Complexe Desjardins

Tour Sud

Montréal QC H5B 1B3

**Téléphone :** (514) 285-3088

**Télécopieur :** (514) 285-3055

christine.malenfant@desjga.com

### **M<sup>e</sup> Hélène Mallette**

Les Immeubles Vista ltée

■ Immobilier

■ Droit immobilier

■ Relations locateurs-locataires



8300, boulevard Pie-IX

Montréal QC H1Z 4E8

**Téléphone :** (514) 376-6666

**Télécopieur :** (514) 376-8668

h.mallette@vistaprops.com

### **M<sup>e</sup> Charles Edward Malone**

Minerals Technologies inc.

■ Corporatif

■ Financement entrep. et fiducie

■ International privé



405, Lexington Ave.

The Chrysler Building

New York NY 10174

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (212) 878-1955

**Télécopieur :** (212) 878-1804

charles.malone@mineralstech.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Malouin**

Ernst & Young

■ Fiscal



800, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 1900

Montréal QC H3B 5J3

**Téléphone :** (514) 874-4638

**Télécopieur :** (514) 871-8713

catherine.malouin@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Francois Mandeville**

- Immigration et citoyenneté
- Administratif



Room 902, 9/F, Winsome House  
71-73 Wyndham Street  
Central, Hong Kong  
HONG KONG

**Télécopieur** : 85225424409  
francois@mandeville.com.hk

### **M<sup>e</sup> Concetta Manera**

- Banque Royale du Canada
- Commercial
  - Corporatif
  - Gestion des litiges



1, place Ville-Marie  
4<sup>e</sup> étage, aile Est  
Montréal QC H3C 3A9  
**Téléphone** : (514) 874-6653  
**Télécopieur** : (514) 874-0241  
concetta.manera@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Richard Mannion**

- Bell Canada
- Commercial
  - Travail



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 4100  
Montréal QC H3B 5H8  
**Téléphone** : (514) 870-8891  
**Télécopieur** : (514) 870-2008  
richard.mannion@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Eric Manton**

- Melenny productions inc.
- Communications



154, rue Laurier Ouest  
Bureau 300  
Montréal QC H2S 3C5  
**Téléphone** : (514) 270-6170  
ericmanton@melenny.ca

### **M<sup>e</sup> Geneviève Maranda**

- Buffalo inc.
- Commercial
  - Affaires
  - Droit immobilier



400, rue Sauvé Ouest  
Bureau 100  
Montréal QC H3L 1Z8  
**Téléphone** : (514) 388-3551  
**Télécopieur** : (514) 388-1972  
gmaranda@buffalojeans.com

### **M<sup>e</sup> Vincent Maranda**

- Quebecor World inc.
- Financement
  - Commercial
  - Corporation
  - Fusions, Acquisitions



999, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 877-5334  
**Télécopieur** : (514) 877-5104

### **M<sup>e</sup> Valérie Marcas**

- Mercan Capital
- Immigration et citoyenneté



390, rue Notre-Dame Ouest  
Bureau 410  
Montréal QC H2Y 1T9  
**Téléphone** : (514) 282-9214  
**Télécopieur** : (514) 282-1084  
vmarcas@mercan.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Marcassa**

- Pricewaterhouse Coopers



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2800  
Montréal QC H3B 2G4  
**Téléphone** : (514) 205-5241  
**Télécopieur** : (514) 205-5685  
stephane.marcassa@pa.pwc.com

### **M<sup>e</sup> Simon Marchand-Fortier**

- Pratte Morrisette inc.
- Assurances
  - Affaires



2954, boulevard Laurier  
Bureau 440  
Québec QC G1V 4T2  
**Téléphone** : (418) 659-2582  
**Télécopieur** : (418) 659-2936  
simon.m.fortier@prattemorrisette.ca

### **M<sup>e</sup> Christian Marcoux**

- Quebecor Média inc.
- Valeurs mobilières
  - Affaires
  - Financement entrep. et fiducie



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 18<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-1941  
**Télécopieur** : (514) 954-0052  
christian.marcoux@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Mitchell Marcus**

- CSI inc.
- Affaires
  - Droits d'auteur
  - Corporatif



200, Wellington Street West  
15<sup>th</sup> Floor  
Toronto ON M5V 3G2  
**Téléphone** : (416) 364-3262  
**Télécopieur** : (416) 364-8952  
mmarcus@csi.ca

### **M<sup>e</sup> Peter Mardakis**

- Les Restaurants Casa Grecque
- Commercial
  - Franchisage
  - Immobilier



1955, rue Monterey  
Laval QC H7L 3T6  
**Téléphone** : (450) 688-7660  
**Télécopieur** : (450) 688-4687  
peterm@casagrecque.ca

### **M<sup>e</sup> Daniel Marion**

Thales SA

- International privé
- Fusion et acquisition



45, rue de Villiers

Bureau 3/016

92526 Neuilly-sur-Seine, Cedex  
FRANCE

**Téléphone :** 11 33 1 57778425

**Télécopieur :** 11 33 1 57778018

daniel.marion@thalesgroup.com

### **M<sup>e</sup> Phillip Marks**

IAMGOLD Corporation

- Commercial
- Valeurs mobilières
- Travail



401, rue Bay

Bureau 3200

Toronto ON M5H 2Y4

**Téléphone :** (416) 933-5777

**Télécopieur :** (416) 360-4750

pmarks@iamgold.com

### **M<sup>e</sup> Hélène Marquis**

Financière Sun Life

- Droit fiscal et planification
- Assurances
- Successions et testaments



1155, rue Metcalfe

6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2V6

**Téléphone :** (514) 879-2039

helene\_marquis@sunlife.com

### **M<sup>e</sup> Sophie Marquis**

Groupe Atis inc.

- Travail



1111, rue Saint-Charles Ouest

Bureau 952

Longueuil QC J4K 5G4

**Téléphone :** (450) 928-0101

**Télécopieur :** (450) 928-9090

smarquis@atisgroup.ca

### **M<sup>e</sup> Carine Martel**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Droit immobilier
- Droit civil
- Droit professionnel



6300, avenue Auteuil

Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 676-4800

**Télécopieur :** (450) 676-4454

cmartel@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Chantal Martel**

TransForce

- Transport
- Administratif
- Assurances



8585, route Transcanadienne

Bureau 300

Saint-Laurent QC H4S 1Z6

**Téléphone :** (514) 331-4645

**Télécopieur :** (514) 331-4585

chmartel@transforce.ca

### **M<sup>e</sup> Gérald Martel**

Manoir du Saguenay



1655, rue Powell

Jonquière QC G7S 2Z1

**Téléphone :** (418) 699-3123

**Télécopieur :** (418) 699-4007

gerald.martel@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Martel**

APCHQ

- Construction
- Responsabilité civile et santé
- Corporatif



7333, place des Roseraies, #300

Anjou QC H1M 2X6

**Téléphone :** (514) 353-9960

**Télécopieur :** (514) 353-6531

imartel@apchq.com

### **M<sup>e</sup> Nadia Martel**

Bombardier Produits Récréatifs inc.

- Commercial
- Corporatif



726, rue Saint-Joseph

Valcourt QC J0E 2L0

**Téléphone :** (450) 532-6481

**Télécopieur :** (450) 532-6494

nadia.martel@brp.com

### **M<sup>e</sup> Daniel Martin**

Raymond Chabot Grant Thornton

- Fiscal



140, Grande Allée Est

Bureau 200

Québec QC G1R 5P7

**Téléphone :** (418) 647-3151

**Télécopieur :** (418) 647-5939

### **M<sup>e</sup> Philippe Antoine Martin**

Quebecor World inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



612, rue Saint-Jacques

Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 877-5331

**Télécopieur :** (514) 985-8834

antoine.martin@quebecorworld.com

### **M<sup>e</sup> Louise Martineau**

Éditions Wilson & Lafleur ltée

- Civil



600, boulevard Charest Est

4<sup>e</sup> étage

Québec QC G1K 3J4

**Téléphone :** (418) 694-0705

**Télécopieur :** (418) 694-0797

louisem@wilsonlafleur.com



**M<sup>e</sup> Mélanie Martineau**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Faillite et insolvabilité
- Responsabilité civile
- Commercial



545, boulevard Crémazie Est  
Bureau 200  
Montréal QC H2M 2W4  
**Téléphone** : (514) 383-8383  
**Télécopieur** : (514) 383-2500  
mmartineau@fondstftq.com

**M<sup>e</sup> Michel Martineau**

Canadien National

- Commercial
- Corporatif



935, rue de la Gauchetière Ouest  
16<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 2M9  
**Téléphone** : (514) 399-5040  
**Télécopieur** : (514) 399-4296  
mmartineau@canac.com

**M<sup>e</sup> Nicolas Marullo**

CINCO



139, rue Saint-Paul Ouest  
Bureau 6  
Montréal QC H2Y 1Z5  
**Téléphone** : (514) 288-4346  
nicolas.marullo@cinco.ca

**M<sup>e</sup> Léanne Maruszczyk**

Shell International B.V.

- Corporatif



Carel van Bylandtlaan 30  
PO Box 162, 2501 AN  
The Hague  
THE NETHERLANDS  
**Téléphone** : 31703774069  
**Télécopieur** : 31703776790  
leanne.geale@shell.com

**M<sup>e</sup> Anna Maria Masciotra**

Air Canada

- Commercial



7373, boulevard Côte-Vertu Ouest  
C.P. 7000, Succ. Aéroport Dorval  
Saint-Laurent QC H4Y 1J2  
**Téléphone** : (514) 422-5747  
**Télécopieur** : (514) 422-5839  
anna-maria.mascoitra@aircanada.ca

**M<sup>e</sup> Samaneh Mashhady**

GE Commercial Finance

- Immobilier
- Droit immobilier
- Commercial



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone** : (514) 394-3212  
**Télécopieur** : (514) 394-2855  
sarah.mashhady@ge.com

**M<sup>e</sup> David G. Masse**

Groupe CGI inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Commercial



1130, rue Sherbrooke Ouest  
7<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 2M8  
**Téléphone** : (514) 841-3277  
**Télécopieur** : (514) 841-3299  
david.masse@cgi.com

**M<sup>e</sup> Jean-Martin Masse**

A2M

- Affaires



416, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 600  
Montréal QC H3A 1L2  
**Téléphone** : (514) 448-2213  
**Télécopieur** : (514) 843-4234  
jean-martin.masse@a2m.com

**M<sup>e</sup> Sonia Massicotte**

PBI Conseillers en actuariat ltée

- Travail



1, place Ville-Marie  
Bureau 2001  
Montréal QC H3B 2C4  
**Téléphone** : (514) 940-2273  
**Télécopieur** : (514) 940-6481  
sonia.massicotte@pbiactuaria.ca

**M<sup>e</sup> Mylène Mastrostefano**

GE (general electric, capital solutions)

- Prêt hypothécaire



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone** : (514) 394-2916  
**Télécopieur** : (514) 394-2844  
mylene.mastrostefano@ge.com

**M<sup>e</sup> Catherine Mateu**

Transcontinental inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



1, place Ville-Marie  
Bureau 3315  
Montréal QC H3B 3N2  
**Téléphone** : (514) 954-4158  
**Télécopieur** : (514) 954-2802  
catherine.mateu@transcontinental.ca

**M<sup>e</sup> Dominique Mathieu**

Pratt & Whitney Canada Corp.

- Commercial
- Corporatif
- Civil



1000, boulevard Marie-Victorin  
01BE5  
Longueuil QC J4G 1A1  
**Téléphone** : (450) 647-3767  
**Télécopieur** : (450) 647-3650  
dominique.mathieu@pwc.ca

**M<sup>e</sup> Marie-Claude Mathieu**

Lexmark International Technology SA  
■ Commercial



20, route de Pré-Bois

Case postale 508

Genève 15 1215

SUISSE

marie-claude.mathieu@lexmark.ch

**M<sup>e</sup> Lindsay Matthews**

Les vêtements de sport Gildan inc.

■ Commercial

■ Valeurs mobilières

■ Corporatif



600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
33<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3J2

**Téléphone :** (514) 340-8790

**Télocopieur :** (514) 734-8379

lmatthews@gildan.com

**M<sup>e</sup> Josée Maure**

Services financiers Groupe Investors inc.

■ Fiscal

■ Successions et testaments



2001, rue Université

Bureau 2000

Montréal QC H3A 1T9

**Téléphone :** (514) 985-3971

**Télocopieur :** (514) 843-5334

josee.maure@investorsgroup.com

**M<sup>e</sup> Robert Jean Mayer**

Blue Note Mining inc.

■ Affaires

■ Valeurs mobilières

■ Corporatif



1, place Ville-Marie

Bureau 2125

Montréal QC H3B 2C6

**Téléphone :** (514) 486-3095

**Télocopieur :** (514) 486-1317

jmayer@bluenotemining.ca

**M<sup>e</sup> Anne Mayrand**

Merck Frosst Canada ltée

■ Brevets d'invention

■ Commercial

■ Responsabilité civile et santé



16711, route Trans-Canadienne

Kirkland QC H9H 3L1

**Téléphone :** (514) 428-8574

**Télocopieur :** (514) 428-4925

anne\_mayrand@merck.com

**M<sup>e</sup> Caroline Mazzetti**

Groupe MTY

■ Franchisage

■ Immobilier



3465, boulevard Thimens

Saint-Laurent QC H4R 1V5

**Téléphone :** (514) 336-8885

**Télocopieur :** (514) 905-0455

cmazzetti@mtygroup.com

**M<sup>e</sup> Donald McCarty**

Imperial Tobacco Canada ltée

■ Responsabilité civile

■ Commercial

■ Corporatif



3711, rue Saint-Antoine Ouest

Montréal QC H4C 3P6

**Téléphone :** (514) 931-6161, poste 2956

**Télocopieur :** (514) 932-0169

dmccarty@itl.ca

**M<sup>e</sup> Michael McCrory**

Air Canada

■ Travail et emploi



Air Canada Centre

Law Branch - Zip 1276

C.P. 7000, Station Aéroport

Dorval QC H4Y 1J2

**Téléphone :** (514) 422-5880

**Télocopieur :** (514) 422-2641

michael.mccrory@aircanada.ca

**M<sup>e</sup> Paul McKenna**

Groupe CSL inc.

■ Corporatif

■ Maritime



759, Victoria Square

6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 2K3

**Téléphone :** (514) 982-3800

**Télocopieur :** (514) 982-3801

pmckenna@cslmtl.com

**M<sup>e</sup> Caroline McNicoll**

Pharmascience inc.

■ Affaires

■ Commercial

■ Corporatif



6111, avenue Royalmount

Bureau 100

Montréal QC H4P 2T4

**Téléphone :** (514) 340-7845

**Télocopieur :** (514) 340-9908

cmcnicoll@pharmascience.com

**M<sup>e</sup> Katrine McNicoll**

Banque Nationale du Canada

■ Affaires

■ Droit fiscal et planification

■ Financement entrep. et fiduciaire



600, rue de la Gauchetière Ouest

11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-8010

**Télocopieur :** (514) 394-8921

katrine.mcnicoll@bnc.ca

**M<sup>e</sup> Jean-Pierre Méan**

SGS Group Management Ltd

■ Commercial

■ Corporatif



1, place des Alpes

Genève 1 CH1211

SUISSE

**Téléphone :** 0227399481

**Télocopieur :** 41227399881

jean-pierre.mean@sgs.com

### **M<sup>e</sup> Desolina Meccia**

Rexel Amérique du Nord inc.

- Commercial
- Corporatif
- Droit immobilier



505, rue Locke  
Bureau 200  
Saint-Laurent QC H4T 1X7  
**Téléphone** : (514) 904-5327  
**Télécopieur** : (514) 342-9838  
dmeccia@rexel.ca

### **M<sup>e</sup> Michel Megelas**

Blue Mountain Wallcoverings Group inc.

- Corporatif
- Commercial
- Financement entrep. et fiducie



1010, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 410  
Montréal QC H3A 2R7  
**Téléphone** : (514) 842-3414, poste 2  
**Télécopieur** : (514) 843-3482  
michelm@blmntn.com

### **M<sup>e</sup> Judith Meilleur**

Aviva Compagnie d'Assurance  
du Canada

- Assurances
- Assurances
- Responsabilité civile et santé



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 900  
Montréal QC H3B 1S6  
**Téléphone** : (514) 399-1305  
**Télécopieur** : (514) 399-1466  
judith\_meilleur@avivacanada.com

### **M<sup>e</sup> Laurie Meitin**

Marque d'Or

- Corporatif



651, rue Notre-Dame Ouest  
3<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 1J1  
**Téléphone** : (514) 393-9900  
**Télécopieur** : (514) 393-4060  
lmeitin@marquedor.com

### **M<sup>e</sup> Miranda Melfi**

Birks & Mayors inc.

- Commercial
- Corporatif



1240, Carré Phillips  
Montréal QC H3B 3H4  
**Téléphone** : (514) 397-2509  
**Télécopieur** : (514) 397-2537  
mmelfi@birksandmayors.com

### **M<sup>e</sup> Arielle Meloul**

Air Canada

- Commercial
- Corporatif
- Valeurs mobilières



Air Canada  
P.O. Box 7000, Zip 1276  
Dorval QC H4Y 1J2  
**Téléphone** : (514) 422-5981  
**Télécopieur** : (514) 422-5731  
arielle.meloul-wechsler@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Dany Meloul**

Les Chaînes Télé Astral

- Commercial
- Communications
- Droits d'auteur



2100, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 700  
Montréal QC H3H 2T3  
**Téléphone** : (514) 938-3320  
**Télécopieur** : (514) 938-3329  
dmeloul@chaines.astral.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Ménard**

Banque Royale du Canada

- Corporatif
- Protection du consommateur



1, place Ville-Marie  
4<sup>e</sup> étage, Aile Est  
Montréal QC H3C 3A9  
**Téléphone** : (514) 874-8593  
**Télécopieur** : (514) 874-0241  
catherine.menard@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Dominique Ménard**

Laboratoires Abbott ltée



8401, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z1  
**Téléphone** : (514) 832-7459  
**Télécopieur** : (514) 397-3632  
dominique.menard@abbott.ca

### **M<sup>e</sup> François Ménard**

Le Groupe Fruits & Passion inc.

- Commercial
- Franchisage
- Droit immobilier



21, rue Paul-Gauguin  
Candiac QC J5R 3X8  
**Téléphone** : (450) 633-3122  
**Télécopieur** : (450) 638-2430  
francoismenard@fruits-passion.com

### **M<sup>e</sup> François-Bruno Ménard**

Astral Television Networks

- Commercial
- Droits d'auteur
- Communications



36, Yonge Street  
Suite 100  
Toronto ON M5J 2T2  
**Téléphone** : (416) 956-5392  
**Télécopieur** : (416) 956-2018  
bmenard@tv.astral.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Hélène Ménard**

ING Assurances

- Assurances
- Responsabilité civile et santé



2450, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe QC J2S 3B3  
**Téléphone** : (450) 773-9701  
**Télécopieur** : (450) 773-0605  
marie-helene.menard@ingcanada.com

### **M<sup>e</sup> Allen Mendelsohn**

Plank Multimédia inc.

- Corporatif
- Affaires
- Administratif



372, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 101

Montréal QC H3B 1A2

**Téléphone :** (514) 875-0003

**Télocopieur :** (514) 875-7611

allen@plankdesign.com

### **M<sup>e</sup> Hind Merabet**

Cerus Corporation

- Commercial
- National & International



2411, Stanwell Drive

Concord CA 94520

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (925) 288-6065

**Télocopieur :** (925) 288-6278

hmerabet@cerus.com

### **M<sup>e</sup> René Mérat**

Rexel Amérique du Nord inc.

- Commercial



505, rue Locke

Bureau 200

Saint-Laurent QC H4T 1X7

**Téléphone :** (514) 904-5319

**Télocopieur :** (514) 342-9838

rene.merat@rexel.ca

### **M<sup>e</sup> Monique Mercier**

Emergis inc.

- Commercial et Technologie d'Information
- Valeurs mobilières
- Fusions et Acquisitions



1000, rue de Serigny

6<sup>e</sup> étage

Longueuil QC J4K 5B1

**Téléphone :** (450) 928-6351

**Télocopieur :** (450) 928-6019

monique.mercier@emergis.com

### **M<sup>e</sup> Pascale Mercier**

Bell Canada

- Marques de commerce
- Droits d'auteur
- Brevets d'invention



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 4100

Montréal QC H3B 5H8

**Téléphone :** (514) 870-6564

**Télocopieur :** (514) 870-4833

pascale.mercier@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Vera Mesenzew**

Banque Royale du Canada

- Commercial
- Civil
- Protection du consommateur



1, place Ville-Marie

4<sup>e</sup> étage, Est

Montréal QC H3C 3A9

**Téléphone :** (514) 874-2999

**Télocopieur :** (514) 874-0241

vera.mesenzew@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Messier**

Raymond Chabot Grant Thornton

- Droit fiscal et planification



600, rue de la Gauchetière Ouest

22<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L8

**Téléphone :** (514) 393-4819

**Télocopieur :** (514) 878-2127

messier.isabelle@rcgt.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Métivier**

Desjardins Sécurité Financière

Compagnie d'assurance vie

- Assurances



200, avenue des Commandeurs

Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7800

**Télocopieur :** (418) 833-5077

catherine.metivier@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Isabelle Métivier**

Propriétés Provigo ltée

- Immobilier
- Construction
- Relations locateurs-locataires



400, avenue Sainte-Croix  
Saint-Laurent QC H4N 3L4

**Téléphone :** (514) 383-8800, poste 6395

**Télocopieur :** (514) 383-3174

imetivi@provigo.ca

### **M<sup>e</sup> Pierre S. Meunier**

Bell Canada

- Commercial



152, rue Laurier

Casselman ON K0A 1M0

**Téléphone :** (613) 764-3492

pierre.meunier@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Michaud**

Rogers Communications inc.

- Commercial
- Communications



1200, avenue McGill College  
8<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4G7

**Téléphone :** (514) 340-7400

**Télocopieur :** (514) 734-6622

marie-claude.michaud@rci.rogers.com

### **M<sup>e</sup> Karen Michetti**

Consultants Spetro inc.

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



2055, rue du Fort

Bureau 405

Montréal QC H3H 2C7

**Téléphone :** (514) 885-0008

kmichetti@spetroconsultants.com

### **M<sup>e</sup> Jean Mignault**

Technologies 2020 inc.

- Corporatif



400, boulevard Armand-Frappier  
bureau 2020

Laval QC H7V 4B4

**Téléphone :** (514) 332-4110

**Télocopieur :** (514) 334-6043

jean.mignault@2020.net

### **M<sup>e</sup> Claude Mikhail**

Aro inc.

- Corporatif
- Travail
- Commercial



1001, rue Sherbrooke Est  
Montréal QC H2L 1L3  
**Téléphone** : (514) 322-1414  
**Télécopieur** : (514) 515-0431  
claudemikhail@aro.ca

### **M<sup>e</sup> Pierre-Louis Mikus**

SCRAS - Groupe Ipsen

- Affaires
- Commercial
- Brevets d'invention



24, rue Erlanger  
Paris 75016  
FRANCE  
pierre-louis.mikus@ipsen.com

### **M<sup>e</sup> Pénélope Mill**

CCH Canadienne ltée

- Droit fiscal et planification
- Fiscal
- Corporatif



1120, rue de Cherbourg  
Sherbrooke QC J1K 2N8  
**Téléphone** : (819) 566-5772  
**Télécopieur** : (819) 564-3978  
penelope.mill@wolterskluwer.com

### **M<sup>e</sup> Lisa Miller**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial
- Affaires
- Corporatif



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
**Téléphone** : (514) 848-1714  
**Télécopieur** : (514) 848-8331  
lisa.miller@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Scott Douglas Miller**

Jesta I.S. inc.

- Commercial
- Droit immobilier
- Informatique



8, place du Commerce  
Bureau 300  
Verdun QC H3E 1N3  
**Téléphone** : (514) 925-5100  
**Télécopieur** : (514) 925-5135  
smiller@jestais.com

### **M<sup>e</sup> Roy Millington**

Rio Tinto Alcan inc.

- Corporatif



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
**Téléphone** : (514) 848-1575  
**Télécopieur** : (514) 848-8555  
roy.millington@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Christina Milonopoulos**

Gestion de Portefeuille Natcan inc.

- Valeurs mobilières
- Corporatif



1100, rue University  
Bureau 400  
Montréal QC H3B 2G7  
**Téléphone** : (514) 871-7397  
**Télécopieur** : (514) 871-7605  
cmilonopoulos@natcan.com

### **M<sup>e</sup> Alice-Daphné Minville**

AbitibiBowater inc.

- Commercial
- Immobilier



1155, rue Metcalfe  
Bureau 800  
Montréal QC H3B 5H2  
**Téléphone** : (514) 394-2147  
**Télécopieur** : (514) 394-3644  
alice.minville@abitibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Josée Mireault**

Quebecor World inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières



612, rue Saint-Jacques  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 290-7125  
**Télécopieur** : (514) 954-0052  
josee.mireault@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Sabah Mirza**

Skyservice Airlines inc.

- Commercial
- Corporatif
- Aérien



31, Fasken Drive  
Toronto ON M9W 1K6  
**Téléphone** : (416) 679-5718  
**Télécopieur** : (416) 679-5912  
sabah\_mirza@skyservice.com

### **M<sup>e</sup> Annie Miville-Dechêne**

Cogeco inc.

- Communications
- Commercial



5, place Ville-Marie  
Bureau 1700  
Montréal QC H3B 0B3  
**Téléphone** : (514) 764-4751  
**Télécopieur** : (514) 874-0776  
annie.miville-dechene@cogeco.com

### **M<sup>e</sup> Henry Mizrahi**

Les Aliments Lesters ltée

- Affaires
- Travail
- Commercial



2105, boulevard Industriel  
Laval QC H7S 1P7  
**Téléphone** : (450) 629-1100  
**Télécopieur** : (450) 629-1710  
hmizrahi@lesters.ca

### **M<sup>e</sup> Jason Mogg**

Linklaters



19, La Prikope  
3<sup>e</sup> étage

Prague 11719

CZECH REPUBLIC

**Téléphone :** 0114202126

**Télécopieur :** 11420221622199

jason.mogg@linklaters.com

### **M<sup>e</sup> Stéphane Moisan**

Lambert Somec inc.

- Construction
- Accidents du travail



1505, rue des Tanneurs  
Québec QC G1N 4S7

**Téléphone :** (418) 687-1640

**Télécopieur :** (418) 688-7577

smoisan@lambertsomec.com

### **M<sup>e</sup> Claudia Andréa Molina**

Groupe Optimum inc.

- Corporatif
- Administratif
- Travail



425, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1700

Montréal QC H3A 3G5

**Téléphone :** (514) 288-2010

**Télécopieur :** (514) 288-7692

cmolina@groupe-optimum.com

### **M<sup>e</sup> Adriana Molluso**

Compagnie d'assurance Standard Life  
du Canada

- Droit immobilier
- Commercial
- Assurances



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3G 1G3

**Téléphone :** (514) 499-7999

**Télécopieur :** (514) 499-4472

adriana.molluso@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> Nicole Mondou**

Sussex Capital inc.

- Droit fiscal et planification
- Corporatif
- Commercial



62, John Street  
Ottawa ON K1M 1M3

**Téléphone :** (613) 741-7970

**Télécopieur :** (613) 741-6511

nicole.mondou@sussexcapital.com

### **M<sup>e</sup> Julie Monette**

Ernst & Young

- Fiscal



1, place Ville-Marie  
C.P. 4500, Succ. B

Montréal QC H3B 5J3

**Téléphone :** (514) 874-4671

julie.monette@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Louis-Georges Mongeau**

Compagnie d'assurance Standard Life  
du Canada

- Travail
- Fiscal



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3G 1G3

**Téléphone :** (514) 499-7999

**Télécopieur :** (514) 499-4480

louis-georges.mongeau  
@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> Sonia Monnier**

Mallette, CA

- Fiscal



3075, chemin des Quatre-Bourgeois  
Bureau 200

Québec QC G1W 5C4

**Téléphone :** (418) 653-4431

**Télécopieur :** (418) 656-0800

sonia.monnier@mallette.ca

### **M<sup>e</sup> Diane Montambault**

L3 Communications

- National & International
- Civil
- Procédures non contentieuses



10000, rue Helen-Bristol  
Mirabel QC J7N 1H3

**Téléphone :** (450) 476-4637

**Télécopieur :** (450) 476-4463

diane.montambault@l-3com.com

### **M<sup>e</sup> Félix Montanaro**

Lockheed Martin Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



13001, Solandt Rd.

Kanata ON K2K 2M8

**Téléphone :** (613) 271-3154

**Télécopieur :** (613) 599-3503

felix.montanaro@lmco.com

### **M<sup>e</sup> Monica Sally Montanaro**

Aéroplan L.P.

- Commercial
- Corporatif
- Affaires



5100, boulevard de Maisonneuve Ouest  
3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H4A 3T2

**Téléphone :** (514) 205-7534

**Télécopieur :** (514) 205-7578

monica.montanaro@aeroplan.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Montpetit**

Les système électroniques Matrox ltée

- Commercial
- Travail
- Marques de commerce



1055, boulevard St-Régis  
Dorval QC H9P 2T4

**Téléphone :** (514) 822-6039

**Télécopieur :** (514) 822-6241

imontpet@matrox.com

### **M<sup>e</sup> Stephen Monty**

Royal Bank of Canada, H.O. Law  
Department

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Affaires



Royal Bank Plaza  
200, Bay Street  
14<sup>th</sup> Floor North Tower  
Toronto ON M5J 2J5  
**Téléphone** : (416) 955-2349  
**Télocopieur** : (416) 955-2032  
stephen.monty@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Antonia Moquette**

KPMG MSLP



600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
15<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 0A3  
**Téléphone** : (514) 840-2635  
**Télocopieur** : (514) 840-2187  
amoquette@kpmg.ca

### **M<sup>e</sup> Mathieu Moreau**

Banque Nationale du Canada  
■ Affaires



1294, rue Chaméran  
Saint-Laurent QC H4N 1T7  
**Téléphone** : (514) 331-5648  
**Télocopieur** : (514) 855-7102  
mathieu.moreau@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Patrick Moreau**

SRA Karting International inc.

- Commercial
- Civil
- Travail



270, rue Ludger Rochon  
Saint-Roch-de-l'Achigan QC J0K 3H0  
**Téléphone** : (450) 588-5622  
patrick@moreau.info

### **M<sup>e</sup> Frédéric Morel**

Gaz Métro  
■ Commercial



1717, rue du Hâvre  
Montréal QC H2K 2X3  
**Téléphone** : (514) 598-3199  
**Télocopieur** : (514) 598-3678  
fmorel@gazmet.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Morel**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Corporatif
- Coopératives



C.P. 7, Succ. Desjardins  
1, Complexe Desjardins  
40<sup>e</sup> étage, Tour Sud  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone** : (514) 281-8762  
**Télocopieur** : (514) 281-0652  
genevieve.morel@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Etienne Morency**

Atrium Innovations inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



1405, boulevard du Parc-Technologique  
Québec QC G1P 4P5  
**Téléphone** : (418) 652-1116  
**Télocopieur** : (418) 652-0151  
emorency@atrium-innov.com

### **M<sup>e</sup> Jeanne Morency**

Bell Canada

- Civil
- Travail
- Communications



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900  
Montréal QC H3B 4Y7  
**Téléphone** : (514) 870-7289  
**Télocopieur** : (514) 870-4807  
jeanne.morency@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Evelyne Morin**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières
- Corporatif



1155, rue Metcalfe  
2<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone** : (514) 879-5133  
**Télocopieur** : (514) 866-0656  
evelyne.morin@innocap.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Morin**

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances
- Valeurs mobilières
- Droit professionnel



1150, rue de Claire-Fontaine  
5<sup>e</sup> Étage, Q152  
Québec QC G1R 5G4  
**Téléphone** : (418) 647-5000  
**Télocopieur** : (418) 838-7448  
jfmorin@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Morin**

GE Capital Solutions

- Commercial
- Prêt hypothécaire
- Affaires



530, 8<sup>th</sup> avenue SW  
Bureau 2120  
Calgary AB T2P 3S8  
**Téléphone** : (403) 571-2229  
**Télocopieur** : (403) 571-2159  
julie.morin@ge.com

### **M<sup>e</sup> Pierre-Yves Morin**

Bombardier inc.

- Commercial



C.P. 6087, Succursale Centre-Ville  
Montréal QC H3C 3G9  
**Téléphone** : (514) 855-7025  
**Télocopieur** : (514) 855-7502  
pierre-yves.morin  
@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Yvan Morin**

MICA Capital inc.

- Valeurs mobilières
- Assurances



797, boulevard Lebourgneuf  
Bureau 500  
Québec QC G2J 0B5  
**Téléphone** : (418) 622-6422  
**Télocopieur** : (418) 948-2069  
yvanmorin@micacapitalinc.com



### **M<sup>e</sup> Paule Morisset**

Bombardier Produits Récréatifs inc.

■ Commercial



726, rue Saint-Joseph  
Valcourt QC J0E 2L0

**Téléphone :** (450) 532-6180

**Télexcopieur :** (450) 532-6494

paule.morisset@brp.com

### **M<sup>e</sup> Gina Morissette**

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

■ Immobilier

■ Commercial



530, rue Bériault

Longueuil QC J4G 1S8

**Téléphone :** (514) 527-4011

**Télexcopieur :** (450) 646-2881

gmorissette@jeancoutu.com

### **M<sup>e</sup> Katherine Morissette**

CCH Canadienne ltée

■ Droit fiscal et planification

■ Fiscal

■ Corporatif



1120, rue de Cherbourg

C.P. 2300

Sherbrooke QC J1H 5N7

**Téléphone :** (819) 566-5772

katherine.morissette@wolterskluwer.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Morissette**

Rona inc.

■ Commercial

■ Corporatif

■ Marques de commerce



220, chemin du Tremblay

Boucherville QC J4B 8H7

**Téléphone :** (514) 599-5152

**Télexcopieur :** (514) 599-5110

nathalie.morissette@rona.ca

### **M<sup>e</sup> Mireille Morneau-Duval**

Colin, Paré, s.e.n.c., huissiers de justice

- Recouvrement de créances à la suite d'une décision judiciaire (Régie du logement et Petites créances)
- Perception de comptes



639, 8<sup>e</sup> avenue

Québec QC G1J 3M1

**Téléphone :** (418) 524-5384, poste 240

**Télexcopieur :** (418) 524-2096

huissiersdejustice@collinpare.com

### **M<sup>e</sup> David Morote**

CAE inc.

■ Commercial

■ Corporatif



8585, chemin de la Côte-de-Liesse

Saint-Laurent QC H4T 1G6

**Téléphone :** (514) 341-6780

**Télexcopieur :** (514) 340-5530

morote@cae.com

### **M<sup>e</sup> Carmela Morrone**

La garantie compagnie d'assur.  
de l'Amérique Nord

■ Civil

■ Assurances

■ Construction



1010, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 1560

Montréal QC H3B 2R4

**Téléphone :** (514) 866-6351

**Télexcopieur :** (514) 866-0157

cmorrone@gcna.com

### **M<sup>e</sup> Sari Ellen Moscowitz**

Promac Intellectual Properties Services

■ Marques de commerce

■ Droits d'auteur

■ Brevets d'invention



80, rue Downshire

Hampstead QC H3X 1H5

**Téléphone :** (514) 483-0756

**Télexcopieur :** (514) 483-0755

promarq@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Mousseau**

Nstein Technologies inc.

■ Commercial

■ Valeurs mobilières

■ Informatique



75, rue Queen

Bureau 4400

Montréal QC H3C 2N6

**Téléphone :** (514) 908-5406

**Télexcopieur :** (514) 908-5407

louis.mousseau@nstein.com

### **M<sup>e</sup> Barbara Muir**

BMO Nesbitt Burns inc.

■ Valeurs mobilières

■ Corporatif

■ Affaires



1 First Canadian Place

100, King Street West

21<sup>st</sup> Floor

Toronto ON M5X 1A1

**Téléphone :** (416) 867-6423

**Télexcopieur :** (416) 867-6794

barbara.muir@bmo.com

### **M<sup>e</sup> Sabrina Muraca**

Pratt & Whitney Canada Corp.

■ Commercial

■ Affaires

■ Travail



275, boulevard Armand-Frappier

Laval QC H7V 4A7

**Téléphone :** (450) 680-4582

**Télexcopieur :** (450) 680-4501

smuraca@neurochem.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Murphy**

Desjardins Sécurité Financière

Compagnie d'assurance vie

■ Assurances

■ Protection du consommateur

■ Coalitions



200, avenue des Commandeurs

Québec QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7800

**Télexcopieur :** (418) 833-5077

catherine.murphy@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Johanne Muzzo**

Centre de Recherche et d'Analyses  
sur les Corporations

- Marques de commerce
- Droits d'auteur



1080, côte du Beaver Hall  
Bureau 1717

Montréal QC H2Z 1S8

**Téléphone :** (514) 861-2799

**Télocopieur :** (514) 861-3266

[jmuzzo@crac.com](mailto:jmuzzo@crac.com)

### **M<sup>e</sup> Shannon Myre**

J.P. Morgan Securities Itée



10, Aldermanbury  
London, UK EC2V 7RF  
ANGLETERRE

**Téléphone :** 44 (0) 20 7325 1650

**Télocopieur :** 44 (0) 20 7325 6396

[shannon.myre@jpmorgan.com](mailto:shannon.myre@jpmorgan.com)

### **M<sup>e</sup> Jérôme Nadeau**

Cascades Canada inc.

- Commercial
- Corporatif
- Affaires



404, boulevard Marie-Victorin  
C.P. 30

Kingsey Falls QC J0A 1B0

**Téléphone :** (819) 363-5136

**Télocopieur :** (819) 363-5127

[jerome\\_nadeau@cascades.com](mailto:jerome_nadeau@cascades.com)

### **M<sup>e</sup> Lise Nadeau**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Corporatif
- Affaires



100, avenue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

[lise.c.nadeau@desjardins.com](mailto:lise.c.nadeau@desjardins.com)

### **M<sup>e</sup> Louis Nadeau**

GMAT Itée

- Commercial
- Corporatif
- Civil



3177, rue Saint-Jacques Ouest  
Bureau 300

Montréal QC H4C 1G7

**Téléphone :** (514) 938-9379

**Télocopieur :** (514) 938-4170

### **M<sup>e</sup> Marie Nadeau**

AXA Assurances inc.

- Assurances



2020, rue University  
Bureau 700

Montréal QC H3A 2A5

**Téléphone :** (514) 282-6817, poste 3092

**Télocopieur :** (514) 282-7940

[marie.nadeau@axa-assurances.ca](mailto:marie.nadeau@axa-assurances.ca)

### **M<sup>e</sup> Nathalie Nadeau**

Développement Mélior

- Corporatif
- Commercial
- Immobilier



625, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 701

Montréal QC H3B 1R2

**Téléphone :** (514) 393-4242

**Télocopieur :** (514) 393-9123

[nnadeau@devmelior.com](mailto:nnadeau@devmelior.com)

### **M<sup>e</sup> Sylvain Nadeau**

GXS SAS



191, avenue Aristide Briand  
94 230 Cachan

FRANCE

**Téléphone :** 33 (0) 170709455

33 (0) 608406907

**Télocopieur :** 0170709433

[sylvain.nadeau@gxs.com](mailto:sylvain.nadeau@gxs.com)

### **M<sup>e</sup> Jean-François Nadon**

Research In Motion Limited

- Marques de commerce
- Informatique
- Droits d'auteur



176, Columbia Street  
RIM 10 - 3<sup>e</sup> étage

Waterloo ON N2L 3L3

**Téléphone :** (519) 888-7465

**Télocopieur :** (519) 888-1975

[jnadon@rim.com](mailto:jnadon@rim.com)

### **M<sup>e</sup> Isabelle Nantais**

Le Groupe Verdier inc.

- Immobilier
- Droit immobilier
- Construction
- Droit Corporatif



263, boulevard Graham  
Mont-Royal QC H3P 2C7

**Téléphone :** (514) 344-2262

**Télocopieur :** (514) 344-6155

[inantais@groupeverdierv.com](mailto:inantais@groupeverdierv.com)

### **M<sup>e</sup> Marie-France Nantel**

Xtranormal Technologie inc.

- Commercial
- Propriété intellectuelle
- Technologie
- Corporatif



5555, avenue Casgrain  
2<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2T 1Y1

**Téléphone :** (514) 664-1061, poste 109

**Télocopieur :** (514) 272-3705

[marief@xtranormal.com](mailto:marief@xtranormal.com)

### **M<sup>e</sup> Yvan Nantel**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Financement entrep. et fiducie
- Commercial



545, boulevard Crémazie Est  
Bureau 200

Montréal QC H2M 2W4

**Téléphone :** (514) 383-2578

**Télocopieur :** (514) 383-2500

[ynantel@fondsftq.com](mailto:ynantel@fondsftq.com)

### **M<sup>e</sup> Ranya Nasri**

Nasri Frères International inc.

■ Affaires



708, rue Deslauriers

Saint-Laurent QC H4N 1W5

**Téléphone :** (514) 334-8282

**Télocopieur :** (514) 334-7210

ranya@nasri.ca

### **M<sup>e</sup> Ladan Nassiry**

Domtar inc.

■ Affaires



395, boulevard de Maisonneuve Ouest

Montréal QC H3A 1L6

**Téléphone :** (514) 848-5151

**Télocopieur :** (514) 848-6850

ladan.nassiry@domtar.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Christine Nélías**

La compagnie d'assurance Missisquoi

■ Assurances



5, place Ville-Marie

Bureau 1300

Montréal QC H3B 0A8

**Téléphone :** (514) 905-2181

**Télocopieur :** (514) 876-4522

marie-christine.nelias@teig.com

### **M<sup>e</sup> Carl Nepton**

Conseil tribal Mamuitun

■ Constitutionnel

■ Administratif



1771, rue Amishk

Mashteuiatsh QC G0W 2H0

**Téléphone :** (418) 275-7796

**Télocopieur :** (418) 275-6504

carlnepton@cgocable.ca

### **M<sup>e</sup> Francine Néron**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

■ Coopératives

■ Corporatif

■ Civil



100, avenue des Commandeurs

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

francine.neron@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Martin Neveu**

Mercer

■ Social

■ Fiscal

■ Travail



1981, avenue McGill College

6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3T5

**Téléphone :** (514) 841-8817

**Télocopieur :** (514) 285-8831

martin.neveu@mercerc.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Nicol**

Groupe CGI inc.

■ Affaires



1130, rue Sherbrooke Ouest

6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 2M8

**Téléphone :** (514) 841-3425

**Télocopieur :** (514) 841-3299

pierre.nicol@cgi.com

### **M<sup>e</sup> Charles Nieto**

Groupe SNC-Lavalin inc.

■ Construction

■ Corporatif

■ Commercial



455, boulevard René-Lévesque Ouest

Montréal QC H2Z 1Z3

**Téléphone :** (514) 393-8000

**Télocopieur :** (514) 866-5057

charles.nieto@snclavalin.com

### **M<sup>e</sup> Véronica Noble**

Banque Royale du Canada

■ Commercial



1, place Ville-Marie

4<sup>e</sup> étage, aile Est

Montréal QC H3C 3A9

**Téléphone :** (514) 874-5328

**Télocopieur :** (514) 874-0241

veronica.noble@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Victor David Noce**

Westcliff Management Ltd

■ Immobilier

■ Corporatif

■ Civil



600, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 2600

Montréal QC H3A 3J2

**Téléphone :** (514) 499-8347

(514) 499-8300

**Télocopieur :** (514) 288-8600

dnoce@westcliff.ca

### **M<sup>e</sup> Pauline Noël**

ArceloMittal Mines Canada inc.

■ Fiscal

■ Minier



24, boulevard des Iles

Bureau 201

Port-Cartier QC G5B 2H3

**Téléphone :** (418) 766-2000

**Télocopieur :** (418) 768-2254

pauline.noel@arcelormittal.com

### **M<sup>e</sup> Chantal Noor Ali**

Desjardins Assurances Générales

■ Assurances



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944, poste 7841

1 800 314-4944, poste 7841

**Télocopieur :** (418) 833-3413

chantal.noor.ali@dgag.ca

### **M<sup>e</sup> Elsa Noreau**

La Corporation McKesson Canada

■ Affaires

■ Commercial



8625, route Transcanadienne

Saint-Laurent QC H4S 1Z6

**Téléphone :** (514) 832-8212

**Télocopieur :** (514) 832-8004

elsa.noreau@mckesson.ca

**M<sup>e</sup> Caroline Normand**

Éditions Yvon Blais, une Société  
Thomson Reuters  
■ Droit civil



430, rue St-Pierre  
Montréal QC H2Y 2M5  
**Téléphone** : (514) 842-3938, poste 2245  
**Télocopieur** : (514) 842-2586  
caroline.normand@thomsonreuters.com

**M<sup>e</sup> Julie Normand**

JTI-Macdonald  
■ Commercial  
■ Civil  
■ Corporatif



2455, rue Ontario Est  
Montréal QC H2K 1W3  
**Téléphone** : (514) 598-2575  
**Télocopieur** : (514) 598-5688  
julie.normand@jti.com

**M<sup>e</sup> Hélène Normandin**

La Corporation Cadillac Fairview Ltée  
■ Droit immobilier  
■ Immobilier  
■ Relations locateurs-locataires



7999, boulevard les Galeries-d'Anjou  
Bureau 2220  
Anjou QC H1M 1W9  
**Téléphone** : (514) 353-4411  
**Télocopieur** : (514) 353-4553  
normandinh@cadillacfairview.com

**M<sup>e</sup> Marie-Christine O.- Frenette**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.  
■ Assurances  
■ Corporatif  
■ Civil



6300, boulevard de la Rive-Sud  
Lévis QC G6V 6P9  
**Téléphone** : (418) 835-4900  
marie-christine.frenette@dgag.ca

**M<sup>e</sup> Fany O'Bomsawin**

Provigo  
■ Travail  
■ Arbitrage en droit du travail  
■ Accidents du travail



400, avenue Sainte-Croix  
Saint-Laurent QC H4N 3L4  
**Téléphone** : (514) 383-8800  
**Télocopieur** : (514) 383-3021  
fobomsa@provigo.ca

**M<sup>e</sup> Ronald James O'Dowd**

Frank M. O'Dowd inc.  
■ Perception de comptes  
■ Civil  
■ Faillite et insolvabilité



5214, boulevard Wilfrid-Hamel  
Bureau 202  
Québec QC G2E 2G9  
**Téléphone** : (418) 871-2605  
**Télocopieur** : (418) 871-6943  
ron@fodowdinc.com

**M<sup>e</sup> Glenn O'Farrell**

L'Association Canadienne  
des radiodiffuseurs



45, rue O'Connor  
Bureau 700  
Ottawa ON K1P 1A4  
**Téléphone** : (613) 233-4035  
**Télocopieur** : (613) 233-6961  
gofarrell@cab-acr.ca

**M<sup>e</sup> J. Robert O'Farrell**

C.R. Bard inc.  
■ Commercial  
■ Corporatif  
■ Affaires



730, Central Avenue  
Murray Hill NJ 07974  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone** : (908) 277-8280  
**Télocopieur** : (908) 277-8025  
jr.ofarrell@crbard.com

**M<sup>e</sup> Janet Kyung-Jin Oh**

Groupe SNC-Lavalin inc.  
■ Commercial  
■ Construction



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone** : (514) 393-8000  
**Télocopieur** : (514) 866-5057  
janet.oh@snclavalin.com

**M<sup>e</sup> Kimberley Okell**

Groupe Cossette Communication  
■ Affaires  
■ Corporatif  
■ Valeurs mobilières



801, Grande Allée Ouest  
Bureau 200  
Québec QC G1S 1C1  
**Téléphone** : (418) 521-3170  
**Télocopieur** : (418) 523-1689  
kimberley.okell@cossette.com

**M<sup>e</sup> Aleksandr Sasha Orshanski**

Bombardier Aerospace  
■ Commercial



3400, rue Douglas-B.-Florensi  
Saint-Laurent QC H4S 1V2  
**Téléphone** : (514) 855-8462  
**Télocopieur** : (514) 855-7604  
sasha.orshanski@aero.bombardier.com

**M<sup>e</sup> Caroline Ouellet**

CMC Électronique inc.  
■ Commercial



600, boulevard Dr.-Frederik-Philips  
Saint-Laurent QC H4M 2S9  
**Téléphone** : (514) 748-3027  
**Télocopieur** : (514) 748-3055  
caroline.ouellet@cmcelectronics.ca

**M<sup>e</sup> Claire Ouellet**

Morneau Sobeco  
■ Social



500, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1100  
Montréal QC H2Z 1W7  
**Téléphone** : (514) 878-9090  
**Télocopieur** : (514) 875-2673  
couellet@morneausobeco.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Ouellet**

Banque Canadienne Impériale  
de Commerce

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Commercial



1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1020  
Montréal QC H3B 3Z4  
**Téléphone :** (514) 876-2073  
**Télocopieur :** (514) 876-4735  
genevieve.ouellet@cibc.com

### **M<sup>e</sup> François Ouellette**

Bombardier Aéronautique

- Commercial



Services juridiques  
400, boulevard de la Côte-Vertu Ouest  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone :** (514) 855-7026  
**Télocopieur :** (514) 855-7502

### **M<sup>e</sup> Geneviève Ouimet**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Courtage immobilier
- Civil
- Droit immobilier



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone :** (450) 676-4800  
**Télocopieur :** (450) 676-4454  
quimet@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Luc J. Ouimet**

Carrière Bernier ltée

- Affaires
- Droit immobilier
- Commercial



25, rue Petit Bernier  
C.P. 548  
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J3B 6Z8  
**Téléphone :** (514) 875-2841  
**Télocopieur :** (450) 347-4200

### **M<sup>e</sup> Nicolas Ouimet**

Baultar Concept inc.

- Travail
- Commercial
- Corporatif



101, rue Principale Sud  
Windsor QC J1S 2M2  
**Téléphone :** (819) 845-7110  
**Télocopieur :** (819) 845-5600  
nicolas.ouimet@baultar.com

### **M<sup>e</sup> Simon Ouimet**

Banque Nationale du Canada

- Travail



Place du Canada  
1010, rue de la Gauchetière Ouest  
13<sup>e</sup> étage, Bureau 1330  
Montréal QC H3B 5K7  
**Téléphone :** (514) 394-6666  
1 800 361-8688, poste 6666  
**Télocopieur :** (514) 394-6234  
simon.ouimet@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Roger Page c.r.**

Vision Globale



80, rue Queen  
Bureau 301  
Montréal QC H3C 2N5  
**Téléphone :** (514) 879-0020  
**Télocopieur :** (514) 879-0047  
roger.page@visionglobale.com

### **M<sup>e</sup> Bernard Pageau**

Quebecor Média inc.

- Communications
- Responsabilité civile et santé
- Droits d'auteur



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 17<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone :** (514) 380-1956  
**Télocopieur :** (514) 985-8834  
pageau.bernard@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> André L. Paiement**

Consultation Bacon et Ass. inc.

- Travail
- Arbitrage en droit du travail



2540, rue Lyall  
Montréal QC H1N 3G6  
**Téléphone :** (514) 608-2718  
**Télocopieur :** (514) 769-0738  
andre.paiement@sympatico.ca

### **M<sup>e</sup> Sandra Palavicini Carvajal**

Bombardier Aéronautique



400, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone :** (514) 855-6753  
**Télocopieur :** (514) 855-8436  
sandra.palavicini@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Benoit Palmer**

Rio Tinto Alcan inc.

- Commercial
- Minier
- National & International



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
benoit.palmer@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Nicholeta Panosis**

SNC-Lavalin inc.

- Commercial
- Corporatif
- Droit immobilier



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone :** (514) 393-1000  
**Télocopieur :** (514) 390-6518  
nicholeta.panosis@snclavalin.com

### **M<sup>e</sup> Suzy Papazian**

San Jose Water Compagny

- Corporatif
- Affaires
- Valeurs mobilières



110, W. Taylor Street  
San Jose CA 95110  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone :** (408) 279-7961  
**Télocopieur :** (408) 279-7934  
suzy\_papazian@sjwater.com

### **M<sup>e</sup> Georgia Papazoglou**

Skyservice Business Aviation inc.

- Aérien
- Commercial
- Relations locataires-locataires



9785, avenue Ryan

Dorval QC H9P 1A2

**Téléphone :** (514) 636-3300

**Télocopieur :** (514) 636-7471

georgia\_papazoglou@skyservice.com

### **M<sup>e</sup> André Papillon**

SNC-Lavalin inc.

- Affaires
- Commercial
- Financement entrep. et fiduciaire



455, boulevard René-Lévesque Ouest

Montréal QC H2Z 1Z3

**Téléphone :** (514) 393-1000

**Télocopieur :** (514) 866-5057

andre.papillon@snclavalin.com

### **M<sup>e</sup> Anne-Marie Papineau**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Commercial
- Affaires
- Corporatif



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7617

anne-marie.papineau

@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Papineau**

Cascades Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



77, boulevard Marie-Victorin

Candiac QC J5R 1C3

**Téléphone :** (514) 444-6409

**Télocopieur :** (514) 444-6477

catherine\_papineau@cascades.com

### **M<sup>e</sup> Julie Paquet**

Groupe Promutuel

- Assurances
- Valeurs mobilières
- Civil



1091, Grande Allée Ouest

Québec QC G1S 4Y7

**Téléphone :** (418) 683-1212

**Télocopieur :** (418) 683-2559

julie.paquet@promutuel.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Paquet**

La Capitale assurances générales

- Assurances
- Civil



525, boulevard René-Lévesque Est

C.p. 17100

Québec QC G1K 9E2

**Téléphone :** (418) 266-9555

### **M<sup>e</sup> Michel Paquet**

Fonds de placement immobilier

Cominar

- Droit immobilier
- Affaires
- Commercial



455, rue du Marais

Québec QC G1M 3A2

**Téléphone :** (418) 681-8151

**Télocopieur :** (418) 681-2946

mpaquet@cominar.com

### **M<sup>e</sup> Michel-Sylvain Paquet**

Financière Manuvie

- Assurances



2000, rue Mansfield

Bureau 400A

Montréal QC H3A 3N8

**Téléphone :** (514) 286-6856

**Télocopieur :** (514) 286-6739

michel\_paquet@manulife.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Paquette**

Financière Banque Nationale inc.



1155, rue Metcalfe

4<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4S9

**Téléphone :** (514) 879-2522

**Télocopieur :** (514) 861-2877

genevieve.paquette@fbn.ca

### **M<sup>e</sup> Fannie Paquette**

ING Canada

- Responsabilité civile et santé
- Relations locataires-locataires



2450, rue Girouard Ouest

Saint-Hyacinthe QC J2S 3B3

**Téléphone :** (450) 773-9701

fannie.paquette@ingcanada.com

### **M<sup>e</sup> Guy J. Paquette**

Kruger Énergie inc.

- Affaires
- Commercial
- Énergie et réglementaire
- Financement



3285, chemin Bedford

Montréal QC H3S 1G5

**Téléphone :** (514) 343-3247

**Télocopieur :** (514) 343-3124

guy.paquette@kruger.com

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Paquette**

Salambo productions inc.

- Affaires
- Droits d'auteur
- Droit du divertissement



175, chemin de Chambly

Longueuil QC J4H 3L3

**Téléphone :** (450) 857-0572

**Télocopieur :** (450) 748-8383

spaquette@salamboproductions.com

### **M<sup>e</sup> Jacques Paquin**

Camoplast inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



2144, rue King Ouest  
Bureau 110  
Sherbrooke QC J1J 2E8  
**Téléphone :** (819) 823-8710, poste 2249  
**Télécopieur :** (819) 823-8772  
jacques.paquin@camoplast.com

### **M<sup>e</sup> Dominic Paradis**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières
- Commercial



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-6751  
**Télécopieur :** (514) 394-8921  
dominic.paradis@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Geneviève Paradis**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue  
Montréal QC H1Z 4M6  
**Téléphone :** (514) 723-7646  
**Télécopieur :** (514) 723-7617  
genevieve.paradis@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Paradis**

SITQ inc.

- Droit immobilier
- Corporatif



1001, Victoria Square  
Bureau C-200  
Montréal QC H2Z 2B1  
**Téléphone :** (514) 673-1211  
**Télécopieur :** (514) 288-2770  
isabelle.paradis@sitq.com

### **M<sup>e</sup> Paul Paradis**

Groupe CGI inc.

- Informatique
- Droits d'auteur



1130, rue Sherbrooke Ouest  
5<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 2M8  
**Téléphone :** (514) 841-3371  
**Télécopieur :** (514) 841-3299  
paul.paradis@cgi.com

### **M<sup>e</sup> Carole Paré**

Maestro Gestionnaire  
de capitaux immobiliers

- Droit immobilier



485, rue Mcgill  
Bureau 1100  
Montréal QC H2Y 2H4  
**Téléphone :** (514) 871-1268  
**Télécopieur :** (514) 871-8266  
cpare@maestro-management.com

### **M<sup>e</sup> Jonathan Paré**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Droit immobilier
- Droit civil
- Droit professionnel



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone :** (450) 676-4800  
**Télécopieur :** (450) 676-4454  
jparé@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Marie-France Paré**

Sobeys Québec inc.

- Commercial
- Prêt hypothécaire
- Corporatif



11281, boulevard Albert-Hudon  
Montréal-Nord QC H1G 3J5  
**Téléphone :** (514) 324-1010  
**Télécopieur :** (514) 324-7404  
marie-france.pare@sobeys.com

### **M<sup>e</sup> Marc A. Parent**

Union du Canada Assurance-Vie

- Assurances
- Corporatif



325, rue Dalhousie  
C.P. 717, Succ. B  
Ottawa ON K1P 5P8  
**Téléphone :** (613) 241-3660  
**Télécopieur :** (613) 241-7880  
mparent@ucav.ca

### **M<sup>e</sup> Julie Parent**

Financière Banque Nationale inc.

- Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
23<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4S9  
**Téléphone :** (514) 879-2299  
**Télécopieur :** (514) 390-7434  
julie.parent@fbn.ca

### **M<sup>e</sup> Julie N. Parent**

Rio Tinto Alcan inc.

- Corporatif



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2  
**Téléphone :** (514) 848-8519  
**Télécopieur :** (514) 848-8555  
julie.parent@riotinto.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Parent**

Les centres d'achats Beauward ltée

- Droit immobilier



430, boulevard Arthur-Sauvé  
Bureau 6010  
Saint-Eustache QC J7R 6V6  
**Téléphone :** (450) 473-6831  
**Télécopieur :** (450) 473-2184  
nparent@beauward.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Paris**

PriceWaterHouseCoopers

- Fiscal



1250, boulevard René-Lévesque  
Bureau 2800  
Montréal QC H3B 2G4  
**Téléphone :** (514) 205-5396  
**Télécopieur :** (514) 205-5685  
caroline.paris@ca.pwc.com



### **M<sup>e</sup> Maude Pariseau**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Commercial
- Affaires



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7617

maude.pariseau@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Pascale Parisien**

- Commercial



178, rue Jean-Proulx

App. 202

Gatineau QC J8Z 1V3

**Téléphone :** (819) 772-4447

**Télocopieur :** (819) 772-0416

pparisien@idealprotein.com

### **M<sup>e</sup> Jean Patenaude**

Canadien National

- Transport
- Administratif



935, rue de la Gauchetière Ouest

16<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2M9

**Téléphone :** (514) 399-5496

**Télocopieur :** (514) 399-4296

jean.patenaude@cn.ca

### **M<sup>e</sup> Lucie Patenaude**

Les Gestions F. Dumouchel ltée

- Civil



4723, rue Hochelaga

Montréal QC H1V 1E2

**Téléphone :** (514) 342-4337

**Télocopieur :** (514) 342-3769

direction@gestionsdumouchel.com

### **M<sup>e</sup> Hartland James Allan Paterson**

CAE inc.

- Corporatif
- Commercial
- Affaires



8585, chemin de la Côte-de-Liesse

Saint-Laurent QC H4T 1G6

**Téléphone :** (514) 734-5779

**Télocopieur :** (514) 340-5530

hartland.paterson@cae.com

### **M<sup>e</sup> Mark Paterson**

Luxury Retreats

- Corporatif
- Commercial



5530, rue Saint-Patrick

Bureau 2210

Montréal QC H4E 1A8

**Téléphone :** (514) 393-8844

**Télocopieur :** (514) 393-4054

mpaterson@luxuryretreats.com

### **M<sup>e</sup> Solange Pau**

Structures Métropolitaines SMI inc.

- Relations locateurs-locataires
- Responsabilité civile et santé



450, chemin du Golf

Verdun QC H3E 1A8

**Téléphone :** (514) 732-2601

**Télocopieur :** (514) 769-7464

spau@bwalk.com

### **M<sup>e</sup> Louise Paul**

Cascades Canada inc.

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Droit de l'emploi et du travail



772, rue Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 1G1

**Téléphone :** (514) 282-2606

**Télocopieur :** (514) 282-2624

louise\_paul@cascades.com

### **M<sup>e</sup> Elise Paul-Hus**

AL TAMIMI & Company

- Valeurs mobilières
- Corporatif



Sheikh Zayed Rd. P.O. Box 9275

Building 4 East

Dubai

ÉMIRATS ARABES UNIS

**Télocopieur :** 97143641777

### **M<sup>e</sup> Eric Paul-Hus**

Bell Nordiq

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Commercial



7151, rue Jean-Talon Est

7<sup>e</sup> étage

Anjou QC H1M 3N8

**Téléphone :** (514) 493-5604

**Télocopieur :** (514) 493-5348

epaulhus@bellnordiq.ca

### **M<sup>e</sup> Marie Pedneault**

AbitibiBowater inc.



1155, rue Metcalfe

Bureau 800

Montréal QC H3B 5H2

**Téléphone :** (514) 394-2317

**Télocopieur :** (514) 394-3644

marie.pedneault@abibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Luce Pellerin**

Attraction media

- Droits d'auteur
- Affaires
- Communications



1211, rue Saint-Mathieu

Montréal QC H3H 2P7

**Téléphone :** (514) 846-1222

**Télocopieur :** (514) 846-1227

lpellerin@attractionmedia.ca

### **M<sup>e</sup> Jacques Pelletier**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances
- Responsabilité civile
- Responsabilité professionnelle



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944, poste 7213

**Télocopieur :** (418) 835-0647

jacques.pelletier@dgag.ca

**M<sup>e</sup> Louise Pelletier**

SITQ inc.

■ Droit immobilier



1001, Victoria Square

Bureau C-200

Montréal QC H2Z 2B1

**Téléphone :** (514) 288-6767**Télocopieur :** (514) 288-2770

louise.pelletier@sitq.com

**M<sup>e</sup> Luc Pelletier**Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

■ Professionnel

■ Courtage immobilier

■ Administratif



6300, avenue Auteuil

Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 676-4800**Télocopieur :** (450) 676-4454

lpelletier@acaiq.com

**M<sup>e</sup> Marie Pelletier**Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

■ Assurances

■ Responsabilité civile et santé



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944**Télocopieur :** (418) 835-8847**M<sup>e</sup> Nancy Pelletier**

Banque Nationale du Canada

■ Affaires



600, rue de la Gauchetière Ouest

11<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-8723**Télocopieur :** (514) 394-8723

nancyb.pelletier@bnc.ca

**M<sup>e</sup> Edmund Peng**

Canac Kitchens, a Kohler Company

■ Construction

■ Commercial

■ International



360, John Street

Thornhill ON L3T 3M9

**Téléphone :** (905) 762-6752**Télocopieur :** (905) 881-0864

edmund.peng@kohler.com

**M<sup>e</sup> Anne-Marie Pepin**Versa Communications, Traduction  
et rédaction

■ Civil

■ Corporatif

■ Social



393, route 138

Cap-Santé QC G0A 1L0

**Téléphone :** (418) 285-6954**Télocopieur :** (418) 285-5487

anne-marie.pepin@globetrotter.net

**M<sup>e</sup> Dominique Pépin**

Ernst &amp; Young Caribbean

■ Fiscal



P. O. Box 261

Worthing, Christ Church

West Indies

BARBADOS

**Téléphone :** 2464303812**Télocopieur :** 2464352079

dominique.pepin@bb.ey.com

**M<sup>e</sup> Geneviève Pepin**Sun Life du Canada, compagnie  
d'assurance-vie

■ Assurances

■ Travail



1155, rue Metcalfe

Bureau 1410

Montréal QC H3B 2V6

**Téléphone :** (514) 866-3364**Télocopieur :** (514) 866-0124

genevieve.pepin@sunlife.com

**M<sup>e</sup> Annette Pereira**

Novo Nordisk Canada inc.

■ Commercial

■ Affaires

■ Brevets d'invention



2680, Skymark Avenue

Suite 300

Mississauga ON L4W 5L6

**Téléphone :** (905) 629-6244

annettepe@cogeco.ca

**FITZWILLIAM**  
LEGAL RECRUITMENT  
RECRUTEMENT JURIDIQUE

WWW.FITZWILLIAMLEGAL.COM - TEL: 514.940.1804

### **M<sup>e</sup> David Perez**

Air Canada

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Informatique



7373, boulevard de la Côte-Vertu  
Saint-Laurent QC H4S 1Z3  
**Téléphone** : (514) 422-5258  
**Télocopieur** : (514) 422-5839  
david.perez@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Lionel Jonathan Perez**

Centre Corporatif.com inc.

- Corporatif
- Commercial



2000, rue Mansfield  
Bureau 1400  
Montréal QC H3A 3A2  
**Téléphone** : (514) 906-2677  
**Télocopieur** : (514) 673-0017  
lperez@corporationcentre.ca

### **M<sup>e</sup> Charles Perreault**

American Apparel

- Immobilier
- Affaires
- Immigration et citoyenneté



5430, rue Ferrier  
Mont-Royal QC H4P 1M2  
**Téléphone** : (514) 939-0245  
**Télocopieur** : (514) 939-7421  
charles.p@americanapparel.net

### **M<sup>e</sup> Francis Perreault**

Groupe Cirque du Soleil inc.



8400, 2<sup>e</sup> avenue  
Montréal QC H1Z 4M6  
**Téléphone** : (514) 722-2324  
francis.perreault@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Jacques Perreault**

Lussier, cabinet d'ass. & services  
financiers inc.

- Affaires
- Civil



1200, boulevard Chomedey  
Bureau 500  
Laval QC H7V 3Z3  
**Téléphone** : (450) 669-1700  
**Télocopieur** : (450) 786-8835  
jacques.perreault@assurancelussier.com

### **M<sup>e</sup> André Perron**

Petrie Raymond, Comptables Agréés

- Droit fiscal et planification



255, boulevard Crémazie Est  
Bureau 1000  
Montréal QC H2M 1M2  
**Téléphone** : (514) 342-4740  
**Télocopieur** : (514) 737-4049  
perrona@petrieraymond.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Carole Perron**

Aviva Compagnie d'Assurance  
du Canada

- Assurances
- Responsabilité civile et santé



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 900  
Montréal QC H3B 1S6  
**Téléphone** : (514) 399-1443  
**Télocopieur** : (514) 399-1466  
carole\_perron@avivacanada.com

### **M<sup>e</sup> Hélène Perron**

Gestion Univalor, société  
en commandite

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



5160, boulevard Décarie  
Bureau 770  
Montréal QC H3X 2H9  
**Téléphone** : (514) 340-3243  
**Télocopieur** : (514) 340-3204  
helene.perron@univalor.ca

### **M<sup>e</sup> Lyne Perron**

Banque Laurentienne du Canada

- Travail



1981, avenue McGill College  
Bureau 1870  
Montréal QC H3A 3K3  
**Téléphone** : (514) 284-4500  
**Télocopieur** : (514) 284-2789  
lyne.perron@banquelaurentienne.ca

### **M<sup>e</sup> Nadia Sebastiana Petrolito**

L'Oréal Canada inc.

- Commercial
- Corporatif



1500, rue University  
Bureau 600  
Montréal QC H3A 3S7  
**Téléphone** : (514) 281-2681  
**Télocopieur** : (514) 287-4603  
npetrolito@ca.loreal.com

### **M<sup>e</sup> George Petsikas**

Transat A.T. inc.

- Aérien
- Transport
- International public



5959, boulevard de la Côte-Vertu  
Montréal QC H4S 2E6  
**Téléphone** : (514) 906-0330  
**Télocopieur** : (514) 906-5137  
gpetsikas@airtransat.com

### **M<sup>e</sup> Thu-Huong Caroline Phan**

Bombardier Transport

- Immigration et citoyenneté
- International public
- Fiscal



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6  
**Téléphone** : (450) 441-8180  
**Télocopieur** : (450) 441-3091  
caroline.phan@ca.transport.  
bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Ginette Phaneuf**

Corporation des maîtres mécaniciens  
en tuyauterie du Québec

- Construction
- Civil



547, rue des Narcisses  
Laval QC H7X 3Z1

**Téléphone :** (450) 969-2892

### **M<sup>e</sup> Gilles Pharand**

Domtar inc.



395, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1560

Montréal QC H3A 1L6

**Téléphone :** (514) 848-5534

**Télocopieur :** (514) 848-6850

gilles.pharand@domtar.com

### **M<sup>e</sup> Carolyn Picard**

Bombardier Aéronautique

- Travail



400, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
5<sup>e</sup> étage

Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-7028

**Télocopieur :** (514) 855-7502

carolyn.picard@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Jean-Claude Picard**

SNC - Lavalin inc.

- Construction



2, place Félix-Martin

Montréal QC H2Z 1Z3

**Téléphone :** (514) 393-1000

**Télocopieur :** (514) 866-0739

jean-claude.picard@snclavalin.com

### **M<sup>e</sup> Raymond Picard**

Groupe CGI inc.

- Informatique
- Commercial
- Droits d'auteur



1130, rue Sherbrooke Ouest  
6<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 2M8

**Téléphone :** (514) 841-3200

**Télocopieur :** (514) 841-3299

raymond.picard@cgi.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Pierre**

General Dynamics Land System  
Canada Corporation

- Commercial
- Travail
- Administratif



2035, Oxford Street East  
London ON N5V 2Z7

**Téléphone :** (519) 964-5082

**Télocopieur :** (519) 964-5025

pierrei@gdls.ca

### **M<sup>e</sup> Lorraine Pilon**

Banque Laurentienne du Canada



1981, avenue McGill College  
20<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3K3

**Téléphone :** (514) 284-4500

**Télocopieur :** (514) 284-3396

pilonl.@banquelaurentienne.ca

### **M<sup>e</sup> Sylvain Pilote**

Centre de perception Desjardins

- Faillite et insolvabilité
- Prêt hypothécaire
- Protection du consommateur



3825, rue du Roi-Georges  
Jonquière QC G7X 1T1

**Téléphone :** (418) 695-5559

**Télocopieur :** (418) 695-9977

sylvain.n.pilote@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Paul Pinonnault**

Corporation ID Biomedical du Québec

- Commercial
- Affaires
- Brevets d'invention



3080, boulevard Le Carrefour  
Bureau 400

Laval QC H7T 2R5

**Téléphone :** (450) 978-6301

**Télocopieur :** (450) 978-7956

paul.x.pinonnault@gskbio.com

### **M<sup>e</sup> Thais Sardinha Pinto**

Mercer

- Social
- Fiscal
- Travail



1981, avenue McGill College  
Bureau 800

Montréal QC H3A 3T5

**Téléphone :** (514) 841-7819

**Télocopieur :** (514) 285-8831

thais.pinto@mercerc.com

### **M<sup>e</sup> Carole Plante**

Reunion Gold Corporation

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Minier



1111, rue Saint-Charles Ouest, #411  
Tour Ouest

Longueuil QC J4K 5G4

**Téléphone :** (450) 677-2065

**Télocopieur :** (450) 677-2601

carole\_plante@reuniongold.com

### **M<sup>e</sup> Carole-Marie Plante**

Royal Bank of Canada

- Affaires
- Commercial
- Financement entrep. et fiduciaire



Royal Bank Plaza

200, Bay Street

13th Floor, South Tower

Toronto ON M5J 2J5

**Téléphone :** (416) 974-9899

**Télocopieur :** (416) 974-5544

carole-marie.plante@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Diane Plante**

Roche ltée, Groupe-conseil



3075, chemin des Quatre-Bourgeois  
Bureau 300

Québec QC G1W 4Y4

**Téléphone :** (418) 654-9600

**Télocopieur :** (418) 654-9699

diane.plante@roche.ca

### **M<sup>e</sup> Hélène Plante**

SSQ, Société d'assurance-vie inc.

- Corporatif
- Assurances



2525, boulevard Laurier  
C.P. 10500, succ. Ste-Foy  
Québec QC G1V 4H6  
**Téléphone** : (418) 650-3457  
**Télécopieur** : (418) 652-2749  
helene.plante@ssq.ca

### **M<sup>e</sup> Barbara Plourde**

Productions Pixcom inc.

- Droits d'auteur
- Travail
- Assurances



1720, rue du Canal  
Montréal QC H3K 3E6  
**Téléphone** : (514) 931-1188  
**Télécopieur** : (514) 931-1686  
bplourde@pixcom.com

### **M<sup>e</sup> Judith Plourde**

ACTS 1331

Soutien & Services Techniques ACTS  
Aero inc.

- Commercial
- International privé
- Responsabilité civile et santé



2341, boulevard Alfred-Nobel  
BAN 2 - Suite 300  
Saint-Laurent QC H4S 2B8  
**Téléphone** : (514) 856-7444, poste 7841  
(514) 466-3238  
**Télécopieur** : (514) 856-7458  
judith.plourde@acts.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Poirier**

Emergis inc.

- Commercial
- Informatique
- Droits d'auteur



1000, rue de Serigny  
Bureau 600  
Longueuil QC J4K 5B1  
**Téléphone** : (450) 928-6387  
**Télécopieur** : (450) 928-6019  
caroline.poirier@emergis.com

### **M<sup>e</sup> François Poirier**

GE Capital Solutions

- Financement entrep. et fiducie
- Aérien



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone** : (514) 397-5300  
**Télécopieur** : (514) 397-1506  
francois.poirier@ge.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Poirier**

Vanderex inc.

- Travail
- Civil



272 Dublin  
Shannon QC G0A 4N0  
**Téléphone** : (418) 844-5262  
**Télécopieur** : (418) 844-9706  
genevieve@vanderex.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Poirier**

Le Groupe Aldo inc.

- Commercial
- Marques de commerce



2300, rue Emile-Belanger  
Saint-Laurent QC H4R 3J4  
**Téléphone** : (514) 215-8079  
**Télécopieur** : (514) 748-3250  
ipoirier@aldogroup.com

### **M<sup>e</sup> Lorraine Poirier**

Banque Nationale du Canada

- Civil
- Financement entrep. et fiducie
- Successions et testaments



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-5000  
**Télécopieur** : (514) 394-8921  
lorraine.poirier@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Sophie Poirier**

CAE inc.

- Commercial
- Corporatif



8585, chemin Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4T 1G6  
**Téléphone** : (514) 341-6780  
**Télécopieur** : (514) 340-5530  
sophie.poirier@cae.com

### **M<sup>e</sup> Sylvie Poirier**

Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières

- Valeurs mobilières
- Administratif
- Professionnel



5, place Ville-Marie  
Bureau 1550  
Montréal QC H3B 2G2  
**Téléphone** : (514) 878-2854  
**Télécopieur** : (514) 878-6324  
spoirier@ida.ca

### **M<sup>e</sup> Louise Poitras**

Caisse centrale Desjardins U.S. Branch

- Corporatif



1001 E Hallandale Beach Blvd  
Bureau 200  
Hallandale FL 33009  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone** : (954) 926-2277  
**Télécopieur** : (954) 458-9529  
louise.poitras@ccdusbr.com

### **M<sup>e</sup> Martin Poitras**

Gestion MD

- Droit fiscal et planification
- Valeurs mobilières



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
bureau 650  
Montréal QC H3B 4W5  
**Téléphone** : (514) 392-1434  
**Télécopieur** : (514) 392-0387  
martin.poitras@cma.ca

### **M<sup>e</sup> Sylvain Poitras**

Cardinal Health

- Commercial
- Corporatif
- Cardinal Health



Route de la Vallée 7

Rolle 1180

SUISSE

**Télécopieur :** 41218220501

sylvain.poitras@cardinal.com

### **M<sup>e</sup> Marianne Polnicky-Racine**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télécopieur :** (514) 723-7617

marianne.polnicky.racine

@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Paul Pomerleau**

Nutrinor Coopérative agroalimentaire  
du Saguenay Lac St-Jean

- Agricole
- Affaires
- Coopératives



1545, boulevard Saint-Jude Sud

Alma QC G8B 3L3

**Téléphone :** (418) 668-9285, poste 243

**Télécopieur :** (418) 668-0007

paul.pomerleau@nutrinor.com

### **M<sup>e</sup> Hermina Popescu**

Lacroix et associées, Société TELUS  
Communications

- Civil
- Travail
- Droit immobilier



9, rue Jules-A.Brillant

Bureau R0901

Rimouski QC G5L 7E4

**Téléphone :** (418) 722-2089

**Télécopieur :** (418) 722-5949

hermina.popescu@telus.com

### **M<sup>e</sup> Corinne Pothier**

Groupe Pages Jaunes

- Commercial
- Marques de commerce



16, place du Commerce

Verdun QC H3E 2A5

**Téléphone :** (514) 934-2796

**Télécopieur :** (514) 934-4076

corinne.pothier@ypg.com

### **M<sup>e</sup> François Potvin**

Bombardier Aerospace

- Commercial
- Affaires



400, chemin Côte-Vertu Ouest

Dorval QC H4S 1Y9

**Téléphone :** (514) 855-9337

**Télécopieur :** (514) 855-7502

francois.potvin@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Jean Mathieu Potvin**

La Capitale assurances générales inc.  
Rousseau Potvin

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Corporatif



525, boulevard René-Lévesque Est

6<sup>e</sup> étage, C.P. 17100

Québec QC G1K 9E2

**Téléphone :** (418) 266-9763

**Télécopieur :** (418) 266-3440

### **M<sup>e</sup> Anik Poulin**

Centres Dentaires Lapointe



116, rue Guilbault

Longueuil QC J4H 2T2

**Téléphone :** (450) 679-2300, poste 2243

**Télécopieur :** (450) 679-6554

apoulin@centreslapointe.com

### **M<sup>e</sup> Carmen Poulin**

Conseillère en gestion de l'absentéisme

- Accidents du travail
- Plexo
- Absentéisme



5199, rue Sherbrooke Est

Bureau 2771

Montréal QC H1T 3X1

**Téléphone :** (514) 251-9331, poste 220

**Télécopieur :** (514) 251-0511

carmen\_poulin@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Eric Poulin**

Viger DMC International

- Commercial
- Droit immobilier
- Financement entrep. et fiducie



2000, rue Peel

Bureau 860

Montréal QC H2A 2W5

**Téléphone :** (514) 843-6795

**Télécopieur :** (514) 843-4255

e.poulin@vigerdmc.com

### **M<sup>e</sup> Linda Poulin**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec



100, avenue des Commandeurs

6<sup>e</sup> étage

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télécopieur :** (418) 835-9052

linda.poulin@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Roxanne Poulin**

Société Watson Wyatt Canada ULC

- Social
- Travail
- Droit fiscal et planification



600, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 2400

Montréal QC H3A 3J2

**Téléphone :** (514) 985-3866

**Télécopieur :** (514) 284-6780

roxanne.poulin@watsonwyatt.com

### **M<sup>e</sup> Dominique Poulin-Gouin**

Quebecor Media inc.

- Corporatif
- Commercial
- Civil



612, rue Saint-Jacques  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-6050  
**Télécopieur** : (514) 954-0052  
dominique.poulin@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Isabel Pouliot**

AbitibiBowater inc.

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Commercial



1155, rue Metcalfe  
Bureau 800  
Montréal QC H3B 5H2  
**Téléphone** : (514) 394-3277  
**Télécopieur** : (514) 394-3644  
isabel.pouliot@abitibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Christian Poupart**

Bombardier Aéronautique

- Commercial
- Civil



400, chemin de la Côte-Vertu  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone** : (514) 855-8493  
**Télécopieur** : (514) 855-7502  
christian.poupart@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Diletta Prando**

Société Générale (Canada)

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Financement entrep. et fiducie



1501, avenue McGill College  
18<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3M8  
**Téléphone** : (514) 841-6011  
**Télécopieur** : (514) 841-6257  
diletta.prando@sgcib.com

### **M<sup>e</sup> Eric Préfontaine**

Bombardier Transport

- Commercial
- Affaires
- Immobilier



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6  
**Téléphone** : (450) 441-3181  
**Télécopieur** : (450) 441-3084  
eric.prefontaine@ca.transport.  
bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Préfontaine**

Groupe CSL inc.

- Corporatif
- Maritime



759, Victoria Square  
6<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2Y 2K3  
**Téléphone** : (514) 982-3898  
**Télécopieur** : (514) 982-3801  
pprefontaine@cslmtl.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Lyse Préfontaine-Meunier**

Groupe Santé Physimed

- Accidents du travail
- Travail



6363, route Transcanadienne  
Bureau 121  
Saint-Laurent QC H4T 1Z9  
**Téléphone** : (514) 747-8085  
**Télécopieur** : (514) 747-8186  
mlmeunier@physimed.com

### **M<sup>e</sup> Janick Presse**

Principled Asset Administration, L.L.C.

- Corporatif
- Valeurs mobilières



666, Fifth Avenue  
37<sup>th</sup> Floor  
New York NY 10103  
ÉTATS-UNIS  
**Téléphone** : (212) 484-5041  
**Télécopieur** : (212) 484-5039  
jpresse@pcm-us.com

### **M<sup>e</sup> Antonietta Presta**

Film Finances Canada ltée

- Affaires
- Commercial
- Droits d'auteur



4309, rue Hugo  
Pierrefonds QC H9H 4H1  
**Téléphone** : (514) 620-4938  
**Télécopieur** : (514) 620-4866  
apresta@filmfinancescanada.com

### **M<sup>e</sup> Shirley Pridham**

Banque Royale du Canada

- Valeurs mobilières
- Responsabilité civile et santé
- Travail



1, place Ville-Marie  
4<sup>e</sup> étage, Aile Est  
Montréal QC H3C 3A9  
**Téléphone** : (514) 878-7370  
**Télécopieur** : (514) 874-0241  
shirley.pridham@rbc.com

### **M<sup>e</sup> Eric Primeau**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Valeurs mobilières
- Civil
- Corporatif



1, Complexe Desjardins, Tour Sud  
C.P. 7 Succ. Desjardins  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone** : (514) 281-7000, poste 3422  
**Télécopieur** : (514) 286-3418  
eric.primeau@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Primeau**

Financière Banque Nationale inc.

- Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
Bureau 2300  
Montréal QC H3B 4S9  
**Téléphone** : (514) 390-5642  
**Télécopieur** : (514) 879-9632  
isabelle.primeau@fbn.ca



### M<sup>e</sup> Dean Proctor

Jade Tower inc.

- Commercial
- Communications
- Professionnel



3637, rue Sainte-Famille  
Montréal QC H2X 2L5

**Téléphone :** (514) 992-1307  
dean.proctor@tumit.com

### M<sup>e</sup> Maria Prokos

GE Capital Solutions

- Commercial



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 871-4264  
**Télécopieur :** (514) 397-1506  
maria.prokos@ge.com

### M<sup>e</sup> Marianne Proulx

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Droits d'auteur
- Propriété intellectuelle
- Commercial
- Informatique



8400, 2<sup>e</sup> avenue  
Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646  
**Télécopieur :** (514) 723-7617  
marianne.proulx@cirquedusoleil.com

### M<sup>e</sup> Clermont Provencher

F.C.S.Q.

- Scolaire
- Administratif



1001, avenue Bégon  
C.P. 10490, succ. Ste-Foy  
Québec QC G1V 4C7

**Téléphone :** (418) 651-3220  
**Télécopieur :** (418) 651-2574

### M<sup>e</sup> Nathalie Y. Provost

Compagnie d'assurance Standard Life  
du Canada

- Affaires
- Standard Life
- Assurances
- Droit immobilier



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone :** (514) 499-7999, poste 7908  
**Télécopieur :** (514) 499-4472  
nathalie.provost@standardlife.ca

### M<sup>e</sup> Pascal Provost

Devimco inc.

- Immobilier



2700, boulevard Laurier  
Bureau 3200  
Québec QC G1V 4K5  
**Téléphone :** (418) 653-5562  
**Télécopieur :** (418) 653-5586  
pprovost@devimco.com

### M<sup>e</sup> Hugo Prud'Homme

Inuvialuit Corporate Group

- Commercial
- Corporatif
- Affaires



Bag Service #21  
Inuvik NT X0E 0T0  
**Téléphone :** (867) 777-7027  
**Télécopieur :** (867) 777-2135  
hprudhomme@irc.inuvialuit.com

### M<sup>e</sup> Monica Pukall

Dubai Health Care City

- Corporatif
- Droit immobilier
- Commercial
- Droit du travail



P. O. Box 66566  
Dubai  
UNITED ARAB EMIRATES  
**Téléphone :** 971.50.154.4577  
**Télécopieur :** 971.4.362.4775  
monica.pukall@dhcc.ae

### M<sup>e</sup> Robert Quesnel

Sanofi-Aventis Canada inc.

- Brevets d'invention
- Commercial
- Travail



2150, boulevard Saint-Elzéar Ouest  
Laval QC H7L 4A8

**Téléphone :** (514) 339-5137  
**Télécopieur :** (514) 856-3921  
robert.quesnel@sanofi-aventis.com

### M<sup>e</sup> Patrick Quigley

INO

- Affaires
- Commercial
- Brevets d'invention



2740, rue Einstein  
Québec QC G1P 4S4  
**Téléphone :** (418) 657-7406  
**Télécopieur :** (418) 657-7009  
patrick.quigley@ino.ca

### M<sup>e</sup> Chantal Quiniou

Pfizer

- Commercial
- Corporatif
- Propriété intellectuelle



17300, route Trans-Canada  
Kirkland QC H9J 2M5  
**Téléphone :** (514) 693-4014  
**Télécopieur :** (514) 426-7599  
chantal.quiniou@pfizer.com

### M<sup>e</sup> Catherine Quintal

Smart Centres

- Droit immobilier
- Commercial
- Construction



395, avenue Sainte-Croix  
Bureau 202  
Saint-Laurent QC H4N 2L3  
**Téléphone :** (514) 738-8383  
**Télécopieur :** (514) 738-7900  
cquintal@smartcentres.com

### **M<sup>e</sup> Pascal Raby**

Administration portuaire du Québec

- Commercial
- Immobilier
- Administratif



150, Dalhousie  
C.P. 80 Succ, Haute-Ville  
Québec QC G1R 4M8  
**Téléphone** : (418) 648-3640  
**Télocopieur** : (418) 648-4186  
pascal.raby@portquebec.ca

### **M<sup>e</sup> Kateri Hélène Racine**

Fédération de la santé  
et services sociaux

- Travail
- Arbitrage en droit du travail



1601, avenue de Lorimier  
Montréal QC H2K 4M5  
**Téléphone** : (514) 598-2210  
**Télocopieur** : (514) 598-2223

### **M<sup>e</sup> Monty Hilton Raider**

Hypertec Systèmes inc.

- Corporatif
- Commercial



9300, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1K5  
**Téléphone** : (514) 745-4540, poste 5300  
**Télocopieur** : (514) 745-0937  
mraider@hypertec.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Rail**

Pétromont inc.

- Commercial
- Corporatif
- Environnement



2931, route Marie-Victorin  
Varenes QC J3X 1P7  
**Téléphone** : (514) 650-8506  
**Télocopieur** : (514) 650-9017  
raill@petromont.com

### **M<sup>e</sup> Francois D. Ramsay**

Groupe Pages Jaunes

- Corporatif
- Commercial
- Valeurs mobilières



16, place du Commerce  
Verdun QC H3E 2A5  
**Téléphone** : (514) 934-2888  
**Télocopieur** : (514) 934-4076  
francois.ramsay@ypg.com

### **M<sup>e</sup> Michel M. Ranger**

Ernst & Young LLP

- Fiscal



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1900  
Montréal QC H3B 1X9  
**Téléphone** : (514) 874-4606  
**Télocopieur** : (514) 871-8713  
michel.ranger@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Pascal Ranger**

Aluminerie Alouette inc.

- Commercial
- Affaires
- Responsabilité civile et santé



400, chemin de la Pointe-Noire  
C.P. 1650  
Sept-Îles QC G4R 5M9  
**Téléphone** : (418) 964-7580  
**Télocopieur** : (418) 964-7470  
pranger@alouette.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Kevin Kethley Ratcliff**

La Corporation Canaccord Capital

- Corporatif
- Commercial
- Valeurs mobilières



1010, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1000  
Montréal QC H3A 2R7  
**Téléphone** : (514) 844-3427  
**Télocopieur** : (514) 844-3523  
kevin\_ratcliff@canaccord.com

### **M<sup>e</sup> Louis Charles Ratelle**

Micro-Brasserie L'Alchimiste

- Affaires



681, rue Marion  
Joliette QC J6E 8S3  
**Téléphone** : (514) 915-1275  
smileyratelle@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Ginette Raymond**

Fédération interprofessionnelle  
de la santé du Québec

- Travail
- Administratif
- Responsabilité professionnelle



2050, rue de Bleury  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 2J5  
**Téléphone** : (514) 987-1141  
**Télocopieur** : (514) 987-7273  
graymond@fiqsante.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Véronique Raymond**

Deloitte Touche Tohmatsu

- Immigration et citoyenneté



One Pacific Place  
88 Quensway  
Hong Kong 35F  
CHINE  
vraymond73@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Caroline R. Redler**

Gérances Westcliff Itée

- Droit immobilier
- Affaires
- Commercial



600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 2600  
Montréal QC H3A 3J2  
**Téléphone** : (514) 499-8309  
**Télocopieur** : (514) 288-8600  
credler@westcliff.ca

### **M<sup>e</sup> Paul Reed**

Voyage Expert Sécurité Financière  
(E.T.F.S.) inc.

- Assurances



73, rue Queen  
Sherbrooke QC J1M 0C9  
**Téléphone :** (819) 566-8833  
**Télocopieur :** (819) 566-8447  
paul.reed@etfsinc.com

### **M<sup>e</sup> Hubert Reid, Ad. E.**

Éditions Wilson & Lafleur Ltée

- Civil
- Administratif
- Commercial



600, boulevard Charest Est  
4<sup>e</sup> étage  
Québec QC G1K 3J4  
**Téléphone :** (418) 694-0705  
**Télocopieur :** (418) 694-1339  
hreid@wilsonlafleur.com

### **M<sup>e</sup> Maria Reit**

Bombardier Aéronautique

- Aérien
- Commercial
- Civil



400, chemin de la Côte-Vertu  
5<sup>e</sup> étage  
Dorval QC H4S 1Y9  
**Téléphone :** (514) 855-8310  
**Télocopieur :** (514) 855-7502  
maria.reit@aero.bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Sylvia Reiter**

Great-West/London Life/Canada-Vie

- Assurances de personnes
- Droit civil
- Contrats et produits d'investissements



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1900  
Montréal QC H3B 4V5  
**Téléphone :** (514) 393-4550  
**Télocopieur :** (514) 842-6940  
sylvia.reiter@londonlife.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Rémillard**

Autorité des marchés financiers

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Corporatif



Tour de la Bourse  
800, Victoria Square  
C.P. 61  
Montréal QC H4Z 1A9  
**Téléphone :** (514) 871-3573  
nremillard@m-x.ca

### **M<sup>e</sup> Guylaine Renaud**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
19<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone :** (514) 394-7515  
**Télocopieur :** (514) 394-6271  
guylaine.renaud@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Josée Renaud**

La Capitale assurances générales inc.



525, boulevard René-Lévesque Est  
5<sup>e</sup> étage, C.P. 17100  
Québec QC G1K 9E2  
**Téléphone :** (418) 266-9650  
**Télocopieur :** (418) 780-8855

### **M<sup>e</sup> Mélanie Renaud**

Desjardins Capital de risque

- Fiscal
- Droit fiscal et planification
- Commercial



C.P. 760, Succ. Desjardins  
2, Complexe Desjardins  
Bureau 1717  
Montréal QC H5B 1B8  
**Téléphone :** (514) 281-7188  
**Télocopieur :** (514) 281-7808  
melanie.renaud@dcrdesjardins.com

### **M<sup>e</sup> Pascal Renaud**

VIA Rail Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Transport



3, place Ville-Marie  
Bureau 500  
Montréal QC H3B 2C9  
**Téléphone :** (514) 871-6632  
**Télocopieur :** (514) 874-0661  
pascal\_renaud@viarail.ca

### **M<sup>e</sup> Valérie Renaud**

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances



2, Complexe Desjardins, Tour Est  
Réseau collectif, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H5B 1E2  
**Téléphone :** (514) 350-8700  
valerie.renaud@djsfc.com

### **M<sup>e</sup> David Rheault**

Air Canada

- Aérien
- Commercial
- Administratif



7373, chemin de la Côte-Vertu Ouest  
Zip 1276, C.P. 7000, Succ. Aéroport  
Saint-Laurent QC H4Y 1J2  
**Téléphone :** (514) 422-2549  
**Télocopieur :** (514) 422-5829  
david.rheault@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Kathleen Rhéaume**

Banque Nationale du Canada

- Civil
- Prêt hypothécaire
- Protection du consommateur



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-5000  
**Télocopieur :** (514) 394-8921  
kathleen.rheaume@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Riccio**

Industrielle Alliance  
■ Immigration et citoyenneté



2200, avenue McGill College  
Bureau 320  
Montréal QC H3A 3P8  
**Téléphone** : (514) 499-1170  
**Télocopieur** : (514) 499-1063  
stephriccio@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Ildo Ricciuto**

Bell Canada  
■ Affaires  
■ Valeurs mobilières  
■ Corporatif



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3700  
Montréal QC H3B 4Y7  
**Téléphone** : (514) 786-3931  
**Télocopieur** : (514) 391-3768  
ildo.ricciuto@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Geneviève Richard**

The CSL Group inc.  
■ Transport  
■ Commercial  
■ Financement entrep. et fiducie



759, Victoria Square  
6<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2Y 2K3  
**Téléphone** : (514) 982-3863  
**Télocopieur** : (514) 982-3801  
grichard@cslmtl.com

### **M<sup>e</sup> Alexandre Richer**

C.D.H.M. ltée  
■ Relations locateurs-locataires  
■ Immobilier  
■ Droit du travail  
■ Droit administratif  
■ Droit des affaires



988, avenue des Érables  
Québec QC G1R 2M7  
**Téléphone** : (418) 527-8964  
**Télocopieur** : (418) 527-9256  
alexandre.richer@bellnet.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Martin Richer**

Genivar société en commandite  
■ Professionnel  
■ Construction  
■ Corporatif



1600, boulevard René-Lévesque Ouest  
16<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3H 1P9  
**Téléphone** : (514) 340-0046  
**Télocopieur** : (514) 340-3619  
louis.martin.richer@genivar.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Richer**

Groupe Immobilier Conseils inc.  
■ Civil  
■ Droit immobilier  
■ Copropriété



57, rue Saint-Michel  
Salaberry-de-Valleyfield QC J6S 5B4  
**Téléphone** : (450) 370-4456  
**Télocopieur** : (450) 370-4456  
g.i.c@rocler.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Nicole Riendeau**

Banque Canadienne Impériale  
de Commerce  
■ Commercial  
■ Civil  
■ Financement entrep. et fiducie



1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1020  
Montréal QC H3B 3Z4  
**Téléphone** : (514) 876-2941  
**Télocopieur** : (514) 876-4735  
nicole.riendeau@cibc.com

### **M<sup>e</sup> Renée-Claude Riendeau**

Ciné Qua non Films Int. inc.



8500, rue Saint-Hubert  
Montréal QC H2P 1Z7  
**Téléphone** : (514) 271-4515  
**Télocopieur** : (514) 271-2005  
rcriendeau@cqni.ca

### **M<sup>e</sup> Sophie Riendeau**

Advantech Advanced Microwave  
Technologies inc.  
■ Corporatif  
■ Valeurs mobilières  
■ Commercial



2341, boulevard Alfred-Nobel  
4<sup>e</sup> étage  
Saint-Laurent QC H4S 2A9  
**Téléphone** : (514) 335-3550  
**Télocopieur** : (514) 335-3159  
sophie.riendeau@advantechamt.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Rinfret**

La Garantie Compagnie d'Assurance  
de L'Am. du Nord  
■ Assurances  
■ Civil



PLace du Canada  
1010, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1560  
Montréal QC H3B 2R4  
**Téléphone** : (514) 866-6351  
**Télocopieur** : (514) 866-0157  
crinfret@gcna.com

### **M<sup>e</sup> Benoit Ringuette**

EXFO Ingénierie électro-optique inc.  
■ Affaires  
■ Commercial  
■ Valeurs mobilières



400, avenue Godin  
Québec QC G1M 2K2  
**Téléphone** : (418) 683-0913  
**Télocopieur** : (418) 683-9839  
benoit.ringuette@exfo.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Eve Rioux**

TransForce inc.  
■ Corporatif



8585, route Transcanadienne  
Bureau 300  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6  
**Téléphone** : (514) 331-4123  
**Télocopieur** : (514) 331-4002  
mrioux@transforce.ca

### **M<sup>e</sup> Pierre Nicolas Rioux**

Ivanhoé Cambridge inc.

- Immobilier
- Faillite et insolvabilité



1001, Victoria Square

Bureau C-500

Montréal QC H2Z 2B5

**Téléphone :** (514) 841-7731

**Télécopieur :** (514) 841-7675

nrioux@ivanhoecambridge.com

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Rioux**

L-3 MAS

- Commercial
- International public
- Aérien



10000, rue Helen-Bristol

Mirabel QC J7N 1H3

**Téléphone :** (450) 476-4045

**Télécopieur :** (450) 476-4463

steph.rioux@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Vincent Rioux**

Mercer

- Social
- Fiscal
- Travail



1981, avenue McGill College

7<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3T5

**Téléphone :** (514) 841-6783

**Télécopieur :** (514) 285-8831

vincent.rioux@mercer.com

### **M<sup>e</sup> Franca Riso**

Groupe Montoni (1995)

Division construction inc.

- Construction
- Droit immobilier
- Commercial



4115, autoroute des Laurentides

Laval QC H7L 5W5

**Téléphone :** (450) 978-7500

**Télécopieur :** (450) 978-7501

friso@groupemontoni.com

### **M<sup>e</sup> William Riverin**

PricewaterhouseCoopers

- Droit fiscal et planification



2, place Alexis Nihon

Montréal QC H3Z 3C2

**Téléphone :** (514) 934-3566

**Télécopieur :** (514) 934-3408

wriverin@rsmrichter.com

### **M<sup>e</sup> Simon Rivet**

Métro Richelieu inc.

- Affaires
- Commercial
- Valeurs mobilières



7151, rue Jean-Talon Est

4<sup>e</sup> étage

Anjou QC H1M 3N8

**Téléphone :** (514) 356-5823

**Télécopieur :** (514) 356-5841

srivet@metro.ca

### **M<sup>e</sup> Nathalie Rizcalla**

Les systèmes électroniques Matrox ltée



1055, boulevard St-Régis

Dorval QC H9P 2T4

**Téléphone :** (514) 822-6382

**Télécopieur :** (514) 822-6241

nrizcall@matrox.com

### **M<sup>e</sup> Roudine Rizkalla**

Rogers Sans fils inc.

- Droit immobilier
- Commercial



800, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 4000

Montréal QC H5A 1K3

**Téléphone :** (514) 981-8792

roudine.ishak@rci.rogers.com

### **M<sup>e</sup> Alfonso Rizzuto**

Les Aliments Abruzzo inc.

- Corporatif
- Commercial
- Affaires



10765, avenue Edger

Montréal-Nord QC H1G 4Z7

**Téléphone :** (514) 322-9000

**Télécopieur :** (514) 322-3123

alfonso@abruzzoapasta.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Robert**

Deloitte SA

- Fiscal
- International privé



560, rue de Neudorf

L-2220 Luxembourg

GRAND DUCHÉ DU LUX.

**Télécopieur :** 352451452747

melrobert@deloitte.lu

### **M<sup>e</sup> Marc Robert-Nicoud**

Clearstream International

- Valeurs mobilières



42 JF Kennedy

Luxembourg 1855

LUXEMBOURG

**Télécopieur :** 352243636307

marc.robert-nicoud@clearstream.com

### **M<sup>e</sup> Georges H. Robichon**

Fednav ltée

- Corporatif
- Commercial
- Environnement



1000, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 3500

Montréal QC H3B 4W5

**Téléphone :** (514) 878-6500

**Télécopieur :** (514) 878-6687

grobichon@fednav.com

### **M<sup>e</sup> Danica Robillard**

Pharmascience inc.

- Commercial
- Affaires
- Marques de commerce



6111, avenue Royalmount

Bureau 100

Montréal QC H4P 2T4

**Téléphone :** (514) 340-7844

**Télécopieur :** (514) 340-9908

drobilla@pharmascience.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Robitaille**

Sanofi-Aventis Canada inc.

- Commercial
- Brevets d'invention
- Corporatif



2150, boulevard Saint-Elzéar Ouest  
Laval QC H7L 4A8

**Téléphone :** (514) 956-4254

**Télécopieur :** (514) 856-3921

isabelle.robitaille@sanofi-aventis.com

### **M<sup>e</sup> Alain Roch**

La Capitale

- Assurances



625, rue St-Amable  
Bureau 600

Québec QC G1R 2G5

**Téléphone :** (418) 644-4271

**Télécopieur :** (418) 646-0370

alain.roch@lacapitale.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Hélène Rochefort**

Systèmes Canadiens Kronos inc.

- Commercial
- Informatique
- Affaires



3535, chemin Queen-Mary  
Bureau 650

Montréal QC H3V 1H8

**Téléphone :** (514) 345-0580

**Télécopieur :** (514) 345-0422

marie-helene.rochefort@kronos.com

### **M<sup>e</sup> Guillaume Rochon**

Simard-Beaudry construction inc.

- Corporatif
- Commercial
- Droit immobilier



699, boulevard Industriel  
Saint-Eustache QC J7R 6C3

**Téléphone :** (450) 491-7725

**Télécopieur :** (450) 491-3983

grochon@cllsbc.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Rochon**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec



1, Complexe Desjardins

26<sup>e</sup> étage, Tour Sud

Montréal QC H5B 1B2

**Téléphone :** (514) 281-7000

### **M<sup>e</sup> Mariève Rodrigue**

TD Meloche Monnex

- Affaires
- Assurances
- Travail



50, boulevard Crémazie Ouest

12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2P 1B6

**Téléphone :** (514) 850-3845

**Télécopieur :** (514) 385-2162

marieve.rodrigue@melochemonnex.com

### **M<sup>e</sup> Ilan Roiz**

CEATI International inc.

- Corporatif
- Commercial



1010, rue Sherbrooke Ouest

Bureau 2500

Montréal QC H3A 2R7

**Téléphone :** (514) 904-0570

**Télécopieur :** (514) 904-5038

elan.roiz@ceati.com

### **M<sup>e</sup> Martin Rolland**

Biothermica Technologies inc.

- Minier
- Commercial
- Valeurs mobilières



750, boulevard Marcel-Laurin

Bureau 375

Saint-Laurent QC H4M 2M4

**Téléphone :** (514) 744-4408

**Télécopieur :** (514) 744-2291

mrolland@semafo.com

### **M<sup>e</sup> Nathalie Rolland**

Saputo inc.

- Valeurs mobilières
- Secrétariat corporatif
- Affaires



6869, boulevard Métropolitain Est  
Saint-Léonard QC H1P 1X8

**Téléphone :** (514) 328-3320

**Télécopieur :** (514) 328-3322

nathalie.rolland@saputo.com

### **M<sup>e</sup> Giuseppina Romanelli**

Corporation Nortel Networks ltée

- Commercial
- Corporatif
- Communications



2351, boulevard Alfred-Nobel

3<sup>e</sup> étage, mailstop 85D/F3/E09

Saint-Laurent QC H4S 2A9

**Téléphone :** (514) 818-2488

**Télécopieur :** (514) 818-3671

gromanel@nortel.com

### **M<sup>e</sup> Patricia Romanovici**

Bombardier inc.



800, boulevard René-Lévesque Ouest

Montréal QC H3B 1Y8

**Téléphone :** (514) 861-9481

**Télécopieur :** (514) 841-2772

patricia.romanovici@bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Carola Romero**

Société Watson Wyatt Canada ULC

- Social
- Travail
- Droit fiscal et planification



600, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 2400

Montréal QC H3A 3J2

**Téléphone :** (514) 985-3836

**Télécopieur :** (514) 844-4570

carola.romero@watsonwyatt.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Rompré**

Groupe Solmax inc.

- Commercial
- Corporatif
- International privé



2801, boulevard Marie-Victorin  
Varenes QC J3X 1P7

**Téléphone :** (450) 929-1234

**Télocopieur :** (450) 929-1227

### **M<sup>e</sup> Sophie Rompré**

StreamTheWorld

- Informatique
- Corporatif
- Droits d'auteur



1440, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 1200

Montréal QC H3G 1R8

**Téléphone :** (514) 448-4037

**Télocopieur :** (514) 807-1861

sophie.rompre@streamtheworld.com

### **M<sup>e</sup> Alain Rondeau**

Pratt & Whitney Canada

- Commercial
- Responsabilité civile et santé
- International privé



01BE5

1000, boulevard Marie-Victorin  
Longueuil QC J4G 1A1

**Téléphone :** (450) 647-3769

**Télocopieur :** (450) 647-2353

### **M<sup>e</sup> Charles Rondeau**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Civil
- Droit immobilier
- Responsabilité civile et santé



100, avenue des Commandeurs  
6<sup>e</sup> étage

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

charles.rondeau@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Catherine Ross**

Le Groupe Aldo inc.

- Commercial



1188, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-8250

**Télocopieur :** (514) 848-8331

catherine.ross@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Allan Rossi**



9251-8, Yonge Street  
Suite 805

Richmond Hill ON L4C 9T3

**Téléphone :** (905) 780-0984

**Télocopieur :** (905) 780-8185

arossy88@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Michel Rossignol**

Samson Bélair/Deloitte & Touche,  
s.e.n.c.r.l.



1, place Ville-Marie  
Bureau 3000

Montréal QC H3B 4T9

**Téléphone :** (514) 393-7115

**Télocopieur :** (514) 390-4122

mirossignol@deloitte.ca

### **M<sup>e</sup> Sophie Rossignol**

AbitibiBowater inc.

- Commercial
- Corporatif
- Marques de commerce
- Énergie



1155, rue Metcalfe  
Bureau 800

Montréal QC H3B 5H2

**Téléphone :** (514) 394-2373

**Télocopieur :** (514) 394-3644

sophie.rossignol@abitibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève Rousseau**

Bell Canada

- Commercial
- Droits d'auteur
- Affaires



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Étage 4100

Montréal QC H3B 4Y7

**Téléphone :** (514) 870-0866

**Télocopieur :** (514) 870-4833

genevieve.rousseau@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Hélène Rousseau**

La Capitale assurances générales inc.  
Rousseau Potvin

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Civil



425, boulevard de Maisonneuve Ouest  
5<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3A 3G5

**Téléphone :** (514) 906-2113

**Télocopieur :** (514) 380-2817

### **M<sup>e</sup> Louis-Stéphane Rousseau**

Financière Manuvie

- Assurances de personnes
- Litige civil et commercial
- Responsabilité civile et santé



2000, rue Mansfield

Bureau 400A

Montréal QC H3A 3N8

**Téléphone :** (514) 286-6883

**Télocopieur :** (514) 286-6739

louis-stephane\_rousseau@manulife.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Rousseau**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances
- Corporatif
- Commercial



6300, boulevard de la Rive-Sud  
6<sup>e</sup> étage

Levis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-8765

**Télocopieur :** (418) 835-8909

pierre.rousseau@dg.ca



### **M<sup>e</sup> Adolphe Roy c.r.**

Groupe Rodusso inc.



454, boulevard Sainte-Dorothee  
Laval QC H7X 1H4

**Téléphone :** (450) 689-1204  
adolphe.roy@videotron.ca

### **M<sup>e</sup> Charles Roy**



1725, Newfield Avenue  
Stamford CT 06903  
ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (203) 550-6390  
**Télécopieur :** (203) 461-8865  
cr@amdiag.com

### **M<sup>e</sup> Christian Roy**

Groupe Dynamite inc.

- Commercial
- Marques de commerce
- Corporatif



5592, rue Ferrier  
Mont-Royal QC H4P 1M2  
**Téléphone :** (514) 733-3962  
**Télécopieur :** (514) 905-4194  
croy@dynamite.ca

### **M<sup>e</sup> Hughes Roy**

La Capitale  
■ Assurances



625, rue St-Amable  
Bureau 600  
Québec QC G1R 2G5  
**Téléphone :** (418) 644-4319  
**Télécopieur :** (418) 646-0370  
hughes.roy@lacapitale.com

### **M<sup>e</sup> Karine Roy**

Desjardins Sécurité Financière  
■ Assurances



200, rue des Commandeurs  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone :** (418) 838-7800  
**Télécopieur :** (418) 835-9561  
karine.roy@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Lisette Roy**

SITQ inc.

- Corporatif
- Affaires



1001, square Victoria  
Bureau C2.00  
Montréal QC H2Z 2B1  
**Téléphone :** (514) 847-4193  
**Télécopieur :** (514) 844-6047  
lisette.roy@sitq.com

### **M<sup>e</sup> Valérie Roy**

Courrier Purolator ltée

- Travail
- Arbitrage en droit du travail
- Accidents du travail



1330, rue Graham Bell  
Boucherville QC J4B 6H5  
**Téléphone :** (450) 641-2430, poste 223  
**Télécopieur :** (450) 641-0724  
vroy@purolator.com

### **M<sup>e</sup> François Royer**

Centre financier aux entreprises  
Desjardins

- Faillite et insolvabilité
- Financement entrep. et fiducie
- Perception de comptes



2550, boulevard Daniel-Johnson  
Bureau 210  
Laval QC H7T 2L1  
**Téléphone :** (450) 978-2212  
**Télécopieur :** (450) 978-1123  
francois.royer@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Marylène Royer**

Desjardins Sécurité Financière

- Valeurs mobilières
- Assurances



1150, rue de Claire-Fontaine  
5<sup>e</sup> étage  
Québec QC G1R 5G4  
**Téléphone :** (418) 647-5000  
**Télécopieur :** (418) 838-7448  
marylene.royer@dsf.ca

### **M<sup>e</sup> Ann-Marie Ryan**

Air Liquide Canada inc.

- Commercial
- Affaires
- Immobilier



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1700  
Montréal QC H3B 5E6  
**Téléphone :** (514) 846-6180  
**Télécopieur :** (514) 846-3910  
ann-marie.ryan@airliquide.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Saad**

Pfizer Canada inc.



17300, route Trans-Canada  
Kirkland QC H9J 2M5  
**Téléphone :** (514) 426-7541  
**Télécopieur :** (514) 426-7599  
caroline.saad@pfizer.com

### **M<sup>e</sup> Richard Sabbagh**

Bell Canada

- Commercial
- Corporatif
- Affaires



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3900  
Montréal QC H3B 4Y7  
**Téléphone :** (514) 870-2542  
**Télécopieur :** (514) 391-3768  
richard.sabbagh@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Mylène Sabourin**

Industrielle Alliance, assurance et  
services financiers inc.

- Assurances
- Travail



1080, Grande Allée Ouest  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone :** (418) 684-5000  
**Télécopieur :** (418) 684-5185  
mylene.sabourin@inalco.com

### **M<sup>e</sup> Mylène Sagala**

Services de titres FCT

- Immobilier
- Prêt hypothécaire
- Civil



333, boulevard Décarie  
Bureau 200  
Montréal QC H4N 3M9  
**Téléphone :** (514) 744-1210  
**msagala@firstcdn.com**

### **M<sup>e</sup> Joelle Saint-Arnault**

Bourse de Montréal inc.

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Tour de la Bourse



800, Victoria Square  
C.P. 61  
Montréal QC H4Z 1A9  
**Téléphone :** (514) 871-3528  
**Télocopieur :** (514) 871-3568  
**jstarnault@m-x.ca**

### **M<sup>e</sup> Marie-Yosie Saint-Cyr**

First Reference inc.

- Travail
- Corporatif
- Propriété intellectuelle



50, Viceroy, Unit I  
Concord ON L4K 3C4  
**Téléphone :** (905) 761-7305, poste 170  
**Télocopieur :** (905) 761-7306  
**yosie@firstreference.com**

### **M<sup>e</sup> Allan Salomon**

Reitmans inc.

- Immobilier
- Commercial
- Droit immobilier



250, rue Sauvé Ouest  
Montréal QC H3L 1Z2  
**Téléphone :** (514) 385-2620  
**Télocopieur :** (514) 385-2672  
**allansa@reitmans.com**

### **M<sup>e</sup> Julie Salvail**

Busac immobilier

- Droit immobilier



800, boulevard de Maisonneuve Est  
Bureau 800  
Montréal QC H2L 4L8  
**Téléphone :** (514) 284-0014  
**Télocopieur :** (514) 843-7074  
**j.salvail@busac.com**

### **M<sup>e</sup> Marie-Chantale Salvias**

SNC - Lavalin inc.

- Affaires
- Construction
- Travail



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
15<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone :** (514) 393-1000  
**Télocopieur :** (514) 866-5057  
**marie-chantale.salvias@snclavalin.com**

### **M<sup>e</sup> Pierre Sanche**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Affaires
- Succursale Desjardins



1, Complexe Desjardins  
Tour Sud, 36<sup>e</sup> étage, C.P. 7  
Montréal QC H5B 1B2  
**Téléphone :** (514) 281-7000  
**Télocopieur :** (514) 281-5918  
**pierre.sanche@desjardins.com**

### **M<sup>e</sup> Michel Sansfaçon**

Association de santé et de sécurité  
du Québec

- Travail



1175, avenue Lavigerie  
Bureau 210  
Québec QC G1V 4P1  
**Téléphone :** (418) 657-2267  
**Télocopieur :** (418) 651-4622

### **M<sup>e</sup> Elena Santagata**

Dragone

- Commercial
- Droits d'auteur
- Corporatif
- Droit du divertissement



300, place D'Youville  
Bureau A-10  
Montréal QC H2Y 2B6  
**Téléphone :** (514) 667-3875  
**Télocopieur :** (514) 667-3872  
**elena.santagata@dragone.be**

### **M<sup>e</sup> Rosa Santamaria**

Banque Nationale du Canada

- Financement des entreprises
- Commercial
- Corporatif



600, rue de la gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone :** (514) 394-5000, poste 3361  
**Télocopieur :** (514) 394-9537  
**rosa.santamaria@bnc.ca**

### **M<sup>e</sup> Adam Moses Sargon**

Groupe Pages Jaunes

- Commercial
- Civil
- Corporatif



16, place du Commerce  
10<sup>e</sup> étage  
Verdun QC H3E 2A5  
**Téléphone :** (514) 934-6514  
**Télocopieur :** (514) 934-4076  
**adam.sargon@ypg.com**

### **M<sup>e</sup> Dionisios Sarlis**

Société Générale (Succursale Canada)

- Affaires
- Commercial
- Financement entrep. et fiducie



1501, avenue McGill College  
18<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3M8  
**Téléphone :** (514) 841-6081  
**Télocopieur :** (514) 841-6257  
**dionisios.sarlis@sgcib.com**

**M<sup>e</sup> Patrick Sartore**

ProMetic Life Sciences inc.

- Commercial
- Brevets d'invention
- Corporatif



8168, chemin Montview  
Mont-Royal QC H4P 2L7  
**Téléphone** : (514) 341-2115  
**Télocopieur** : (514) 341-6227  
p.sartore@prometic.com

**M<sup>e</sup> J. Serge Sasseville**

Quebecor Média inc.

- Communications
- Droits d'auteur
- Commercial



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 15<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-1864  
**Télocopieur** : (514) 380-4664  
serge.sasseville@quebecor.com

**M<sup>e</sup> Laetitia Saunier**

Société Générale (Succursale Canada)

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Financement entrep. et fiducie



1501, avenue McGill College  
Bureau 1800  
Montréal QC H3A 3M8  
**Téléphone** : (514) 841-6000  
**Télocopieur** : (514) 841-6257  
laetitia.saunier@sgcib.com

**M<sup>e</sup> Geneviève Sauvageau**

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances
- Administratif



200, avenue des Commandeurs L532  
Lévis QC G6V 6R2  
**Téléphone** : (418) 838-7800  
genevieve.sauvageau@dsf.ca

**M<sup>e</sup> Eve-Stéphanie Sauvé**

Merck Frosst Canada ltée

- Affaires
- Travail
- Civil



16 711, route Trans-Canada  
Kirkland QC H9H 3L1  
**Téléphone** : (514) 428-3792  
**Télocopieur** : (514) 428-4925  
eve\_stephanie\_sauve@merck.com

**M<sup>e</sup> Kathleen Sauvé**

Anapharm inc.

- Affaires
- Commercial
- Travail



2500, rue Einstein  
Québec QC G1P 0A2  
**Téléphone** : (418) 688-5298  
**Télocopieur** : (418) 527-3456  
ksauve@anapharm.com

**M<sup>e</sup> Julie Savage**

Groupe CGI inc.

- Commercial
- Corporatif
- Informatique



1130, rue Sherbrooke Ouest  
7<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 2M8  
**Téléphone** : (514) 841-3297  
**Télocopieur** : (514) 841-3299  
julie.savage@cgi.com

**M<sup>e</sup> Annie Savard**

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances



2, Complexe Desjardins  
Tour Est, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H5B 1E2  
**Téléphone** : (514) 350-8700  
**Télocopieur** : (514) 350-8556  
annie.savard@dsf.ca

**M<sup>e</sup> Lyse Savard**

Les Éditions Québec Amérique inc.

- Droits d'auteur
- Commercial
- Travail



329, rue de la Commune Ouest, 3<sup>e</sup>  
Montréal QC H2Y 2E1  
**Téléphone** : (514) 499-3000  
**Télocopieur** : (514) 499-3010  
lsavard@qa-international.com

**M<sup>e</sup> Pierre Savard**

Canada Gri-food export inc.



1463, avenue des Grans Pins  
Québec QC G1S 4J7  
**Téléphone** : (418) 802-6811  
savp@sympatico.ca

**M<sup>e</sup> Eric Savoie**

GE Capital Solutions

- Prêt hypothécaire



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone** : (514) 868-6543  
**Télocopieur** : (514) 397-6773  
eric.savoie@ge.com

**M<sup>e</sup> Jean François Savoie**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Professionnel
- Courtage immobilier
- Protection du consommateur



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300  
Brossard QC J4Z 3P2  
**Téléphone** : (450) 462-9800, poste 438  
**Télocopieur** : (450) 676-4454  
jfsavoie@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Giuseppe Scarfo**

Air Canada

- Commercial
- Communications
- Affaires



Centre Air Canada  
Dept. Légal zip 1276  
Boite Postale 7000, Station Aéroport  
Saint-Laurent QC H4Y 1J2  
**Téléphone :** (514) 422-5830  
**Télocopieur :** (514) 422-5731  
joe.scarfo@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Saul Schipper**

Reitmans (Canada) Ltd

- Immobilier
- Droit immobilier
- Corporatif



250, rue Sauvé Ouest  
Montréal QC H3L 1Z2  
**Téléphone :** (514) 384-1140  
**Télocopieur :** (514) 385-2672  
sauls@reitmans.com

### **M<sup>e</sup> Alexandra Schwarz**

GE Capital solutions

- Financement entrep. et fiduciaire
- Affaires
- Commercial



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401  
Montréal QC H3B 2B2  
**Téléphone :** (514) 868-6535  
**Télocopieur :** (514) 397-5366  
alexandra.schwarz@ge.com

### **M<sup>e</sup> Joan Schwartz**

Bristol-Myers Squibb Canada Co.

- Commercial
- Affaires



2365, chemin de la Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4N 2M7  
**Téléphone :** (514) 333-4292  
**Télocopieur :** (514) 333-2091  
joanie.schwartz@bms.com

### **M<sup>e</sup> Christianna Scott**

Air Canada

- Travail et Emploi
- Arbitrage en droit du travail
- Personnes



7373, Côte Vertu Ouest  
C.P. 7000, Station aéroport, Zip 1276  
Dorval QC H4Y 1J2  
**Téléphone :** (514) 422-7678  
**Télocopieur :** (514) 422-5829  
christianna.scott@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Jonathan Seal**

Cineflix inc.

- Communications
- Commercial
- Travail



3510, boulevard Saint-Laurent  
Bureau 202  
Montréal QC H2X 2V2  
**Téléphone :** (514) 278-3140  
**Télocopieur :** (514) 270-3165

### **M<sup>e</sup> Joëlle Sebag**

Canderel

- Droit immobilier
- Commercial
- Financement entrep. et fiduciaire



2000, rue Peel  
Bureau 900  
Montréal QC H3A 2W5  
**Téléphone :** (514) 842-8636  
**Télocopieur :** (514) 982-9076  
jsebag@canderel.com

### **M<sup>e</sup> Louis Sebastiani**

Incospec Communications inc.

- Commercial



2065, rue Michelin  
Laval QC H7L 5B7  
**Téléphone :** (450) 686-0033  
**Télocopieur :** (450) 688-7709  
lsebastiani@incospec.com

### **M<sup>e</sup> Jean-François Sécher**

Natixis S.A.

- Financement entrep. et fiduciaire



47 Quai D'Austerlitz  
Paris 75013  
FRANCE  
**Télocopieur :** 33158552653  
jean-francois.secher@natixis.com

### **M<sup>e</sup> Brahm Segal**

Mega Brands International

- Corporatif
- Marques de commerce



Poststrasse 6  
Zug CH-6300  
SUISSE  
**Télocopieur :** 1141417254198  
bsegal@megabrands.com

### **M<sup>e</sup> Shari Segal**

Incendo Media inc.

- Commercial
- Communications



1 carré Westmount  
Bureau 850  
Westmount QC H3Z 2P9  
**Téléphone :** (514) 937-3333  
**Télocopieur :** (514) 937-2338  
ssegal@incendomedia.com

### **M<sup>e</sup> Pierre P. Séguin**

Services préhospitaliers  
Laurentides-Lanaudière lt

- Travail
- Accidents du travail
- Administratif



13025, rue du Parc  
Mirabel QC J7J 1P3  
**Téléphone :** (450) 435-2115  
**Télocopieur :** (450) 435-2118  
pierreseguin@spl.ca

### **M<sup>e</sup> Lori Seidman**

Quanto Financial Corporation

- Affaires
- Valeurs mobilières
- Travail



244, rue Saint-Jacques  
4<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 1L9

**Téléphone :** (514) 879-3351

**Télécopieur :** (514) 393-3053

lori.seidman@quantofinancial.com

### **M<sup>e</sup> Rhona A. Selick**

Airborne Mobile inc.

- Communications
- Affaires
- Corporatif



3575, boulevard Saint-Laurent  
Bureau 750

Montréal QC H2X 2T7

**Téléphone :** (514) 289-9111

**Télécopieur :** (514) 289-9494

avocate@yahoo.com

### **M<sup>e</sup> Louise Hélène Sénécal**

Air Canada

- Aérien
- Responsabilité civile
- Constitutionnel
- Administratif



7373, chemin de la Côte Vertu Ouest  
Barrière 11

C.P. 7000, Succ. Aéroport

Dorval QC H4Y 1J2

**Téléphone :** (514) 422-5826

**Télécopieur :** (514) 422-5829

louise-helene.senecal@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Stéphane Sénécal**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Droit immobilier
- Droit civil
- Droit professionnel



6300, avenue Auteuil

Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 676-4800

**Télécopieur :** (450) 676-4454

ssenecal@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> André Serero**

CTV Globemedia inc.

- Communications
- Affaires



299 Queen St. West

Toronto ON M5V 2Z5

**Téléphone :** (416) 332-5015

**Télécopieur :** (416) 332-4281

aserero@ctvglobemedia.com

### **M<sup>e</sup> Paul Setlakwe**

Fednav Ltée



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3500

Montréal QC H3B 4W5

**Téléphone :** (514) 878-6464

**Télécopieur :** (514) 878-7689

psetlakwe@fednav.com

### **M<sup>e</sup> Joanne Seto**

Société Générale (Canada)

- Affaires
- Valeurs mobilières



1501, avenue McGill College  
Bureau 1800

Montréal QC H3A 3M8

**Téléphone :** (514) 841-6046

**Télécopieur :** (514) 841-6257

joanne.seto@sgcib.com

### **M<sup>e</sup> Marvin Shahin**

TDL (Tim Hortons)

- Droit immobilier
- Commercial
- Franchisage



10590, chemin de la Côte-de-Liesse

Lachine QC H8T 1A4

**Téléphone :** (514) 636-2233

**Télécopieur :** (514) 420-4559

shahin\_marvin@timhortons.com

### **M<sup>e</sup> Kathy Shakibnia**

RBC Groupe Juridique/RBC Law Group

- Civil



1, place Ville-Marie

4<sup>e</sup> étage, Aile Est

Montréal QC H3C 3A9

**Téléphone :** (514) 874-7534

**Télécopieur :** (514) 874-0241

kathy.shakibnia@rbc.com

### **M<sup>e</sup> David J. Shapiro**

Air Canada

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



7373, Côte Vertu Ouest

Saint-Laurent QC H4Y 1H4

**Téléphone :** (514) 422-5834

**Télécopieur :** (514) 422-4147

david.shapiro@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Liebe Shell**

Redbourne Properties inc.

- Droit immobilier



1555, rue Peel

Bureau 700

Montréal QC H3A 3L8

**Téléphone :** (514) 940-1555

**Télécopieur :** (514) 940-1549

lshell@redbourne.ca

### **M<sup>e</sup> Kether Allan Shemie**

Fednav Limited

- Commercial
- Corporatif



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3500

Montréal QC H3B 4W5

**Téléphone :** (514) 878-6500

**Télécopieur :** (514) 878-6687

kshemie@fednav.com

### **M<sup>e</sup> Maxwell Shenker**

Groupe Rosdev

- Immobilier
- Corporatif



7077, avenue du Parc

bureau 600

Montréal QC H3N 1X7

**Téléphone :** (514) 270-7000

**Télécopieur :** (514) 270-6423

mshenker@rosdev.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Anik Shoiry**

Industrielle Alliance cie  
d'assurances générale  
■ Assurances



925, Grande Allée Ouest  
Bureau 230  
Québec QC G1S 1C1

**Téléphone :** (418) 650-4600

**Télocopieur :** (418) 650-4635

marie-anik.shoiry@iaah.ca

### **M<sup>e</sup> Maria Franca Silla**

Uniboard Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Corporatif



2540, boulevard Daniel-Johnson  
Suite 500  
Laval QC H7T 2S3

**Téléphone :** (450) 682-5240

**Télocopieur :** (450) 682-7693

maria-franca.silla@uniboard.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Simard**

FNF Canada

- Droit immobilier
- Commercial



2160, rue de la Montagne  
Bureau 500

Montréal QC H3G 2T3

**Téléphone :** (514) 849-3113

**Télocopieur :** (514) 849-7674

isimard@ctic.ca

### **M<sup>e</sup> Joanne Simard**

Meloche Monnex inc.

- Assurances
- Commercial
- Corporatif



50, boulevard Crémazie Ouest  
12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2P 1B6

**Téléphone :** (514) 850-3852

**Télocopieur :** (514) 385-2162

joanne.simard@melochemonnex.com

### **M<sup>e</sup> Linda Simard**

Société en commandite  
immobilière Solim

- Immobilier



255, rue Saint-Jacques  
1<sup>er</sup> étage

Montréal QC H2Y 1M6

**Téléphone :** (514) 847-5700

**Télocopieur :** (514) 847-5815

lsimard@solim.ca

### **M<sup>e</sup> Line Simard**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Civil
- Coopératives
- Commercial



100, avenue des Commandeurs

Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télocopieur :** (418) 835-9052

line.v.simard@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Lyne B. Simard**

IBM Canada ltée

- Affaires
- Commercial
- Informatique



3600, avenue Steeles East  
A4/U58

Markham ON L3R 9Z7

**Téléphone :** (905) 316-2414

**Télocopieur :** (905) 316-4420

lsimard@ca.ibm.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Simard**

Bombardier Produits Récréatifs inc.

- Commercial
- Commercial



726, rue Saint-Joseph  
Valcourt QC J0E 2L0

**Téléphone :** (450) 532-6195

**Télocopieur :** (450) 532-6494

marie-claude.simard@brp.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Simard**

International Air Transport  
Association (IATA)

- Responsabilité civile et santé
- Droits d'auteur
- Marques de commerce



800, Victoria Place

P.O. 113

Montréal QC H4Z 1M1

**Téléphone :** (514) 874-0202

**Télocopieur :** (514) 874-1789

simardm@iata.org

**Enfin ! Des solutions aux difficultés financières de vos clients.**

Visitez notre site maintenant! [www.raymondchabot.com](http://www.raymondchabot.com)

- Proposition de consommateur
- Faillite personnelle
- Redressement d'entreprise
- Proposition et faillite commerciale

1 866 322-8585



**Raymond Chabot inc.**

Conseillers en redressement financier • Syndics de faillite

### **M<sup>e</sup> Marie-Josée Simard**

Laboratoires Abbott ltée

- Commercial
- Corporatif
- Travail



8401, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1S1

**Téléphone :** (514) 832-7459

**Télécopieur :** (514) 832-7865

marie-josée.simard@abbott.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Pierre Simard**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Droits d'auteur
- Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télécopieur :** (514) 723-7617

marie-pierre.simard@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Paul Singer**

Federated Press Publications inc.



2000, rue McGill College  
21<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3G 3H3

**Téléphone :** (514) 849-6600

**Télécopieur :** (514) 849-0970

paul\_b\_singer@sympatico.ca

### **M<sup>e</sup> Nelly Sirieix**

Nortel Networks

- Commercial



2351, boulevard Alfred-Nobel  
Saint-Laurent QC H4S 2A9

**Téléphone :** (514) 818-3556

**Télécopieur :** (514) 818-3018

nellysi@nortel.com

### **M<sup>e</sup> Denis Sirois**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Coopératives
- Commercial
- Prêt hypothécaire



100, avenue Des Commandeurs  
Lévis QC G6V 7N5

**Téléphone :** (418) 835-8444

**Télécopieur :** (418) 835-9052

denis.sirois@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Steven Sitcoff**

Ernst & Young LLP

- Fiscal



800, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 1900

Montréal QC H3B 1X9

**Téléphone :** (514) 879-2667

**Télécopieur :** (514) 871-8713

steven.sitcoff@ca.ey.com

### **M<sup>e</sup> Lina Slavova**

Groupe Mach.com

- Droit immobilier
- Corporatif
- Commercial



8550, boulevard Pie-IX

Bureau 450

Montréal QC H1Z 4G2

**Téléphone :** (514) 374-6224

lslavova@goupmach.com

### **M<sup>e</sup> Michael Howard Smith**

- National & International
- Corporatif
- Commercial



108, promenade Châtillon

Dollard-des-Ormeaux QC H9B 1B5

**Téléphone :** (514) 684-3707

michael@maetrading.com

### **M<sup>e</sup> Marie-France Soucy**

Ivanhoé Cambridge inc.

- Immobilier
- Relations locataires-locataires
- Corporatif



1001, Victoria Square

Bureau 500

Montréal QC H2Z 2B5

**Téléphone :** (514) 841-7667

**Télécopieur :** (514) 841-7675

mfsoucy@ivanhoecambridge.com

### **M<sup>e</sup> Karen Soussan**

AIRA

- Civil
- Droits d'auteur
- Commercial



5740, rue Ferrier

Mont-Royal QC H4P 1M7

**Téléphone :** (514) 733-9994

**Télécopieur :** (514) 738-5102

karensoussan@qc.aira.com

### **M<sup>e</sup> Laurent Soustiel**

Mecachrome International inc.

- Commercial



1501, avenue McGill College

Suite 1200

Montréal QC H3A 3M8

**Téléphone :** (514) 673-1116

**Télécopieur :** (514) 673-1117

lsoustiel@mecachrome.com

### **M<sup>e</sup> Jeremy Spry**

Groupe Juste pour rire

- Commercial
- Civil
- Droits d'auteur



2101, boulevard Saint-Laurent

Montréal QC H2X 2T5

**Téléphone :** (514) 845-3155

**Télécopieur :** (514) 845-5227

jspry@hahaha.com

### **M<sup>e</sup> Katherine Anne Stachrowski**

Pratt & Whitney Canada

- Corporatif
- Brevets d'invention
- Droits d'auteur



1000, boulevard Marie-Victorin  
(01BE5)

Longueuil QC J4G 1A1

**Téléphone :** (450) 647-4062

**Télécopieur :** (450) 647-3650

katherine.stachrowski@pwc.ca



### **M<sup>e</sup> Chantal Stachtchenko**

Sobeys Québec inc.

- Droit immobilier
- Commercial
- Franchisage



11 281, boulevard Albert-Hudon  
Montréal-Nord QC H1G 3J5  
**Téléphone :** (514) 324-1010  
**Télécopieur :** (514) 324-7404  
chantal.stachtchenko@sobeys.com

### **M<sup>e</sup> François St-Arnaud**

Achrisia Amériques inc.

- Financement entrep. et fiducie



1250, boulevard René-Lévesque  
Montréal QC H3B 5J5  
**Téléphone :** (514) 282-2940  
**Télécopieur :** (514) 282-2944  
f.starnaud@achrisia.ca

### **M<sup>e</sup> Robin St-Arnaud**

L-3 Communications MAS (Canada)

- Aérien



10 000, rue Helen-Bristol  
Mirabel QC J7N 1H3  
**Téléphone :** (450) 476-4392  
**Télécopieur :** (450) 476-4463  
robin.st-arnaud@l-3com.com

### **M<sup>e</sup> Yves St-Arnaud**

Bombardier Produits Récréatifs inc.

- Commercial
- Civil
- Responsabilité civile et santé



726, rue Saint-Joseph  
Valcourt QC J0E 2L0  
**Téléphone :** (450) 532-6367  
**Télécopieur :** (450) 532-6494  
yves.st-arnaud@brp.com

### **M<sup>e</sup> Mathieu St-Charles**

Le Groupe Forzani ltée/  
Sports Experts 2000 inc.

- Franchisage
- Corporatif
- Commercial



4855, rue Louis-B.-Mayer  
Laval QC H7P 6C8  
**Téléphone :** (450) 680-2051  
**Télécopieur :** (450) 687-0502  
mstcharles@forzani.com

### **M<sup>e</sup> Ingrid Stefancic**

Logistec Corporation

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



360, rue Saint-Jacques  
Bureau 1500  
Montréal QC H2Y 1P5  
**Téléphone :** (514) 844-9381  
**Télécopieur :** (514) 844-9650  
istefanc@logistec.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude St-Gelais**

Laboratoires Abbott ltée

- Commercial
- Responsabilité civile et santé
- Travail



8401, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z1  
**Téléphone :** (514) 832-7378  
**Télécopieur :** (514) 832-7865  
marie-claude.st-gelais@abbott.com

### **M<sup>e</sup> Geneviève St-Georges**

Quebecor Média inc.

- Civil
- Travail
- Commercial



612, rue Saint-Jacques  
Tour Sud, 17<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone :** (514) 380-1987  
**Télécopieur :** (514) 985-8834  
genevieve.st-georges@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Eve St-Hilaire**

Velan inc.

- Accidents du travail
- Travail
- Assurances



7007, chemin de la Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4T 1G2  
**Téléphone :** (514) 748-7748  
**Télécopieur :** (514) 908-0179  
eve.sthilaire@velan.com

### **M<sup>e</sup> Claude St-Laurent**

AbitibiBowater inc.



1155, rue Metcalfe  
Montréal QC H3B 5H2  
**Téléphone :** (514) 394-3630  
**Télécopieur :** (514) 394-3644  
claud.st-laurent@abitibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Julie St-Laurent**

Standard Life

- Assurances
- Personnes



1245, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1500  
Montréal QC H3G 1G3  
**Téléphone :** (514) 499-7999, poste 2379  
**Télécopieur :** (514) 499-4472  
julie.st-laurent@standardlife.ca

### **M<sup>e</sup> Pierre St-Laurent**

Groupe Optimum inc.

- Corporatif
- Commercial
- Marques de commerce



425, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1700  
Montréal QC H3A 3G5  
**Téléphone :** (514) 288-2010  
**Télécopieur :** (514) 288-7692

### **M<sup>e</sup> Francis St-Louis**

CAE inc.

- Commercial
- Corporatif



8585, chemin de la Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent QC H4T 1G6  
**Téléphone :** (514) 341-6780  
**Télécopieur :** (514) 340-5530  
francis.stlouis@cae.com

### **M<sup>e</sup> Joël Christian St-Pierre**

Capital Solution-Canada

- Commercial
- Financement entrep. et fiducie



1, place Ville-Marie

14<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone** : (514) 397-5396

**Télécopieur** : (514) 397-6779

joel.stpierre@ge.com

### **M<sup>e</sup> Richard St-Pierre**

La capitale ass générales inc.

- Assurances
- Affaires
- Corporatif



525, boulevard René-Lévesque Est

6<sup>e</sup> étage, C.P. 17100

Québec QC G1K 9E2

**Téléphone** : (418) 266-9797

**Télécopieur** : (418) 266-3428

richard.stpierre@lacapitale.com

### **M<sup>e</sup> Patrick St-Yves**

Miranda Technologies inc.

- Affaires
- Valeurs mobilières
- International privé



3499, rue Douglas-B.-Floreni

Saint-Laurent QC H4S 2C6

**Téléphone** : (514) 333-1772

**Télécopieur** : (514) 333-9828

patrick.styves@miranda.com

### **M<sup>e</sup> Charles A. Sylvestre**

Novacap

- Financement entrep. et fiducie
- Corporatif
- Travail



375, boulevard Roland-Therrien

Bureau 210

Longueuil QC J4H 4A6

**Téléphone** : (450) 651-5000

**Télécopieur** : (514) 221-3436

csylvestre@novacap.ca

### **M<sup>e</sup> John Sypnowich**

Emergis inc.



1000, rue de Serigny

6<sup>e</sup> étage

Longueuil QC J4K 5B1

**Téléphone** : (450) 928-6341

**Télécopieur** : (450) 928-6019

john.sypnowich@emergis.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Tabah**

Raymark (Cie d'informatique)

- Corporatif
- Informatique
- International privé



8000, boulevard Décarie

Bureau 200

Montréal QC H4P 2S4

**Téléphone** : (514) 737-0941

**Télécopieur** : (514) 737-0014

ptabah@raymark.com

### **M<sup>e</sup> Josée Talbot**

La Capitale

- Assurances



625, rue Saint-Amable

6<sup>e</sup> étage

Québec QC G1R 2G5

**Téléphone** : (418) 643-5467

**Télécopieur** : (418) 646-0370

josee.talbot@lacapitale.com

### **M<sup>e</sup> Caroline Tamraz**

Great-West/London Life/Canada-Vie

- Assurances



630, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 1900

Montréal QC H3B 4V5

**Téléphone** : (514) 393-4552

**Télécopieur** : (514) 842-6940

caroline.tamraz@londonlife.com

### **M<sup>e</sup> Marc Tanguay**

GE Capital Solutions

- Civil
- Affaires
- Commercial



1, place Ville-Marie

Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone** : (514) 397-5307

**Télécopieur** : (514) 397-5366

marc.tanguay@ge.com

### **M<sup>e</sup> Nancy Tapp**

Pratte, Bélanger, CA

- Fiscal
- Droit fiscal et planification
- Corporatif



1240, avenue Beaumont

Bureau 100

Mont-Royal QC H3P 3E5

**Téléphone** : (514) 731-5353

**Télécopieur** : (514) 731-4833

tapp@pb.ca

### **M<sup>e</sup> David Tardif-Latourelle**

Cavalía - Voltige inc.

- Commercial
- Travail
- Civil



5100, rue Hutchison

Bureau 200

Montréal QC H2V 4A9

**Téléphone** : (514) 879-9002

**Télécopieur** : (514) 879-9003

david@cavalía.net

### **M<sup>e</sup> Richard Tarte**

Axcan Pharma inc.

- Commercial, valeurs mobilières
- Fusions/Acquisitions
- Propriété intellectuelle, droit de la santé



597, boulevard Laurier

Mont-Saint-Hilaire QC J3H 6C4

**Téléphone** : (450) 467-5138

**Télécopieur** : (450) 464-9979

rtarte@axcan.com

ccosty@nexacor.ca

### **M<sup>e</sup> Louis Taschereau**

Quebecor World inc.

- Commercial
- Affaires
- Financement entrep. et fiduciaire



612, rue Saint-Jacques  
Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 877-5101

**Télécopieur :** (450) 446-4074

[louis.taschereau@quebecorworld.com](mailto:louis.taschereau@quebecorworld.com)

### **M<sup>e</sup> Charif Tawfik**

Jones Lang Lasalle

- Immobilier
- Commercial
- Civil



Building #1

Office 403, PO Box 214 029

Dubai

UAE

### **M<sup>e</sup> Paola Tawilé**

Imperial Tobacco Canada ltée

- Commercial
- Corporatif
- Concurrence
- Immobilier



3711, rue Saint-Antoine Ouest  
Montréal QC H4C 3P6

**Téléphone :** (514) 931-6161, poste 2831

**Télécopieur :** (514) 938-0335

[ptawile@itl.ca](mailto:ptawile@itl.ca)

### **M<sup>e</sup> Alejandro Javier Teixeira**

Kruger Products Limited

- Corporatif
- Marques de commerce



1900, Minnesota Court  
Suite 200

Mississauga ON L5N 5R5

**Téléphone :** (905) 812-6967

**Télécopieur :** (905) 812-6908

[alex.teixeira@krugerproducts.ca](mailto:alex.teixeira@krugerproducts.ca)

### **M<sup>e</sup> Marie-Claude Tellier**

Trust Banque Nationale

- Corporatif
- Valeurs mobilières



1100, rue University

12<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 2G7

**Téléphone :** (514) 871-7481

[marieclaudetellier@bnc.ca](mailto:marieclaudetellier@bnc.ca)

### **M<sup>e</sup> Maryse Tellier**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Marques de commerce
- Droits d'auteur
- Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 722-2324

**Télécopieur :** (514) 722-3692

[maryse.tellier@cirquedusoleil.com](mailto:maryse.tellier@cirquedusoleil.com)

### **M<sup>e</sup> Marc Tessier**

La Capitale assurances générales inc.

- Assurances
- Civil



525, boulevard René-Lévesque Est  
5<sup>e</sup> étage, C.P. 17100

Québec QC G1K 9E2

**Téléphone :** (418) 266-9555

**Télécopieur :** (418) 780-8855

### **M<sup>e</sup> Nathalie Tessier**

Loblaws inc.

- Affaires
- Commercial
- Civil



400, avenue Sainte-Croix  
Saint-Laurent QC H4N 3L4

**Téléphone :** (514) 383-8800

**Télécopieur :** (514) 383-2836

[ntessie@provigo.ca](mailto:ntessie@provigo.ca)

### **M<sup>e</sup> Christian Tétrault**

Deloitte Tax LLP

- Fiscal
- Corporatif
- Responsabilité civile et santé



695, Town Center Drive  
Suite 1200

Costa Mesa CA 92626-7188

ÉTATS-UNIS

**Téléphone :** (714) 436-7358

**Télécopieur :** (714) 424-1392

[ctetrault@deloitte.com](mailto:ctetrault@deloitte.com)

### **M<sup>e</sup> Nathalie Tétrault**

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

- Immobilier



530, rue Bériault

Longueuil QC J4G 1S8

**Téléphone :** (450) 646-9611

### **M<sup>e</sup> Charles Tétrault**

Forage Tetson ltée

- Construction
- Affaires
- Arbitrage commercial



7636, boulevard Wilfrid-Hamel  
Québec QC G2G 1C1

**Téléphone :** (418) 686-5414

**Télécopieur :** (418) 877-1514

[forage.tetson@videotron.ca](mailto:forage.tetson@videotron.ca)

### **M<sup>e</sup> Nathalie Théberge**

Cascades Canada inc.

- Affaires
- Commercial
- Marques de commerce



772, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 300

Montréal QC H3A 1G1

**Téléphone :** (514) 284-9801

**Télécopieur :** (514) 284-9826

[nathalie\\_theberge@cascades.com](mailto:nathalie_theberge@cascades.com)

### **M<sup>e</sup> François Themens**

GXS SAS



Cachan Porte Sud  
191, avenue Aristide Briand  
CACHAN 94230  
FRANCE  
Télécopieur : 1133170709431  
francois.themens@gxs.com

### **M<sup>e</sup> Razvan Theodoru**

Domtar inc.

- Corporatif
- Affaires
- Valeurs mobilières



395, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1554  
Montréal QC H3A 1L6  
Téléphone : (514) 848-5866  
Télécopieur : (514) 848-6850  
razvan.theodoru@domtar.com

### **M<sup>e</sup> Christian Thériault**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Affaires
- Droit immobilier
- Droits d'auteur



1, Complexe Desjardins  
C.P. 7, succ. Desjardins  
Montréal QC H5B 1B2  
Téléphone : (514) 281-7000  
Télécopieur : (514) 281-5918  
christian.theriault@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Marcel Thérroux**

Mercer ltée

- Droit fiscal et planification
- Travail
- Fiscal



161, Bay Street  
BCE Place P.O. Box 501  
Toronto ON M5J 2S5  
Téléphone : (416) 868-2000  
Télécopieur : (416) 868-7671

### **M<sup>e</sup> Jean-Marc Therrien**

Bombardier Produits Récréatifs inc.

- Commercial



565, rue de la Montagne  
Valcourt QC J0E 2L0  
Téléphone : (450) 532-2211  
Télécopieur : (450) 532-5039  
jean-marc.therrien@brp.com

### **M<sup>e</sup> Joëlle Thibault**

Banque Nationale du Canada

- Médiation
- Affaires
- Protection du consommateur



1010, rue de la Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, Porte 725  
Montréal QC H3B 5H8  
Téléphone : (514) 390-7886  
Télécopieur : (514) 866-3399  
joelle.thibault@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Johanne Thibault**

- Affaires



5, rue de Blanmont  
Hevillers 1435  
Mont St-Guibert  
BELGIQUE  
Téléphone : 3210655313  
Télécopieur : 3210658022

### **M<sup>e</sup> Edith Thibault-Germain**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Assurances



6300, boulevard de la Rive-Sud  
Lévis QC G6V 6P9  
Téléphone : (418) 835-4900  
edith.thibault-germain@dgag.ca

### **M<sup>e</sup> Mélanie Thifault**

Transat Tours Canada



Place du Parc  
300, rue Leo-Pariseau  
Bureau 500  
Montréal QC H2X 4C2  
Téléphone : (514) 987-1022  
Télécopieur : (514) 987-8029  
melthifault@hotmail.com

### **M<sup>e</sup> Nancy Thivierge**

Fédération des commissions scolaires  
du Québec

- Travail
- Administratif
- Scolaire



1001, avenue Begon  
C.P. 10490, succ. Ste-Foy  
Québec QC G1V 4C7  
Téléphone : (418) 651-3220  
Télécopieur : (418) 651-2574  
nthivierge@fcsq.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Caroline Thomassin**

Desjardins Gestion d'actifs inc.

- Corporatif



1, Complexe Desjardins  
29<sup>e</sup> étage, Tour Sud, C.P. 153  
Montréal QC H5B 1B3  
Téléphone : (514) 285-3090  
Télécopieur : (514) 285-3055  
caroline.thomassin@desjga.com

### **M<sup>e</sup> Renaud Tilquin**

E.R.O.S. Équipe de Recherche  
opérationnelle Santé

- Commercial



5225, rue Berri  
Bureau 200  
Montréal QC H2J 2S4  
Téléphone : (514) 490-0909  
Télécopieur : (514) 490-0936  
renaud.tilquin@erosinfo.com

### **M<sup>e</sup> Ronald R. Toledano**

Paradox Security Systems ltée

- Marques de commerce
- Brevets d'invention
- Commercial



780, boulevard Industriel  
Saint-Eustache QC J7R 5V3  
Téléphone : (450) 491-7444  
Télécopieur : (450) 491-4410  
rtoledano@paradox.ca

### **M<sup>e</sup> Sophia Tolias**

Allen & Overy LLP

- Corporatif
- Affaires
- Valeurs mobilières



One, Bishops Square  
London UK E16A0  
ENGLAND

**Télécopieur :** 4402030880088  
sophia.tolias@allenoverly.com

### **M<sup>e</sup> Elena Torrijos**

Oldcastle building products Canada inc.

- Commercial
- Brevets d'invention
- Corporatif



8145, rue Bombardier  
Anjou QC H1J 1A5

**Téléphone :** (514) 351-2125

**Télécopieur :** (514) 807-8449

elena.torrijos@oldcastelapg.com

### **M<sup>e</sup> Lysane Tougas**

Raymond Chabot Grant Thornton

- Droit fiscal et planification



600, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1900

Montréal QC H3B 4L8

**Téléphone :** (514) 878-2691

**Télécopieur :** (514) 878-2127

tougas.lysane@rcgt.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle L. Toupin**

Ge Capital Solutions

- Financement entrep. et fiducie
- Commercial



1, place Ville-Marie  
Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 397-5300

**Télécopieur :** (514) 394-2854

isabelle.toupin@ge.com

### **M<sup>e</sup> Karine Toupin**

Groupe Promutuel

- Assurances
- Civil
- Corporatif



1091, Grande Allée Ouest  
3<sup>e</sup> étage

Québec QC G1S 4Y7

**Téléphone :** (418) 683-1187

**Télécopieur :** (418) 683-2559

karine.toupin@promutuel.ca

### **M<sup>e</sup> Emmanuelle Toussaint**

Presagis Canada inc.

- Affaires
- Droits d'auteur
- Commercial



4700, rue de la Savane  
Bureau 300

Montréal QC H4P 1T7

**Téléphone :** (514) 341-3874

**Télécopieur :** (514) 341-6424

emmanuelle.toussaint@presagis.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Jr Trahan**

Cedarome Canada inc.



3650, boulevard Matte  
Bureau E-22

Brossard QC J4Y 2Z2

**Téléphone :** (450) 659-8000

**Télécopieur :** (450) 659-8010

ptrahan@cedarome.com

### **M<sup>e</sup> Madeleine Tran**

Rona

- Immobilier



220, chemin du Tremblay  
Boucherville QC J4B 8H7

**Téléphone :** (514) 599-5900

madeleine.tran@rona.ca

### **M<sup>e</sup> André Tremblay**

Produits forestiers saguenay inc.



4910, boulevard Talbot  
Laterrière QC G7N 1A3

**Téléphone :** (418) 678-2778

**Télécopieur :** (418) 678-1132

andre.pfs.tremblay@abitibibowater.com

### **M<sup>e</sup> Bernard Tremblay**

Fédération des commissions scolaires  
du Québec

- Travail
- Administratif



1001, avenue Bégon  
10490 Succ. Ste-Foy  
Québec QC G1V 4C7

**Téléphone :** (418) 651-3220

**Télécopieur :** (418) 651-2574

btremblay@fcsq.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Charles Tremblay**

La Munich Cie de réassurance



630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2630

Montréal QC H3B 1S6

**Téléphone :** (514) 866-6825

**Télécopieur :** (514) 875-7389

### **M<sup>e</sup> Claudie Tremblay**

Association des courtiers et agents  
immobiliers du Québec (ACAIQ)

- Professionnel
- Courtage immobilier
- Corporatif



6300, avenue Auteuil  
Bureau 300

Brossard QC J4Z 3P2

**Téléphone :** (450) 676-4800

**Télécopieur :** (450) 676-3513

ctremblay@acaiq.com

### **M<sup>e</sup> Dominique Tremblay**

Banque de Montréal

- Civil
- Commercial
- Prêt hypothécaire



129, rue Saint-Jacques  
3<sup>e</sup> étage

Montréal QC H2Y 1L6

**Téléphone :** (514) 877-2292

**Télécopieur :** (514) 877-1704

dominique.tremblay@bmo.com

### **M<sup>e</sup> Donald Tremblay**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Travail
- Accidents du travail



681, boulevard St-Germain  
C.P. 2000

Rimouski QC G5L 7E5

**Téléphone :** (418) 723-4794

**Télocopieur :** (418) 723-2849

donald.tremblay@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Emmanuel Marian Tremblay**

Strategia

- Affaires
- Financement entrep. et fiduciaire
- Social



1010, rue de Sérigny

Bureau 660

Longueuil QC J4K 5G7

**Téléphone :** (450) 679-8239

**Télocopieur :** (450) 679-1813

mtremblay@strategia.ca

### **M<sup>e</sup> Gabrielle Tremblay**

Diffusion Resto

- Corporatif
- Franchisage
- Travail



549, rue Jacques-Cartier Est

Chicoutimi QC G7H 2A2

**Téléphone :** (418) 545-6052

**Télocopieur :** (418) 545-8157

gtremblay@dresto.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Tremblay**

Bombardier inc.



800, boulevard René-Lévesque Ouest

Montréal QC H3B 1Y8

**Téléphone :** (514) 861-9481

**Télocopieur :** (514) 861-2746

isabelle.tremblay@bombardier.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Tremblay**

GE Canada

- Affaires



1, place Ville-Marie

Bureau 1401

Montréal QC H3B 2B2

**Téléphone :** (514) 397-5349

**Télocopieur :** (514) 394-2844

isabelle.tremblay@ge.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle N. Tremblay**

Great-West/London Life/Canada-Vie

- Assurances



630, boulevard René-Lévesque Ouest

Bureau 1900

Montréal QC H3B 4V5

**Téléphone :** (514) 393-4558

**Télocopieur :** (514) 842-6940

isabelle.n.tremblay@londonlife.com

### **M<sup>e</sup> Julie Hélène Tremblay**

Publications CCH ltée

- Fiscal
- Droit fiscal et planification



7005, boulevard Taschereau

Bureau 190

Brossard QC J4Z 1A7

**Téléphone :** (450) 678-4443

**Télocopieur :** (450) 678-0001

julie.tremblay@wolterskluwer.com

### **M<sup>e</sup> Marc Tremblay**

Quebecor



612, rue Saint-Jacques

Tour Sud, 17<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3C 4M8

**Téléphone :** (514) 380-6400

**Télocopieur :** (514) 985-8834

marc.tremblay@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Mariève B. Tremblay**

Alcan inc.

- Commercial



1188, rue Sherbrooke Ouest

Montréal QC H3A 3G2

**Téléphone :** (514) 848-8526

**Télocopieur :** (514) 848-1442

marieve.tremblay@alcan.com

### **M<sup>e</sup> Mario Tremblay**

Fonds de solidarité des travailleurs  
du Québec

- Corporatif



545, boulevard Crémazie Est

Bureau 200

Montréal QC H2M 2W4

**Téléphone :** (514) 850-4892

**Télocopieur :** (514) 850-4845

mtremblay@fondsfqtq.com

### **M<sup>e</sup> Marion Tremblay**

Bell Canada

- Commercial



1000, rue de la Gauchetière Ouest

Bureau 3900

Montréal QC H3B 5H8

**Téléphone :** (514) 870-8310

**Télocopieur :** (514) 870-4819

marion.tremblay@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Martine Tremblay**

Les Chaînes Télé Astral-Division  
de Gr. Radiodiffu

- Droits d'auteur
- Commercial
- Communications



2100, rue Sainte-Catherine Ouest

Bureau 700

Montréal QC H3H 2T3

**Téléphone :** (514) 939-3150

**Télocopieur :** (514) 939-3151

mtremblay@chaines.astral.com

### **M<sup>e</sup> Pierre Ian Tremblay**

Investia, Services financiers inc.

- Corporatif
- Civil
- Administratif



1080, Grande Allée Ouest

Québec QC G1K 7M3

**Téléphone :** (418) 684-5548

**Télocopieur :** (418) 684-5549

pierre-ian.tremblay@inalco.com

### M<sup>e</sup> Pierre-Etienne Tremblay

ESI Canada

- Affaires
- Assurances



625, avenue du Président-Kennedy

Bureau 1600

Montréal QC H3A 1K2

**Téléphone :** (514) 844-4420

**Télocopieur :** (514) 844-4421

petremblay@express-scripts.com

### M<sup>e</sup> Stéphanie Tremblay

Petro-Canada

- Fiscal
- Droit fiscal et planification



2489, North Sheridan Way

Mississauga ON L5K 1A8

**Téléphone :** (905) 804-4568

**Télocopieur :** (905) 804-4583

sttreml@petro-canada.ca

### M<sup>e</sup> Valérie Tremblay

Banque Nationale du Canada

- Commercial
- Civil
- Protection du consommateur



600, rue de la Gauchetière Ouest

11<sup>e</sup> étage Transit 4660-1

Montréal QC H3B 4L2

**Téléphone :** (514) 394-8010

**Télocopieur :** (514) 394-8921

valerie.tremblay@bnc.ca

### M<sup>e</sup> Annette Trépanier

Central Stamping Limited

- Travail
- Accidents du travail
- Administratif



2525, Central Ave.

Windsor ON N8W 4J6

**Téléphone :** (519) 945-1111

**Télocopieur :** (519) 945-9880

atrepanier@narmco.com

### M<sup>e</sup> Geneviève Trépanier

Banque Nationale du Canada

- Civil
- Affaires
- Commercial



700, rue de la Gauchetière Ouest

14<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5M2

**Téléphone :** (514) 394-8782

**Télocopieur :** (514) 394-8580

genevieve.trepanier@bnc.ca

### M<sup>e</sup> René Trépanier

Aviva Compagnie d'Assurance  
du Canada

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Responsabilité professionnelle



630, boulevard René-Levesque Ouest

Bureau 900

Montreal QC H3B 1S6

**Téléphone :** (514) 399-1434

**Télocopieur :** (514) 399-1753

rene\_trepanier@avivacanada.com

### M<sup>e</sup> Vicky Trépanier

Graymont Limited

- Affaires
- Corporatif
- Minier



10 991, Shellbridge Way

Bureau 200

Richmond BC V6X 3C6

**Téléphone :** (604) 207-4292

**Télocopieur :** (604) 249-1995

vtrepanier@graymont.com

### M<sup>e</sup> Tania Maria Tretiak

Pfizer Canada inc.

- Commercial



17 300, route Trans-Canada

Kirkland QC H9J 2M5

**Téléphone :** (514) 426-7550

**Télocopieur :** (514) 426-7599

tania.tretiak@pfizer.com

### M<sup>e</sup> Beth Jennifer Trister

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Marques de commerce



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7617

beth.trister@cirquedusoleil.com

### M<sup>e</sup> Gabriel Trottier Hardy

Bombardier Transport

- Arbitrage commercial
- Médiation
- Arbitrage en droit civil



1101, rue Parent

Saint-Bruno QC J3V 6E6

**Téléphone :** (450) 441-3022

**Télocopieur :** (450) 441-3093

gabriel.trottier-hardy@ca.transport.

bombardier.com

### M<sup>e</sup> Robert Troussier

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances



200, avenue des Commandeurs

Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 647-5000

**Télocopieur :** (418) 838-7448

robert.troussier@dsf.ca

### M<sup>e</sup> Marie Truchon

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances
- Régime de retraite



200, avenue des Commandeurs

Lévis QC G6V 6R2

**Téléphone :** (418) 838-7800, poste 7655

**Télocopieur :** (418) 833-5356

### M<sup>e</sup> Philippe-Antoine Truchon-Poliard

Desjardins Sécurité Financière

- Assurances
- Valeurs mobilières



1150, rue de Claire-Fontaine

5<sup>e</sup> étage

Québec QC G1R 5G4

**Téléphone :** (418) 647-5000

**Télocopieur :** (418) 838-7448

philippeantoine.truchon@dsf.ca



### **Me Paul Trudel**

Sonepar Canada inc.

- Affaires
- Immobilier
- Corporatif



1, place Ville-Marie  
Bureau 1840  
Montréal QC H3B 4A9  
**Téléphone** : (514) 861-1155  
**Télocopieur** : (514) 861-4453  
paul.trudel@sonepardis.ca

### **Me Philippe Trudel**

Michelin Amérique du Nord (Canada) inc.

- Affaires
- Commercial
- Franchisage



3020, avenue Jacques-Bureau  
Laval QC H7P 6G2  
**Téléphone** : (450) 978-4719  
**Télocopieur** : (450) 978-7599  
philippe.trudel@ca.michelin.com

### **Me Jean Trudelle**

Devimco inc.

- Immobilier
- Commercial



6000, boulevard Rome  
Bureau 410  
Brossard QC J4Y 0B6  
**Téléphone** : (450) 645-2525  
**Télocopieur** : (450) 645-2470  
jtrudelle@devimco.com

### **Me Sophie Truesdell-Ménard**

Construction Kiewit Cie

- Construction
- Commercial
- Corporatif



1855, rue Bernard-Lefebvre  
Laval QC H7C 0A5  
**Téléphone** : (450) 665-4345  
**Télocopieur** : (450) 665-4480  
sophie.tmenard@kiewit.com

### **Me Maria Tsimboukis, MBA, FLMI**

AXA Assurances inc.

- Valeurs mobilières



2020, rue University  
Bureau 700  
Montréal QC H3A 2A5  
**Téléphone** : (514) 282-6817, poste 5488  
**Télocopieur** : (514) 282-6825  
maria.tsimboukis@axa-assurances.ca

### **Me Diane Tsonos**

RSM Ritcher

- Fiscal
- Successions et testaments



2, place Alexis Nihon  
19<sup>e</sup> étage  
Westmount QC H3Z 3C2  
**Téléphone** : (514) 934-3436  
**Télocopieur** : (514) 934-3408  
dtsonos@rsmrichter.com

### **Me Naomi C. Tucker Adam**

IBM Canada ltée



251, Consumers Road  
Toronto ON M2J 1R3  
**Téléphone** : (416) 478-5525  
**Télocopieur** : (416) 478-5155  
nadam@ca.ibm.com

### **Me Caroline Turcot**

Banque Royale du Canada

- Civil



1, place Ville-Marie  
4<sup>e</sup> étage, Aile Est  
Montréal QC H3C 3A9  
**Téléphone** : (514) 874-7508  
**Télocopieur** : (514) 874-0241  
caroline.turcot@rbc.com

### **Me Josiane Turcotte**

Innergex énergie renouvelable inc.

- Affaires
- Commercial
- Valeurs mobilières



1111, rue Saint-Charles Ouest  
Tour Est, Bureau 1255  
Longueuil QC J4K 5G4  
**Téléphone** : (450) 928-2550  
**Télocopieur** : (450) 928-2544  
jturcotte@innergex.com

### **Me Martine Turcotte**

Bell Canada

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Commercial



1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 3700  
Montréal QC H3B 4Y7  
**Téléphone** : (514) 870-4637  
**Télocopieur** : (514) 870-4877  
martine.turcotte@bell.ca

### **Me Roxanne Turcotte**

L'Excellence, Compagnie d'assurance-vie

- Assurances
- Corporatif
- Civil



5055, boulevard Métropolitain Est  
Bureau 300  
Saint-Léonard QC H1R 1Z7  
**Téléphone** : (514) 329-3419  
**Télocopieur** : (514) 329-5677  
ro.turcotte@excellence.qc.ca

### **Me Claudie Turgeon**

Piazzetta Candiac

- Affaires
- Travail
- Commercial



215, boulevard Jean-Léman  
Bureau 104  
Candiac QC J5R 6Z8  
**Téléphone** : (450) 444-9111  
claudie.turgeon@videotron.ca

### **Me Félix Turgeon**

SNC-Lavalin inc. Division Socodec

- Construction
- Commercial
- Corporatif



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone** : (514) 393-1000  
**Télocopieur** : (514) 390-6519  
felix.turgeon@snclavalin.com

---

**M<sup>e</sup> Julie Turgeon**

Bombardier Transport



1101, rue Parent  
Saint-Bruno QC J3V 6E6  
**Téléphone :** (450) 441-3193  
**Télécopieur :** (450) 441-3093  
julie.turgeon@ca.transport.  
bombardier.com

---

**M<sup>e</sup> Antoine Turmel**

Pratt & Whitney Canada Corp

- Commercial
- Civil
- Corporatif



1000, boulevard Marie-Victorin  
Longueuil QC J4G 1A1  
**Téléphone :** (450) 647-7320  
**Télécopieur :** (450) 647-3650  
antoine.turmel@pwc.ca

---

**M<sup>e</sup> Liam Idelson Turner**

ABB inc.

- Commercial



8585, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6  
**Téléphone :** (514) 856-6255  
liam.i.turner@ca.abb.com

---

**M<sup>e</sup> Christiane Vachon**

ABN AMRO Bank N.V., Canada Branch

- Commercial
- Valeurs mobilières
- Corporatif



79, Wellington St. West  
Suite 1500  
Toronto ON M5K 1G8  
**Téléphone :** (416) 367-0850  
**Télécopieur :** (416) 365-6799  
christiane.vachon@abnamro.com

---

**M<sup>e</sup> Christine Vachon**

Industrielle allaince, ass.  
et services financiers

- Valeurs mobilières
- Corporatif
- Assurances



1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907, Succ. Terminus  
Québec QC G1K 7M3  
**Téléphone :** (418) 684-5000  
**Télécopieur :** (418) 684-5185  
christine.vachon@inalco.com

---

**M<sup>e</sup> Jacques Vachon**

AbitibiBowater inc.



1155, rue Metcalfe  
Bureau 800  
Montréal QC H3B 5H2  
**Téléphone :** (514) 394-2296  
**Télécopieur :** (514) 394-3644  
jacques.vachon@abitibibowater.com

---

**M<sup>e</sup> François Vaillancourt,  
Adm. A., Pl. Fin.**

Desjardins Sécurité Financière  
Compagnie d'assurance vie

- Valeurs mobilières
- Assurances
- Corporatif



1150, rue de Claire-Fontaine  
Québec QC G1R 5G4  
**Téléphone :** (418) 647-5000, poste 5329  
**Télécopieur :** 18663137448  
francois.vaillancourt@dsf.ca

---

**M<sup>e</sup> Guylaine Vaillancourt**

Great-West/London Life/Canada Vie

- Assurances
- Responsabilité civile et santé
- Responsabilité professionnelle



630, boulevard Rene-Levesque Ouest  
Bureau 1900  
Montréal QC H3B 4V5  
**Téléphone :** (514) 393-4579  
**Télécopieur :** (514) 842-6940  
guylaine.vaillancourt@londonlife.com

---

**M<sup>e</sup> Roch Vaillancourt**

Iovate Health Sciences Research inc.

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



381, North Service Road W.  
Oakville ON L6M 0H4  
**Téléphone :** (905) 290-4361  
**Télécopieur :** (905) 290-4366  
roch.vaillancourt@iovate.com

---

**M<sup>e</sup> Chantal Vallée**

Boivin & Associés - APCHQ

- Construction
- Responsabilité civile et santé
- Corporatif



7333, place des Roseaies, #300  
Anjou QC H1M 2X6  
**Téléphone :** (514) 353-9960  
**Télécopieur :** (514) 353-6531  
cvallee@apchq.com

---

**M<sup>e</sup> Emmanuelle Vallée-Pouliot**

Cardiome Pharma Corp.

- Commercial
- Corporatif
- Affaires



6190 Agronomy Road  
6<sup>th</sup> Floor  
Vancouver BC V6T 1Z3  
**Téléphone :** (604) 676-6975  
**Télécopieur :** (604) 677-6915  
evallee@cardiome.com

---

**M<sup>e</sup> Yana Valletta**

Gate Gourmet Switzerland GMBH

- Corporatif
- Commercial



Aéroport de Zurich  
C.P. QVF  
Balsberg CH8058  
SUISSE  
yvalletta@gategourmet.com

---

### **M<sup>e</sup> Louis Vallière**

Premier Tech Itée

- Affaires
- Corporatif
- Commercial



1, avenue Premier  
Rivière-du-Loup QC G5R 6C1  
**Téléphone** : (418) 867-8883  
**Télécopieur** : (418) 867-8297  
vall@premiertech.com

### **M<sup>e</sup> Jocelyn Vallières**

Ville de Laval

- Municipal
- Administratif
- Environnement



1, place du Souvenir  
Laval QC H7V 3Z4  
**Téléphone** : (514) 862-0142

### **M<sup>e</sup> Julie Vallières**

Pratt & Whitney Canada Cie.

- Commercial
- Contrôle de l'exportation



1000, boulevard Marie-Victorin  
(01EC5)  
Longueuil QC J4G 1A1  
**Téléphone** : (450) 677-9411, poste 73113  
**Télécopieur** : (450) 647-2353  
julie.vallieres@pwc.ca

### **M<sup>e</sup> Catherine Valotaire**

Banque Nationale du Canada

- Corporatif



600, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 2700, Transit 4630  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-6407  
**Télécopieur** : (514) 394-9560  
catherine.valotaire@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Sandrine van den Bogaard Dumont**

Philips Healthcare

- Affaires
- Commercial
- Civil



Veenpluis 4-6, Building QX-2-024  
5680 DA Best  
P.O. Box 10 000  
PAYS-BAS  
**Téléphone** : 31 40-27-63744  
31 06-10 22 57 78  
**Télécopieur** : 31 40-27-62651  
sandrine.dumont@philips.com

### **M<sup>e</sup> Abel Mac Van**

Nestec S.A. Services Juridiques

- Informatique
- Commercial
- Affaires



55, avenue Nestlé  
Salle B-250  
Vevey 1800  
SUISSE  
**Téléphone** : 41 21 924-25-41  
**Télécopieur** : 0219244567  
abel.macvan@nestle.com

### **M<sup>e</sup> Martine Vanasse**

Bank of America

- Commercial
- Valeurs mobilières



8, Finance Street, Central  
41/F Two International Finance Centre  
Hong Kong  
HONG KONG  
**Télécopieur** : 85228476048  
martine.vanasse@bankofamerica.com

### **M<sup>e</sup> Nicolas Vanasse**

Soutien & Services Techniques ACTS  
Aero inc.

- Corporatif
- Commercial



2341, boulevard Alfred-Nobel  
BAN 2 - Bureau 300  
Saint-Laurent QC H4S 2B8  
**Téléphone** : (514) 856-7449  
**Télécopieur** : (514) 856-7458  
nicolas.vanasse@acts.com

### **M<sup>e</sup> Julie Vandal-Lemoyne**

Morneau Sobeco

- Travail



500, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1200  
Montréal QC H2Z 1W7  
**Téléphone** : (514) 878-9090

### **M<sup>e</sup> Kiriakos Vanikiotis**

Transcontinental inc.

- Commercial



1, place Ville-Marie  
Bureau 3315  
Montréal QC H3B 3N2  
**Téléphone** : (514) 954-4009  
**Télécopieur** : (514) 954-2802  
kiriakos.vanikiotis@transcontinental.ca

### **M<sup>e</sup> Vasiliki Variantzas**

Soutien & Services Techniques ACTS  
Aero inc.

- Corporatif
- Commercial



2341, boulevard Alfred-Nobel  
BAN 2 - Bureau 300  
Saint-Laurent QC H4S 2B8  
**Téléphone** : (514) 856-7444  
**Télécopieur** : (514) 856-7458  
vicki.variantzas@acts.com

### **M<sup>e</sup> Joe Varriano**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières



1155, rue Metcalfe  
19<sup>e</sup> Etage  
Montréal QC H3B 5G2  
**Téléphone** : (514) 397-5850  
**Télécopieur** : (514) 394-6271  
joe.varriano@tres.bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Michael Emmanuel Vathilakis**

Future Electronics inc.

- Corporatif
- Civil
- Travail



237, boulevard Hymus  
Pointe-Claire QC H9R 5C7

**Téléphone :** (514) 694-7710

**Télocopieur :** (514) 694-7515

michael.vathilakis@futureelectronics.com

### **M<sup>e</sup> Philippe Veillette**

Investissements Immobiliers Kevlar inc.

- Droit immobilier
- Corporatif
- Affaires



1800, avenue McGill College  
Bureau 1900

Montréal QC H3A 3J6

**Téléphone :** (514) 393-8858

**Télocopieur :** (514) 393-1892

veillette@keklarinc.com

### **M<sup>e</sup> Dominic Veilleux**

SSQ Société d'assurance vie inc.

- Assurances
- Civil
- Commercial



2525, boulevard Laurier  
C.P. 9633, Succ. Sainte-Foy  
Québec QC G1V 4C2

**Téléphone :** (418) 652-2730

**Télocopieur :** (418) 652-2756

dominic.veilleux@ssq.ca

### **M<sup>e</sup> Jonathan Veilleux**

Work Permits USA inc.

- Immigration et citoyenneté
- Affaires



146, rue Principale Ouest  
Magog QC J1X 2A5

**Téléphone :** (819) 868-8822

**Télocopieur :** (819) 868-8050

jveilleux@workpermitsusa.com

### **M<sup>e</sup> Charles-Louis Vergniolle de Chantal**

Société Générale

- Valeurs mobilières
- Droit international des affaires
- Droit bancaire, boursier et financier



Tours Société Générale

SEGL/JUR/AUD

75886 Paris Cedex 18

FRANCE

**Téléphone :** 33 1 57-29-54-59

### **M<sup>e</sup> Stéphanie Véronneau**

Banque Laurentienne du Canada

- Travail



1981, avenue McGill College  
Bureau 1870

Montréal QC H3A 3K3

**Téléphone :** (514) 284-4500

**Télocopieur :** (514) 284-2769

stephanie.veronneau

@banquelaurentienne.ca

### **M<sup>e</sup> Annie Vézina**

Groupe Canam inc.

- Affaires
- Corporatif
- Construction



270, chemin du Tremblay  
Boucherville QC J4B 5X9

**Téléphone :** (450) 641-4000

**Télocopieur :** (450) 641-5503

annie.vezina@canam.ws

### **M<sup>e</sup> Daphnée Vézina**

Corporate inc.

- Corporatif
- Commercial
- Civil



1255, avenue Greene  
5<sup>e</sup> étage

Westmount QC H3Z 2A4

**Téléphone :** (514) 937-9737

**Télocopieur :** (514) 937-2818

dvezina@corporatek.com

### **M<sup>e</sup> Linda Vézina**

Fédération des Caisses Desjardins  
du Québec

- Commercial



1, Complexe Desjardins

C.P. 7, Succ. Desjardins

Montréal QC H5B 1B2

**Téléphone :** (514) 281-7000

**Télocopieur :** (514) 281-5918

lynda.vezina@desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Marie-Eve Vézina**

Desjardins Groupe d'assurances  
générales inc.

- Civil
- Construction
- Assurances



6300, boulevard de la Rive-Sud

Lévis QC G6V 6P9

**Téléphone :** (418) 835-4944

**Télocopieur :** (418) 835-8847

marie-eve.vezina@dgag.ca

### **M<sup>e</sup> Maude Vézina**

Groupe Cirque du Soleil inc.

- Propriété intellectuelle
- Droits d'auteur
- Commercial



8400, 2<sup>e</sup> avenue

Montréal QC H1Z 4M6

**Téléphone :** (514) 723-7646

**Télocopieur :** (514) 723-7617

maude.vezina@cirquedusoleil.com

### **M<sup>e</sup> Renée Vézina**

Groupe Immobilier Oxford

- Immobilier



1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 410

Montréal QC H3B 4W8

**Téléphone :** (514) 284-9115

**Télocopieur :** (514) 284-2143

rvezina@oxfordproperties.com

### **M<sup>e</sup> Sébastien Viau**

Service d'Expertise en Matériaux  
(S.E.M.) inc.

- Commercial
- Corporatif
- Travail



1400, boulevard du Parc-Technologique  
Bureau 203  
Québec QC G1P 4R7  
**Téléphone** : (418) 656-1003  
**Télocopieur** : (419) 656-6083  
sviau@sem.qc.ca

### **M<sup>e</sup> Jean-François Viens**

Quebecor Média inc.

- Commercial
- Corporatif
- Marques de commerce



612, rue Saint-Jacques  
17<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3C 4M8  
**Téléphone** : (514) 380-1978  
**Télocopieur** : (514) 985-8834  
jean-francois.viens@quebecor.com

### **M<sup>e</sup> Isabelle Viger**

Saputo inc.

- Affaires
- Commercial
- Valeurs mobilières



6869, boulevard Métropolitain Est  
Saint-Léonard QC H1P 1X8  
**Téléphone** : (514) 328-6662  
**Télocopieur** : (514) 328-3322  
isabelle.viger@saputo.com

### **M<sup>e</sup> Mélanie Vigué-Bilodeau**

Banque Nationale du Canada

- Valeurs mobilières



600, rue de la Gauchetière Ouest  
11<sup>e</sup> étage, Transit 4631-1  
Montréal QC H3B 4L2  
**Téléphone** : (514) 394-5000  
**Télocopieur** : (514) 394-8971  
melanie.viguiabilodeau@bnc.ca

### **M<sup>e</sup> Cathy Villeneuve**

Air Liquide Canada inc.

- Affaires



1250, boulevard René Lévesque Ouest  
Bureau 1700  
Montréal QC H3A 1H8  
**Téléphone** : (514) 846-7702  
cathy.villeneuve@airliquide.com

### **M<sup>e</sup> Gilles Vinet**

Fondation J.A. de Sève

- Financement entrep. et fiducie
- Corporatif
- Civil



505, rue Sherbrooke Est  
Bureau 202  
Montréal QC H2L 4N3  
**Téléphone** : (514) 844-3820  
**Télocopieur** : (514) 844-9874  
gvinet@jadeseve.com

### **M<sup>e</sup> Véronique Voyer**

Les Chaînes Télé Astral

- Communications



2100, rue Sainte-Catherine Ouest  
Bureau 700  
Montréal QC H3H 2T3  
**Téléphone** : (514) 393-3150  
**Télocopieur** : (514) 938-3329  
vvoyer@chaines.astral.com

### **M<sup>e</sup> Henri-Marc Vuillard**

Bell Canada

- Environnement
- Affaires



3685, rue Aylmer  
Bureau 200  
Montréal QC H2X 2C5  
**Téléphone** : (514) 350-3197  
**Télocopieur** : (514) 350-3155  
henri\_marc.vuillard@bell.ca

### **M<sup>e</sup> Bryan Wallis**

Cansolv Technologies inc.

- Affaires



400, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 200  
Montréal QC H3A 1L4  
**Téléphone** : (514) 382-4411  
**Télocopieur** : (514) 382-5363  
bryan.wallis@cansolv.com

### **M<sup>e</sup> Linda Watkins**

FBA Groupe Conseil inc.

- Civil



30, rue D'Aberdeen  
Bureau 100  
Saint-Lambert QC J4P 1R4  
**Téléphone** : (450) 923-5572  
**Télocopieur** : (450) 923-3488  
lwatkins@fbagc.com

### **M<sup>e</sup> Neil Wechsler**

Optimal Groupe



639, avenue Argyle  
Westmount QC H3Y 3C1  
**Téléphone** : (514) 738-2022  
**Télocopieur** : (514) 738-8355  
neil@optimalgrp.com

### **M<sup>e</sup> Natalie Weidenbach**

ING du Canada

- Assurances
- Civil
- Responsabilité civile et santé



1611, boulevard Crémazie Est  
10<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2M 2R9  
**Téléphone** : (514) 388-5466  
**Télocopieur** : (514) 288-9999  
natalie.weidenbach@ingcanada.com

### **M<sup>e</sup> Valérie Wells**

Administration Portuaire de Montréal

■ Commercial



Édifice du Port de Montréal  
2100, avenue Pierre-Dupuy  
Aile 1

Montréal QC H3C 3R5

**Téléphone :** (514) 496-8123

**Télocopieur :** (514) 496-1885

[wellsv@port-montreal.com](mailto:wellsv@port-montreal.com)

### **M<sup>e</sup> Penny Westman**

Standard Life

■ Corporatif



1245, rue Sherbrooke Ouest  
15<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3G 1G3

**Téléphone :** (514) 499-7999

**Télocopieur :** (514) 499-4474

[pennywestman@standardlife.ca](mailto:pennywestman@standardlife.ca)

### **M<sup>e</sup> Daniel Westreich**

Sears Canada inc.

■ Affaires

■ Commercial

■ Corporatif



222, rue Jarvis

Toronto ON M5B 2B8

**Téléphone :** (416) 941-4412

**Télocopieur :** (416) 941-2321

[daniel.westreich@sears.ca](mailto:daniel.westreich@sears.ca)

### **M<sup>e</sup> Emilie Whiteside**

L'Oréal Canada inc.

■ Commercial



1500, rue University  
Bureau 600

Montréal QC H3A 3S7

**Téléphone :** (514) 287-4822

**Télocopieur :** (514) 287-4603

[ewhiteside@ca.loreal.com](mailto:ewhiteside@ca.loreal.com)

### **M<sup>e</sup> Steve Whitter**

Bureau Canadien d'investigation  
et Ajustement

■ Affaires



355, rue de Louvain Ouest  
Montréal QC H2N 2E9

**Téléphone :** (514) 852-3030

**Télocopieur :** (514) 852-3090

[swhitter@cbina.com](mailto:swhitter@cbina.com)

### **M<sup>e</sup> Nancy-Audrey Whittom**

L'Union Canadienne, cie d'assurances

■ Assurances

■ Civil

■ Responsabilité civile et santé



2475, boulevard Laurier  
Québec QC G1T 1C4

**Téléphone :** (418) 651-3551

**Télocopieur :** (418) 651-9301

[naudrey.whittom@uc.qc.ca](mailto:naudrey.whittom@uc.qc.ca)

### **M<sup>e</sup> Martin Winstall**

Industrielle Alliance, assurance  
et services financiers inc.

■ Assurances

■ Civil

■ Commercial



1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907

Québec QC G1K 7M3

**Téléphone :** (418) 684-5000, poste 5808

**Télocopieur :** (418) 684-5598

[martin.winstall@inalco.com](mailto:martin.winstall@inalco.com)

### **M<sup>e</sup> Barbara Winters**

Sélection du Reader's Digest (Canada)  
SRI



1100, boulevard René-Lévesque Ouest  
9<sup>e</sup> étage

Montréal QC H3B 5H5

**Téléphone :** (514) 940-7206

**Télocopieur :** (514) 940-7345

[barbara\\_robins@readersdigest.com](mailto:barbara_robins@readersdigest.com)

### **M<sup>e</sup> Kamila Wirpszo**

Railpower Technologies, Corp.

■ Corporatif

■ Commercial

■ Valeurs mobilières



9955, avenue de Catania  
Suite 105

Brossard QC J4Z 3V5

**Téléphone :** (450) 678-5277

**Télocopieur :** (450) 678-8095

[kwirpszo@railpower.com](mailto:kwirpszo@railpower.com)

## LEVEZ LE VOILE...

...dans le cadre d'enquêtes financières et d'assistance en cas de litige.

[www.navigantconsulting.com](http://www.navigantconsulting.com)

Québec Tel: 418.780.5874

Montréal Tel : 514.798.5874

LECLERC JURICOMPTABLES

Une société du groupe Navigant Consulting

NAVIGANT  
CONSULTING

©2008 Navigant Consulting, Inc. Tous droits réservés. « Navigant » est une marque de commerce de Navigant International, Inc. Navigant Consulting, Inc. (NCI) n'est ni affiliée, ni associée, ni reliée de quelque façon que ce soit à Navigant International, Inc. et l'utilisation « Navigant » par NCI est faite sous licence auprès de Navigant International, Inc.

### **M<sup>e</sup> Barbara Diane Wise**

KPMG

- Commercial
- Corporatif
- Civil



Commerce Court West  
199, Bay Street  
Suite 3600, P. O. Box 31  
Toronto ON M5L 1B2  
**Téléphone :** (416) 777-8920  
**Télécopieur :** (416) 777-8365

### **M<sup>e</sup> Jeffrey Ira Wise**

SNC-Lavalin Profac inc.



87, rue Ontario Ouest  
2<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H2X 1Y8  
**Téléphone :** (514) 840-8540  
**Télécopieur :** (514) 840-8385  
jwise@snclavalinprofac.com

### **M<sup>e</sup> Jeffrey Wood**

Air Canada

- Commercial
- Droit immobilier
- Aérien



Air Canada Centre 1276  
P.O. Box 7000 Station Airport  
Dorval QC H4Y 1J2  
**Téléphone :** (514) 422-5487  
**Télécopieur :** (514) 422-5731  
jeffrey.wood@aircanada.ca

### **M<sup>e</sup> Olena Wynnycky**

Groupe SNC-Lavalin inc.



455, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal QC H2Z 1Z3  
**Téléphone :** (514) 393-8000  
**Télécopieur :** (514) 866-5057  
olena.wynnycky@snclavalin.com

### **M<sup>e</sup> Michel Yip**

Encon Group inc.



1400, Blair Place  
Suite 500  
Ottawa ON K1J 9B8  
**Téléphone :** (613) 786-2200  
**Télécopieur :** (613) 786-2050  
michel.yip@encon.ca

### **M<sup>e</sup> Luciana Zannella**

Canadian Royalties inc.

- Corporatif
- Valeurs mobilières
- Minier



800, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1525  
Montréal QC H3B 1X9  
**Téléphone :** (514) 879-1688  
**Télécopieur :** (514) 879-1795  
luciana.zannella@canadianroyalties.com

### **M<sup>e</sup> Paul Zariffa**

Société général Asset Management

- Valeurs mobilières
- Commercial
- Immeuble SGAM



170, place Henri Regnault  
Paris - La Défense Cedex 92043  
FRANCE  
**Télécopieur :** 3301156378311  
paul.zariffa@sgam.com

### **M<sup>e</sup> Nora Jennifer Zerczy**

McKesson Canada

- Commercial
- Corporatif



8625, route Transcanadienne  
Saint-Laurent QC H4S 1Z6  
**Téléphone :** (514) 832-8815  
**Télécopieur :** (514) 832-8004  
jennifer.zerczy@mcckesson.ca

### **M<sup>e</sup> George Zevgolis**

Pratt & Whitney Canada Corp.

- Affaires



1000, boulevard Marie-Victorin  
O1BE5  
Longueuil QC J4G 1A1  
**Téléphone :** (450) 647-6890  
**Télécopieur :** (450) 647-3650  
george.zevgolis@pwc.ca

### **M<sup>e</sup> Marnie Zigman**

Olymbec Corporate Group

- Droit immobilier



5584, chemin de la Côte-de-Liesse  
Bureau 200  
Mont-Royal QC H4P 1A9  
**Téléphone :** (514) 344-3334  
**Télécopieur :** (514) 344-8027  
mzigman@olymbec.com

### **M<sup>e</sup> Kristen Zimakas**

Valeurs mobilières Desjardins inc.

- Commercial
- Valeurs mobilières



1170, rue Peel  
Bureau 300  
Montréal QC H3B 0A9  
**Téléphone :** (514) 281-2323  
**Télécopieur :** (514) 848-7074  
kristen.zimakas@vmd.desjardins.com

### **M<sup>e</sup> Marvin P. Zwikler**

NBCN inc.

- Valeurs mobilières
- Droit fiscal et planification
- Affaires
- Succession



1010, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1410, Bureau J-03  
Montréal QC H3B 5J2  
**Téléphone :** (514) 868-2430  
**Télécopieur :** (514) 397-4632  
marvin.zwikler@nbcn.ca



# CHERCHEZ-VOUS AU BON ENDROIT ?

Avec **CAIJ Internet**,  
simplifiez vos recherches !



-  **JURIBISTRO BIBLIO**  
Réservez, renouvelez et faites livrer des documents à votre bureau.
-  **JURIBISTRO TOPO**  
Consultez notre recherchiste électronique.
-  **JURIBISTRO THEMA**  
Accédez à notre portail d'information juridique.
-  **JURIBISTRO CONCERTO**  
Recherchez la législation, la jurisprudence et la doctrine en langage naturel.
-  **JURIBISTRO CANLII**  
Tirez parti de notre base de données pancanadiennes.

Accédez sans frais à la suite **JURIBISTRO** 24h/24h et 7J/7



CENTRE D'ACCÈS À  
L'INFORMATION JURIDIQUE

Recherche | Bibliothèque | Internet  
Organisme associé au Barreau du Québec

[www.caij.qc.ca](http://www.caij.qc.ca)

JuriBistro<sup>®</sup> est une marque déposée du Centre d'accès à l'information juridique.

AVEC AZIMUT  
DE SOQUIJ,  
COUVREZ 360°

[azimut.soquij.qc.ca](http://azimut.soquij.qc.ca)



conception graphique // **quatour**...

Dans la mer d'information juridique, une source s'impose : AZIMUT, Documentation juridique. Pour couvrir tous les angles d'un dossier, utilisez ces nombreuses ressources : Juris.doc, Les Plumitifs et Les Plumitifs : cours municipales, le *Code civil du Québec annoté Baudouin Renaud*, les Express électroniques ainsi que La Dépêche.

NE VOUS  
LAISSEZ PAS  
SUBMERGER



Société québécoise  
d'information juridique

*Complice  
de vos succès*

**Numéro général du Barreau du Québec :**

514 954-3400 ou 1 800 361-8495 ■ [information@barreau.qc.ca](mailto:information@barreau.qc.ca)

**Assurance juridique :**

1 866 954-3529

**Bureau du syndic :**

514 954-3438 ou 1 800 361-8495, poste 3438 ■ [syndic@barreau.qc.ca](mailto:syndic@barreau.qc.ca)

**Centre d'accès à l'information juridique (CAIJ) – Service de recherche :**

1 877 666-2057 ■ [recherche@caij.qc.ca](mailto:recherche@caij.qc.ca)

**Congrès ou événements du Barreau (information) :**

514 954-3400, poste 3614, ou 1 800 361-8495, poste 3614

**Corporation de services :**

514 954-3442 ou 1 800 361-8495, poste 3442

**Cotisation – information :**

514 954-3400, poste 3417, ou 1 800 361-8495, poste 3417

**Démission/Réinscription (information) :**

514 954-3400, poste 3410 ou 1 800 361-8495, poste 3410 ■ [greffe.requetes@barreau.qc.ca](mailto:greffe.requetes@barreau.qc.ca)

**Fondation du Barreau du Québec :**

514 954-3461 ou 1 800 361-8495, poste 3461 ■ [infofondation@barreau.qc.ca](mailto:infofondation@barreau.qc.ca)

**Fonds d'assurance responsabilité du Barreau :**

514 954-3452 ou 1 800 361-8195, poste 3452 ■ [assuranceresponsabilite@barreau.qc.ca](mailto:assuranceresponsabilite@barreau.qc.ca)

**Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (PAMBA) :**

1 800 747-2622 et, pour Montréal et les environs, 514 286-0831

**Service aux membres :**

514 954-3445 ou 1 800 361-8195, poste 3445

**Service de garde des avocats de la défense (Urgence avocat) et Service de garde des avocats en droit de la jeunesse et des jeunes contrevenants de Montréal – Inscription :**

514 954-3400, poste 3243, ou 1 800 361-8495, poste 3243

**Service de la formation continue :**

514 954-3460 ou 1 800 361-8495, poste 3460 ■ [formation@barreau.qc.ca](mailto:formation@barreau.qc.ca)

**Secrétariat de l'Ordre et la direction du contentieux :**

514 954-3400, poste 3103, ou 1 800 361-8495, poste 3103

**Service des communications :**

514 954-3440 ou 1 800 361-8495, poste 3440

**Service des greffes :**

514 954-3411 ou 1 800 361-8495, poste 3411

**Service d'information en matière de prévention et de déontologie :**

514 954-3438 ou 1 800 361-8495, poste 3438 ■ [syndic@barreau.qc.ca](mailto:syndic@barreau.qc.ca)

**Service de l'inspection professionnelle :**

514 954-3447 ou 1 800 361-8495, poste 3447 ■ [inspection.professionnelle@barreau.qc.ca](mailto:inspection.professionnelle@barreau.qc.ca)

**Service de recherche et législation :**

514 954-3468 ou 1 800 361-8495, poste 3468

**Tableau de l'Ordre – Modifications :**

Télec. : 514 954-3464 ■ [tableau@barreau.qc.ca](mailto:tableau@barreau.qc.ca)

---

## CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

---

**26 au 28 septembre 2008**

Congrès de l'Association des avocats et avocates de province ■ Tadoussac

**9 octobre 2008**

Gala de l'Association du Jeune Barreau de Montréal ■ Montréal

**29 oct. au 2 nov. 2008**

Union internationale des avocats ■ Bucarest

**6 et 7 novembre 2008**

Rencontre AAP ■ Endroit à confirmer

**19 novembre 2008**

Cocktail avec la magistrature (Association du Jeune Barreau de Montréal)

**20, 21 et 22 février 2009**

Association du Barreau canadien ■ Lac Louise, Alberta

**19 au 21 mars 2009**

Conférence Fédération des professions juridiques ■ Château Frontenac

**30 avril et 1<sup>er</sup> mai 2009**

Congrès annuel de l'Association du Jeune Barreau de Montréal

**28 au 30 mai 2009**

Congrès annuel du Barreau Centre Sheraton ■ Montréal

Un calendrier est également disponible sur le site Web du Barreau. Vous y retrouverez des formations, les réunions importantes de l'Ordre, des activités offertes par certaines associations, des conférences et autres.

**VISITEZ le [www.barreau.qc.ca/evenements/index.html](http://www.barreau.qc.ca/evenements/index.html)  
pour consulter un éventail d'événements dans le domaine du droit.**



# CYBERBULLETIN du Barreau du Québec!

## Le Bref

**VOUS VOULEZ LE  
RECEVOIR?**

Tous les « 15 » du mois, le Barreau du Québec vous fait suivre les dernières nouvelles dans un bulletin électronique de consultation facile et rapide : *Le Bref*.

Notre liste d'envois provient de la liste des courriels de correspondance inscrits au Tableau de l'Ordre.

Pour faire partie de cette liste d'envoi, assurez-vous de transmettre votre courriel de correspondance à la préposée du Tableau de l'Ordre : [tableau@barreau.qc.ca](mailto:tableau@barreau.qc.ca), en indiquant votre numéro de membre.

**On se fait une loi  
de vous informer**

**Barreau**  
du Québec 

# LE CENTRE D'ACCÈS À L'INFORMATION JURIDIQUE (CAIJ)

Le Centre d'accès à l'information juridique (CAIJ) a pour mission de rendre accessible en priorité aux membres du Barreau et de la magistrature l'information juridique disponible et s'assurer que l'accès soit le même, quel que soit l'emplacement géographique.







CENTRE D'ACCÈS À  
L'INFORMATION JURIDIQUE

## CAIJ BIBLIOTHÈQUE

Le CAIJ comprend un réseau de 38 bibliothèques de droit réparties dans des palais de justice du Québec. En plus des services réguliers de bibliothèques, le CAIJ vous offre un accès **sans frais** à plusieurs banques de données commerciales (REJB, AZIMUT, Quicklaw, etc.).

## CAIJ INTERNET

La suite JuriBistro<sup>md</sup> comprend quatre outils de recherche novateurs, accessibles en ligne sans frais, à partir de votre bureau, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

-  **BIBLIO** : rechercher dans le catalogue des collections du CAIJ, accéder aux ressources des grandes bibliothèques canadiennes, réserver, renouveler et faire livrer un livre ou un document.
-  **CONCERTO** : repérer dans notre banque de données sans frais la législation, la jurisprudence et la doctrine.
-  **THEMA** : consulter le portail d'information juridique structurée par sujet de droit tel que les affaires, l'assurance, la famille, la procédure civile, le travail, etc.
-  **TOPO** : interroger la banque de connaissances de plus de 1200 réponses aux questions les plus fréquemment posées au Service de recherche du CAIJ.

## CAIJ FORMATION

Des séances de formation sur les outils JuriBistro<sup>md</sup> sont offertes sans frais en bibliothèque et directement dans les cabinets. Pour vous inscrire à l'une de nos séances de formation ou pour organiser une formation à votre bureau, communiquer avec nous : [formation@caij.qc.ca](mailto:formation@caij.qc.ca)

## CAIJ RECHERCHE

Des professionnels de la recherche en information juridique sont disponibles pour vous aider et vous assister dans vos recherches.

**POUR JOINDRE LE SERVICE DE RECHERCHE DU CAIJ : 1 877 666-2057**  
**recherche@caij.qc.ca et sur place.**

**VISITEZ le [www.caij.qc.ca](http://www.caij.qc.ca) pour accéder à tous les services du CAIJ.**





## CARTE DE MEMBRE RÉGULIÈRE

Sur transmission de votre inscription annuelle et sur paiement de vos cotisations et de votre prime d'assurance responsabilité, vous recevez normalement dans les 15 jours ouvrables votre carte de membre. Votre carte annuelle vous est envoyée sans frais. Cependant, pour obtenir un duplicata de cette carte en cas de perte, des frais de 5,70 \$ (taxes incluses) seront exigés.

**SI VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE CARTE OU POUR OBTENIR UN DUPLICATA, VEUILLEZ COMMUNIQUER**

**AVEC LE SERVICE DES FINANCES : 514 954-3417 ou 1 800 361-8495, poste 3417.  
Télec. : 514 954-3488 [slussier@barreau.qc.ca](mailto:slussier@barreau.qc.ca)**



### Numéro de membre du Barreau du Québec

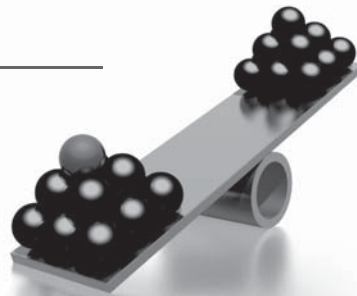
Sur cette carte figure votre numéro de membre du Barreau du Québec qui vous identifie auprès de l'Ordre. Ce numéro comporte six chiffres et un tiret suivi d'un autre chiffre (xxxxxx-x).

### Code d'identification numérique

Si vous avez reçu votre carte de membre, vous avez également un Code d'identification numérique (CIN). Composé de 15 chiffres, il se trouve à gauche de la carte, sous l'adresse de l'Ordre. Ce code est essentiel pour vous identifier sur les applications Web du Barreau du Québec. Si vous avez égaré votre carte et souhaitez que l'on vous communique à nouveau votre CIN, vous devez en faire la demande vous-même, par téléphone ou en personne au 514 954-3455. Pour des raisons de sécurité, le préposé vous demandera de vous identifier à l'aide d'une question personnelle.

## SHORE & ASSOCIÉS

RECRUTEMENT JURIDIQUE  
LEGAL RECRUITMENT



[www.shoreassoc.com](http://www.shoreassoc.com)  
514 878-3100



# La carte bilingue avec photo du Barreau du Québec

## Nouveau !

Vous avez à vous déplacer au Canada ou à l'étranger dans le cadre de votre travail ?  
La carte bilingue avec photo vous sera très utile en vous permettant de vous identifier rapidement.

**Demandez-là maintenant !**



La carte bilingue avec photo est disponible sur demande au coût de 87 \$ (taxes non comprises).



Effectuez votre demande au [www.barreau.qc.ca](http://www.barreau.qc.ca) (section Services aux avocats).

Pour plus d'information :  
514 954-3400, poste 3182 • 1 800 361-8495  
[sroy@barreau.qc.ca](mailto:sroy@barreau.qc.ca)

Barreau  
du Québec 

---

## CERTIFICAT ET ATTESTATION DE MEMBRE

---

### Version complète

Ce document est délivré uniquement aux membres du Barreau du Québec qui désirent être admis dans un autre Barreau ou exercer à l'extérieur de la province dans une juridiction qui exige un tel certificat. Une demande, au moyen d'un formulaire qui peut vous être transmis par télécopieur ou par courriel, doit être faite par le membre et retournée au Service des greffes du Barreau du Québec. Le Barreau du Québec vous fournira ce document dans un délai de 3 jours, pourvu que vous ayez acquitté les frais. Il en coûte 50 \$ + taxes pour obtenir la version complète du certificat de membre.

### Version abrégée

Ce document est délivré aux membres qui désirent postuler un emploi, déposer une candidature à la magistrature ou prouver qu'ils sont membres du Barreau du Québec. Le Barreau du Québec vous fournira ce document dans un délai de 3 jours, pourvu que vous ayez acquitté les frais. Il en coûte 25 \$ + taxes pour obtenir la version abrégée du certificat de membre.

### Attestation de membre

Ce document est délivré à toute personne désirant obtenir la preuve du statut d'un avocat membre ou d'une personne qui a déjà été membre du Barreau du Québec, mais qui ne l'est plus. Le Barreau du Québec vous fournira ce document dans un délai de 3 jours, pourvu que vous ayez acquitté les frais. Il en coûte 25 \$ + taxes pour obtenir une attestation de membre.

**POUR OBTENIR UNE ATTESTATION DE MEMBRE DU BARREAU,  
VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LA PRÉPOSÉE AU TABLEAU DE L'ORDRE :  
514 954-3400, poste 3182, ou sans frais 1 800 361-8495, poste 3182. [sroy@barreau.qc.ca](mailto:sroy@barreau.qc.ca)**



---

## CONGRÈS ANNUEL DU BARREAU DU QUÉBEC

---

Des tarifs spéciaux sont offerts à tous les avocats ayant moins de 10 ans de pratique pour leur inscription au Congrès du Barreau. Le prochain congrès aura lieu à Montréal les 28, 29 et 30 mai 2009.

Surveillez les publicités dans le *Journal* ou le site Web du Barreau pour obtenir davantage de renseignements sur l'inscription, les ateliers offerts, etc.

**POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LES TARIFS SPÉCIAUX :  
514 954-3400, poste 3614, ou 1 800 361-8495, poste 3614.**

## SERVICES OFFERTS

Corporation  
de services

Barreau 

### Assurance de personnes (Michel Rhéaume & Associés)

- Contrat sur mesure pour les membres du Barreau
- Définitions d'invalidité protégeant l'exécution des fonctions habituelles jusqu'à 65 ans ou 70 ans
- Délai de carence varié pour répondre aux différents besoins des membres du Barreau; délai de carence de 30, 60, 90, 120 ou 720 jours. Dans certains cas, la période d'indemnisation peut débuter le premier jour d'invalidité
- Tarification des plus concurrentiels

### Assurance de dommages (Dale Parizeau LM)

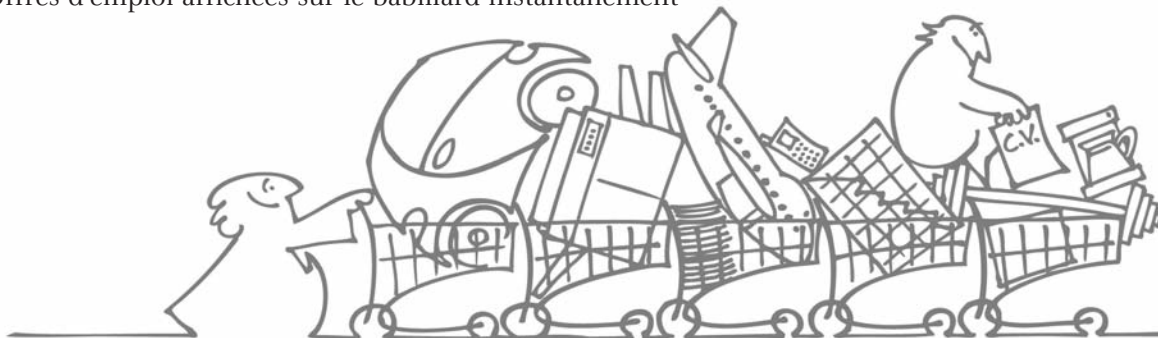
- La meilleure offre qui procure un rabais de 10 et même de 15 % sur la concurrence (rabais s'appliquant auprès de l'assureur dominant)
- Accès à une variété d'assureurs pour répondre aux besoins particuliers de certains membres du Barreau
- Services de réclamations de 8 heures à 20 heures, 7 jours sur 7

### Fonds de placement du Barreau du Québec

- Conçus spécifiquement pour les membres du Barreau il y a 20 ans
- Près de 200 millions d'actifs
- Aucuns frais d'entrée, aucuns frais de sortie et frais de gestion, tarifs parmi les plus bas sur le marché
- Quatre gestionnaires professionnels, parmi les meilleurs au Canada
- Même philosophie de placement depuis 1987 : Sécurité du capital d'abord allié ensuite aux meilleurs rendements

### JuriCarrière

- Service de placement en ligne
- Inscription gratuite pour les membres du Barreau, sauf pour les candidats voulant conserver l'anonymat
- Offres d'emploi affichées sur le babillard instantanément



## Services financiers (Banque Nationale)

- Multitude de services bancaires à tarifs privilégiés
- Carte de crédit « or » procurant de nombreux avantages, dont le prolongement de la garantie habituelle d'une année du fabricant pour une période additionnelle de deux années

## Services de courriels sécurisés (Mail it Safe)

- Services garantissant la confidentialité des courriels
- Le destinataire peut répondre en utilisant le même système sécurisé sans y être abonné
- Un seul frais annuel minime

## Services de soutien informatique en ligne (CDMS)

- Services disponibles vingt-quatre heures par jour, 7 jours par semaine
- Nature et étendue des services en fonction de vos besoins
- Tarifs concurrentiels

## Perception des honoraires par carte de crédit (Global Payments ou Paiements globaux)

- Taux privilégiés
- Plusieurs solutions pour différentes fréquences d'utilisation
- Partage d'un seul terminal entre plusieurs usagers

## Téléphonie sans fil (Telus Mobilité)

- Tarifs avantageux
- Une grande quantité de forfaits pouvant répondre à tous les besoins
- BlackBerry ou Treo pour envoyer ou recevoir des courriels

## Fournitures de bureau (Lyreco)

- Prix concurrentiels
- Catalogue des produits le plus souvent utilisés par les avocats à de meilleurs prix
- Livraison en 24 h à peu près partout dans la province

**POUR JOINDRE LA CORPORATION DE SERVICES :**  
514 954-3442 ou 1 800 361-8495, poste 3442.

**VISITEZ le [www.csbq.ca](http://www.csbq.ca) pour tout savoir sur les services offerts  
par la Corporation de services.**



### Démission

Si vous prévoyez démissionner du Tableau de l'Ordre, conformément à l'article 69 de la *Loi sur le Barreau*, et ne voulez pas avoir à acquitter les frais de cotisation annuelle, vous devez en informer par écrit, avant le 1<sup>er</sup> avril de chaque année (le cachet de la poste faisant foi), le directeur général du Barreau du Québec, M<sup>e</sup> Jacques Houle, à l'adresse suivante : M<sup>e</sup> Jacques Houle, 445, boulevard Saint-Laurent, Montréal (Québec) H2Y 3T8.

### Quelles sont les répercussions d'une démission ?

Toute personne qui démissionne perd son statut d'avocat, n'a plus le droit de poser aucun acte du ressort exclusif de la profession ni de faire usage du titre ou de se présenter de quelque façon que ce soit comme avocat.

**Note :** Il n'est pas possible de démissionner par courriel. Vous devez obligatoirement faire votre demande par correspondance postale auprès du directeur du Barreau du Québec, M<sup>e</sup> Jacques Houle.

### Réinscription

Par la suite, si une personne désire retrouver son statut d'avocat, elle devra présenter une requête en réinscription, payer les frais d'ouverture de dossier qui sont actuellement de 700 \$ (taxes en sus) et y joindre aussi le paiement des cotisations pour l'année en cours (qui inclut la prime d'assurance responsabilité professionnelle).

Dans le délai de 45 jours de la réception de sa requête, les intervenants prendront position à savoir s'ils s'opposent ou non à sa réinscription en regard des mœurs, conduite, compétence, connaissances et qualités requises à l'exercice de la profession. Si aucune objection n'est formulée, le requérant est réinscrit. Si toutefois une objection est formulée pour, entre autres, les mœurs, la conduite ou les compétences, il sera alors convoqué devant le Comité des requêtes pour une séance et des frais supplémentaires de 300 \$ plus taxes seront exigés. Par ailleurs, si on juge que le requérant s'est éloigné depuis trop longtemps de l'exercice du droit, les intervenants formuleront une objection relative aux connaissances, et une rencontre avec le souscomité des équivalences s'imposera pour suggérer un programme de mise à jour, s'il y a lieu. Celles-ci sont toujours proportionnelles aux années d'éloignement et peuvent nécessiter, soit : des lectures supervisées, des cours et même, dans le cas d'un éloignement majeur, de refaire le Barreau et de passer les examens.

**POUR INFORMATION : 514 954-3400, poste 3410, ou 1 800 361-8495, poste 3410.  
greffe.requetes@barreau.qc.ca**

**VISITEZ le [www.barreau.qc.ca/avocats/tableau-ordre/index.html](http://www.barreau.qc.ca/avocats/tableau-ordre/index.html)  
pour en savoir plus sur le processus de démission et la réinscription  
et obtenir le formulaire de réinscription.**



## Qu'est-ce que la Fondation ?

La Fondation du Barreau du Québec est un organisme indépendant, sans but lucratif, qui a vu le jour en 1978. La mission de la Fondation est de mettre en œuvre, de soutenir et de récompenser des activités qui ont pour objectif de mieux faire connaître la place du droit et le rôle de la profession juridique dans la société, notamment celles qui mettent l'accent sur les contributions doctrinales à l'étude du droit et celles qui contribuent à l'intérêt public de la communauté québécoise.



## Que fait la Fondation ?

Grâce à son *Programme d'attribution de subventions*, la Fondation du Barreau du Québec joue un rôle de premier plan dans le domaine de la recherche juridique. Depuis 1982, elle a distribué au-delà de 1 780 000 \$ en subventions de recherche.

La Fondation récompense également chaque année, depuis 1984, des auteurs qui se distinguent par leurs écrits présentés au concours juridique. À ce jour, elle a ainsi accordé un montant de 194 000 \$ aux auteurs des ouvrages primés. Le concours comprendra quatre catégories à compter de 2009 : **manuscrit d'article juridique, monographie et traité, nouvel auteur** et enfin **répertoire et manuels de pratique professionnelle**. Ces catégories sont présentées en alternance, tous les deux ans, à l'exception de la catégorie « manuscrit d'article », qui revient chaque année.

Depuis 1995, la Fondation a également réalisé des projets permettant au grand public d'avoir accès à des outils utiles et pratiques (guides, rapports d'enquête, etc.). Plus de 875 000 \$ ont été investis dans la réalisation de ces diverses publications.

## Comment la Fondation se finance-t-elle ?

Pour accomplir ses travaux, la Fondation du Barreau s'appuie sur l'engagement de généreux donateurs, réguliers, honoraires ou gouverneurs. De plus, elle compte sur les profits réalisés lors de ses activités-bénéfices ainsi que sur d'autres dons, legs testamentaires ou assurances-vie dont elle peut être nommée bénéficiaire.

**POUR JOINDRE LA FONDATION : 514 954-3461 ou 1 800 361-8495, poste 3461.**

**VISITEZ le [www.fondationdubarreau.qc.ca/publications.html](http://www.fondationdubarreau.qc.ca/publications.html) pour consulter les publications produites par la Fondation du Barreau.**





Des tarifs ont été négociés auprès de certains hôtels pour les membres du Barreau du Québec. Lors de votre prochain séjour à Montréal, à Québec, à Gatineau, à Sherbrooke ou même à Toronto, nous vous invitons à profiter de ces tarifs auprès de vos hôtels d'affaires.

**POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LES TARIFS SPÉCIAUX :**

**514 954-3400, poste 3614, ou 1 800 361-8495, poste 3614.**

**Visitez le [www.barreau.qc.ca/avocats/services/hotels/index.html](http://www.barreau.qc.ca/avocats/services/hotels/index.html)**

**pour connaître les hôtels participants et obtenir la description de leurs offres.**



---

## INSCRIPTION ANNUELLE ET COTISATIONS

---

Tout au long de sa carrière, l’avocat, pour être inscrit au Tableau de l’Ordre, doit respecter certaines modalités en regard des cotisations, du paiement de la prime d’assurance responsabilité (si applicable) et de l’inscription annuelle. Vous êtes tenus, à chaque année, conformément aux lois et règlements qui régissent votre profession, de remplir ces documents et d’acquitter vos cotisations pour confirmer et conserver votre statut au Tableau de l’Ordre.

### VOTRE PREMIÈRE INSCRIPTION AU TABLEAU DE L’ORDRE

**IMPORTANT :** le nouvel avocat dispose d’une année après son stage pour s’inscrire au Tableau de l’Ordre.

#### 1. Avant votre assermentation, dès la 15<sup>e</sup> semaine du stage :

Le futur avocat doit transmettre divers documents au Barreau du Québec, à l’attention du service des Greffes :

- Formulaire de rendez-vous;
- Formulaire « Demande d’inscription au Tableau de l’Ordre » signé par le stagiaire et assermenté;
- Une photo (format passeport – 4 cm de largeur sur 5 cm de hauteur);
- Un certificat de police.

Après étude du dossier, le Comité d’accès à la profession délivre ou non un certificat d’admissibilité à l’exercice de la profession d’avocat. C’est ce certificat qui permet de procéder à la prestation de serment.

#### 2. Paiement des cotisations

Pour porter le titre d’avocat et être inscrit au Tableau de l’Ordre, le futur avocat doit acquitter ses cotisations. Pour ce faire, il doit remplir le formulaire « Paiement de la cotisation » disponible sur le site Web du Barreau du Québec. Il est préférable que le candidat fasse parvenir son paiement de cotisation avant la date de sa prestation de serment. C’est sur réception du paiement que la personne devient avocat. Le nouvel avocat est assuré automatiquement après sa prestation de serment et l’encaissement de sa cotisation. Ainsi, dès l’inscription complète au Tableau de l’Ordre, le Fonds d’assurance responsabilité professionnelle fera parvenir au nouvel avocat son contrat d’assurance responsabilité professionnelle. Si celui-ci désire être exempté, il doit faire parvenir sa demande dès réception de sa police.



Le Barreau a divisé les districts judiciaires de la province en 15 sections locales. Le montant de la cotisation varie selon la section dans laquelle le futur avocat désire être inscrit. Votre adresse de pratique détermine la section où vous serez inscrit. Si vous n'avez pas de lieu d'exercice, l'adresse de votre résidence déterminera votre domicile professionnel. Si vous résidez à l'extérieur du Québec, vous devez vous inscrire à l'une des 15 sections de votre choix, conformément aux articles 63 et 68.6 de la *Loi sur le Barreau*.

**NOTA : Aucun avis de paiement de cotisation n'est envoyé pour la première inscription au Tableau de l'Ordre. Le futur avocat est responsable de son inscription, même si le paiement est effectué par son employeur. Le Barreau du Québec ne procédera à aucune correction administrative afin de faire rétroagir l'inscription à la date d'assermentation.**

### 3. Prestation de serment

Certaines sections effectuent des cérémonies de prestations de serment à date fixe, alors que d'autres sections fonctionnent sur rendez-vous. Consultez le site Web du Barreau ou le service des greffes pour obtenir tous les détails. Veuillez toutefois noter que le port de la toge et du rabat est obligatoire pour les cérémonies de prestation de serment.

### 4. Carte de membre

La carte de membre ainsi que les reçus officiels pour usage fiscal sont expédiés durant la semaine qui suit l'encaissement des cotisations. C'est sur cette carte que vous retrouverez votre numéro de membre ainsi que votre Code d'identification numérique (CIN) qui vous donnera accès à plusieurs services en ligne disponibles sur le site Web du Barreau du Québec.

### 5. Inscription annuelle

Afin de vous acquitter de vos obligations, vous devez vous rendre sur le site Web du Barreau du Québec à l'adresse suivante [www.barreau.qc.ca/avocats/tableauordre/inscription/index-prive.html](http://www.barreau.qc.ca/avocats/tableauordre/inscription/index-prive.html) et remplir le formulaire en ligne. Veuillez noter que votre CIN sera nécessaire pour effectuer cette opération.

## LE RENOUVELLEMENT DE VOTRE INSCRIPTION AU TABLEAU DE L'ORDRE

Pour les années subséquentes, tous les avocats inscrits au Tableau de l'Ordre recevront par voie électronique ou par courrier des documents pour le renouvellement de l'inscription et le paiement des cotisations et de la prime d'assurance responsabilité professionnelle. Il importe de respecter la date limite du **1<sup>er</sup> avril** pour faire parvenir ces documents au Barreau. Vous êtes également responsable de votre inscription même si le paiement est effectué par votre employeur.

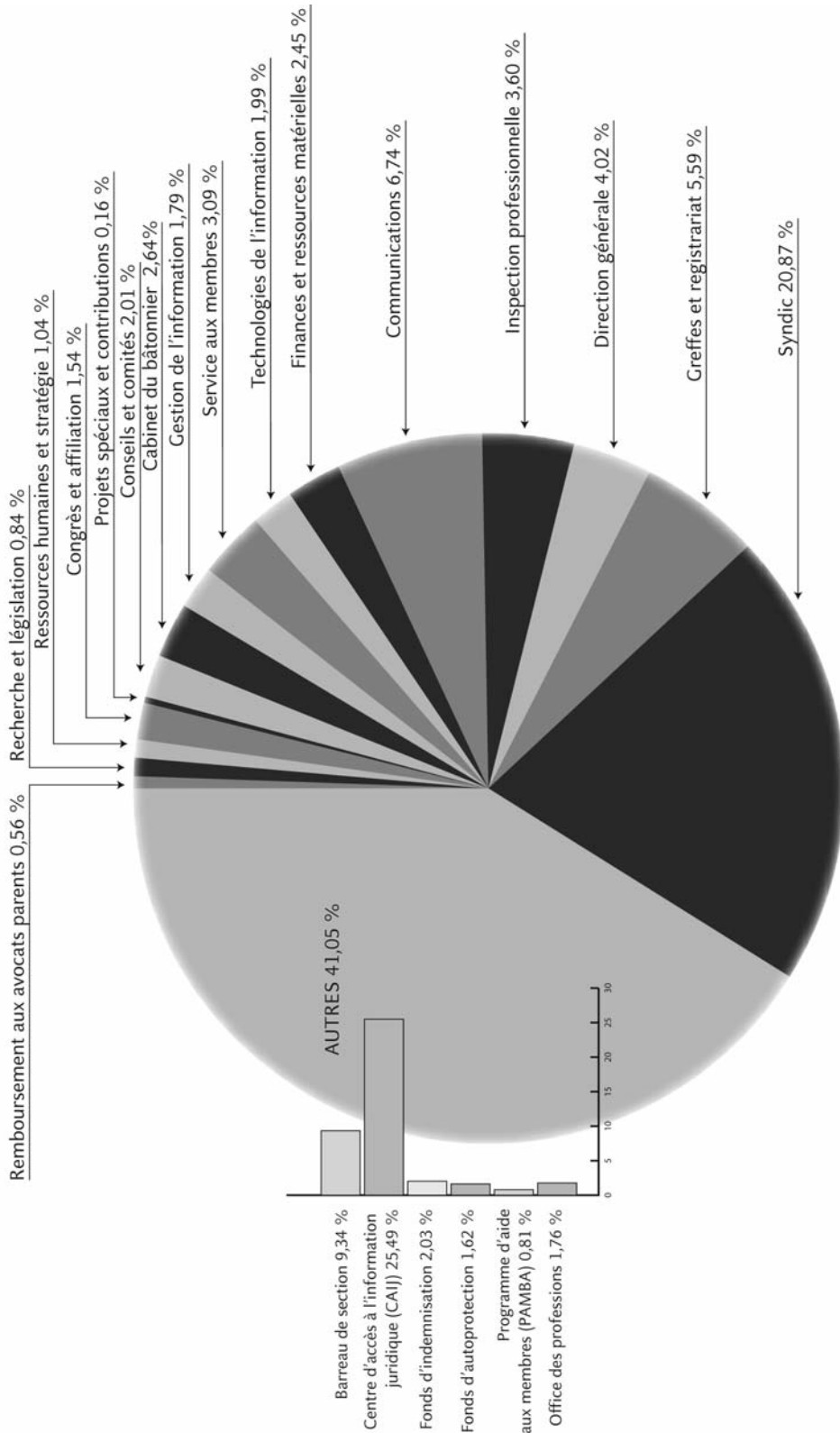
**POUR INFORMATION SUR VOTRE COTISATION ET L'INSCRIPTION AU TABLEAU DE L'ORDRE : 514 954-3400, poste 3417, ou 1 800 361-8495, poste 3417.**

**VISITEZ le [www.barreau.qc.ca/devenir-avocat/assermentation/index.html](http://www.barreau.qc.ca/devenir-avocat/assermentation/index.html) pour consulter le document d'information concernant l'inscription au Tableau de l'Ordre et la cotisation. Le formulaire de paiement de cotisation est disponible à la page 13 de ce document en ligne.**



Répartition de la cotisation annuelle de 1 231,70 \$\*

\* Exemple basé sur la cotisation d'un membre montréalais, puisque les cotisations des sections varient.



## LE PROGRAMME D'AIDE AUX MEMBRES DU BARREAU DU QUÉBEC (PAMBA)

Le programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (PAMBA) est un service ponctuel et gratuit d'aide et de consultation offert à tous les membres du Barreau du Québec et à leur conjoint ainsi qu'aux étudiants et stagiaires de l'École du Barreau souffrant de dépression, de stress, d'alcoolisme, de toxicomanie, du syndrome d'épuisement professionnel (*burnout*) ou de tout autre problème susceptible de mettre en danger l'équilibre psychologique.

La confidentialité est un des éléments essentiels du programme, et son financement est assuré par une cotisation spéciale, annuelle et obligatoire de tous les membres du Barreau du Québec.

Le PAMBA peut être rejoint, en toute confidentialité, 365 jours par année, jour et nuit, en composant le numéro suivant : 1 800 747-2622 et, pour Montréal et les environs, 514 286-0831.

VISITEZ le [www.barreau.qc.ca/pamba/](http://www.barreau.qc.ca/pamba/)  
pour en savoir plus sur le programme d'aide.



## LES PUBLICATIONS DU BARREAU DU QUÉBEC

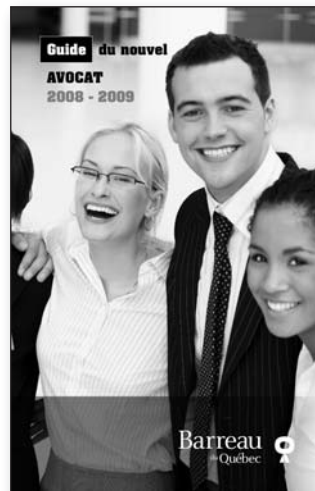
### Guides, recueils et autres

De nombreuses publications sont disponibles en format pdf sur le site Web du Barreau du Québec, sous l'onglet publications. Des formulaires à imprimer sont également disponibles pour se procurer les versions papier des documents. *Recueil de documentation professionnelle*, *Guide des conflits d'intérêts*, *Revue du Barreau*, rapport annuel du Barreau du Québec et bien d'autres.



### Dépliants du Barreau du Québec

Le Barreau du Québec a produit des dépliants d'information destinés au grand public portant sur l'accès à la justice, l'assurance juridique, la relation client-avocat et la protection du public. Ces dépliants sont disponibles en format pdf sur le site Web du Barreau. Si vous désirez en obtenir quelques exemplaires pour les distribuer à vos clients, vous devez communiquer avec le Service des communications au 514 954-3400, poste 3237.





## Journal du Barreau

Depuis votre inscription à l'École du Barreau, vous recevez cette publication et vous continuerez à la recevoir sans frais, à votre adresse de correspondance. Si vous changez d'adresse, vous devez en aviser le Tableau de l'Ordre par écrit à [tableau@barreau.qc.ca](mailto:tableau@barreau.qc.ca), qui se chargera de transmettre l'information aux services concernés, y compris le *Journal*. Les archives du *Journal* sont disponibles en ligne depuis 1996 : [www.barreau.qc.ca/journal](http://www.barreau.qc.ca/journal)



## Un nouvel emploi ou de nouvelles responsabilités ?

Il est possible d'annoncer la nouvelle dans la section « Parmi nous » du *Journal*. Vous n'avez qu'à faire parvenir un court texte (environ 180 caractères espaces comprises, en format Word) ainsi qu'une photo (format JPG et une résolution de 300 dpi) à [journaldubarreau@barreau.qc.ca](mailto:journaldubarreau@barreau.qc.ca). Vous devez inscrire « PARMI NOUS » dans l'objet du courriel. Pour information : 514-954-3400, poste 3621.

## Faire paraître une publicité dans le *Journal du Barreau*

Vous désirez faire paraître une publicité de votre cabinet ou encore une petite annonce dans le *Journal* ? Vous devez communiquer avec M<sup>me</sup> Lise Flamand de REP communications, au 514 762-1667. Ainsi, vous pourrez obtenir les formats disponibles, les prix et les dates de tombée.

Pour faire paraître une annonce dans la section Juricarrière du *Journal du Barreau*, vous devez communiquer avec le Service des communications du Barreau, au 514 954-3400, poste 3237. Ainsi, vous pourrez obtenir les formats disponibles, les prix et les dates de tombée.



**FITZWILLIAM**  
LEGAL RECRUITMENT  
RECRUTEMENT JURIDIQUE

[WWW.FITZWILLIAMLEGAL.COM](http://WWW.FITZWILLIAMLEGAL.COM) - TEL: 514.940.1804

English Nous rejoindre Les publicités du Barreau du Québec Liens utiles

Barreau du Québec

Corporation de services Barreau

Visitez notre section [www.csbq.ca/perceptions](http://www.csbq.ca/perceptions)

Accueil Bottin des avocats Devenir avocat Publications Actualités / Médias Formation / Événements

Recherche avancée

TOUT SUR LE BARREAU

SERVICES AU PUBLIC

SERVICES AUX AVOCATS

Tableau de l'Ordre  
Formation continue  
Avis aux membres  
Devenir médiateur

Accueil > Services aux avocats

SERVICES AUX AVOCATS

ACCÈS RAPIDE

- Mise à jour des renseignements au Tableau de l'Ordre
- Formation continue
- Devenir médiateur
- Autorisation spéciale d'exercer au Québec

ÉVÉNEMENTS

JUIL		AOÛT			SEPT	
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9

BULLETIN LE BREF ABONNEZ-VOUS

Avril 2009  
Formation continue obligatoire

Le site Web du Barreau vous propose une foule de renseignements pertinents sur :

- Le Comité des avocats et des avocates de l'entreprise
- La formation continue et les cyberformations
- La libre circulation nationale des avocats
- Le bulletin électronique *Le Bref*
- Le *Journal du Barreau*
- La *Revue du Barreau*
- Les positions, lois et règlements de même que la documentation professionnelle
- Les barreaux de sections
- Les rôles des différentes Cours incluant le comité de discipline du Barreau du Québec
- Les calculateurs (délais et taux d'intérêt, journal caisse-recettes-déboursés)
- Les modifications de coordonnées au Tableau de l'Ordre
- Les services aux membres
- Le Programme d'aide PAMBA – dépression, dépendances, etc.
- Les certificats et attestations de membre
- L'inscription, la cotisation et la carte de membre
- Les capsules d'information en déontologie
- Les hôtels d'affaires à tarifs avantageux

VISITEZ le [www.barreau.qc.ca](http://www.barreau.qc.ca) pour explorer davantage le site Web du Barreau du Québec.







Que faut-il pour gagner ?  
Nos clients vous le diront.

OSLER

Chef de file au Québec en droit des affaires.

Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l. Montréal Toronto Calgary Ottawa New York

[osler.com](http://osler.com)



Afin d'assurer la protection du public, le Barreau du Québec maximise les liens de confiance entre les avocats et les avocates, le public et l'État. Pour ce faire, le Barreau surveille l'exercice de la profession, soutient les membres dans l'exercice du droit, favorise le sentiment d'appartenance et fait la promotion de la primauté du droit.

Maison du Barreau

445, boulevard Saint-Laurent  
Montréal (Québec) H2Y 3T8

T 514 954-3400  
Sans frais : 1 800 361-8495

[information@barreau.qc.ca](mailto:information@barreau.qc.ca)  
[www.barreau.qc.ca](http://www.barreau.qc.ca)

Édité en septembre 2008